

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

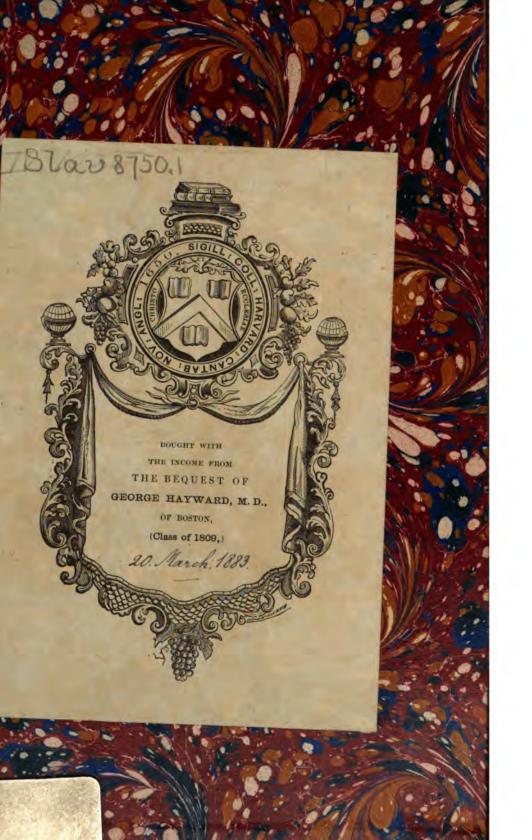
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

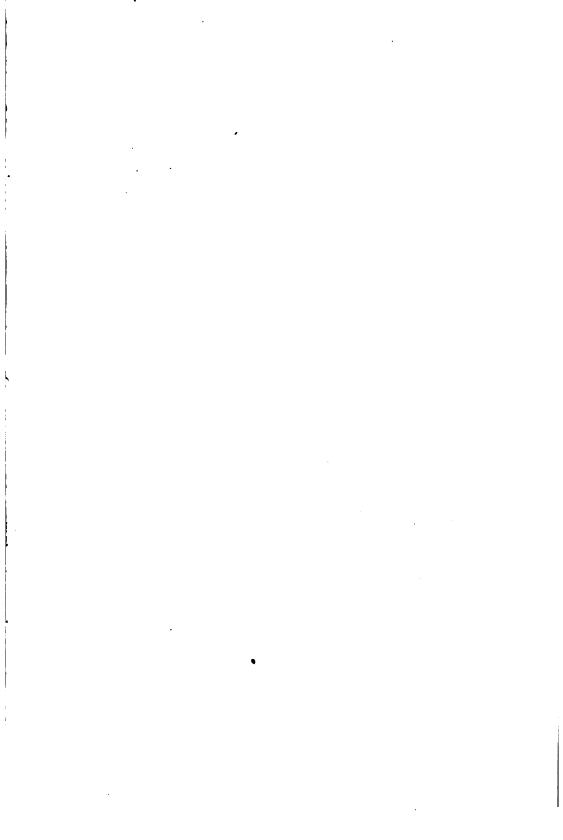
#### **About Google Book Search**

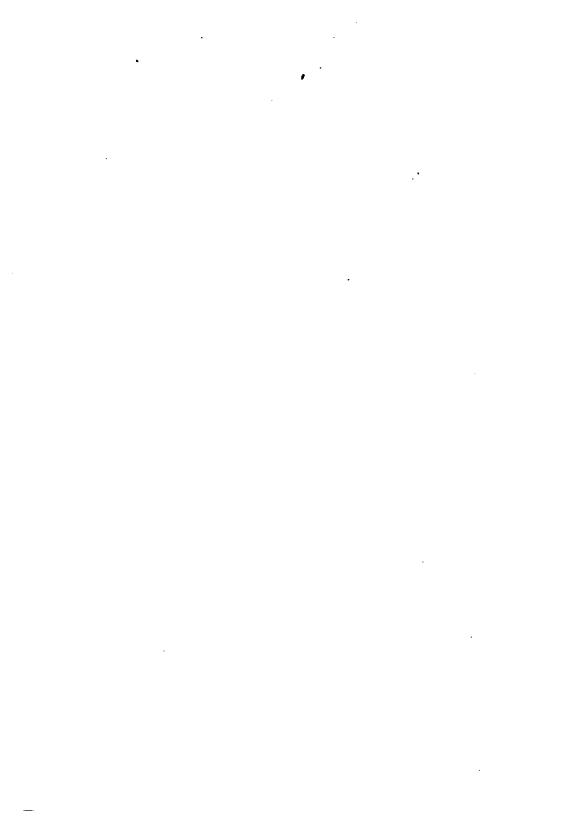
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

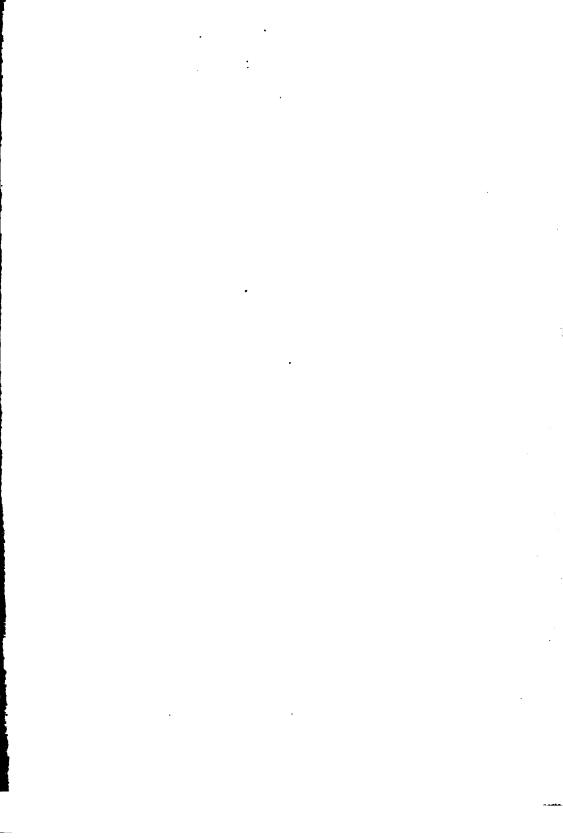












# **STARI**

# PISCI HRVATSKI.

NA SVIJET IZDAJE

JUGOSLAVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI.

KNJIGA XII.

U ZAGREBU 1882.

U KNJIŽARNICI LAVOSLAVA HARTMANA NA PRODAJU.

# **DJELA**

# GJONA GJORA PALMOTIĆA.

#### NA SVIJET IZDALA

JUGOSLAVENSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI.

DIO I.

TI ZAGREBU 1882.

TISAK DIONIČKE TISKARE.

# 1025 Slav 8750.1

MAR 20 1883

Carried South

Palmotićeva djela zaokupiće tri kňige kao što je ova: prve dvije ispuniće drame, treću Kristijada i što još ima drugih Palmotićevih pjesama. K trećoj kňizi dodaće se u predgovoru, po običaju akademijskoga izdaňa starih pisaca, kratak opis Palmotićeva života i rada.

Nekijem dramama Palmotićevim ima na prvom listu rukopisa zabiležena godina, koje biše u Dubrovniku prikazane. Prema tomu poredane su drame u ovom izdanu; za koje u rukopisima nema onake bileške, te će doći posledne na red.

1) Za Pavlimira služili su mi rukopisi: a) iz biblioteke akademijske u Zagrebu br. 17. U prva dva arka biležio sam ga rukopis, jer dok se ovi štampahu drugoga još nijesam imao. b) Iz biblioteke franevaca u Dubrovniku br. 86. Odlični malobraćanin f. Clemente Rajcevich prepisao je u svesci pod brojem ovim i 87 vrlo pomno i lijepo Palmotićeve drame: Pavlimir, Captislava, Enea, Elena, Enea (Didone), Danica, Akile, Alčina. Od trećega arka u ovom je izdanu onaj akademijski rukopis biležen: rukop. akad., a ovaj: rukop. dubrov.

2) Za Akila služili su mi rukopisi: a) iz biblioteke franevaca u Dubrovniku br. 86, koji je ovdje biležen: rukop. a. i br. 88, koji je ovdje biležen: rukop. b.

- 3) Za Natjecanje Ajača i Ulisa za oružje Akilovo služili su mi:
  a) rukopis iz biblioteke franevaca u Dubrovniku br. 68, koji sam biležio: rukop. dubrov., i iz biblioteke akademijske br. 111, koji sam biležio: rukop. akad. Isporedio sam i štampano izdane te drame u: "Biser. Zabavnik. Zagreb 1863. str. 13—28". Izdavatel služio se rukopisom akademijskim; bileženo je ovdje to izdane: biser.
- 4) Za Elenu ugrabjenu služili su mi: a) rukopis iz biblioteke franevaca u Dubrovniku br. 86, i akademijski br. 111. Isporedio sam i štampano izdane te drame: "Elena polužalostivo prikazane. U Dubrovniku 1839", koje je preštampano iz rukopisa kao što je akademijski, a biležio sam ga ovdje po izdavatelu: Kaznačić.

5. Za Danicu služili su mi rukopisi iz biblioteke akademijske: a) br. 336, b) br. 394, c) br. 645, d) br. 667; iz biblioteke dubrovačkih franevaca: e) br. 29, f) br. 82, g) br. 87. U prvom sam arku Danice, ispisavši iz četiri akademijska rukopisa (koji su bileženi: a. b. c. d.) sve varijante, pokazao, čim se Palmotićevi rukopisi razlikuju jedan od drugoga. To sam ispisivane brzo prekinuo, da mi ne bi drama, a bez ikake koristi, zapremila dvostruki prostor, i držeći se rukopisa iz biblioteke franevaca br. 87 kao glavnoga, biležio sam daļe iz drugih tek takove razlike, kojima se smisao teksta znatnije mijena.

U ovoj kńizi starih pisaca prvi puta dolaze upotrijeblena alova: Đ đ, Ġ ģ, Ļ ļ, Ň ń. Potreba da za glasove, koji se ovijem slovima označuju, imamo osobita pismena, različita od dj, dž, lj, nj (od kojih svako znači dva glasa) dokazana je i gledom na današne stane jezika, a gledom na stane jezika, kako je on biležen u rukopisima i starim štampanim knigama starih pisaca, tako je očita, da se već i do sada izdavateli trudiše, kako će koji latinskijem slovima zgodnije razlikovati dj i f, dm i u, nj i n, nj i n. Prema razboritu zahtjevu, neka za svaki jedan glas bude i jedno slovo, i prema načinu kako smo u latinici zamijenili jednim slovom druge hrvatske glasove kao ti ć, č, š, ž, ne može biti sumne, da od slova đ, ģ, ļ, n (za: ħ, u, m, m) do sada nijesu predlagana spretnija, a ova su od svijeh prijedloga do sada zadobila i najvišu sankciju tijem, što su uzeta u akademijski rječnik.

Još je u ovoj knizi i to novo, da se za ê, kada je u dugačkom slogu, ne piše kao što do sada ie, nego ije. I Daničić u akademijskom rječniku, ispisujući primjere iz starih pisaca, piše ije, a ne čini tako može biti s toga, da bi jednolikosti radi stariji jezik dotjerao prema današńemu, nego trudeći se, da pokaže, kako bi stari pisac bio pisao, da se je služio danas običajnom ortografijom. Kod nas je Hrvata danas vrlo običajno mišlene, da u dugačkim slogovima treba pisati ie, jer da tako (t. j. bez j kao jedan slog) govori veliki dio naroda, i jer se iz starih dalmatinskih rukopisa i kniga jasno vidi, da su i stari Hrvati govorili samo jedan slog. Po momu pako mišlenu vidi se iz rukopisa i štampanih kniga sa svijem pouzdano, da su i stari Hrvati u dugim slogovima govorili ije. Oni su doista vrlo rijetko pisali ije, ali samo za to, što u opće j nijesu znali pisati kada treba. Uzmimo Rajčević rukopis Palmotićeva Pavlimira pa da vidimo, kako taj pisac bileži j u opće i kako u ê, kada je u dugačkim slogovima Ako Rajčević piše: "razbiati sve valove, ne boimo ni stražimo, svi na volu tvu stoimo, u primorsku Dalmaciu, štoe bojnom bjenu trjebi, umiaže sve hitrosti, ja s vam zaedno priko mora, svetiega u ovoj strani, čim čekajuć nih stoimo, koi kad se bogu umoli, Dolerie Hoje i Lera, nemogaže niedna sila, nesmiaže pomisliti, koi me ovo žegu plami, tolie zgar odlučeno, u srcu mie mnoga žela, kud - tje drago ti nas vodi, kudu vje glavu stresa, itd." iz takova pisana niko zdrav ne će izvoditi, da Hrvati u ovakim primjerima u ono doba nijesu govorili j, gdje treba: razbijati itd. Ko bi do takova mišlena došao, pustićega, kada vidi, da taj isti pisar dobro piše i: "čestitija druzieh strana, poznatije da čestitu, velikaje tva dobrota, damije moći moje tužbe, čelad vrla od Libije, sve prid zorom mrake krije, straživije ja valove, poznatije da čestita, lubitije meni sila itd."

Za é u dugačkim slogovima Rajčević najradije piše je: "kjeh sloboda slatka vlada, zemla kotna zljeh nakazni, moj puk stari s krepkom svjesti podnje ove teške zgode, od pastjera ruho nose, svjetle krvi veličina, svjetle krvi ka iz Rima, svraća pastjer krotka stada, bjele mire podignuti, i hrabrene cvjet mladosti, ki viline vlada vjeće, slavna drjeva bogu mila, ke razagna more prjeko, njeme mogla morska sila itd."

Rjeđe Rajčević u ovakim primjerima piše ie: "po ovieh stranah u oblaku, znate kako prednieh dana, sve što oblaka crnieh leti, strašan poraz ovieh kraja, glasovitieh vilenika" itd.

Mnogo ima primjera, da je u istom stihu jedan put je drugi put ie: "po ovjeh mjestieh za sve ovako, množ vodjaše brzieh drjeva, hitriem znanem bistre svjesti, nebo prieti našjem jadom itd."

Po što Rajčević piše "kudu vje, glavu stresa", a za cijelo da je govorio: "kudu vije, glavu stresa" to već po tomu možemo suditi, da je govorio i cvijet, i ako je napisao: "i hrabrene cvjet mladosti". Po što piše "Dolerie" "svetiega", a sigurno je, da je govorio "Dolerije" "svetijega", to opet i po tomu već možemo suditi, da je govorio i "ovijeh", ma da je pisao "ovieh".

Ima dosta primjera te Rajčević piše upravo ije: "ali evo grdijeh slika, zlijem godinam zemlu tremo, od koijeh se tresu i boje, put slovinskijeh bješe strana, uresiti tvrdijem gradom, mirnijem pukom da nasele, nije dostojno svi kolici, tijem na vaše stare strane, dokle našijem privarami, i ovezjem našijem trudim, sred gorcijeh uspomena, strah nas nije od valova, tijem se kraļu pun svjetlosti, gorkjem ijedom dođe smesti, a od ostalijeh moijeh drjeva, tač nemio ijed se sunu, od pepela neg od ijeda, od kojega nije čovjeka, svijeh

slovinskjeh uzvisiti, polak starieh moijeh mira, da sred ovieh oštrijeh stjena, kijeh svud slove čas i scjena itd."

Ne može dakle biti nikake sumne, da su i stari Hrvati u dugačkim slogovima govorili ije. Kod nih je takav ije u pjesmi doista gotovo svak puta brojio kao jedan slog, i tim je stara hrvatska pojezija najboli ustuk mišlenu, da ije samo u narodnoj pjesmi broji kao dva sloga, a inače da narod govori jedan slog: on je već u starini govorio dva sloga, inače kniževnici ne bi pisali ije i tamo, gdje im takovijem pisanem izlazi u stihu odviše slogova. Po što u staroj pojeziji ije broji obično kao jedan slog, ja sam premišlao, ne bi li valalo pisati cv'jet, ali nijesam se tomu mogao odlučiti, jer u vrlo mnogo stihova ni takim bileženem još ne dobivamo samo osam slogova u stihu: "po ov'jeh mjest'jeh za sve ovako, po ov'jeh stranah u oblaku, sve što oblaka crn'jeh leti, a od ostal'jeh moj'jeh dr'jeva, l'jepe uživa sej dubrave, i u past'jerskoj siva odjeći, zaman pako tamni i bl'jedi, koje u dr'jevu nosi svomu, u ovoj l'jepoj časti strani itd."

U Zagrebu pred novu godinu 1883.

Armin Pavić.

# 8 A D R Ž A J.

																								utrada.
Pavlimir			Ł.																					1
Akile .																								
Natjecan	je	A	js	če	i	i '	תו	ist	 18.	01	u	ije	A	ki	lo	70			•					201
Elena u	gri	bj	еп									٠.												281
Danica .																						•		287

#### POGRJEŠKE.

PAVLIMIR. str. 6, 80, 67: činenje] činenje. stih 1496: glavu] glavnu. stih 1601: sa] su. stih 1682: ne mio] nemio. 2287: Nega] Nega. stih 2556: oštrije] oštrijeh. stih 2674: saviše] sa više. str. 81 u dnu: 1664, 1665] 2664, 2665. stih 2715: vjere] vire. stih 2984 i 3066: Nega] Nega. stih 3372: nescini nescijeni. stih 3545: dobrovoljno] dobrovolno. AKILE. stih 180: svju] svoju stih 516: vrieme] vrijeme. stih 1041: odovud] od ovud. stih 1420: kak] kak'. stih 2238: sreću] sriću. stih 2896: nih] nih. str. 189 u dnu: pročitat] pročitati. stih 2606: nesmilene] ne smilene. stih 2622: hodoj] hudoj. stih 2768: cačko] čačko. NATJECANJE AJAČA I ULISA. stih 105: Nega] Nega. stih 491 sreu] srcu. str. 217 u dnu: rukopisi akad] rukopisi. stih 660: n] u. stih 451 sreu] srcu. str. 217 u dnu: rukopisi akad] rukopisi. stih 660: n] u. stih 454 udnu: Hronijo] Hromijo. stihovi 673, 719, 721, 740: Nega] Nega. ELENA UGRABJENA. stih 458: Nega] Nega. stih 1215: za] sa. stih 1599: neixrečenom] ne izrečenom. stih 1659: nesmilena] ne smilena. DANICA. stih 467: čuje modi] čujem odi. stih 588: dogoh] dođoh. stih 1271: šhime] šnime. stih 1315: djovojčica] djevojčica stih 2804: š nom] šnom. str. 372 u dnu: nad] nada. str. 877 u dnu: vi-eško] viteško. str. 886 u dnu: vuhneno] vuhveno. stih 3660: jeu] jesu.

Na naslovnom listu štampano je: Gjona Gjora Palmotića, jer slova Đ onako velikih nije bilo pri ruci.

# PAVLIMIR.

Rukopisi frańevačke biblioteke u Dubrovniku br. 48 i 86 imaju biješku: prikazan prid dvorom od družine isprazne 22 fevrara 1628. Rukopis akademijski br. 17 samo: Pavlimir po gosp. Đonu Đore Palmota.

## Imena, koja ulaze u ovo prikazańe.

Prolog: Epidavro grad.
Tmor, vilenik.
Sniježnica, vilenica.
Strmogor, kral od vilenika.
Pavlimir i družina.
Skup pastijera.
Srđ.
Dubravko, drug Srđev.
Margarita i skup vila.
Dubravka, druga Margaritina.
Nakazni paklene.
Glasnik.
Poklisari.

## PROLOG: EPIDAVRO GRAD.

Ja sam, drazi moji građani,	
kijeh sloboda slatka vlada,	
Epidavro grad poznani,	
stan čestiti vaš ńekada.	
Vrha dođe moj visini	5
bojnijeh Gota sila od prije,	
paka silni Saracini,	
čelad vrla od Libije.	
Prve vojske za me trudne	
štete posla sjever mrazni;	10
druge strana od poludne,	
zemla kotna zlijeh nakazni.	
Moj puk stari s krepkom svijesti	
podnije ove teške zgode,	
ki s visokom jošte česti	15
predne uživa sve slobode.	
Posred graca i spilana	
jedni mirne dni borave;	
čestitija druzijeh strana	
lijepe uživa sve dubrave.	20
Po ovijeh mjestijeh za sve ovako	
raspršani živu po se,	
srcem skladni svi jednako	
od pastijera ruha nose.	
Mirna se ova ńih halina	25
potištena ne ima reći:	
svijetle krvi veličina	
i u pastijerskoj sijeva odjeći;	
svijetle krvi, ka iz Rima	
po plemenu slavna izvire,	30
NAME OF STREET, STREET	2.7

koji hrabrenijem građanima
jur naseli moje mire.
Vrh nihove štete sada
(što ne smije smrt neprava!)
svraća pastijer krotka stada 35
i zelena niče trava.
I tuže se ļudi od svita
na umrle dni nihove,
ako silna smrt dohita
glasovite još gradove. 40
Nu se sada ne čudite,
da me u ruhu od gorkosti
s groznijem plačom ne vidite
plakat stare me žalosti,
er vrh ovijeh oštrijeh hridi, 45
ke mjesto ovo Lavim zove,
gluho more gdje se vidi
razbijati sve valove,
ima iz praha danas moga
pun neumrle niknut hvale 50
Dubrovnika grad, slavnoga
nad slovinske grade ostale.
Ovi svijetli grad čestiti,
svjetlos moju ki ponovi,
dvoriti će i častiti 55
dalmatinski svi gradovi.
Eto je veće zlobna mora
pridobio poraz ļuti
kraļ Pavlimir, ki će od skora
bijele mire podignuti. 60
Put slovinske krajevine,
gdi djed negov jur kraleva,
priko morske on pučine
množ vodijaše brzijeh drijeva.
I hrabrene cvijet mladosti, 65
koju slavni Rim odhrani,
u veseļu i u radosti
bješe digo k rodnoj strani;
kad Strmogor kraļ prokleti,
ki viline vlada vijeće, 70

kom su vazda na pameti	
bune, raspi, štete i smeće,	
u studenu Vjetrnicu,	
koja uzdrži vjetre prike,	
posla Tmora i Sniježnicu,	75
nemilosne vilenike:	
oni vojsku od vjetara	
podignuše, da nih sila	
satre noćas i pohara	
slavna drijeva, bogu mila.	80
Nu što višna moć odredi,	50
na svrhu ima svoju doći,	
zaman pako tamni i blijedi	
opire se višňom moći.	
Od hrabrenijeh deset plavi,	85
ke razagna more prijeko,	00
živ je k ovoj sad državi	
s jednom plavi kral uteko:	
nebu ugodne svete moći,	
	00
koje u drijevu nosi svomu, činiše mu vrha doći	90
hudom moru i plahomu.	
Došastje će tegaj krala	
moju slavu ponoviti,	
i ovu zemlu vrh zemala	95
svijeh slovinskijeh uzvisiti.	
A prem narod sej države,	
stari moj puk raspršani,	
svetkovinu punu slave	and a
časti u ovoj lijepoj strani:	100
na dan ovi rados nova	
svako ljeto ńim dohodi,	
odkli od gńiva drokunova	
Ilar sveti nih slobodi.	
Strašni Voaz i nemili,	105
strah svijeh stada i pastira,	
u Šipunu staše spili	
polak starijeh mojijeh mira;	
strašni Voaz, štetan toli,	
koga ovako ļudi zvahu,	110

おおとないがられているととなるなどのとれた的なないのだけというできる

The second section of the second section

Carling on A College,

er se od nega cijeli voli
jasnijem ustim proždirahu.

Ah, koliko zmaj prihudi,
pun otrovi, pun čemera,
nive, dubja, stada, ļudi
splesa, obori, pokla, iždera!

Nu do brzo srdi kletoj
vrha dođe Ilar znani,
tijem se crkvi nemu u svetoj
ovi odluči dan svečani.

Je da blaga svetkovina,
ko ja žudim dospjet bude,

a pakļena zla vrlina
tašte upazi svoje trude!
Ali evo grdijeh slika 125
zloga Tmora i Sniježnice!

Ah, himbena vilenika!

Ah, himbene vilenice!

## ČINENJE PRVO.

### SKAZAŃE PRVO.

## TMOR, SNIJEŽNICA, KRAĻ STRMOGOR, SKUP VILA I VILENIKA.

#### TMOR:

O Sniježnice, drugo hitra,
koja kroz moć krepku i jaku
za mnom letiš brža vitra
po ovijeh stranah u oblaku,
gdi kada se sastanemo
sjedineni u lubavi,
zlijem godinam zemlu tremo
na sramotu od naravi,
narugana toli ovako
oblas naša treskovita,
koj se klana silni pako,
ima ostat pridobita?

130

131

132

133

1340

112. jasnijem] tako rukopisi, ali se u nima s i z ne razlikuju postojano. Skazane prvo] rukop. akad.: Scena prva, to bi se po ortografiji, kakova je u rukopisu, imalo čitati upravo: šena prva

To li je s gara odlučeno,
da sred ovijeh oštrijeh stijena
naše je ime pogrđeno
i splesana naša scijena?
I zamani s noćnijem strahom
kral Strmogor, ne bez smeće,
kon jezera pod orahom
vilovito skupi vijeće;
vilovito vijeće, u komu
naredbe nam da obilne,
da dignemo proć hudomu
Pavlimiru vjetre silne?

#### SNIJEŽNICA:

Prem je ovo mjesto i vrijeme,
Tmore, druže moj primili,
u ke smo se mi ročili 155
jošte u vieću sastat šnime.
Ali već noć tmasta i sina
sve prid zorom mrake krije,
a družba nam još vilina
doletjela ovdi nije. 160

#### STRMOGOR:

O hrabrene dike moje,
kijeh svudi je čas i cijena,
od kojijeh se tresu i boje
veličanstva sva pakļena!
znate kako predňijeh dana
zli Pavlimir pun slobode
put slovinskijeh bješe strana
počeo brodit morske vode.
On, vlas ištuć djeda svoga,
ki zatjeran jur daleče
iz krajestva slovinskoga
u države rimske uteče,

141. odlučeno] usred teksta rukopisa je: osudjeno, a ono je sa strane dodana korektura. 155. mi ročili] usred teksta rukopisa je: zgovorili, a ono je sa strane dodana korektura. 157. Taka je sa strane dodana korektura; usred rukopisa je krivo: Ali je veće noć i sina.

doć imaše u ove kraje,	
za poplesat našu diku,	
za dat nami gorke vaje,	175
ki ne htijahu pristat viku:	
po došastju er negovu	
nebo prijeti s našijem jadom	
oštru od Lava stijenu ovu	
uresiti tvrdijem gradom,	180
krstjanska u nem neka vira	
(ah da se ovo vijek ne zgodi!)	
neumrla posred mira	
cavti sveđer u slobodi.	
Veće vidjeh strahovite	185
rimske plavi teć vesele,	
klisure ove strmenite	
mirnijem pukom da nasele;	
veće vidim, gdi se opire	
našoj sili kral nepravi,	190
i u tvrde kupi mire	
puk raspršan po dubravi;	
puk, ki ostavi svoj grad stari	
Epidavra, koga od prije	
mrazni Goti i gusari	195
oboriše od Libije.	
Stare mire zaman strti	
nastojasmo, kad bi sada	
nikli iz ńih praha i smrti,	
srećnijega porod grada.	200
Tijem da ļutoj ovoj rani	
lijek podoban dat se bude;	
prije nego se rasprostrani,	
da joj ckńeńa ne naude,	
o Snijeźnice! rijeh, o Tmore!	205
kojijeh uspe svijetla slava	
na visoke dvije gore,	
ke su blizu oštrijeh Lava,	

188. da nasele] usred rukopisa je: jur da sele, a ono je sa strane dodana korektura. 195. mrazni] usred rukopisa je: mnozi, sa strane su dodane korekture: množni, mrazni, od kojih sam drugu odabrao prema stihovima 9—10. 205. rijeh] usred rukopisa je: vrijedni, a ono je sa strane dodana korektura.

u onu jamu tec'te hrli,	
Vjetrnica ka se zove,	210
posred koje vjetri vrli	7-7
drže stane sveđ nihove.	
Vojsku od vjetar punu gniva	í.
podignite, da navali	
na zle plavi, ke protiva	215
gredu vječnoj našoj hvali.	- 19
Svaku od nih da porazi	
rasrčeno s vjetrim more,	
svakom od ńih da zajazi	
valovite sve ponore.	220
Hudom kraļu, vrh svijeh ļud	li
žalostive ki nas čini,	
grob srdito more budi,	
a duh viku ne počini.	
Sva ńegova uspomena	225
sred utopne morske strane	777
pokopana, podušena	
u zabitju da ostane.	
Sad skupleni mi smo odi,	
vjerni moji, da čujemo,	230
kako poso naš prohodi,	
da se vladat bole umijemo.	
U početku štete tjerat	
vladoca je mudra djelo;	
trudno je tešku zlu se opirat,	235
koje bude uzrastjelo.	
O Sniježnice, hitra vilo,	
o pametni Tmore znani!	
kažite nam, što je slijedilo.	
i kako smo poslušani?	240

#### SNIJEŽNICA:

Netom tvoju riječ hrabrenu. primogući kraļu, čusmo,

210. Vjetrnica] u stihu 78 rukop.: vjetargnica, ovdje: vjetarnica. 228. Ovako je u rukopisu sa strane ispravleno mjesto: vjekovita odi ostane, koje je usred teksta. 284. Ovako je u rukopisu sa strane ispravleno mjesto: od čovjeka mudra je djelo, koje je usred teksta.

pospješno se u studenu	
Vjetrnicu mi sunusmo.	
Vrla vojska od vjetara	245
na riječ našu skoči gńivna,	
da pogubi, da pohara	
čelad, ka su nam protivna.	
Sve što oblaka crnijeh leti,	
zlijeh valova sve što raste,	<b>250</b>
sjedini se, za proždrijeti	
zlobna jedra, plavi tmaste.	
Na šaptańe naše jako,	
koje suncu zrake otima,	
vjetri, more, nebo i pako	255
sastaše se suproć ńima.	
Ali sve to bi zamani:	
eto iz naše otet ruke	
Pavlimir se kraļ sahrani	
posred Gruža mirne luke.	<b>260</b>
Plavi su ine, mnim, razbijene;	
s jednom samo on dopliva,	
i spravla se na ove stijene	
doći nami suprotiva.	
Nu k ovomu što se kraju	265
živ doskito vitez hudi,	
odi, o kraļu, ne pristaju	
jadoviti naši trudi,	
nego jošte satrenoga	~=~
Epidavra puk nepravi	270
pustińaka vuhvenoga	
svetkovinu danas slavi;	
pustinaka, po kom pasti	
jur vidjesmo huda zmaja,	~=~
težak bileg naše vlasti,	275
strašan poraz ovijeh kraja.	
Strah me, iz ove svetkovine	
da ne nikne naša šteta.	
Svijes mi trne, srce stine,	000
što mi neko zlo goneta.	280

261. razbijene] rukopis: razbjene, koje se može i tako čitati. 271. vuhvenoga] tako je u rukopisu sa strane ispravleno; usred teksta ima: Ihabatskoga.

11

#### STRMOGOR:

O kreposti carstva moga, nitko se od vas ne pripada: od udarca vijek prvoga u dubravi dub ne pada.

#### SKUP VILENIKA:

Mi se, kralu vedri i slavni. 285 ne bojimo, ni strašimo, pače želni i pripravni svi na volu tvu stojimo. Gleda, tvoja vlas velika, koja slijedi tebe sila 290 glasovitijeh vilenika i poznanijeh hitrijeh vila! Eto znana Čemernica, mudri Covac, Vitoš sijedi, Zelengora i Toplica 295 slijede tvoje zapovijedi. Nu ti hitre Kunovice, koju slijede izabraue s vilenicim vilenice, ke Planinu Staru brane. 300 Družba ova krepka i jaka svem bi svijetu odoljela, a nego li krala opaka suprotivne sprave smela. Vrle Gote i Slovine 305 mi digosmo jur, da zbiju sve Rimjane i Latine u primorsku Dalmaciju, a ne ćemo sada moći hitrijem znanem bistre svijesti 310 maloj družbi vrha doći, i nihove sprave smesti!

#### STRMOGOR:

Nije dostojno svi kolici suproć nima da stupimo,

294. Covac] tako je u akadem. rukop.; i ako u nem za c ima postojano z, ipak se ne može drugačije čitati; rukop. dubrov.: Kovač. 314. da stupimo sa strane je u rukopisu dodana korektura: da se udrimo.

samo Tmoru i Sniježnici oblas našu ostavimo. Sami su oni krepci i jaci obraniti našu smeću, i da se ovi ludi opaci	315
iz dubrave ove izmeću.  Tijem na vaše stare stane vi se ostali odijelite, i s bistrinom svijesti znane	120
što ima u naprijed doć pazite.  Ti Sniježnice sama i Tmore mješte inijeh pomnu imate, hude naše da zlotvore poplesate i sharate.	325
TMOR:	
Slavni kraļu, neka je nami: ne će u zahod sunce pasti, dokle našijem prijevarami	330
ne osvetimo tvoje časti.  Pokli oholo gnevno more	
zloga krala ne dostignu, valovite za sve gore suprotiva nemu dignu; strašivije na n valove	335
na suhu ću ja poždeći, iz države mirne ove	
neka bude ružno uteći. Mjesta ovega sve mještane	340
u sumnu ću postaviti, da je on došo ove strane pod vlas svoju podložiti.	
Silnijeh Gota staru plijenu spomenut ću ńih slobodi, i da zli kral po plemenu od ńihove krvi izhodi,	345
neka zemla sva sumniva, za sve život vodi u miru, podigne se suprotiva nemilosnom Pavlimiru.	350

#### SNIJEŽNICA:

Ja tve, Tmore hvalim svjete, ne može se nima oprijeti; nu da u gore jošte štete 355 bude upasti kral prokleti, ja ću činit, da na nega građani se svi nabune od Trebińa, sred kojega bosanski se krali krune: 360 od Trebińa, koje sebi ime nosi slično dilu, er u svomu hrani krilu što je bojnom bjenu trijebi. Nih i Vlahe nim susjede, 365 ki ne znadu još da iz Rima neprijatel zlobni grede za kralevat Slovinima, lasno ćemo podignuti, 370 kad im damo razumjeti, da gre s mora gusar luti, tešku plijenu ki im prijeti. Kad uzbunom mjesta ovoga, što negove nijesu osude, 375 dio puka slovinskoga suproć sebi vidjet bude: sumnu imajuć, da za krala negovi ga primit ne će. iz ovezijeh tja zemala pun gorkoga straha uteć će. 380

#### STRMOGOR:

Pod'te, pod'te, vjerni moji,
moje dike glasovite,
sva čas u vas naša stoji,
čuvajte je i branite
Drž'te od smeće sve načine
suprotiva hudijem spravam:

364. bjehu] tako u rukopisu, a to se može čitati i bijehu; u stihu 261 stavio sam: razbijene radi: stijene. 380. uteć ćel u rukopisu je kao i u drugima futur ovakih glagola pisan kao jedna riječ: uteće.

本人に見がる世界なり、ことなり、ことの記録をより、大学はないできるとないよう

oblas moje veličine svu koliku vami davam.

#### TMOR:

Pokli naš kral, ma Sniježnice,
na mjesto nas svoje stavi, 390
ti put plodne Trebinštice
pospješno se poć pripravi.
Sve Trebine suproć nemu
užež' hrla, pak se suni
i podložna mjestu ovemu 395
sela i kraje sve nabuni.
U prilici od pastijera
ja ću uhoda odi ostati,
je da zlobni kral se istjera,
sa svom snagom nastojati. 400

#### SNIJRŽNICA:

Bjež'mo, evo Pavlimira,
koga ohola družba prati,
ne mogu ga od nemira
ja u obraz pogledati.
Naša sila huda i prika
u jedno se sva sastani,
od hudoga protivnika
da nas blude i obrani.

#### SKAZANE DRUGO.

#### PAVLIMIR 8 DRUŽINOM I SVJETNIK.

#### PAVLIMIR:

Moja družbo plemenita,
s nebeskome ka pomoći 410
sili mora valovita
umjela si vrha doći;
o koja si huđe zgode,
neg li ova jedna sada,
podnosila cijeć slobode, 415
ka hrabrenijeh srca vlada,

435

i ovijem našijem trudim bog će svrhu kad god dati: bog pomaga pravijem ludim, u boga je lijepo ufati. 420 Svjetle iz ogna zlato siva, a veselo sunce kaže, sred oblaka kad se skriva, zrake svoje vele draže. Ova zgoda nesmilena, 425 ka se noćas nami zgodi, sred svijeh gorcijeh uspomena biće slatka čut kad godi. U srcu mi neko ufane s razgovorom krepcijem veli, 430 da otjeram sve skončane, da ufam dobro našijem djeli. Nu ako družba naša mila, u ove kraje ka nas slidi,

#### SVJETNIK:

ne uzbude se izgubila, neg se brzo zdrava vidi?

Velika je nih nesreća, Pavlimire kralu znani, nu tva čes je od svijeh veća, ki plav tvoju sam sahrani. 440 Sto tva od plavi našijeh jedna srditomu moru odoli, čijem družina naša vrijedna izgubi se s mnogom boli: 445 poznati je, da čestitu tvu vlas lubi bog istini, i da on isti osobitu vrh kraleva stražu čini. Hvalen budi bog na svemu, 450 negove su prave osude, je da ufanæ on našemu družbu zdravu vratit bude.

#### PAVLIMIR:

Hvalim krepko vaše ufane i besjede tej viteške: 455 junačko je dugovańe podnositi trude teške. Mao skup, ali pun kreposti, vi ste, družbo moja mila, snagu vaše hrabrenosti 460 ne umije slomit nijedna sila. Rim hrabreni, ki nas rodi, nauke nam svijetle dava, ko se u svakoj trudnoj zgodi krepka uzdrži krepos prava. Kako naša bi požuda, 465 slovinske smo tegli kraje; ufam malo da nam truda do kralestva moga ostaje. Na pristole je da moje 470 ja do skoro budem sjesti, drage čete vi pokoje uživati s blagom česti. DRUŽINA: Misao izreni, kralu slavni, ka je srcu tvom od smeće, 475 za tebe smo svi pripravni podnijet trude sve najveće. Ako je vjerna družba tvoja vele mana nego od prije, prikraćena radi broja; 480 naša krepos kraća nije. Kud ti je drago ti nas vodi; i ako ćeš, da se iz nova valovito more brodi, strah nas nije od valova. 485 Velika je tva dobrota, svak se od nas nome hvali; da imamo sto života, za nu bismo sve podali.

Tijem se, kralu pun svjetlosti, zapovijedat nam ne štedi, 490 svaki od nas u radosti čeka tvoje zapovijedi.

#### PAVLIMIR:

Poznam, i nije stvar mi nova, vrijedne misli i hvalene mojijeh drazijeh vitezova, 495 moje družbe prihrabrene. Za to, družbo ma lubjena, ne kratite vaše trude. da se družba izgubjena s mnogom pomnom iskat bude. 500 Na visoku ovu goru šes vas hrlo sad uzidi, po utažnom je da moru koje god se jedro vidi. Po inijeh vrsijeh mjesta ovoga 505 vi se ostali razdijelite, cijeć uzroka ter istoga pomnijem okom svud pazite, je da se dogodi, da družba primila 510 po sreći gdi godi bude se shranila. A moja će pomna biti, čim po žalu grem ovemu, mjesta ovega ime odkriti, 515 i ki ludi stoje u nemu.

#### SKAZANE TREĆE.

#### PAVLIMIR sam.

Sam sam eto ja bez družbe sred pustošne sej goleti, da mi je moći moje tužbe ovijem stijenam spovidjeti. 520

518. Ovako je taj stih sa strane u rukopisu ispravlen mjesto: sred pustine mogu rijeti, koje je usred teksta.

Nijesam žalos moga jada	
ponavlati htio nima:	
nije korisno, da tko vlada	
misli odkriva sve druzima.	
Ah, ma česti huda i prika!	525
što me ovako ti razdili	
od hrabrenijeh mojih bojnika,	
ki su ufańe moje bili?	
Kada cijeńah veseo vele	
na pristole moje sjesti,	530
ti radosti me vesele	
gorkijem jadom dođe smesti,	
čijem pogubi, čijem pokopa	
hudu u gńevu prem srditu	
valovita sred potopa	535
družbu moju plemenitu;	
plemenitu družbu, koja	
bješe od rimske cvijet mladosti,	
i od mira i od boja	
umijaše sve hitrosti.	540
Od hrabrenijeh deset plavi,	
punijeh zbora tač kreposna	
jednu samu meni ostavi.	
u milosti nemilosna.	
Gdje si dobri Krstimire,	545
ki u svijeh trudijeh mene slijedi?	11 6 62
Gdje si, znani Ļubimire,	
slađi od meda u besjedi?	
Gdje si, vrijedni Belislave;	
gdje si, Urošu moj hrabreni;	550
gdje si, hitri Branislave,	
bratučede moj lubjeni?	
Ja s vam za jedno priko mora	
veseo gredijah, druzi mili,	
i od slovinskijeh vrsi gora	555
bjehu mi se već odkrili:	
žarki mjesec, noćna svijeća,	
ki stoprva bješe isteko,	
da ma rados raste veća,	
kazaše mi nih daleko:	560

krvavome kad koprenom sve se nebo naoblači, s prijekom bukom i ognenom		
da nas satre i potlači;		
kada od vjetar vojska hrla		565
s plahostim se strašnom pruži,		
ter od svudi gńevna i vrla		
zategnu nas i obkruži.		
Oholo se plaho more	- 2	
rasrčeno taj čas smami,		570
i od valova vukuć gore		
podignu se suproć nami.		
Treskovitijem gromovima		
nebo, sipluć česte plame,		
među goram vodenijema		575
odkrivaše jasne jame.		0.0
Ne bi srca smiona toli,		
koje od straha ne utrnu,		
svak čas vali nih oholi		
za proždrijet nas veće srnu:		580
vojske od vjetar, sile od mora,		000
u združenu hudu i kletu,		
od plovućijeh tužnijeh bora		
učiniše smrtnu štetu.		
Koja vidjet bi strahoća,		585
gdje na očima svijem se vrti		000
sred tamnosti od ponoća		
blijeda slika silne smrti!		
Bog plav moju punoj gúeva		
ote morskoj sam vrlini,		590
a od ostalijeh mojijeh drijeva		000
ne znam ka se stvar učini;		
nu ne može ino biti,		
nego u onoj morskoj sili		
da valovi prem srditi		595
ńih su, vajmeh, potopili.		000
Ah, nesrećni kraļu, kudi		
greš bez drage tve družine?		
Slovini su bojni ludi,		
puni bijesa i vrline:		600
Pum offent I time.		000

s malom moći ko te vide,

za krala te primit ne će:

za mogućstvom vas svijet ide,
a svak bježi od nesreće!

Nu veselijeh skup pastira
iz dubrave ove grede,
prislatkoga puni mira
među sobom svi besjede:
poć ću govor nih slušati
iz onega dubja česta,
je da uzmogu uzaznati
ime i narav segaj mjesta.

610

#### SKAZANE ČETVRTO.

#### DUBRAVKO, DRUG SRĐEV, I SKUP PASTIJERA.

DUBRAVKO: Pastijeri tecite, selane trublom sve 615 u crkvu zovite, da blagdan proslave. Ovi je dan oni, zli drokun kad pade, ki stada progoni 620 ki traše livade. Ilara svetoga svak hvali, svak slavi, ki zmaja kletoga životom rastavi. 625 U svetoj nas crkvi čeka svom dobrotom Srđ poznani, od kojega nije čovjeka svetijega u ovoj strani. On bez grijeha dobrostive 630 u veselu dni boravi, i u pogrdi svijeta žive o studenoj vodi i travi. Slavna spila stan je nemu,

gdi star Ilar sve prilike

zgoda udjela punijeh dike,	635
ke će mjestu doć ovemu.	
On kroz ovu spilu pazi	
sve što iz krila obilnoga	
od naravi ploda izlazi	
cijeć raskoše svijeta ovoga:	640
zlato, srebro gdje se plodi,	
mjed i gvozdje gdi se siječe,	
Sava i Drava odkle izhodi,	
Visla i Dunav odkle istječe,	
od kud rijeka od Nestera	645
i od Marice glavu diže,	
Drine, Volge i Nepera,	
i od Neretve nam najbliže,	
odkli Vitoš mrazni, odkoli	
Kunovica ledna niče,	650
i Planine Stare oholi	
u nebesa vrh dotiče,	
Gdje Samokov, gdje Cimara,	
gdi Koponik rastu gore,	
Sveta Gora gdi udara	655
zvijezde vrhom, a dnom more.	
Nu nad sve ino vas puk nega	
lubi, dvori i poštuje,	
er od slavna mjesta ovega	
čudne stvari prorokuje.	660
Prave, da će zgode one,	
od Ilara udjelane	
posred spile sve priklone,	
nami brzo bit poznane.	
Još ga čini glasovita	665
nad svu vrijednu čelad odi	
lijepa i mlada Margarita,	
ku negova sestra rodi.	
Slavne vile krv izlazi	
od onoga slavna bana,	670
ki Brgata jur porazi,	
hudi poraz ovijeh strana:	
kletu gusu, sred sjevera	
ledenoga ka se rodi,	

huda sreća i namjera dotjerala bješe odi,	675
i čijem krvnik nesmileni,	
•	
pun obijesti, pun vrline, bez milosti hara i plijeni	
	680
župe i sela sej krajine, od junačke stignut ruke	000
plijen i život dospje u jedno,	
i pravedne plati muke	
za čińenje nepravedno.	
Lijepa dikla svom dobrotom	685
svijetlijeh djeda zrak ne taji,	000
plemenitijem ne životom	
svi se diče ovi kraji.	
Srđ, ne dundo vrijedni i znani, ki se veseo nad sve ine	690
spravla na ovi dan svečani	090
Ilarovo slavit ime,	
•	
jutros u istok zore bile	
s mnogom pomńom ńu odpravi,	695
da u crkvu skupi vile	090
raspršane po dubravi:	
s vijencim cvijeća razlikoga	
k nam će brzo one doći,	
svetkovinu dana ovoga	700
spravne hvalit sa svom moći.	700
A i mi odi, družbo mila,	
čijem čekajuć nih stojimo,	
slavna Ilara slavna dila	
skladnijem glasom proslavimo;	705
prisvetoga pustinaka	705
svaki u slatkoj poj lubavi,	
razložno je vrsta svaka	
da negovo ime slavi.	
SKUP:	
Zdrav sveče nebesom	
i bogu ugodan,	710
ki slavnijem čudesom	
prosvijetli ovi dan!	
<b>. .</b>	

tva slava, tva dika,	
tva krepos po svijeti	
zamjerna velika	715
svud slove, svud leti.	
Pogledaj pun mira	
s nebeske države	
vrh ovijeh pastira,	
tvoje ime ki slave.	720
DUBRAVKO:	
Ti učini jur da pusta	
država ova ne ostane,	
čijem drokunu silnu iz usta	
ote stare ne mještane.	
Kon visocijeh bijelijeh mira	725
Epidavra slavna grada,	
koga se ime svud prostira,	
a on u prahu leži sada,	
strašiva se jaza gleda,	
kobni Šipun, jama huda,	730
strahoća se ne spovijeda	
za veliko čudo svuda.	
U noj staše nesmileni	
silni drokun grda stvora,	
komu iđahu plami ogćeni	735
iz čelusti i iz pozora.	
Klete srde slično djelim	
bješe. Vojas ime vrlo,	
er mogaše volom cijelim	
zajaziti jasno grlo.	740
Ispod štetna ne stupaja,	
da ti od straha srce utrne,	
užeženo tle od vaja	
puštavaše magle crne,	
a u čemeru silna paha	745
smrt nemila do čim staše,	
isprid usta punijeh straha	

735. ogńeni] to je sa strane u rukopisu dodana korektura mjesto: i pjeni, koje je usred teksta. 788. Vojas] rukop. dubrov. tu i u stih. 105, 109: Voas.

na daleko svak bježaše.

Nemilosni zmaj oholi,	
satarišuć mjesta ova,	750
dubja skrši, poļa ogoli,	
travu opali, vode iztrova,	
splesa nive, podrije luge,	
pokla ovčare, pobi stada,	
da od velike osta tuge	<b>755</b>
puk zapańen i pun jada;	
kada oštroj u kostreti	
iz istočne dođe strane	
s neba poslan Ilar sveti,	
da izliječi naše rane.	760
Vedre slike, slatka glasa	
suprotiva pašem jadu	
on se ukaza, a do pasa	
blag nosaše sijedu bradu,	
od konopa pas pritvrdi	765
visaše mu do dno peta,	
blijed, bosonog, u pogrdi	
sve držaše stvari od svijeta.	
SKUP:	
Zdrav sveče nebesom	
i bogu ugodan,	770
ki slavnijem čudesom	
prosvijetli ovi dan!	
tva slava, tva dika,	
tva krepos po svijeti	
zamjerna, velika,	775
svud slove, svud leti.	
Pogledaj pun mira	
s nebeske države	
vrh ovijeh pastira,	
tvoje ime ki slave.	780

# DUBRAVKO:

Kad pustińak bogu mili vidje poraz srde klete, zaplaka se, i procvili tužna mjesta jadne štete;

i roneći grozne suze,	785
sklopi ruke, na tle pade,	
ter višnega molit uze,	
da samiri naše jade.	
Kako teške, kako vruće	
on uzdahe k nebu uputi,	790
božije vlasti primoguće	
tešku srýbu za prignuti! Sve što veće s molbom slidi,	
toliko mu veće iz oči	
rijeka od suza teć se vidi,	795
verno srce ka svjedoči.	
S krepkom vjerom sadružena	
molba u rajske dvore uleti,	
i od višnega bi primjena,	
ko želaše starac sveti,	800
koji, kad se bogu umoli,	0.7
usta i s krepkom zapovijedi	
viknu, da ga zmaj oholi	
po pučini morskoj slijedi.	
Na riječ svetu tad zapliva	805
po valovijeh drokun luti,	
i čemerom, punijem gńiva	
more otrova i zamuti.	
I čim krugom oholime	
kudu vije, glavu stresa,	810
s bijelijem valim sione dime	
podižući put nebesa,	
strahovitijem pod bremenom	
uzvišeno sińe more	015
s jedovitom mutnom pjenom	815
podizaše česte gore.	
Plov otrovni zada svima	
morskijem vilam sumnu hudu,	
da se od riba stada nima	000
rastrovati sva ne budu	820
Na kraj župe Žrnovice,	
kon tekuće bistre vode	

820. Tako je u rukopisu sa strane ispravlen stih, koji usred teksta glasi: astjerati taj čas budu.

gdi s pastijerim pastijerice na mekahni žo dohode, 825 plovući se tijek ustavi srditoga strašna zmaja, komu Ilar slavni spravi zgrađu od drva vrhu kraja. SKUP: Zdrav sveče nebesom i bogu ugodan, 830 ki slavnijem čudesom prosvijetli ovi dan! tva slava, tva dika, tva krepos po svijeti 835 zamjerna, velika, svud slove, svud leti. Pogledaj pun mira s nebeske države vrh ovijeh pastira, 840 tvoje ime ki slave. DUBRAVKO: Jur u gorkom do čijem strahu puni smeće i bljedila neizbrojna čelad stahu ta zamjerna pazeć dila; 845 na riječ jednu starca sveta, svi kolici da ju vide, za izgorjet zvijer prokleta na drvenu zgrađu uzide. Zgrađa on čas užežena 850 pod otrovnijem tijelom planu, a dim crni iz plamena ote svjetlos bijelu danu. Od žestoke od bolesti, ku gorušti plami uzroče, 855 silna srda puna bijesti usiono zviždat poče,

a kroz usti ne otrovne tač nemio ijed se sunu,

da u crnu dimu skrovne	
malo plame ne podunu.	860
Od zviždana strahovita	
more uspregnu, gora zamnje;	
od čemera jedovita	
d'm požutje, plam potamnje	
Plam potamnje, nu veseo	865
u svoju se sliku vrati,	
i dobitnik u pepeo	
čemernoga zmaja obrati.	
U pepeo srda prika	
obraćena bi ureda,	870
nu u pepelu ne osta slika	
od pepela, neg od ijeda.	
Ilar pade na koljena	
sa svijem pukom za jedno, i tebi	
uze srca podnižena	875
hvale davat, kraļu od nebi.	
Koja vika oda svudi	
veselijeh se glasa otvori,	
kad nemili drokun hudi	
u pravednom ogńu izgori!	880
Slavna sveca slavno ime	
zamjernoga rad čudesa	
od svud glasom općenime	
dizaše se do nebesa.	
Luzi, poļa i dubrave,	885
ńive, gore, vode, spile,	
čestit biljeg i pun slave	
od radosti daše mile.	
Tiho more jošte k tomu	
od raskoše dođe mnoge	890
pustińaku prisvetomu	
celivati svete noge;	
tiho more, ke, nadmeno	
u zo način po tom toga	
od slavnoga sveca istoga	895
prid svijem pukom bi sniženo	

864. požutjej tako je u rukopisu usred teksta, a sa strane dodana je korektura: se zduši.

Dolerije, Hoje i Lera tad pomrča stara slava, i krstjanska poče vjera 900 sred ovezijeh sjat država. A na slavu slavna Ilara sazidana crkva uzrasti. gdi svetoga sred otara negovo se ime časti. SKUP: Zdrav sveče nebesom 905 i bogu ugodan, ki slavnijem čudesom prosvijetli ovi dan! tva slava, tva dika, 910 tva krepos po svijeti zamjerna, velika, svud slove, svud leti. Pogledaj pun mira s nebeske države 915 vrh ovijeh pastira, tvoje ime ki slave. DUBRAVKO: Ali evo Margarite: lijepa vila u slobodi s sobom vile plemenite u Ilarovu crkvu vodi. 920 S puta im se uklonimo, pak šnim tance pune slave ovijem polem izvedimo, ko je običaj sej države. SKAZANE PETO.

# MARGARITA, SKUP VILA I PASTIJERA.

#### MARGARITA:

Vesel'mo se, druge mile, dan čestiti eto sinu, kad s pastijerim lijepe vile slavnu čine svetkovinu.

925

922. šńim] u rukopisu: šńim'.

Pustinaka vrijedna Ilara	
svaka hvali, svaka slavi,	930
strašna zmaja ki pohara	000
i mir ovoj da državi.	
Dokli bješe srda prika	
sred poguba našijeh živa,	
ova zemla sva kolika	935
staše u tminah žalostiva;	000
u svjetlilu sad veliku	
vesela je nad sve ostale,	
svomu slavnom slobodniku	
neizbrojne dajuć hvale.	940
neizbrojne dajuć nvale.	340
VILA PRVA:	
Prije vile i pastijeri	
o veseļu ne mišļahu,	
nego ko će klete zvijeri	
ubjegnuti srýbu plahu;	
sada od vila i pastijera	945
drage družbe svud se vide,	
slatka lubav, prava vjera	
kijeh uresom mnozijem slide.	
VILA DRUGA:	
Prije bez vočke i bez cvitja	
vidijahu se sve livade,	950
žalosnoga svoga bitja	
uzdišući teške jade	
ne mogaše nijedna vila	
lublenomu svom pastijeru	
s darom vijenca draga i mila	955
svjedočiti svoju vjeru;	
ponosito sada svudi	
voče raste, cvijetje zene,	
i raskošnoj u razbludi	
livade se sve zelene,	960
lijepe vile sve slobodue	
s bijelom zorom za jedno ustaju,	
s drazijem svojijem vijence ugodne	
u razbludi ter spravlaju.	
a -manual and alimitation.	

# VILA TREĆA:

Ne smijaše pomisliti 965
pastijerica nijedna prije,
na kladenac bistri otiti,
bijelo lice da umije;
u svoj ovoj sada strani
nije kladenca, gdi u luvezni 970
ne vode se tanci izbrani,
ne poju se slatke pjesni.
Tim s pastijerim ovijem sada
i mi tanac izvedimo,
i našega u slobodi 975
slobodnika proslavimo.

(Odi se izvodi tanačac.)

# ČINENJE DRUGO. SKAZANE PRVO.

#### PAVLIMIR:

mami, strijela, rana, žeže.

Lijepe i mirne strane od svita! Vrijedna puka i naroda! Poznati je, da čestita šńim stanuje sveđ sloboda. 980 Plemenite vrste od vila! Dragoća je nih gledati! Nije me mogla morska sila ljepše u mjesto dotjerati. 985 U srcu mi je žela mnoga, tvrd u nemu grad zgraditi, i od došastja ovdi moga glas vjekovit ostaviti. Ali koja jača žela moje srce veže i mami, 990 koja me ovo lubav strijela, koji me ovo žegu plami? Lijepa vilo Margarita! tva me lijepos rajska veže, 995 tva me krepos glasovita

Plemenitijeh Slovinčica	
u gizdavom lijepom zboru	
među zvijezdam ti Danica	
objavi se mom pozoru.	1000
Prislatka se tva besjeda,	
svijetlo pleme ka svjedoči,	
meni učini slađa od meda,	
a od sunca svjetle oči.	
Nu kud srneš Pavlimire?	1005
Ovo li su tvoji puti?	
Kud se miso tva prostire?	
Kud se odluka tva uputi?	
Što će svijetla rijet gospoda,	
kad začuju lubav ovu,	1010
vrh slovinskijeh ki naroda	
na krajestvo tebe zovu?	
Ne mogu ino; vil izbranu	
ļubiti je meni sila:	
ona je mlados mu svezanu	1015
rajskom dikom zarobila.	
Ona je srcu mom gospoja,	
ona meni zapovijeda,	
da je slijedi miso moja,	
da ju dvori, da je gleda.	1020
Tot ćeš ove dat izglede,	
ma mladosti, tvojoj družbi,	
sve živote ki ne štede	
izgubiti na tvoj službi?	
Nije ti vrijeme ļubit sada,	1025
izgubjene žali plavi,	
ke satrše pune jada	
gńevni vali i nepravi.	
Da to li ću ja umriti	54.5
bez uresa ne rajskoga,	1030
i u nevrijeme izgubiti,	
ńu ne gledajuć, mene istoga?	
Vrat' se, svijesti ma, razlogu,	
ne izgubi tvoga suda;	

1007. miso] ovo je u rukopisu sa strane dodana korektura mjesto: odluka je je usred teksta.

kraļestvo ištem, a ne mogu kraļ od mojijeh bit požuda!	1035
Bez tebe mi, rajska vilo,	
ka kraļuješ bitju momu,	
nije kralestvo drago i milo,	
nijesam ja drag meni istomu. Pavlimire, s tve plahosti	1040
i s tve žele nedostojne	
plemenitijeh tvojijeh kreposti	
ne pocrni zrake bojne!	
Ne, ne, lijepu djevojčicu,	1045
svijetla obraza, slavnu djelim,	1010
ja za dragu vjerenicu,	
ne inako, imat želim:	
po zakonijeh vjere prave	
ja je hoću osvojiti	1050
Nu gre k meni iz dubrave	1000
vjerna družba. Što će biti?	
yjorna uruzba. Dio de biu :	
SKAZAŃE DRUGO.	
PAVLIMIR I DRUŽINA.	
PRVI DRUG:	
Svijetli kraļu Pavlimire,	
tvoju mlados razveseli,	
i iždeni zle nemire,	1055
ki su tvoje srce smeli.	
Mirnu, blagu, plemenitu	
mi smo našli čelad odi,	
mirnije se na sem svitu	
vrste od ludi ne nahodi.	1060
Epidavra bojem strena	
pradjedi su rod nihovi,	
ki jur glasom svijetla imena	
kolonije rimske slovi.	
Dolerije, Hoje i Lera	1065
nije spomene odi sada;	
rimske crkve prava vjera	
svijeh požude skladno vlada.	
Stare idole sve nihove,	
prije neg poznan bi bog pravi	, 1070

1075

1080

1085

1090

1095

1100

među svoje Rim bogove u Panteon crkvu stavi.

A prem danas slavna Ilara, krstiteļa svoga slave, silna zmaja ki pohara, strašni poraz sve države.

Na negov se dan svečani, kako je pravo i dostojno, lijepe čeladi u ovoj strani vidi mnoštvo neizbrojno.

Nu nad sve ino lijepijeh vila, što nam srca svijem zanosi, zamjerna je lijepos mila sunčan pogled, zlatne kosi.

Drobne ruže, bijele lijere svom bjeloćom dobivaju, iz usta im med izvire, cvijeće niče gdje stupaju.

Gustijem borim gaj spleteni učini nam u radosti, da vidimo ne vidjeni neizmjerne nih lijeposti.

## PAVLIMIR:

I od mene pun uresa lijepijeh vila skup se upazi: svijetlom suncu od nebesa prilični su nih obrazi.

Među nim se ponosita vedrom slikom, blagom riči, lijepa i mlada Margarita jak božica rajska diči.

# DRUG DRUGI:

Tej diklice dike drage s inijem stvarim nam je odkrio jedan pastijer čudi blage, ki je u putu nas susrio.

1076. sve] rukop dubrov.: sej.

Svi knezovi i svi bani,	1105
ke slovinska zemla ima,	
svi hercezi, svi đupani,	
svijetlijem rodom i djelima plemenitu djevojčicu,	
kojoj mnogu lubav nose,	1110
za svu dragu vjerenicu	
bez pristanka žude i prose;	
nu ona, kojoj, može biti,	
nebo odluči bole sreće,	
mlađahna se zavjeriti	1115
za nijednoga od ńih ne će.	2220
Bivši tva vlas ne vjerena,	
plemeniti kraļu izbrani,	
nu ako lijepa i hrabrena	
djevojka se za te hrani?	1120
Kad bi ti ńu isprosio,	
a nas jošte ne vjerene	
po zakonu sadružio	
za družice ne lubjene:	
cijeć korisna toga dila,	1125
i s koristim puna hvale,	
tva bi kruna svijetla bila	
nad kraleve sve ostale,	
er bi lijepu ovu stranu,	
ku sloboda rodna slavi,	1130
držo u vijeke zavezanu	
s prijatelstvom i lubavi.	
PAVLIMIR:	
Kreposni su vaši svjeti	
od ne male dike i cijene,	
a i ja sam na pameti	1135
imo misli tej hrabrene;	
pače mi je dohodilo	
jošter na um veće krati,	
da bi odi dobro bilo	
jedan lijep grad sazidati,	1140

1115. se zavjeriti] rukop. dubrov.: sad vjeriti. 1116. od ńih] rukop. akad.: sada.

od koga bih učinio, draga družbo, vas građane, i s vam verno sadružio lijepe vile, ke vas rane.

### DRUG TREĆI:

Ta je besjeda draža nami,

neg sunčane gledat zrake:
združit s mladijem djevojkami

ne vjerene tve junake;
svijetli ures nih ljepote,
kijem se klana zrak sunčani,

naša srca i živote
sveza, ustrijeli, smami, zani.

## PAVLIMIR:

Miso vaša, ka je općena,
na pameti biće meni,
a ja nijesam tvrda stijena,
da ne ćutim plam ogńeni;
nu najprije, drazi moji,
razlozi nam svi govore,
da se družba nać nastoji,
ku zanese priko more.

1160

# DRUG PRVI:

Mi smo, kraļu, rad te svrhe,
i da voļa tvoja slidi,
sve obišli kraje i vrhe;
nu se nijedna plav ne vidi.
Šes junaka u toliko
na onoj gori stražu čine,

koja more sve koliko gleda i ove sve krajine, je da višňa vlas velika, kako srca naša žude, od vrline mora prika ńih shranila danas bude:

da i oni s nam slobodni u luvenom slatkom raju 1165

1170

s lijepijem vilam stan ugodni u ovoj zemļi uživaju. 1175

### PAVLIMIR:

Sakrij se svak s strane, pastira skup grede, ńihove da znane čujemo besjede.

1180

Lijepe su šňim vile, ne vidjeh u víke tač blage i mile i svijetle prilike.

# SKAZANE TREĆE.

# SRĐ, PAVLIMIR I DRUŽBA, SKUP PASTIJERA I VILA.

#### SRĐ:

1185 Pastiri ugodni i vile čestite. ki život slobodni u miru vodite, kijem ova dubrava 1190 svjetla je nad sve ine slovinskijeh država kraj ove krajine! Hvalen bog veliki, ki danas dopusti, u ognu zmaj priki 1195 da život svoj pusti; zmaj, koji nekada čestita mjesta ova pun štete, pun jada 1200 pogubi rastrova. Svetoga Ilara i s glasom i s djeli vrh slavna otara do sad smo slavili; 1205 sad se u spilu svi negovu, gdi ja stojim, pospješimo,

1206. pospješimo] rukop. dubrov. ⇒ uputimo.

svetkovinu da u noj ovu u veseļu dovršimo.

### PAVLIMIR:

Blaga srca cijenim, da je ovo oni Srđ hvaleni, ki odi slavan po sve kraje u velikoj slove cijeni.

1210

#### SRD:

Čujem glas od ļudi!
Koja je družba ono,
ku resi od svudi
oružje smiono?
Vitezi, tko ste vi?
Kud, odkle vi grete?
U ovoj dubravi

1215

1220

#### PAVLIMIR:

koju stvar ištete?

Pastijeri mir s vami!
S strane strah vrzite:
vašijema zemļami
mači ovi ne prijete;
nije razlog, da vašoj
prislatkoj slobodi
neobični nose boj
nijedni narodi.

1225

## SRĐ:

Kreposna te tva besjeda, o viteže plemeniti, svijetle od krvi opovijeda, ne krati se nami odkriti.

1230

### PAVLIMIR:

Ako je vami došo ikada na uši svijetle glas pun slave Radoslava, koji vlada slovinske ove sve države?

1235

Prid Časlavom hudijem sinom,	
ki vlas silom ugrabi mu,	
bježeć s vjernom on družinom	
jur se u slavnom shrani Rimu.	1240
S plemenitom on vladikom,	
prava vjera s kom ga ugodi,	
dni provodeć s mnogom dikom,	
Petrislava sina rodi.	
Hrabrenoga Petrislava	1245
ja Pavlimir sin ļubļeni	
put slovinskijeh grem država,	
gdi je kralestvo staro meni;	
a to er, buduć Časlav kleti	
jur za svoje grijehe prijeke	1250
usilovan bio umrijeti	
sred utopne vržen rijeke,	
mene na vlas djeda moga	
svi slovinski bani zovu.	
Jedva gńeva od morskoga	1255
u dubravu dođoh ovu:	
valovita morska sila,	
ka je ostale moje plavi,	
ko se bojim, potopila,	
jedva moju plav ostavi.	1260
Hvala bogu, ki me shrani	
po velikoj svoj milosti	
u čestitoj vašoj strani,	
gdje stanuju sve kreposti.	
SRD:	
Svijetli kralu Pavlimire!	1265
u kojoj se strani od svita	1205
<b>U D</b>	
svijetlijem glasom ne prostire tvoja krepos plemenita?	
Tko da ne zna pod nebesi	1270
glasovito tvoje pleme,	1210
ke se kralim hrabrenijeme	
kako nebo zvijezdam resi?	

1240. rukop. dubrov.: u slavnom se shrani Rimu. 1241. on] rukop. dubrov.: tu. 1246. lubleni] rukop. dubrov.: lubleni. 1255. rukop. dubrov.: jedva od gniva. živ morskoga.

Pazeć svijetla i vedroga	
tvoga obraza lijepu diku,	
Radoslava djeda tvoga	1275
plemenitu poznam sliku.	
Još bih dijete, kad ńekada	
dođe u ovu on dubravu,	
na dan isti, koga sada	
ponavlamo diku i slavu	1280
Mnogo lijepijeh vitezova	
ńega združi punijeh hvale;	
vedra slika nu negova	
nadhodijaše sve ostale.	
Za to, kraļu plemeniti,	1285
pokli tebe čes vesela,	
za dan ovi počastiti,	
u ove kraje jes donijela:	
i ti i vrijedna družba tvoja	
u čestitu spilu hodi,	1290
gdi pustińak Ilar stoja,	
ki višńemu toli ugodi.	
Ja namjesnik slavnu Ilaru,	
ki ove časti ne dostojim,	
za običaj našu staru	1295
u ńe skutu sada stojim.	
Hodi, nu se ne zasrami,	
svijetli kraļu, tva vedrina,	
ako rimskijeh veličina	
nać ne budeš među nami;	1300
pače se uči segaj dana,	
ko se drže u nescijeni	
i bogstva naglo iskana	
i dvorovi uzvišeni.	1.45
Nu ako gńivna morska sila	1305
(nijesu tašte me osude)	
u ovi te kraj donila	
cijeć koristi naše bude;	
nu ako višni blag i mio	2424
od morskoga huda gńeva	1310

danas bude sahranio, koja tebe slijede, drijeva!

### PAVLIMIR

O slavnoga pustińaka namjesniče vrijedni i znani, i ja i družba mojih junaka dobrotom smo tvom svezani;

1315

tim gremo veseli dan ovi čestiti, ko srce tve želi, jedino slaviti.

1320

Ah, da bog dopusti, ko milos tva pravi, da morskijeh od usti shrane se me plavi!

SKAZAŃE ČETVRTO.

# MARGARITA I DUBBAVKA.

# MARGARITA:

Da se nije dundu momu

on za krala povidio,

1325 O Dubravko, drugo moja, ku prijatelstvo drago i milo, bivši još ja sred povoja, davno je sa mnom sjedinilo, da, odkli smo zalublene, 1330 žele i misli moje i tvoje nam su objema odkrivene, ko da u jednom srcu stoje, koja ovo nova žela, ku ne oćutjeh nigda prije, 1335 moje srce veže i strijela i ledenu miso grije? Koji ovo gos čestiti, lijepa uzrasta, vedre slike, nas je došo počasti? Koje u ńemu sjaju dike! 1340

1327. još ja] rukop. akadem.: jošter.

po licu bi svom samomu	
krv kralevsku svjedočio.	
Mnogi bani i gospoda	1345
(ništa otajno tebi nije)	
slovinskoga od naroda	
i od pitome Dalmacije	
jesu mlados mu dvorili,	
i blagoćom snižna lica	1350
prosili me i dvorili,	
da im budem vjerenica;	
nu ja, ka sam dosle od leda	
na neizbrojne molbe bila,	
s jednoga sam sad pogleda	1355
živ se u ogań satvorila.	
Netom vidjeh obraz mili,	
netom začuh riječ medenu,	
me se od mene srce odili,	
moja odluka stara uvenu.	1360
Ili me ovo nerazložna	
ńeka žela veže i hita,	
kojoj srca sva podložna	
umrlijeh su ļudi od svita;	
ili višni zgar odredi,	1365
da s vitezom nijednime	
ne sklopi se i ne slijedi	
vjera moja, neg li šńime.	
Nu nečista lubav ako	
u mojemu srcu ovo je,	1370
na čińenje koja opako	
hoće snižit žele moje:	
prije ogneni plamen s nebi	
vrhu glave moje sleti,	
neg ja učinim stvar na svijeti,	1375
svijetla časti, suproć tebi	

# DUBRAVKA:

O družice, draža meni nego od oči svjetlos mila,

s razlogom si tvoj luveni	
novi ogań meni odkrila;	1380
žela u srcu zatajana,	1000
ku gorušta lubav budi,	
ne odkrivena, kako rana,	
s vele većom štetom udi.	
Ja ti rekoh veće krati,	1385
da ne može tvoja dika	1000
bez lubjena druga stati,	
bez dragoga vjerenika.	
To bi našoj u dubravi	
ti se brojit sama htjela,	1390
ka daleče od lubavi	1000
mlađahne bi dni provela.	
Za ludu ti te kreposti;	
ne da narav lubežliva,	
neg od tebe da uživa	1395
rod priličan tvoj kreposti:	1000
tim nijedno čudo nije,	
da ovi vitez vrijedni i znani	
svom dobrotom od svijeh prije	
tvoju mlados stravi i zani,	1400
ni ti ckvrniš tvojijeh dika,	
paček se imaš rijet hvalena,	
želeć imat vjerenika	
svijetla krala i hrabrena.	
Prignut je ļubiti	1405
kreposna svak dila,	44.0
vrijednos je na sviti	
svijem draga i mila;	
toliko veće, kad	
svijeto se nahodi	1410
ne srcu čovjek mlad,	
kojojzi gospodi	
Nu ako božja vlas velika	
nega u ove kraje iznese,	

1391. ka] rukop. dubrov.: da. 1392. mlađahne] rukop. akad.: mlađahna. 1396. priličan] rukop akad.: prikladan. 1405 je] rukop. dubrov.: se. 1411, 1412. rukop. dubrov.: ne srcim čovjek mlad i koji gospodi. 1413. božja] rukop. akad.: božja.

43

za nać tebi vjerenika,
ki dostoji tvoje urese:
višni, pravo ki svijet vlada,
i zna ludske sve požude,
kad se umrla svijes ne nada,
uzvisit ju često bude.

1420

1415

#### MARGARITA:

Bogu davam ja se u ruke i sniženo nega moļu, da on ispuni me odluke, da on vlada moju voļu.

# SKAZANE PETO.

# MARGARITA, DUBRAVKA I PASTIJER.

#### PASTIJER:

O gospođe plemenita, lubleni te dundo zove! 1425

#### MARGARITA :

Što ima biti da me pita, ke će stvari biti nove?

#### PASTIJER:

Čestiti su i veseli
glasi i po te srećni dosti: 1430
Pavlimir te vidjet želi,
stravlen s rajske tve lijeposti.
On u spilu ko se uputi
s tvojijem dundom kreposnijeme,
s mnogom želom želeć čuti 1435
glasovito vaše pleme:
Srđ, veseo da pogodi
požudami krala znana,
reče, da krv vaša izhodi
od hrabrenijeh svijetlijeh bana. 1440

1420. ju] rukop. akad.: je. 1424. rukop. akad.: i ispuni svoju volu. 1428. vari biti] rukop akad.: biti stvari. 1431. vidjet] rukop. akad.: vrijedni. 435. želeć] rukop. dubrov.: žele.

Ko mu vaše slavne dike	
i pradjede vrijedne izbroji,	
na te svrnu sve besjede,	
ko se uresu tvom pristoji.	
Od negova, reče, roda	1445
da ti ostala sama jesi,	
kojoj višńi krepos poda	
neizmjernu zgar s nebesi.	
Kliče tad kral plemeniti,	
da ne može bit inako,	1450
neg da ures tvoj čestiti	
zdrži u sebi dobro svako,	
i srećniji da bi bio,	
vjerenik se tvoj nazvati,	
neg od svijeta velik dio	1455
gospodovat i vladati.	
Na besjede tej žudjene	
Srđ, veseo s tvoje sreće,	
po tvu milos maknu mene;	
o gospođe, ne ckni veće.	1460

#### DUBBAVKA:

Vidiš, drugo ma lubjena,
ko dostoje vrijedna dila,
da je požuda tva hrabrena
na pameti bogu bila.
Vrijedni i lijepi vi ste oba,
i nitko vas ne nadhodi:
bi dostojno u jedno doba

## MARGARITA:

vaša lubav da se rodi.

Ma je lijepos nedostojna, svijetlom kraļu da omili; 1470 ali gredem dobrovojna, gdi me zove dundo mili.

1454. da] rukop. dubrov.: on. 1462. dostoje] rukop. akad : s dostojna. 1463. rukop. akad.: tva požuda da je hrabrena.

# SKAZAŃE ŠESTO.

### TMOR I SNIJEŽNICA.

#### TMOR:

Sreća je naša po prav htjela,
o Sniježnice, ma ljubavi,
da si se ovdi sa mnom srela,
gdi me jutros ti ostavi;
tim mi spovjeđ, drugo mila,
naši posli ko prohode?
Ke si zemle nabunila?
Ke si smela ti narode?

SNIJEŽNICA: Ko se od tebe. Tmore, odijelih, sa svijem srcem nastojeći, naše odluke da po djelih svršene se budu reći, pomna, skrovna i najpreče 1485 u smrdeću pođoh spilu, u tmastomu koje krilu sumporana voda teče; sumporana voda, koju nemilosni dusi pjene 1490 u paklenom nepokoju s Flegetonta rijeke ognene. Od nečistijeh tu nakazni, kijeh vlas naša silno kune, 1495 činih donijet kroz drum jasni kletu glavu od pobune, pak usionom namazana mastim, ka je čudne moći, hrlo uzjahah ovna vrana 1500 ki iz tamne dođe noći. Na ovnu ovemu pokrivena leteć crnom u oblaku, ko je običaj naša općena po noćnomu letjet mraku, 1505 na Babu se spustih rijeku, i vrgoh se strmovrata.

gdje naj jače vode teku	
sred plahoga kolovrata.	
Ustavi se smiona voda	
na me riječi vilovite.	1510
i put lastan meni poda	
kroz ponore jazovite.	
Ja po tmastijeh leteć jazih	
uz pukline, uz litice,	
u jedan se čas upazih	1515
na kraj bistre Trebinštice.	
Tu, da miso naša jaka	
steći bude vjeru veću,	
pristrašena od ulaka	
uzeh sliku i odjeću;	1520
ne činih se dobro čuti.	
a užegoh taj čas plahe	
Trebinane na boj luti	
i susjede ńima Vlahe.	

# TMOR:

Nih nabunit nije stvar mučna,	1525
bivši ona vrsta od ludi	
nabunļiva i naučna	
na privare naše svudi.	

# SNIJEŽNICA:

Taštijem strahom poharana,	
donijeh glase nim neprave,	1530
da gre gusa nepoznana	
žeći i plijenit nih države,	
i ako nije nih požuda,	
u zlo upasti od svijeh gore,	
da oružani oda svuda	1535
hrlo budu doć na more.	
Muke, stoke, djecu, žene,	
strašiv stavih nim prid oči.	

1514. pukline] rukop. akad.: pakļene. 1519. rukop. dubrov.: priobražena i od ulaka. 1527. nabunļiva] rukop. akad: nabunevna. 1528. privare naše] rukop. akad.: prijevaru našu. 1529. strahom] rukop. akad.: glasom. 1532. plijenit] rukop. akad.: palit. 1534. upasti] rukop. akad.: upastit

Na glas ove uspomene	
svak na oružje gúevan skoči.	1540
Od pobune glavňa ogňena	.010
čini, da se svi poplaše,	
ka mi u ruci ne vidjena	
sione iskre izmetaše.	
Ko ih vidjeh punijeh smeće,	1545
i da ńihov plam srditi	1010
bez velike sile ne će	
nijedna voda ugasiti:	
po svijeh župah mjesta ovoga	
hrlo stupaj moj upravih,	1550
tere glasom zlijem svakoga	
u veliku smeću stavih:	
nije vlaha, ni pastijera,	
ki je čuo me besjede,	
odi oružan ter ne grede,	1555
zlobni gusar da se istjera.	
Malo, pak ćeš pun bljedila	
rukom tegnut, kraļu hudi,	
ko progoni naša sila,	
poplesat ju koji žudi!	1560
TMOR:	
Vele izvrsnijem putom hodi	
naša sprava po mom sudu;	
u toliko ni ja odi	
danas nijesam sto za ludu.	
Ali je trijeba bilo meni	1565
proć s načinim prem hitrima,	
budući mi Srđ vuhveni	
vazda bio na očima;	
Srđ vuhveni, sa svom moći	
našoj sili ki se opire,	1570
i hoće nam vrha doći	
i čas splesat naše vire.	

# SNIJEŽNICA:

Tej zlostari riječ opaka ne da, da se puk privari 1555. ter] rukop. dubrov.: ki. 1556. rukop. akad.: otjera.

lažom našijeh taštijeh čari mora, uroka, vukodlaka; naše vile od planine,	1575
kijem varamo čeljad ludu,	
pustolovice, upirine	
prid nime su sve za ludu.	1580
TMOR:	
Na sramotu ja ńegovu	
na dan ovi svijem veseo	
svu koliku čelad ovu	
sumnivijem sam strahom smeo.	
U miso sam stavio ńima,	1585
od šta se oni često boje,	
da je Pavlimir došo iz Rima	
smesti davne nih pokoje,	
da na stražu sve slobode	3342
stave pamet, oči otvore,	1590
da od velike stan gospode	
nim koristan bit ne more	
A uzdignu laži moje	
Margarite vile vira,	
ku zli dundo vjerio je	1595
za zlobnoga Pavlimira.	
Vjera im ova teško poda	
sred besjeda mojijeh sumúiti,	
da prćija úih sloboda nemilom će kralu biti.	1600
Mrmorit sa svi počeli	1000
suprotiva kraļu kletom;	
ima ovi dan veseli	
s kom velikom dospjet štetom.	
Nu da zli kral sa svijeh strana	1605
zameten se vas upazi,	
prije neg buna od mještana	
izagne ga i porazi,	
od druga ću ja negova	
Krstimira uzet sliku,	1610

1593. a] rukop. dubrov.: ali. 1596. zlobnoga] rukop. akad.: slobodna. 1602. kra[u] rukop. akad.: Srđu. 1608. izagne ga] rukop. akad.: zańe ga u more,

adrijanskijeh ki valova za ńim brodi silu priku.

Nesrećni ću glas mu dati, da je negova družba mila, što ne umijemo još ni znati, u moru se potopila;

1615

sam ja da sam gńevne vale i srdito more prijeko, na pustošne vržen žale, sa zlom dušom jedva uteko.

1620

Slika druga lubjenoga, koga on vele gleda i cijeni, od govora biće moga dobar svjedok, neka je meni.

# SNIJEŽNICA:

Dobra tvoja ta je odluka, nu moj život miran nije, dokle ista moja ruka zloga krala ne ubije.

1625

Za to uputi ti se veće, ko si u srcu namislio, zlobnoj gusi zle dat smeće kroz pogubni glas ne mio; ja ću ostat odi sama,

1630

radi posla da ovoga iz paklenijeh činim jama glavnu donijet sna smrtnoga: nom ću nemu ne vidjena

1635

činit smrtni san zaspati, i ovijem nožem nesmilena pogubit ga i zaklati.

1640

## TMOR:

Ti ostani, ja ću poći; nijedne varke ne pustimo, da zlobnoga naše moći neprijatela pogubimo.

1619. vržen] rukop. akad.: vaše. 1629. rukop. akad.: za to uput' se, hodi ie. 1633. ostat odi] rukop. akad.: odi ostat. 1637. vidjena, 1689 nesmilena] kop. dubrov.: vidjeno nesmijeno 1641. poćij rukop. akad.: oći.

# SKAZANE SEDMO.

# SNIJEŽNICA I NAKAZNI PAKĻENE.

### SNIJEŽNICA:

Pokli ja sam odlučena, 1645 da mu miso s djelim združim; raspršana, raspletena, stresam prutom, zemlu kružim, lijevom nogom bosonoga 1650 u strašivi krug ulazim, put zapada triš mrkloga, triš na istok jasni pazim. O nakazni strahovite, da izvršim mu požudu, iz pakla mi donesite 1655 sna smrtnoga glavňu hudu! Jošte cknite? Još krzmate? Zlobni dusi, još vas nije? Ali od mene vi čekate kletve i riječi strašivije? 1660 Sad, sad ako ne dođete, jedovita i rasrčena ne zatajah strašna imena, od koga se svi tresete!

#### NAKAZNI:

O gospođe naša davna,

pusti ognene srébe tvoje:
nosi ti se kleta glavna,
na zapovijed tvoju evo je.
I ako ć', da te mi slijedimo,
zapovjeđ nam i naredi;
svi čekamo, svi žudimo
tve moguće zapovijedi.

#### SNIJEŽNICA:

Za sada mi, dusi vrli, ne služite za stvar inu;

1657. krzmate] rukop. akad.: krsmate. 1660. rukop. akad.: klete riječi i strašnije.

vratite se opet hrli	1675
u pakļenu strašnu tminu.	1015
Gorim, sva sam jedovita,	
prika i vrla izvan mire,	
. • C.	
od krvi me žeđa hita!	
Gdje si hudi Pavlimire?	1680
Goruštu ću žeđu moju	
tvojom krvim ugasiti.	
Što već pazim, što već stoju	
ter ga ne grem poraziti?	
Ali eto zli kral grede	1685
i šńim moj Tmor pun poraza.	
Hitro ti je tuđa obraza /	
on lažive uzeo izglede:	
po hodjenu, po prilici /	
Krstimir je pravi vidjet.	1690
Nega paze svi bojnici;	
Pavlimir je počeo blijedjet.	
Mjesto mu ću podat, neka	
primi sada gorke muke	
taštom lažom glasa prijeka,	1695
pak ću izvršit me odluke.	

# SKAZAŃE OSMO.

# PAVLIMIR, TMOR U PRILICI KRSTIMIRA I DRUŽINA.

## PAVLIMIR :

Krstimire moj ļubjeni,
sasma težak i nemio
od ļubjene družbe meni
danaska si glas donio. 1700
Ti, moj dragi druže izbrani,

sada skaži meni, kako nih pogubi more opako, ko ti život tvoj sahrani?

1681. žeđu] rukop. dubrov.: žeju. 1685. eto] rukop. dubrov.: ovamo. 1688. zeo] rukop. dubrov.: uzo. 1692. rukop. dubrov.: nu počeo zlo je blidjet. 1704. ukop. akad.: koje život moj sahrani.

## TMOR:

Znaš noćašńe, kraļu, sile,	1705
i ko svuda u okoli	
na nas bjehu naripile	
gńevne vode, vali oholi.	
Čijem u strašnoj ovoj smeći	
tva nam plav se s oči dignu,	1710
po velikoj koju sreći	
silno more ne dostignu,	
vihri, valovi i nebesa,	
nemilosna, jaoh, od veće,	
(sva mi od straha put se stresa,	1715
čijem povijedam moje nesreće)	
ostavit se nas ne htješe,	
dokli, ohola puni gńeva,	
ne razbiše, ne proždriješe	
sva nesrećna naša drijeva.	1720
Vrijedna Uroša plav najprije,	
za početak zao nam dati,	
čijem nom silni vihar vije,	
s jedrima se svijem izvrati;	
izvrati se i iz dna svoga	1725
izgubjenoj svoj družini	
posred mora potopnoga	
nemilostan grob učini.	
Ka se ocutje tada tuga!	
Koji urnebes posta od ļudi,	1730
gdi po šteti svoga druga	
svak pogubu svoju žudi!	
Za Urošom plavi sve ine,	
da prikratim me govore,	
u razlike zle načine	1735
satarisa plaho more:	
ńeke zgodom strahovitom	
rastresene, rasčijane,	
potonuše valovitom	
u ponoru ukopane;	1740
the first term of the contract	

1713. valovi] rukop. akad.: valove. 1714. nemilosna] rukop. dubrov.: nemilosno. 1717. ostavit] rukop. dubrov: ostati. 1722. zao] rukop. dubrov.: zo

ńeke vrlijeh posred plata,	
čijem se strahom rvu i vrte,	
od ponorna kolovrata	
strene ostaše i proždrte;	
na jednu se pun vrline	1745
s neba strašan šijun spusti,	
i dignutu u visine	
vrže moru u čeljusti;	
mu plav sila plahijeh vala	
o žestoke razbi stijene;	1750
sva se utopi družba ostala,	
sreća iznese živa mene:	
na maloj se cki držeći,	
pun žalosti, straha i vaja,	
jedva mogoh smrti uteći,	1755
sred pustošna vržen kraja.	
Sreća moja bi velika,	
er te, kraļu, nađoh odi,	
da po meni zna tva dika,	
što se tužnoj družbi zgodi.	1760
PAVLIMIR.	

Ah, zgode opake i hude odveće, ja vijeku ovake ne čekah nesreće! Ah, družbo ma mila, 1765 lubjena, jedina, koji grijeh, ka bila u vas je krivina, da vaše dni budu valovi srditi 1770 u gńevu prihudu nemilo skratiti? Kud da se ja bez vas uputit sad budem? 1775 Kralevsku ko da vlas nesrecan dobudem?

1753. cki] rukop. dubrov.: ski. 1768. vas] rukop. akad.: vam. 1776. dobum] rukop. dubrov.: zabudem. Zavidna nebesa,
potreba kojijem bi
vašega uresa,
uzeše vas k sebi;
nas jošte umrla
uzdrži zemlja ova,
na svako zlo hrla,
svijem štetam gotova.

1780

Al' ki ostasmo, mili druzi, ne šted'mo se, ni kratimo, da u žalosnom plaču i tuzi smrtnu slavu pripravimo izgubjenoj našoj družbi. 1785

#### SKUP:

Svak procvili, svak proplači, kaži gorke svak žalosti: valovita smrt potlači plemenite cvijet mladosti; rijeke od suza svak proljevaj. 1790

#### PAVLIMIR:

Smrtnu sliku, družbo mila, devet crnijeh drijeva, spravi: valovita morska sila koliko nam lijepijeh plavi shara, proždrije i pogubi, 1795

da sred ove mirne strane, gdje neizbrojna čelad hode, uspomena vječna ostane od nesrećne naše zgode, od prilute naše česti. 1800

#### SKUP:

Svak procvili, svak proplači, kaži gorke svak žalosti: valovita smrt potlači plemenite cvijet mladosti; rijeke od suza svak proljevaj.

1805

1785. al] rukop. dubrov.: mi.

#### PAVLIMIR:

Devet vitijeh još čepresa 1810
u dubravi usijecite,
i većega radi uresa
devet ogań užežite,
kako je pravo i dostojno.
Razlog prosi, zakon pita 1815
od prijatelstva i lubavi,
mrtva družba plemenita
da se od svijeh hvali i slavi
žalostivom uspomenom.

#### SKUP:

Svak procvili, svak proplači, 1820 kaži gorke svak žalosti: valovita smrt potlači plemenite cvijet mladosti; rijeke od suza svak proljevaj

## PAVLIMIR:

Jošte oružjem, puniem slave,
osam pana poklopite,
da izgubjenijeh drijeva glave,
vojvode počastite,
kijeh utopi silno more.
Nu najprije vrhu svega,
1830

Nu najprije vrhu svega, da se u crkvi molit bude za ńih duše vlas višńega, sve kolike koga osude moguće su i pravedne.

#### SKUP:

Svak procvili, svak proplači, 1835 kaži gorke svak žalosti: valovita smrt potlači plemenite cvijet mladosti; rijeke od suza svak proljevaj.

1819. rukop. dubrov.: i uzdiže do nebesa.

#### PAVIJMIR:

Prosti, prosti, družbo mila,
kijeh se zgoda od nas plače,
ako naša ova dila
žalostiva ne izjednače
dostojane vaše sada.

Je da višni meni poda,
moje kralestvo osvojiti,
od slovinskijeh svijeh naroda
činit ću vas ja slaviti,
da sved vaša žive slava.

# TMOB:

Ne ćeš, zli gusare, tuj stignut požudu, naše ako privare zamani ne budu.

# SKAZAŃE DEVETO.

# JEDAN OD BOJNIKA STRAŽE, PAVLIMIR I SVJETNIK.

#### BOJNIK:

Bježi, kraļu plemeniti, iz himbene sej krajine, ako ne ćeš izgubiti tebe i tvoje sve družine,

#### PAVLIMIR:

Ka je pripravna još nesreća na nesreće naše ovo? O bojniče, što je ta smeća? Ki su glasi? Što je novo?

## BOJNIK:

Množ od mještan oružana prijeti nami poraz hudi, pod oružjem sa svijeh strana neizbrojni teku ludi:

1865

1850

1855

1865. neizbrojni] rukop. akad : ne brojeni.

1870

praće, hrbe, strijele, luci, noži oštri, i kopjače, pripravne su svijem u ruci, da nas satru i potlače.

Množ najveća niz goru ovu, ka se imenom Brgat zove u srditu gńevu usionu put dubrave grede ove

Oni su nam, od svijeh gori, uhitili i svezali 1875 pet junaka, ki na gori na straži su sa mnom stali.

Smrt nemilu ńima prijete i plav našu hoće užeći; jedva plahe od ńihove 1880 ja sam mogoh srýbe uteći.

#### PAVLIMIR:

Od šta smeća ta izhodi? Nijesmo danas u ničemu dali uzroka mjestu ovemu, da s oružjem na nas hodi!

1885

#### BOJNIK:

Ne znam uzrok ja od smeće; znam, da gńivan svak udara, vapijući: ubi, shara zle gusare i grabeće;

za to, kraļu vrijedni i znani, ako je tebi mila glava, ne stoj veće u ovoj strani, iz nemilijeh bjež' država. 1890

#### PAVLIMIR:

Ja da utečem, ja da dilo meni učinim nedostojno!

1895

1867. noži] rukop. dubrov.: nadaci. 1868. rukop. akad.: pripravļeni svijem su u ruci. 1880, 1881. rukop dubrov.: jedva srģbe nih proklete ja sam mogoh silu uteći. 1881. mogoh] rukop. akad.: mogo. 1884. uzroka] rukop. akad.: uzrok. 1894. ja da dilo] rukop. akad.: i da dilo.

Nije se bježat naučilo moje prid nikijem srce bojno! Desnica moja dokli je zdrava, i u noj sablja može stati, ne ima straha moja glava, 1900 ni se umijem ja bojati Nepravo se bojnik svaki vitez zove, sablu paše, s kijem pribiva strah opaki, prike zgode koga straše; 1905 za to, družbo ma viteška, ki ste u Rimu još naučni sva podnosit djela teška, i trudi vam nijesu mučni. segaj skupa nabuńena 1910 ne bojmo se, ni strašimo; snagom srca svi hrabrena naše druge slobodimo. Hod'mo, hod'mo nim protiva, da, koga od nih uzbudemo 1915 ove od smeće naći kriva, pod žestoki mač pošlemo. Razlog, ki je s nam, mnim, da je priporučen višnem bogu, 1920 a velika sila ostaje slaba i tašta pri razlogu.

#### SVJETNIK:

Smiri tvoje srce vrijedno,
kraļeviću plemeniti,
za čas tvoju svi u jedno
s tobom spravni mi smo umriti;
nu bojnika s brojem malim
veliku se mnoštvu oprijeti,
te odluke ja ne hvalim,
prem smioni ti su svjeti.

1903. zove] rukop. dubrov.: broji. 1912. svi] rukop. akad.: nu. 1918. mnim] rukop. dubrov.: scijenim. 1922. vrijedno] rukop. akad.: vjerno. 1923. rukop. dubrov.: plemeniti kraļu slavni. 1925. rukop. dubrov.: umrijet ćemo s tobom spravni.

W. Prys. (co. 1	1090
Veličanstvu tvom uzmnožnom	1930
nije dostojno, da se opira	
zatjecańu nerazloznom	
nabuńenijeh od pastira.	
Tijem se na plav uklonimo,	
ku nam užeć oni prijete,	1935
i u krilu se ne branimo	
od protive svake i štete.	
Užežena kad bi bila	
plav, a nam se opet odi	
po nesreći dogodila	1940
suprotiva koja godi,	
od nesvjesne nih nabune	
gdi bismo se sahranili,	
kralevske li tvoje krune	
plemenitu čas branili?	1945
S plavi ćemo po načinu	
od pobune krivca odkriti,	
i pedepsat zlu krivinu,	
i bojnike sloboditi.	
Jošter ćemo čuvat poći,	1950
što je razlog da čuvamo:	
bogu mile svete moći,	
u ńe krilu koje imamo,	
Polonije, Domitile,	
Pankratija, Srđa i Baka,	1955
i hrabrene Petronile,	
slavnijeh moći družba jaka.	
Nada sve ino križ prisveti,	
na kom božiji sin izbrani,	
za grijeh ludski hotje umrijeti	1960
u našem se drijevu hrani.	1000
Ovo je naše sve ufane,	
i proć smećam štit i snaga,	
naša krepos, naše imańe,	
draže od svega zlata i blaga.	1965
uraze od svega znata i biaga.	1000

1935. užeć oni] rukop. akad.: oni užeć. 1955. Pankratija] rukop. dubrov. Pangracija.

#### PAVLIMIR:

Hod'mo na plav, razlog pita, da se od nas bludu i brane slavna telesa i čestita, bogu mile moći izbrane, je da one krepke i jake 1970 učine nas, da splešemo neprijatele naše opake, i ńih zlobu pedepšemo. Ah, moj vječni nepokoju, toli ću se ja dijeliti, 1975 i odi samu dragu moju vierenicu ostaviti? Ne mogu ino, ne ljepotu za sad oći meni je sila: 1980 s bogom dušo moja mila, s bogom dragi moj životu! U mjestu se nijednomu vjera i lubav ma ne skrati, zatravlenom srcu momu ti ćeš vazda kralevati. 1985

#### SKAZANE DESETO.

#### TMOR U PRILICI KRSTIMIRA:

1990

1995

Dobro izvedoh me požude: hitro uvedoh kraļa zloga, neka mene držat bude Krstimira za dragoga.

U obličju slike ove nabuniti poć ću sada skup družine sve negove, da se dobru već ne nada; bole česti da ufane

veće bude ostaviti, da s ubozijem kralem stane korisno im ne će biti.

Rijetču. bojni da Slovini za kralja ga primit ne če;

1986. izvedoh] rukop. dubrov.: uputih.

malu cijenu da svak čini 2000

male od moći, male od sreće;
da iz slovinskijeh istijeh strana
ova buna sva izhodi,
i da vojska oružana
suproć ńemu grede odi. 2005

Ja znam, ko ću me odluke
uputiti, kraļu kleti:
znaćeš ke su tvoje muke,
znaćeš ki su moji svjeti!

# SKAZAŃE JEDANESTO.

# MARGARITA, DUBRAVKA I SKUP VILA.

#### MARGARITA :

Ah, nesrece lute moje! 2010 Sto bi ovo, vajmeh meni? Dijelio se, pobjego je moga srca kral lubjeni! Ah, nemila česti prika, 2015 želna ti si mojijeh šteta: jedan dan mi vjerenika poda i uze, jaoh, opeta! Ah, nije ti zaman bila rana huda mom životu. 2020 što si mene učinila u djetinstvo me sirotu! Majku i ćaćka lubjenoga mlađahnoj mi prije zaplijeni; vjerenika sad miloga 2025nemilosno grabiš meni. Ah, moj dragi, ah, moj mili Pavlimire, ma lubavi! Kud otide? Kud se odili? Kuda uteče? Što me ostavi? 2030 Jedva biljeg vjere prave, slatki celov meni poda, a iz ove tja dubrave priko morskijeh bježiš voda;

2000. svak] rukop. dubrov.: svijet.

jedva slavnu tvu desnicu		
s mom desnicom sdruži u jedno,		2035
a tvu dragu vjerenicu		
sad ostavljaš nepravedno.		
Kud se moja riječ prostire,		
ter neprava tebe pravi?		
Nijes' ti neprav, Pavlimire;		2040
moji su isti, jaoh, nepravi:		
ńih nabuna nerazložna		
tebe smete i otjera,	*	
da ostanem ja podložna		
na plač vječni pun čemera.		2045
Ali, ako u čemernu		
ti se odijeli nepokoju,		
za što mene s tobom vernu		
ne povede lubi tvoju?		
Moje srce ti si odnio;		2050
i me tijelo, jaoh, ponesi!		
Ah, što me si ostavio!		
Slatko ufańe moje gdje si?		
Siate diane moje guje si r		

#### DUBRAVKA:

Djevojčice plemenita,	
koliko su muke tvoje	2055
lute i gorke, toliko je	
tvoja želja razložita;	
nu se ufańe tve ne krati,	
je da višňi podat bude,	
da se on k tebi brzo vrati,	1260
prem kako su tve požude.	

# MARGARITA:

Ufańe je malo moje, draga drugo, vajmeh meni! Dijelio se, pobjego je moga srca kral lubjeni. 2065

2040. nijes'] rukop. dubrov.: nijesi. 2045. čemera] rukop. dubrov.: nemira. Poslije stiha 2061 po rukopisu dubrov. skup vila: Bog je velik i pravedan, sve što hoće, on sve može, i nevolnijeh u čas jedan smiri, utaži i pomože. 2063. drugo] rukop. dubrov.: družbo.

2070

1275

2080

2085

Ne puti se, jaoh, ne puti, dragi kraļu, sam bez mene; ma se mlados snažna ćuti s tobom brodit morske pjene.

Ili u Rim hoćeš ili u slovinske zemle poći, svud sam s tobom spravna doći, ne ostavi me, brače mili!

Rim se sramit ne će mnome: moji se stari, puni hvale, rimskom krvi hrabrenome diče i rese nad sve ostale.

Jaoh, ako me za tvu drugu, ko mi obeća, neć' primiti; za tvoju me primi slugu, vjerna ću ti sluga biti;

i u miru i u boju slijediti ću spravna u vike plemenitu mlados tvoju i tve trude sve kolike.

Ali vjetar riječi moje sve odnosi, vajmeh meni; dijelio se, pobjego je moga srca kralj lubjeni!

#### SKUP:

Na ove riječi, na plač ovi, 2090 djevojčice ucviljene, pristali bi svi valovi, i omekšale tvrde stijene.

#### MARGARITA:

Dijelio se, i za ńime ucvijena ja ne hodim, 2095 moju mlados da na vrime vječne od muke oslobodim!

2072. s tobom spravna] rukop. dubrov.: spravna s tobom. Poslije stiha '077 rukop. dubrov.: slovinskijem će banim milo biti, da sam nih kralica, okli ugodno nije mi bilo bit nijednomu vjerenica. 2085. tve] rukop. dubrov.: voje. 2093. omekšale] rukop. akad.: omehšale.

Ako plavi, jaoh, negove	
sad ne budem ja zastati,	
metnuću se u valove	2100
i za nime zaplivati.	
Od bojazni, jaoh, strašivo	
momu tijelu more nije;	
ali mrtvo, ali živo,	
samo k ńemu da doplije.	2105
Kad me mrtvu on upazi,	
ne će biti tvrđi od stijena,	
da ga boles ne izrečena	
kroz smrt moju ne porazi.	
Volim, volim ja umrijeti,	2110
i bit morska utopnica,	
privarena neg se rijeti	
i ostavljena djevojčica.	
Lijepe vile, družbo izbrana,	
bjehote mi vi spravile	2115
sred ovega blaga dana	
pjesni od pira drage i mile;	
spravite mi plačnoj sada,	
čijem se dragi moj dijelio,	
smrtne pjesni pune jada,	2120
ukop tužan i nemio.	
S bogom, druge me čestite;	
s bogom, zemļo rodna, ostani;	
s bogom, pastijeri, ostanite,	3.43
s bogom, dundo vrijedni i znani!	2125

# SKUP:

Margarita kud se uputi? Hod'mo za nom, mile druge, od velike da je tuge ne porazi vaj priluti.

2099. rukop. dubrov.: ne uzbudem ja zastati. 2104. ali, ali] rukop. dubrov.: ili, ili. 2129. vaj rukop. dubrov.: jad.

# SKAZANE DVANESTO.

#### SKUP PASTIJERA.

#### I.

Zle ti goste posred stana; 2130
zle ti, Srđu, zete primi,
da sloboda naša izbrana
ockvrnena bude šnimi.
Ne, ne, družbo vrijedna i mila,
oprimo se sa svom moći, 2135
da ne može huda sila
nami ovako vrha doći.

#### II.

Ne pustimo, da sloboda hrabrena se na tle obali, od naroda do naroda 2140 ku smo dosle uživali. Epidavro, naš grad stari, koga bojni Rim porodi, niče, uzrastje, i ostari, i umrijetće u slobodi. 2145 Plemenitijeh izbor ludi, kako no se odi sada u dubravi ovoj sudi, na izmjenu taj grad vlada. Način ovi od vladana 2150 najboli je u naravi, er u ńemu bez bojańa svak slobodne dni boravi.

#### III

Odi oholom i oštromu
samosilju vlasti nije,
blage pravde sud nikomu
ne taji se i ne krije.
Odi od malijeh mjesto ne ima
silno gospostvo i mrzeće,

2141. dosle] rukop. akad.: doslek. 2145. umrijet će] rukop. dubrov.: umrije upravo tako pisano.

kojih mogućstvo gradovima	2160
bude od vječne štete i smeće.	
Odi na sto ne zasjeda	
mnoštvo i svake skup čeladi,	
koja, u vlasti kad se ugleda,	
vas grad smete i razgradi.	2165
1V.	
Tere ćemo, družbo vrijedna,	
segaj dana mi trpjeti,	
da sloboda naša vrijedna	
na ovi način bude umrijeti?	
da mi, koji od vijek vika	2170
po sebi se jur vladamo	
za gospara, za silnika	
inostranca kraļa imamo?	
da kroz žensku jednu glavu	
u žestokoj lutoj smeći	2175
izgubimo predňu slavu,	
za nam istiem bit mrzeći?	
V.	
Prije nadmeno more obkruži	
i potopi naše zgrade,	

Prije nadmeno more obkruži
i potopi naše zgrade,
nego da ova zemļa služi,
i sloboda naša pade.
Sloboda je plemenita
draža od svega srebra i zlata,
sve bogastvo segaj svita
noj podobna nije plata.
Hod'mo, hod'mo guse klete
s plavim užeć i pobiti,
ki s nevjernom vjerom prijete
nam slobodu ockvrniti.
Ovijeh ļudi krv izvire
od zlijeh Gota, ki nemili

2166. vrijedna] rukop. akad.: mila. 2168 vrijedna] nema u rukop. akad. 2171. jur] rukop. dubrov.: svi. 2173. inostranca] rukop. akad.: inostrana. 2178. obkruži] rukop. dubrov.: okruži.

2205

staroga su bijele mire

Epidavra oborili.

I susjedi Trebińani
suproć ńima eto ustaju;
i po vrhu i po strani
kijeh nahode, sve hitaju.

Pet su od ńih dosle nami
družbe od ove dovedeni,
u skrovenoj ki se jami 2200
hrane na smrt osudjeni.
Strimo ovako i ostale;
u toliko učinimo

(Odi se čini moreška s lucim i strijelami)

bojnu igru punu hvale, da se jače šňima udrimo.

# ČINENJE TREĆE

SKAZAŃE PRVO.

#### SRÐ I SKUP PASTIJERA.

#### SRD:

Ah, ludska umrla pameti, ah, kako slijepa si i hrla suditi opako! Bjehote danas vi, 2210 pastijeri hrabreni, sumňivijem strahom svi nepravo smeteni, mneć staru slobodu 2215 splesanu paziti, i tuđem narodu i kralu služiti. Nije došo, moji drazi, Pavlimir kral odi, da vam kraj porazi 2220 ni da vam gospodi;

2197. sve] rukop. dubrov.: svijeh. 2202. Strimo] rukop. akad.: stojmo. 2205. rimo] rukop. akad.: ratimo. lucim] rukop. akad.: lukovima.

ovo je oni znan	
vitez pun uresa,	
vam davno obećan	
i odredjen s nebesa,	2225
koga vi od mene	
u skrovnoj tamnosti	
veće krat hvaljene	
čuste pjet kreposti.	
On će ovu dubravu	2230
učinit svijetlu; a vi	
na ń bunu nepravu	
digoste sumúivi.	
Vaše će ou ime	
do neba dignuti;	2235
a vi boj bit šńime	
hoćete priluti.	
Nega je čes vesela	
za vaše čestite	
koristi doniela;	2240
a vi ga gonite.	

#### SKUP:

Samiri se, Srđu znani; nije ova bila sumna prika u slobodnoj ovoj strani bez uzroka, bez velika. 2245 Budući se nerazložni glas prosuo, da mi imamo biti sluge i podložni, ki, što je služit, ne poznamo, kako hoćeš da u smeći 2250 od pastijera svak ne bude na oružje bojno teći, da slobodu rodnu blude? Kralestvo je nad zlijem svima nam mrzeće i nemilo, 2255 ko je starijem Rimlanima, roditeljim našijem, bilo.

2233. digoste] rukop akad.: dignuste. 2238—2241. rukop. akad.: ńega je čes vesela na naše čestite krajine dovela; a vi ga gonite.

Nu bivši nam ti odkrio, da je Sniježnica i Tmor hudi	2	
ovi zlobni glas iznio,		2260
smeću općenu ki probudi,		
dubrava se sva smirila,		
i veselo kaže lice,		
vuhovita znajuć dila		
zloga vješca i vještice.		2265

#### SRĐ:

kad privare nih znat bude.

Neka ih, neka, brzo ima
od nebeske višne moći
nepravedniem nih djelima
zgar pravedna plata doći!
Malo stoje zloće hude,
nu im se vječna muka hrani;
kral će omekšat vrijedni i znani.

SKUP: Uhićenijeh pet junaka mi smo ńemu slobodili, 2275 i himbena djela opaka vilenika nim odkrili. I ti učivi mudro dosti, što si starijeh šes pastira poslo u krala Pavlimira, 2280 da ga mole, da nam prosti. A i susjedni Trebiňani, kijem bi dano razumjeti, da je on gusar, ki nih strani nemilosnu plijenu prijeti, 2285 bivši u mjestu čuli ovemu, da je on Slavim kral vlaštiti, pošli su se on čas nemu,

podniženo pokloniti.

Nu nepuča tva lubjena, 2290
ku prid svijem ti pastijeri

2268. nepravednijem] rukop. akad: nepravijem. 2272. omekšat] rukop. duov.: omehšat. 2276. himbena] rukop. dubrov.: himbenijeh. 2289. podniženo] kop. dubrov.: poniženi. 2291. svijem] rukop. dubrov.: svjema. The second state of the se

1

za čas veću tvoga imena
za svijetloga krala vjeri,
ne hteć ni čas počekati,
pošla je s družbom lijepijeh vila
2295
molit mu se blaga i mila,
da se natrag opet vrati;
ne će od mraza ni od leda,
ni kamene bit naravi,
na zrak jedan ne pogleda
2300
da sve srgbe ne ustavi.

#### SRĐ:

Veće ga je utažila, veće šńime grede odi. S ove vjere, družbo mila, 2305 nami vječna čas izhodi: lijepa je dikla i hrabrena, ke će ime bit sveđ slavno, vjerenica određena svijetlom kralu s neba odavno. 2310 Od imena ńe čestita u ove će jošter kraje doć kralica plemenita, da svet u nih život traje: Margarita djeva, koja, 2315 za potvrdit vjeru pravu, izgubiti rusu glavu ne krati se i ne boja. Sveta crkva, bojna zgrada, zgrađenaće od ne biti, ka će svoga rodna grada 2320mire čuvat i braniti. Hodi, kralju izabrani, hodi, uzroče naše sreće, nam s nebesa obećani 2325 grad zidati počni veće. Nikni, lijepi Dubrovniče, nikni, nikni, slavni grade,

odkli žarko sunce ističe,	
dokli u more opet pade;	
grade, vječna gdje sloboda	2330
ima držat svoje pristolje,	19050
svijetla utjecat gdje gospoda	
u teške će sve nevolje.	
Grade, iz tvoga ti ćeš krila	
rađat brzijeh sto gradova,	2335
kijema morskijeh od valova	0.000
prijeka će se klanat sila.	
Oni, brodeć sińe more,	
puni glasa vjekovita,	
u rodne će nosit dvore	2340
obilnosti svega svita.	27.41
Još će u pozna ljeta doći,	
iz dubrave tko će ove	
Erkulove stupe proći	
i odkrivat zemlje nove.	2345

# SKUP:

Zamjerno ti on besjedi; svak besjedu ovu zori; redovniče slavni, slijedi, bog po tebi to govori.

#### SRD :

Tako drž'te, moji lubjeni;	2350
Ilar slavni, bogu mili,	
sve objavi ovo meni	
u čestitoj svojoj spili.	
U žestokoj onoj smeći,	
ku s Sniježnicom Tmor uzmnoži,	2355
na molitvi ja stojeći,	
nedostojan sluga boži,	
i moleći snižno boga	
ki sniženijeh lasno čuje.	
vrh smetena mjesta ovoga	2360
da se smiri i smiluje;	

iz nenadi na oči moje,	
ke ljevahu suza rijeke,	
snu priličan pokoj doje.	
da zamjerne vidim slike,	2365
er se on čas meni ukaza	
pun svjetlosti, pun uresa	
jedan starac vedra obraza,	
drag dvoranin od nebesa.	
Pustińak sam Ilar, reče,	2370
pod' naviesti tvomu puku,	
na oružje da ne teče,	
da ostavi smionu odluku;	
Pavlimir je u ove strane	F122
cijeća vaše došo česti,	2375
koju moguć nije smesti,	
da vas na nu pako ustane.	
On će od mnoge dike i cijene	
odi čestit grad zgraditi,	4444
i s vam druge sve hrabrene	2380
s vašom volom sjediniti,	
u kralestvo pak će svoje	
kraļevati miran poči,	
neka sumne vam nikoje	0005
od negove nije moći.	2385

# SKUP:

Tebi višňi dava znati bez ikakve danas tmine slavna djela, zgode istine, ke če se odi događati.

#### SRĐ:

Udjelane odi slike	2390
u kamenu živeu od mene	
danaska će sve kolike	
tebi biti odkrivene.	
Mjestu i kralu toj objavi,	
i da smiri svak sa veće	2395

2377. rukop. dubrov.: da vas pako na nu ustane. 2378. cijene] rukop. dubrov.: scijene. 2387. tmine] rukop. akad.: stine. 2390. odi] rukop. dubrov.: ovdi.

uzroke im odkrij od smeće. Reče, a mene san ostavi.

#### SKUP:

Prem velici ti su dari, ke nam višňi obećava.

#### SRĐ:

Dosta ću vam čudnijeh stvari

kazat, družbo ma gizdava.

Boga hvalit mi hodimo,
dokli dođe kral čestiti,
srećno slike pak pazimo,
s kijeh će slava naša iziti

2405

# SKAZANE DRUGO.

## SNIJEŽNICA:

Ab, kako se, o Sniježnice, proć naravnoj tvoj vrlini od prihude ubojice lubovnica draga učini!

Kako srýba tva zestoka, 2410 gnevnijem ognem razgorena, od sunčana bi dva oka u plam luven obraćena!

Ja se spravlah, da pogubim krala, moga protivnika; 2415

mješte omraze sad ga ļubim, i za nime mrem bez lika.

Ne vidjena bjeh ga veće snom smrtnijem ušikala, i kacigu s primrzeće 2420 glave nemu razvezala;

kada svojom on lijeposti misli uzbudi moje ogńene, i gizdave sve mladosti vedrijem zrakom sveza mene.

2425

2396. odkrij] rukopis: odkrj, tako je u rukopisu i: ostavj, koje se bez sumne ima čitati: ostavi. 2411. razgorena] rukop. akad.; razgorjena. 2423 uzbudi] rukop. dubrov.: ušika.

Bjeh se veće pripravila	
na ubojstvo priko i vrlo:	
jedovita i nemila	
nepravo mu priklat grlo;	
nu vrat negov bjeli od snije	ga 2430
desnici se moj oprije,	
ka se prostrije grlit nega,	
što ga htijaše zaklat prije.	
Spravlahu se usti ove	
napojiti krvi hude;	2435
sad medene pit celove	
u razbludi slatkoj žude.	
U srce mu još krvavi	
hotijah zabit hanđar ovi;	
ali on srce moje ulovi	2440
jakom strijelom od lubavi.	
Glavna se od sna nije donij	ela
iz pakļene meni jame;	
glavna je ono živa bila,	
ka luvene budi plame.	2445
Cijem mi krvne stinu odluke	3,
ma vrlina čim se krade,	
iz ubojne meni ruke	
milostivo gvozdje pade.	
Probudi se kral lubjeni,	2450
ali netom oči otvori,	
moj se život zatravleni	
taj čas živi plam satvori.	
Huda diklo Margarita,	23.5
došastje mi tve zabrani,	2455
vidom lica plemenita	
lijek ne iskat mojoj rani.	
Ti, i vile, i pastijeri	
krala s oči mojih digoste!	0.00
Ka vas huda čes namjeri?	2460
Odkuda li vi dođoste?	
Ja, za ne bit odkrivena,	
britki hanđar s na tle digoh,	

i smetena i ranena
odijelih se i pobjegoh. 3465
Ja znam što ću. Ali sliku
od čovječke vidim sjeni....
Tmor je! Neku stvar veliku
nosi u ruci, ide k meni.
Za sve er drag mi veće nije, 2470
hiniti ću za sad šnime,
da ga lubim kako i prije;
vas svijet hini u ovo vrime

# SKAZAŃE TREĆE. TMOR I SNIJEŽNICA.

#### TMOR:

O Sniježnice moja mila,
svi su zaman naši svjeti: 2475
ne može se nijedna sila
zlijeh udesa voli oprijeti.
Sudjeno je, da se veće
grad Dubrovnik odi zgradi,
nemilostiv stan čeladi, 2480
nam protivne i mrzeće.

### SNIJEŽNICA:

Od šta vadiš tu istinu, koje nijesi držo dosle?

#### TMOR:

Za što svakom po načinu
tašte pazim naše poslė. 2485
Er ko u slici tuđa obraza
glase kraļu dah himbene,
od morskoga da poraza
negove su plavi strene,
i ko prve on plahosti 2490
nabunena mjesta ugleda,

2466—2469. rukop. akad.: Ja znam što ću. Ali u sjeni od čovjeka vidim sliku... Tmor je! Neku stvar veliku nosi u ruci, ide k meni. 2477. oprijeti] rukop. akad: oteti. 2483. koje] rukop. dubrov.: koju. 2490 prve] rukop. dubrov.: prave.

odijeli se u žalosti
put visoke plavi ureda;
ja ne hoteć gubit vrijeme,
ko stah za nim pođoh tade,
među druzim negovijeme
smeće stavlat i zavade,
ali neke svete moći,
ke u drijevu nosi svomu,
zabraniše naprijed poći
momu htjenu himbenomu.

# SNIJEŽNICA:

To je i moju priku volu, sad se stavljam, ustavilo, da zla krala ne zakolu, da ne učinim krvno dilo.

2505

#### TMOR:

Ja, nemira pun velika, na grobove pođoh stare glasovitijeh vilenika: hitra Mrkana i Bobare.

2510

Tu velikoj u bolesti, ka me jošte danas koļe i bije, od dohodnijeh zgoda i česti počeh metat hamalije.

za tijem uzeh zaklińati, nam protivnijeh ovijeh strana da mi budu čes kazati.

Doleriju i Lerijana

2515

U zle glase začuh, kako grad će slavan niknut odi, i da zaman silni pako suprotiva nebu hodi;

2520

ko je zlobni Srđ smirio nabuńene sve pastijere; ko se zli kral utažio; ko nije našijem lažam vjere.

2525

2502—2505. rukop. akad.: to je mu ruku priko voje, sad se stavjam, ustavilo, da zla kraja ne zakoje, da ne učini krvno dilo. 2509. Mrkana] rukopis: Markana. 2512. rukop. akad.: od dohodne sreće i česti.

#### SNIJEŽNICA:

Moj lubjeni dragi Tmore, ti su glasi prem nemili, ne može se našoj sili zlo zgoditi huđe i gore.

#### TMOR:

Za rasladit moje smeće, 2530 ja se ukazah želan znati suprotive i nesreće, ke će ovi grad imati. Tada jedan duh pakleni, ki na stražu tu dohode, 2535 ovaj pehar donije meni, pun priteške kobne vode. Ova je voda s rijeke lute, reče neman huda i prika, 2540 u noj gledaj zgode lute nam mrzeća Dubrovnika, ali učini da je stara s tobom druga tva Sniježnica, ona veoma dobro čara 2545 i hitra je vilenica.

#### SNIJEŽNICA:

Žo mi je vele, druže izbrani,
i velike čutim muke,
da su bili svi zamani
naši trudi i odluke;
tim da žalos našu sada 2550
u čem godi rasladimo,
u toj vodi huda grada
suprotive sve pazimo.

#### TMOR:

Gledaj, drugo ma gizdava, gledaj naše zlo veliko, 2555 gdi vrh oštrije ovieh Lava grad Dubrovnik veće je niko. Kako raste, kako cvjeta, kako lijepe dava plode, kako iz mnozijeh strana svijeta 2560 u ń gospoda slavna hode!

#### SNIJEŽNICA:

Svrni s grada tve poglede
i na sińe more pazi,
gdi od Afrike Soldan grede,
da ga satre i porazi. 2565
Na čelu se ime bojno
upisano ńemu vidi,
u plavijeh ga neizbrojno
Saracina mnoštvo slidi.
Budvu on plijeni, Kotor tlači, 2570

Budvu on plijeni, Kotor tlači, tre Molunat, Risan hara, na Dubrovnik, od svijeh jači, od svijeh glavu, pak udara.

#### TMOR:

Gledaj, ko ga on obstire silnom vojskom, nu ne more 2575 tvrde i jake probit mire, ni razbiti ńih zatvore.

Ah, jaoh pazi, ko pun vaja iz ove se zemlje krade, put latinskijeh bježeč kraja, 2580 gdje uzima mnoge grade.

Od ńegova gńeva ogńena, suprotive koji ne ima, Italija sva je strena do carskoga grada Rima. 2585

#### SNIJEŽNICA:

Da koja se ono driva dubrovačke dižu iz luke, i slovinske bojne puke vode nemu suprotiva?

2571. rukop. akad.: ter Molunat tijesan hara. 2581. uzima] rukop. dubrov vazima.

S jedne oni, s druge strane silni Franki na ń udiru,	2590
i vojske mu sve satiru i u verigah ńega hrane.	

# TMOR:

Ne ckni, drugo ma kreposna,	
pazi, kako Bodin vrli,	2595
pun poraza nemilosna,	
na Dubrovnik s vojskom hrli!	
Tu sinove Branislava, bratučeda svoga, ište,	
od mrzecijeh neka glava	0000
smrti učini svetilište.	2600

od mrzećijeh neka glava	2600
smrti učini svetilište.	2000
SNIJEŽNICA:	
Koje on štete gradu priti suproć sebi oružanu;	
i nije moguć učiniti,	
da ostavi nim obranu!	2605
Tim narugan Branislavu,	000
koga s sobom sužna vodi,	
pun rasrýbe siječe glavu	
i u rodne zemle odhodi.	
Po dijeljenu ko negovu,	2610
cijeć našega, jaoh, nemira,	2087
u dubravu prijeku ovu	
oholi se grad prostira.	
Gleda, sveti našu slavu	
Vojsav, Vojnov sin hrabreni,	2615
dubrovačku ki državu	
siječe, hara, robi i plijeni	
Vidiš, drugo moja, koje	
on s rasrébom usionom	
s Dubrovčanim čini boje	2620
pod nihovijem gradom Stonom.	

# SNIJEŽNICA:

Vidim, nu je sve za ludu: ńih ne slama nijedna smeća, u pogubah i u trudu nihova je krepos veća.

2625

#### TMOR:

Pusti tugu, ka te trudi, tere gledaj, ko nemio s Brgata je na grad hudi Stjepan herceg naripio, na nihove kako dvore treskovite i goruće česte plame meće s gore,

2630

SNIJEŽNICA:

Svu ńegovu tu vrlinu nedostojnijem vrši dilom: vidiš, kako svomu sinu vjerenicu grabi silom

da ne ostavi cijele kuće.

2635

TMOR:

Pusti nega, drugo moja, i s pogledom naprijed hodi, gledaj, vojsku gdi bez broja zmaj ogneni Mehmed vodi.

2640

Na Sutjehu slazi veće, da grad satre nam nepravi, ali, o hude naše sreće, koja ga ovo kob ustavi?

2645

SNIJEŽNICA:

Popuzo se koń pod ńime, i s glave mu veo opada, smiren s mačem zlaćenime obraća se on na zada.

TMOR:

On se dijeli, ali gleda, kako Nehan Turčin luti 2650

1642. Sutjehu] rukop dubrov.: Sustjensku. 1646. popuzo se] rukop. dubrov.: popuznu se. 2647. veo] rukop. akad.: vez. 1651. Nehan] rukop. akad.: oholi.

na Konavli pada i ne da Dubrovčanom počinuti.

#### SNIJEŽNICA:

I negovoj prikoj sili hrabreno se oni opiru, vidiš, ko se u nemiru iz nihove zemle odili.

2655

#### TMOR:

Proljevam te, vodo kobna, puna smeće i poraza, kako nami huda i zlobna ništa drugo ne ukaza.

2660

Bjež'mo, drugo ma, najpreče iz nemilijeh ovijeh strana: kletva hoće, sud protječe, da ne imamo odi stana.

2665

#### SNIJEŽNICA:

Ja se dijelit jošter ne ću, odluka je moja, odi jošter smotrit koju smeću, nu ako sreća meni ugodi.

#### TMOR:

Kada hoćeš, a ti ostani, i što ti je drago čini, moj pokoju izabrani; ja te čekam u planini.

2670

# SKAZAŃE ČETVRTO.

# MARGARITA sama:

On ti je za isto lud saviše i bezuman, ako cijeni, da Sniježnica za ń uzdiše, i da veće drag je meni.

2675

Volim mila lubovnica mlada krala ja se zvati, neg bit mrazna hotimica, 2680 i hotima stara imati. Plemenitoj Margariti, ke Pavlimir lubi diku, ja ću zaspat učiniti, i obratit se u ne sliku. 2685 Cijeneć, da sam vil izbrana, on će mene milovati, ja ću slatko celivana

# SKAZANE PETO.

slađe i draže celivati.

#### PAVLIMIR, MARGARITA I SKUP BOJNIKA:

PAVLIMIR: Plemenita djevojčice, 2690 s ke mi oči bio dan siva, razveseli svijetlo lice, i ne budi žalostiva. Lednu ostavi sumnu, koja luto tebi sumnit poda, 2695 da ću od tebe, dušo moja, priko morskijeh uteć voda. Ki bih život ja živio, kad bih rajsku tvu ljepotu 2700 privarenu ostavio, moj čestiti drag životu? MARGARITA:

O lubjeni kralu, koga mlados moja služit obra, o česare srca moga, 2705 o uzroče moga dobra, čini mi se snjet joštera, da se dijeliš ti od mene, da je tašta naša vjera, da su žele me smetene;

čini mi se, da plav tvoju

priko mora plovom slijedim,
tako za te, moj pokoju,
lubovnica vjerna blijedim.
Ledeni su strasi moji
me gorušte biljeg vjere:

sveđ se straši, sveđ se boji,
za dragoga ko umire.

#### PAVLIMIR:

Ne straši se, ma radosti, evo uza te vjerenika, 2720 koga rajske tve lijeposti andioska zani dika; evo, slatka ma lubavi, u ruci ti je ma desnica, vjeran biljeg, svjedok pravi, da si moja vjerenica. 2725 Tom se ukopna svrši slava, ku naredih družbi mojoj, kijeh utopi smrt neprava u pučini valovitoj, slavitćemo s mnogom dikom 2730 slatku ženbu, pir čestiti, kijem ću nad svijem lubovnikom po pravdi se srećan riti.

#### MARGARITA:

Što da sramna tebi sada
djevojčica odgovori? 2735
Tebe mlados moja dvori,
i ti ňome, kraļu, vlada;
ti si slatko me veseļe,
ti si pokoj moj veseli,
ino srce me ne želi, 2740
neg slijediti tvoje žeļe.

2727. rukop. dubrov : ku naredih moj družini. 2729. rukop. dubrov.: valovitoj u pučini.

#### PAVLIMIR:

Ma je žeļa, lijepa vilo,
ka životu mom kraļuješ,
da razvedriš lice milo,
da se smiriš i raduješ. 1745
Za ļubav sam i ja tvoju,
ka mom srcu bi najdraža,
utažio srģbu moju,
za to se i ti, brače, utaža..

## MARGARITA :

Blaga je i mila tva besjeda, 2750
iz ke slatki med izhodi,
i mom srcu zapovijeda,
i hotjeňu mom gospodi.
Na tve drage razgovore
ko se neću ja smiriti? 2755
Na vesele tve pozore
ko se ne ću veseliti?

#### PAVLIMIR:

Veseli se, moja zoro, svijetli uzroče moje slave, 2760 kralevat ćeš ti do skoro slavne grade i države; i da je rados tva podpuna, ma kralice, ma gospoje, na kralevskijeh vele kruna 2765 spravi zlatne prame tvoje. Gospoje će svijetle u rodu bit dvorkine tvoje dike, slavne bane i gospodu imati ćeš za dvornike. 2770 Ali vrh svijeh inijeh sreća, ke su spravne bitju tvomu,

kraļica ćeš bit najveća meni, drugu tvom vernomu.

2785

#### MARGARITA:

Moja mlados ne dostoji
kralica se tvoja zvati, 2775
ti me srce, kralu, osvoji,
i ti ćeš mu kralevati.
Svud sam doći s tobom spravna,
moj životu dragi i mili,
tva dobrota vrijedna i znana 2780
moje želje slatko sili.

#### BOJNIK:

Srđ izbrani, pun kreposti, s pastijerima i s vilami, ko je dostojno tvoj svjetlosti, grede, kralu, suproč nami.

#### PAVLIMIR:

Plemenita i vrijednoga redovnika ne trudimo, dignimo se s mjesta ovoga, suproć nemu ter hodimo.

# SKAZAŃE ŠESTO.

#### SKUP PASTIJERA STARIJEH.

#### PASTIJER 1. :

Čuste li, družbo ma,
čestitijeh množ sreća,
ke nebo našijema
zemlami obeća?
Lijepo ti znanoga
Srđa bog nadari,
da mjesta ovoga
dohodne zna stvari.
Lijep ti će grad odi
niknuti ovi dan,
u vječnoj slobodi
glasovit i slavan,

krstjanska gdi vira i ures ne sveti slatkoga sred mira u vijek će živjeti.

2805

#### PASTIJER 2. :

Zakoni su prave vire straža puku vele jača, neg li imat tvrde mire i visocijeh množ polača; 2810 tašta su gradovom obrana građani, ako ih višni svom desnicom ne brani; dobar se početak 2815 ne može zazvati, gdi božje časti zrak ne počne sivati: tim se srećan može riti grad Dubrovnik, pun uresa, 2820 štit i snaga kom će biti

#### PASTIJER 8. :

kral mogući od nebesa.

Tvrđi od mira od kamena
pravedni su još zakoni,
kijem je krepos uzvišena,
i huda se zloća izgoni; 2825
od zakona nu dobrota
bole stoji udjelana
u načinu od života,
neg u knigah upisana.

#### PASTIJER 4. :

Vladańe najbole 2830
uživa oni grad,
gdje drži pristole
građana mir i sklad:
i malahne stvari u skladu
moguće su snagu steći, 2835

2817. sivati] rukop. akad.: zasjati 2893. rukop. akad.: građanom lijepi sklad.

a u neskladu i u smeći, i velike moći padu.

Vidiš oni dub, gdi kitne grane svoje svud prostira, drag razgovor u dni litne lijepijeh vila i pastira:

on koliko u visine
vito čelo prodiliva,
toliko se u dubine

s krepcijem žilam raširiva. Za sve nega da se okolo bijesna vojska od vjetara strahovito i obolo

strahovito i oholo vrti, vije, i udara,

on se krepak kaže, i stoji tvrd na silne nih zamahe, ni se straši, ni se boji

od ńih sile vrle i plahe; nu malahan crv poslije

moguć mu je vrha doći, ki mu iz nutra žile izije, grizući ga u dne i u noći:

unutrňa tako smeća hara i ori tvrde grade, izprid koje moć najveća oborena na tle pade.

PASTIJER 5. :

Dubrovnik se ne će od tega, ko nam reče Srđ, bojati, pače vazda posred nega ugoda će svijetla sjati.

On će mirnim zakonima vladati se sam po sebi, razgovorno nevolnima utočište pri potrebi.

Vidjeli ste slike mile, ke za ures ovoj strani 2840

2845

2850

2855

2860

2865

2870

2837. rukop. akad : u veliku nać se jadu. 2846. da se] rukop. akad : da. 2865. rukop. dubrov : ugođaj će svijetla stati.

posred svoje slavne spile	
davno udjela Ilar znani.	
Koja će odi teć gospoda,	200
ki kralevi, koji bani,	2875
naša mila da sloboda	
sačuva ih i obrani!	
Vidjeste li vedru sliku	
Silivestra mlada kraļa,	VQ./2
gdi slovinskijeh od zemala	2880
s majkom bježi bunu priku?	
U ńihovu kako trudu	
mjesto ih ovo prima i časti,	
ugrabļene dokle vlasti	
neprijateļim otet budu?	2885
Vidjeste li plemenitu	
Lizabetu i Stjepana,	
vrh bosanskijeh koji strana	
držati će vlas čestitu?	
I oni će bijegom doći	2890
u države sej slobodne,	
i šňihovom paka moći	
u zemļe se vratit rodne.	
Vidjeste li trudnu zgodu	
Sigismunda vrijedna i znana,	2895
ki će ugrskom bit narodu	
kral, i česar od Rimlana?	
Od mogućijeh ko Turaka	
razbijen u grad ovi grede,	
gdi ga slavnijeh množ junaka	2900
i gospoda vrijedna slijede?	
Od istoga ko Turčina	
odi će se sahraniti	
Đurađ despot i Jerina,	
s kijem će Lazar nih sin biti?	2905
Vidjeste li, ko ļubļena	
dvoja sinka oni cvile,	
u sužanstvu oslijeplena	
od sumňive turske sile?	

Ko car Đurđa i Jerinu	2910
i Lazara šļe pitati,	
i nijednome po načinu	
nije moguć ńih imati?	
Ko se on isti čudi, kako	
da je spravan govoriti:	2915
grad vik ne će ovi umriti,	
gdi se vjera časti ovako?	
Kud Tomaša Paleologa	
uspomena da pristane,	
od turskoga mača ohola	2920
ki će ubjegnut u ove strane?	
Kuda Petra Sodorina	
ođoh, u svoj ki nesreći	
iz latinskijeh pokrajina	
pod krilo će naše uteći?	2925
PASTIJER 4.:	
Stvar bi duga brojit bila	
kraļe, i bane, i despote,	
od protivnijeh ki će sila	
odi shranit sve živote.	
Srđeva će čas do vika	2930
i dobrota svijetla sjati,	
koji čuda ovolika	
nam danaska čini znati.	
Nega i krala Pavlimira	
pravedno je sveđ slaviti,	2935
ki će od tvrdijeh ovijeh mira	
slavan uzrok nami biti.	
Nu se sada mi jedini,	
draga družbo, uputimo,	
smrtne slave da vidimo	2940
TO 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	

2918. Paleologa] rukop. dubrov.: Paliologa. 2922. Sodorina] rukop. akad : Sodorina. Stihova 2854—2861, 2866—2869, 2882—2885, 2898—2901, 2910—2917 nema u rukop. akad

ke Pavlimir družbi čini.

# SKAZANE SEDMO.

#### PAVLIMIR I GLASNIK.

#### PAVLIMIR:

Da tako, verni moj, u ove države zdrav dođe vrijedni broj me družbe gizdave?

2954

#### GLASNIK:

Zdrav, kraļu izbrani, nih plavi vesele po ovoj sad strani me su oči vidjele.

Bjehmo veće mi dospjeli pripravlati smrtne slave i usječenijeh iz dubrave devet čepres već donijeli;

devet crnijeh plavi slike veće bjehmo učinili, i oklopjem, punijem dike, suhe pane uresili;

ja se vedroj tvoj svjetlosti uputio već bjeh riti, da ukopne sej žalosti s pukom dođeš proslaviti:

kad na ovo me spravlane više morskijeh ču se vala buka, romon, i lupane, buban, trubal i vesala.

Slijedeć ovu mirnu buku u velikoj dici i slavi u raskošna Gruža luku uljezoše devet plavi.

Na oči moje tva viteška družba zavi jedra bijela, i pospješna, i vesela vrže u more sidra teška. 2950

2955

2960

2965

2970

Ne hteć dugo ja čekati, mješte spravne smrtne slave glas ti dođoh dragi dati mile družbe žive i zdrave.

2975

A prem evo i oni k tebi, za potvrdit mu besjedu, od onuda mirni u sebi

2980

s Krstimirom vrijednijem gredu.

#### PAVLIMIR:

Sada poznam, da je zamjerno u dobromu Srđu znanje, ki prikrati prem čemerno slatkom riječim me skončanje.

2985

On povidje sada meni, da Krstimir nije bio, neg Tmor zlobni i himbeni, ki je hudi glas donio.

2990

Nu što veće odi stoju, ter ne idem s dobrom česti vrijednu i milu družbu moju i ma vita kopja sresti?

SKAZANE OSMO.

PAVLIMIR, KRSTIMIR I DRUŽINA.

#### PAVLIMIR:

Draga družbo i lubjena, hvala bogu, da ste zdravi, da su od mora nesmilena sahrańene vaše plavi.

2995

Sred pučine vrle i prike ja sam mrtve vas cijenio, i ukopne smrtne dike bjeh vam veće pripravio.

3000

#### KRSTIMIR:

Vedri kralu i čestiti, razlog si imo tve lubjene

2974. dugo] rukop. dubrov.: drugo. 2986. povidje] rukop. akad.: povijeda. 2998. vrle i prike] rukop. akad.: valovite.

vitezove požaliti,
i držat ih izgubjene; 3005
bog i one svete moći,
koje u tvomu nosiš drijevu,
suproć morskom hudom gnevu
nam su bile od pomoći.

# PAVLIMIR:

Nu me krune glasovite 3010 moji pereni štiti mili, povjeđte mi i kažite, kako ste se sahranili?

#### KRSTIMIR:

Ko noćašna strahovita nas godina ona stiže, 3015 i pučina valovita suproć nam se gnevna diže, sto proždrlijeh piskavica, sto vihara nas obteče, da svi ostasmo blijeda lica, 3020 strah nas leden svijeh posiječe: ne mogaše nitko ini, izvan višňa vlas visoka, strašnoj otet nas vrlini silna mora i žestoka. 3025 Kad u tako jadnoj muci, puni smeće, straha, i vaja, u mirnoj se jednoj luci upazismo blizu kraja; 3030 ka se rados, kralu, očuti od lubjene sve družine, bivši utekli poraz luti vrle i plahe od pučine! Nu plav tvoju ne videći, što se nijedan nas ne nada, 3035 ah, u komu jadu i smeći mi ostasmo tužni tada!

3018. piskavica] rukop. dubrov.; pijavica. 3026. rukop. dubrov.: kad u ovoj lutoj muci. 3027. puni] rukop. dubrov.: punoj. Koja tuga, koja muka sa svijeh strana tad se začu posred suza i jauka u žalosnom lutom plaču!

3040

#### PAVLIMIR:

Brzo se je taj nemila žalos, koja vas uvrijedi, u veseļe obratila; s tvom besjedom naprijed hodi.

3045

3050

3055

3060

#### KRSTIMIR:

Zelenoga na dno Mljeta ovo je luka, kraļu znani, gdje se od mora huda i kleta Pavo sveti jur sahrani.

Na ovemu on otoku u pravedne plame vrže lutu zmiju i žestoku, ka se nemu ruke trže.

Agezilao glasoviti odi osudjen jošte stoja, koga Opijan sin čestiti slatke od riba pjesni poja

Od polače još nihove gledaju se miri streni, kijeh se imenom luka zove, u koj bismo sahraneni.

Nu stvar nad sva čuda ina ukazaše nam mještani, gdi oštri kami huda sina ne ukopane kosti hrani. 3065

Nega mati izagnana prokle, i to se nemu zgodi, da mu tijelo ne ima stana ni na zemli, ni na vodi.

Sred otoka veće toga
ne hotjesmo mi krzmati;

3053. ńemu ruke] rukop. dubrov.: ruke ńemu. 3056. Opijan] rukop. akad.: od prije. 3065. ne ukopane] rukop. akad.: ukopane. 3071. krzmati] rukop. akad.: krsmati.

po svijeh krajijeh mj	
digosmo se tebe iskat	
Rat, Ston, Vratnik	
s mnogom pomnom o	
Šipan, Lopud, i Prim	
i nigdje te ne nađosn Vedri kraļu, misli	
slas i rados učutjesmo	
iz daleka kad plav tv	
mirnu i zdravu mi vič	
Ukazasmo tad bilje	
ko lubimo tvoju glav	•
bubnim, trublam, vesl	
čineć mnogu diku i s	
PAVLIMIR:	
Krstimire moj lubje	
i vi ostala družbo dr	
sreća je bila veoma l	
u dan ovi vam i mer	
Bog i naše svete n	
u ovi nas kraj donije	
za sve zloba vječne i	
utopila jur nas bješe.	
Zapovijed je zgar	
da grad slavan sagra	
sred čestita mjesta o	
trijebi je da mu pogo Jes u ovoj u Dubi	
mnoštvo lijepijeh djev	
svijetlijem rodom nih	
i ljepotom rajskom sl	
Neizmjerne punu d	
vjerenicu ja sam obre	
s kom su slave sve l	
u koj siva svako dob	
i vi, koji ste ne vj	
vjeriti se ter želite,	<b>'</b>
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY.	

moji drazi prihrabreni, vjerenice odi uzmite.

Glasovitom lijepom gradu, ki sred ove spravlam strane, u slobodi i u skladu ostaćete za građane.

3110

### KRSTIMIR:

Tko da, kraļu pun uresa, te se odreći sreće bude, pokli take jesu osude svijetla kraļa od nebesa? Požuda je naša davna

3115

Požuda je naša davna vjerenice lijepe imati, a stvar će nam biti slavna, u tebe se izgledati.

3120

#### PAVLIMIR :

Slavna veomi tim se ovamo sa mnom svaki vas uputi da se čuda nagledamo, da budemo čuda čuti.

3125

# SKAZAŃE DEVETO.

#### DUBRAVKA I SKUP DJEVOJČICA.

#### DUBRAVKA:

O družice me vesele, svaka budi u radosti, danaska smo srećne vele i čestite mi za dosti:

3130

družbi kraļa Pavlimira, dopuštava Srđ izbrani, da u ovoj lijepoj strani vjerenicu svaki obira. Gizdave ti vjerenike

3135

mi danaske steć imamo! Pravo je da ovi dan pun dike sveđ slavimo i poznamo.

Stihovi 3102-3105 stoje u rukop. akad. poslije stiha 3113.

Sreća je draga i čestita, druga steći na sem sviti, lijepa, vrijedna, plemenita, i komu češ mila biti.

3140

#### VILA MALA:

Ljepahna sam vjerenika izabrala ja za mene: kose mu su zarudjene, erne oči, vedra slika.

3145

#### VILA MALA 2. :

Vjerenik je moj od tvoga vjerenika ljepši vele: on je uzrasta junačkoga, ruke mu su ko snijeg bijele.

#### VILA VELIKA 3. :

Ovi dan je nami bio od velike sreće i česti, za sve er hudi pako smesti bješe ga se pripravio.

3155

3150

Ko Sniježnica huda vila, puna misli vuhovite, lijepe i slavne Margarite bješe sliku prihinila,

3160

noj zaspati ona učini, pod himbenom neka slikom sadruži se i sjedini šne lubjenijem vjerenikom; ali od Srđa sveta i znana

3165

ali od Srđa sveta i znana, ki činenja zna paklena, bi oni čas odkrivena i sramotno narugana.

Ki smijeh, ki rug, koju viku, ńom tvoriti puk nasrnu, u naravnu kad se sliku vilenica huda obrnu!

#### VILA VELTKA 4. :

Privara himbena 3170
ako istom paprši,
do malo bremena
sramotno vrat skrši:
za ludu se Tmor izmuči
i Sniježnica prika i huda, 3175
er komu se što naruči,
vik ne ubjegne toga suda.

#### DUBRAVKA:

Ona, ko je dostojala,
stekla je ruge i sramote,
i naše je čas dobrote 3180
lijepom platom svijetla ostala.
Tim se od nas svaka spravi
vjereniku dragu i milu
sred razblude i ļubavi
u žudjenom biti krilu. 3185
Za sve da se latinskijeme
rodom diči nih visina,
i naše je svijetlo pleme
glasovitijeh od Latina.

Za to, družbo puna dike, 3190 uputimo mi se veće s blagom družbom dobre sreće steć lubjene vjerenike.

#### VILA MALA:

Ja ću od cvijetja razlikoga mom dragomu vjenčac sviti, 3195 da ńim bude dana ovoga rusu glavu naresiti.

### VILA MALA 2. :

Od bijelijeh ću ja ružica lijepu kitu darovati,

Stihova 3170-3173 nema u rukop. akad. 3176. er] rukop. dubrov.: jer. 3182. rukop. dubrov.: tim se svaka od nas spravi.

ko me bude izabrati, da sam nemu vjerenica. 3200

# SKAZANE DESETO.

## SNIJEŽNICA:

Bježi, bježi, o Sniježnice, iz mrzećijeh ovijeh kraja, bjež', nesrećna vilenice, 3205 gdje ludskoga nije stupaja; u pustošne strane gore, u kijeh kokot vijek ne poje, sramne ukopaj tve prikore, tve sramote, ruge tvoje. 3210 Da li tuđu noseć sliku ja ovako ostah ružna; lele, lele veomi tužna, da ne osušim lica viku! Proklet budi, ko najprije naučio je varat mene, 3215 od nauke kad himbene pomoći mi nijedne nije. Ali, za što stojiš odi, nesrecnice placna, vece; 3220 u planine puste hodi,

## SKAZAŃE JEDANESTO.

# SRĐ, SVJETNIK, PAVLIMIR, DRUŽINA I PASTIJERI.

#### PAVLIMIB:

Slijedi, sveti redovniče, tej dohodne česti slijedi, što ti višni bog nariče prorokuj nam i besjedi.

i tu plači tve nesreće.

3225

#### SRĐ:

Za početak pun uresa lijepom gradu, kraļu, dati, kraļici ćeš od nebesa prvu crkvu sazidati.

99

# PAVLIMIR.

PAVIJMIR.	23
Vrhu Lava oštrijeh stijena mjesto budi templu ovemu:	3230
razložno je, da prvina	
od svega se da višńemu.	
Od mnoge češ uza n scijene	
lijep manastijer još zgraditi,	3235
gdje će bogu posvećene	
djeve život provoditi.	
Vidim, gdi još u naprijeda	
raširenijeh posred mira	
sedam lijepijeh manastira	3240
grad u svomu krilu gleda,	
i u ńih će djeve izabrane	
rodnom gradu jača i draža	
svom dobrotom biti straža,	
nego vojske oružane.	3245
SVJETNIK:	
Lijep početak! S tijem načinom	
veliki se Rim nekada,	
za sve vjerom neistinom,	
u početku svomu vlada:	
izabrane on djevice	3250
i od koljena svijetla stavi,	
da ogań Veste sve božice	
u velikoj hrane slavi;	
one vječni plam čuvaše,	
da se u vijek živ nahodi,	3255
a djeve će u vijek naše	
straža rodnoj bit slobodi.	
SRD:	
U sjevernoj vidim strani	
gdje se grade suproć ńima	
s dvjema crkvam tvrdi stani	3260
svetijem ludim i dobrima.	
Priklonijem će srcem oni	

bez pristanka molit boga, da od grada ńih rodnoga suprotive hude ukloni.

3265

Vidim, gdi sve ovo more među Lavim i dubravom u visoke crkve i dvore obraća se s mnogom slavom. Od mramora ondi stavna 3270 crkva će se uzvisiti. gdi će božja mati slavna uzmnoženi grad braniti. Vidim, gdje se u ne domu 3275 s mnogom pomnom drže i hrane svete moći u svijetlomu srebru i zlatu okovane; svete moći, ke će odi iz razlicijeh plivat strana, 3280 i po suhu i po vodi za nam vječna bit obrana. Visoka će crkva bila svetom Vlasi ovdi ustati, od protivnijeh ki će sila ove strane sved čuvati. 3285 Vidim, gdi se starac sveti neprijatelim svijem opire, ki slobodne ove mire hoće satrt i uzeti. 3290 Zdrav o sveče, bogu mio, koga je višni još od vika branitelem odredio verna grada Dubrovnika; dokli žarko sunce svijeti, 3295vrteći se oko svita, tva će slava sved živjeti među nami vjekovita!

#### PAVLIMIR :

Srećna grada! Kom da stranom, od koga li od naroda, pod tijem štitom i obranom 3300 od teškijeh se boji zgoda?

3277. okovane] rukop. dubrov.: zakovane. 3291. od vika] rukop. dubrov.: od vik vika.

#### SRD :

Crkve će ove sveca slavna. ki će našu branit sreću, bit na blizu straža spravna 3305 gospodskomu dvoru i vijeću. Vidim, gdje se od mramora u velikoj slavi gradi svijetla građa lijepa dvora, izabrane stan čeladi. Zakoni će tuj slobodni 3310 i zakońa pisma stati, kijem Dubrovnik, nebu ugodni, skladno će se sveđ vladati. Tu gospoda vrijedna i znana kupiće se s mnogom česti, 3315 za potrebe rodna grada razbirati mudrom svijesti. Slavne će se tu zamjene činit s vjerom, svijem uzdanom, 3320 od gospode zarobjene medju Turkom i Krstjanom. Polak vijeća glasovita, ki će čas bit svega grada, gradiće se ponosita 3325 od galija brzijeh zgrada. Korable ove s mnogom dikom pravedna će bit pokora svijem gusarom i silnikom adrijanskoga sina mora. 3330 Vidim plivat šnim družinu, plavi mnoge i gospodu, za obranit svu slobodu. i za ures vjere općene; vidim, vidim, gdje hitaju, 3335 i u verigah sužne vode mnoge guse, ki smetaju silnijem grabšam ove vode.

3302. Crkve] rukop. dubrov.: crkva. 3313. rukop. dubrov.: skladno se će sveđ vladati. 3318. zamjene] rukop. dubrov.: promjene. 3330. družinu] rukop. dubrov.: združene.

#### PAVLIMIR:

Gospode je djelo vrijedne,

izgoniti svaku smeću,
i trt guse nepravedne,
judsku družbu ki razmeću.

srd:

Kud ohodim bojne zgrade,
kijeh ponosni miri oholi
čuvat če te, lijepi grade,
i kružiti u okoli?

Više gola kuka onega,
koji gleda put zapada,
a zelena vrhu ńega
niče i cvjeta trava sada,
vidim, gdi se uzvišena,

diže i gradi put nebesa živijem ognem ograđena tvrda građa, puna uresa. Lovrincu će prisvetomu

posvećena ona biti, 3355
i grad rodni proć svakomu
neprijatelu sveđ braniti.

3350

Nu istočne vidim s strane
na isti način gdi ustaju
dvije tvrđe sazidane,
koje čuvat luku imaju;

slavnu Ivanu posvećena
s mnogom dikom jedna bitće,
drugu djeva pozdravjena
svojom crkvom uresitće.
3365

Porodi se pun pokoja, lijepi grade, već porodi, moguća je straža tvoja; ne ima straha tvoj slobodi.

Građani će tvoji hrabreni, 3370 puni uresa i dobrote,

3338. vrijedne] rukop. dubrov.: vrijedno. 3340. nepravedne] rukop dubrov.: nepravedno.

3385

za tvu lubav u nescini držat iste sve živote.

Vidim, vidim, gdje tvoj prvi pjenez kaže, ko se dava 3375 dobrovojno sa svom krvi za grad rodni svoja glava.

Tvijeh nevjesta čas i dika, i poštena glas čestiti, hvaļeni će bit do vika 3380 nad nevjeste svega svita.

Porodi se glasoviti, svijetli grade, već porodi, ki ćeš tvoj glas svud prostriti po neumrloj tvoj slobodi.

Od prvoga od kamena dokli uzbudeš svrhu imati, tva sloboda ne ockvrnena upored će suncem sjati.

Svijetla će ova još dubrava, 3390 tu joj višńi moć dariva, upitomit orla siva, silna zmaja, bojna lava.

# SKAZAŃE DVANESTO.

GLASNIK, PAVLIMIR, SVJETNIK, DRUŽINA, SRĐ I PASTIJERI

#### GLASNIK:

Vedri kraļu i čestiti,
čuj veseo mu besjedu: 3395
poklisari plemeniti
od Slovina tebi gredu.
Kraļevske ti dare oni,
ki se uresu tvomu prose,
poniženi i prikloni 3400
u radosti mnogoj nose

3378. dika] rukop. dubrov.: vjera 3380. rukop. dubrov.: hvalena će bit svudjera. 3381. svega svita] rukop. dubrov.: sve od svita. 3400. poniženi] rukop. dubrov.: podniženi. Stihova 3370—3373, 3386—3389 nema u rukop. akad.

Poslali su naprijed mene, da privedroj tvojoj moći od nih glase dam žudjene; i oni će sada doći.

3405

#### PAVLIMIR :

Zamjerna je i velika u dan ovi naša sreća; tko bi reko, da će iz smeća sinut rados ovolika?

Prem se ovo meni htjelo; ti, glasniče, natrag teci, poklisarom vrijednijim reci, da ih čekam ja veselo.

Hvalen budi, slavni bože, ki mi ove da pokoje, i uzvisi me i pomože u najveće trude moje.

Srđu slavni, drazi moji, ne mojmo odi veće stati, hod'mo veće, ko s' pristoji, vrijedne ludi dočekati 3415

3410

3420

# SKAZAŃE TRINESTO.

# SKUP VILA, PASTIJERA, I DRUŽINA.

#### PASTIJERI:

O vitezi plemeniti,
o gizdave lijepe vile,
uživajte raj čestiti
od ļubavi drage i mile;
uživajte u radosti
sve ļuvene čestitosti.

Eto s vašijem vjeram sada Dubrovnik se bijeli rodi, da se u vijeke miran vlada u pokoju i slobodi, svijeto, čestit po sve strane, igdi bijeli dan osvane. 3425

3430

## DRUŽINA:

Liepa ti je, draga ti je 3435 u čestite ove kraje nas vesela sreća iznijela, gdje se život miran traje. S oviem gradom, 3440 s našijem skladom ki se odi ziđe sada, eto mile s nami vile u veselu lubav sklada. 3445 Ona u miru našu viru s lijepijem mirim lijepo zgradi, da Rimnane opet u ove zemle usadi. 3450 Kako slavna, krepka i stavna, o lubavi, u tvom raju, u radosti, u svjetlosti, 3455 dva se puka sad sastaju!

#### PASTIJERI:

Lijep ti niče,
Dubrovniče,
svijetli grade i čestiti,
ki po svitu
glasovitu 3460
tvu češ slavu svud prostriti.
O dubravo,
kojoj pravo
nebo dijeli vječnu diku,
već promijeni 3465
tve zeleni
na bijelom Dubrovniku.

O velike	
lovorike,	
o jaseni, o javori,	3470
o vesele	3410
vite jele,	
lijepi hrasti, kitni bori,	
visocima	
dvorovima	3475
veće mjesto učinite,	0410
veće izbrane	
vaše grane	
slavnijem crkvam poklonite.	
O satreni	3480
naš lubjeni	9400
Epidavro svijetli grade,	
u koj slavi	
u dubravi	
ti se našoj rađaš sade!	3485
Po staromu	0100
prahu tvomu	
neka pastijer ovce svraća,	
s ovolikom	
kad se dikom	3490
tvoj pepeo nami plaća.	100
JEDAN OD DRUŽINE:	
Tako bojni	
i dostojni	
svake slave Rim nekada	Otto
svijeto uzrasti	3495
s mnogom časti	
iz pepela Troje grada.	
Nu je veća	
naša sreća,	2255
za što silom sve desnice	3500
izabrani	
jur Rimljani	
ugrabiše vjerenice;	
mi bez boja	
sred pokoja	3505

i razblude mile i blage
u mirnomu
mjestu ovomu
sad stječemo lubi drage:
oblubjenu 3510
vil žudjenu
vele ljepše jes prositi,
neg nemilom
hitrom silom
nepravedno ugrabiti. 3515

## SKAZAŃE ČETRNESTO.

# PAVLIMIR, MARGARITA NA PRISTOĻU, DRUŽINA, PASTIJERI, POKLISARI I VILE.

#### POKLISARI :

Vedri kralu, koga dika, s družbom glasa vjekovita, svijetla, slavna, i velika, priko svega leti svita, 3520 od slavnijeh smo tebi Slava i od Bošňaka mi poslani, po kijeh plodnoj teku strani bistra Drina, Sava, i Drava. Na djedinstvo oni tvoje svi jedini tebe zovu, 3525 i da uzmeš vlas ńihovu u požudi mnogoj stoje. Mi se bjehmo, kralu mili, rad vedrine tve izbrane 3530 u latinske zemle strane doć za tobom pospravili. Hvalen višni, ki nam poda, da nadosmo tebe odi, gdi neumrla sti sloboda, 3535 gdi se pravi mir nahodi. Podunavskijeh kralevina svijetle ove krune primi,

3513. nemilom] rukop. dubrov.: s nemilom. 3530. strane] rukop. dubrov.: i strane. Stihova 3532—3535 nema u rukop. akad.

i uresi tva vedrina
tvu vitešku glavu ńimi.
Kraļevske ove još šibike 3540
blag i mio uzmi sada,
i podložne sve kolike
ove puke ńima vlada.

#### PAVLIMIR:

Poklisari plemeniti, dobrovoljno ja vas primam, 3545 i od vas ovi dar čestiti za najdražu stvar uzimam. Na vjeru ste mu prispjeli, i na sreću nova grada, za to mirni i veseli 3550 radujte se sa mnom sada. A ti, draga ma gospoje, vjerenice moja mila, od kralevske sreće moje lijep početak ka si bila, 3555 ovu od zlata krunu stavi na tve od zlata svjetle prame, neka poznaš, ma lubavi, da si srećna i ti uza me. Kralevska ti na dar ova 3560 svijetla budi još šibika; dostojna je tvoja dika vele ljepšijeh od darova.

#### MARGARITA:

Vedri kraļu, pun kreposti,
i moj dragi gospodaru, 3565
ja se srećna zovem dosti
na čestitom tvomu daru;
nu srećnija nad sve ine
po pravdi se mogu riti,
što ću slavne tve vedrine 3570
vjerenica verna biti.

3539. nimi] rukop. dubrov.: šnimi. 3545. dobrovojno] rukop. dubrov.: dobre voje.

#### PAVLIMIR:

Vam, vitezi moji mili, ki po htjeňu od višňega vjerno ste se sjedinili 3575 s plemkińami mjesta ovega, grad darivam, kijem sada resim strane sej čestite; slobodnoga posred sklada mirni u ńemu gospodite. Svaki razlog hoće i pita, 3580 da u miru i slobodi traje i vodi svoja lita, Rim slobodni koga rodi. Stari s vami još mještani, 3585 ki su bili dosle glave, sjedińeni i smiješani vlas će držat sej države. Iz Slovinskijeh kad zemala odi dođem s lubi dragom, 3590 primite me s česti blagom za građana, ne za krala. Cestite vam jošte moći ja darivam, da vam budu vječne od slave i pomoći u vašemu svakom trudu. 3595

#### DRUŽINA:

tvu zapovijed srce naše.

Svijetli kraļu, tko da ne će
od desnice tve hrabrene
tej zamjerne i žudjene
blagodarne primit sreće?
Vedru ćemo krunu tvoju 3600
do kraļestva sadružiti,
u veselom pak pokoju
u ovi se grad vratiti.
Nas kamene gore i hridi,
kijem se ova zemļa paše, 3605
ne ustručaju, da ne slidi

Ako narav nemilosna	
maćeha je mjestu ovemu;	
vrijednos je u nem svijem kriposna,	3610
mati srcu sveđ našemu.	
Jošte će se natjecati	
sa svijeh strana zemla i more,	
s mnogom srećom napuńati,	
s mnogijem blagom naše dvore.	3615
Neka, neka pola ravna	
za sve stańe bude iskati,	
ko je srca želna i spravna,	
svoje u lasti dni trajati;	
nam, dubravo lijepa i mila,	3620
obično je tve vladane,	
sred mirnoga tvoga krila	
ugodno je tvoje stane:	
posred poļa i ravnina	
strašiva se ptica krije,	3625
a visocijeh posred stina	
sivi soko gnijezdo vije.	

## SKAZANE PETNESTO.

#### SKUP PASTIJERA.

Rasti, rasti, o slobodni Dubrovniče, rasti veće; rasti, nebu grade ugodni, 3630 na velike česti i sreće. Hvar, Šibenik, Zadar ravni, Kotor, Trogijer, Spljet hrabreni, tvoj će vazda ures slavni u velikoj držat cijeni. 3635 Dalmatinskijeh svijeh gradova svijetla kruna ti ćeš biti, adrijanska sva voda ova dvorit te će i častiti. Malo velim; tvoja slava 3640 prostrijeće se i tva dika

Stihova 3604—3607, 3612—3619 nema u rukop. akad. 3692. Hvar] rukopis akad.: Far.

priko slavnije	h svijeh država	
slovinskoga od		
od Adrije b		
do ledena mor	a okolo,	3645
svu tegobu vi	šnijeh dvora	
gdi železno di	ži kolo,	
pored glaso	m neumrlime	
svud hvaleno	i čestito	
tve slobode sl	avno ime	3650
živjeti će vjek	ovito.	
Tebe Goti,	Sveci i Dani,	
bojni Ugri i l	Moravi	
Lešci, Moški,	Pomerani	
u mnogoj će	hvalit slavi,	3655
Bulgar, Bos	ńak, Hrvat bojni,	
dizat će te do	nebesi,	
i svi puci neiz		
naš kojijem se		-
Rasti, rasti,		3660
Dubrovniče, ra		
rasti, nebu gra		
na velike čest		
O Ilare, sve		
koga slava slo		3665
na kojega dan		
zgodiše se ova		
čestitoga tvo	-	
ko i dostoji vj		
živjeti će sved		3670
sred čestite se		
	ozna tebi ljeta	
sred lijepa se		
od mramora c	The same of the sa	
vele ljepša, ne		3675
I tva, kraļu		
čas će biti sve		
ki ove lijepe z		
posred ovijeh	mirnijeh strana.	

Rasti, rasti, puna mira,
o dubravo svijetla, veće,
visi vrhe, grane šira,
vjekovite puna sreće,
da se od svijeta vidi svega,
ko se u brzo grad uzmnaža,
ki je pod krilom od višnega,
i komu je nebo straža.

3685

3680

8682. šira) rukop. dubrov.: stira.

# AKILE

Rukop. a.: Akile, spjevan po gosparu Đonu Palmotiću, plemiću dubrovačkomu, koji bi joštera nadpisan Dejidamija i prikazan u hvaļenomu Dubrovniku god. gosp. 1687. Rukop. b. piše često s ch: Achile.

# Imena, koja ulaze u ovem prikazańu.

Prolog: Proteo.

Ulise.

Diomede.

Skup bojnika.

Skup dvorana i dvorkińica.

Kiron, učitel Akilov.

Akile.

Likomede, kral od Šira.

Dejidamija s sestrami, kći krala od Šira.

Dvorkińica.

Hadum crnac, stražnik djevojčica.

Dvornici.

Djevojčica mala.

Glasnica i glasnik.

Teti, mati Akilova, s vilami morskijem.

Vojska.

# PROTEO:

D. P. D	
Da li, Proteo, ti ćeš biti	
teške ovako vazda sreće,	
i božicam donositi	
gorke glase, pune smeće?	
Nereova kćerca Teti,	5
ka vrijednoga rodi Akila,	
ki će slavan sveđ živjeti	
kroz hrabrena svoja dila,	
dosta plačna bi po meni,	
kad joj tužnoj činih znati,	10
da će sinak ńe lubjeni	
mlad poć na boj vojevati,	
a to ere ja, videći,	
da, vječnoga pun prikora,	
vodi Parid gos grabeći,	15
lijepu Elenu priko mora,	
prorokovah plahe boje,	
ki će s toga sviet zamesti	
I slušajuć riječi moje	
lijepa Teti s mnogom svijesti,	20
rijeh joj: Teti, sinka tvoga	
među bojne ne šļi mače,	
er junaka smionoga	
naprije mati, znaš, zaplače.	
Kada majka lubežliva	25
Teti ču ove me besjede,	
veomi gorko boležliva	
teške misli mislit sjede.	
Sva se sjadi, sva se smuti,	
eva što moža i neinvija	30

pospješno se ona uputi put hrabrene Tesalije. Tu s Kironom vrijednijem za jedno ne drag porod stanovaše, i žuđenje časno i vrijedno 35 od Centavra znana učaše. Ona od tole nega izvede i od Sira u otok stavi, gdi kral vrijedni Likomede s drazijem kćercam dni boravi. U djevičkoj prida odjeći sinka nemu majka mila, sestrica je, govoreći, hrabrenoga ovo Akila. Od pogubna dalek boja 45 nu dovedoh, neka odi sred vesela, sred pokoja, s tvojijem kćercam danke vodi. S Dejidamije lijepe vile, ka mu je sada srce i duša, 50 vas zatravlen mlad Akile lasno majku svu posluša. S dragom diklom i gizdavom on razbludno vrijeme traje, ni se uzvisit s bojnom slavom, 55 ni s hrabrenijem djelim haje. Vidim, gdi je porodila skrovno šnime slavna Pira, ki će s vrijednijeh svojijeh dila bit trojanskijeh poraz mira. 60 Tim smirena scijeni Teti, posred ruha da ženskoga junačkom će boju oteti lublenoga sinka svoga. Nu se zaman ona muči 65 oprijet volji od nebesa,

31. ona] rukop. a.: ter. 33. Kironom] rukop. b.: piše uvijek sa ch: Chironom. 40. kćercam] rukop. b.: ćercam, tako postojano sa ć mjesto kć. 54. vrijeme] rukop. b.: postojano s b: brijeme.

er komu se što zaruči,	
vijek ne ubjegne tega udesa	
Grecija se sva kolika	
na himbenu spravja Troju,	70
i s oružjem silna i prika	
čas osvetit hoće svoju.	
Nu er Kalkant, prorok znani,	
pjeva, da je sva vrlina	
i sva sila nih zamani	75
bez Peleova slavna sina,	1,20
s Diomedom vrijedni Ulise	
po pučini sińa mora	
ovdi doći zatrudi se,	
od grčkoga poslan zbora.	80
Oni hitro misle izvesti	77
na boj mladca plemenita,	
tužnu majku što će smesti	
nad sve umrle žene od svita.	
Eve slavnijeh vitezova,	85
na kraj odi veće izhode;	-
zaman, majko Akilova,	
u ńem tajiš tve nezgode.	
Nut vrijednoga Diomeda,	
ko se diči i podnosi;	90
nu ti Ulisa, sred pogleda	
koji vrijednos istu nosi.	
Hoću li ovi, ali ne ću	
tužnoj majci glas poniti?	
Trijebi je, da zna svu nesreću,	95
trijebi je nebu pogoditi.	00
anjest Je need pogetti.	

67. komu] rukop. a.: tkomu, pa tako ovaj pronomen postojano s tk. 70. spravja] rukop. b.: spravja 84. nad sve] rukop. b.: na 86. odi] rukop. a.: ovdi.

# ČIŃENJE PRVO.

# PRIKAZANE PRVO.

# ULISE, DIOMEDE, I SKUP BOJNIKA.

#### DIOMEDE:

Kriposni Ulise,
s kijem stupaj moj svudi
jedino druži se
i moji svi trudi,
eto je čes mila
u miru, bez smeće,
u otok donijela
od Šira nas veće.
Vele veća bi požuda,
s kom smo ovdi doć žeļeli,
neg smo u putu muke i truda
priko mora očutjeli.

#### ULISE:

Diomede hrabreni, za mjesto za rodno 110 putovat jes meni i trudit ugodno. Slađi je svaki trud rad dobra općena, od koga žela svud 115 sveđer je hvalena. Je da čes vesela do svrhe uzbude, kako je počela, 120 uz naše sve trude. Slavna Akila i vrijednoga, s mnogom pomnom koga ištemo, za istinu mi nać ćemo

rukop b.: at, scena mjesto: činenje, prikazane.

usred mirna mjesta ovoga.

119

#### DIOMEDE:

Bez zlameńa ne velika

i bez htjeńa od višńega
grčka vojska sva kolika
u Aulidi čeka ńega.
Koji krali, koji bani,
ki vitezi neizbrojni,
u onoj luci stoje zamani,
dokle dođe mladac bojni!

#### ULISE:

Rijeću, ka mu čas bi bila, da jednoga ńega nije, gdje se mlados sjedinila 135 od ostale sve Grecije?

#### SKUP:

Jedinstvo je svud hvaleno,
svaka koris šńim se stječe,
s kijem dobro jes općeno,
a teška su zla daleče. 140
Jošter da se s nam sjedini
svijem žudjeni mlad Akile,
ko će odoljet veličini
od moguće grčke sile?

#### IILISE :

Vidjeste li ponosita 145
svetilišta, druzi mili,
ka smo, za nać plemenita
slavna mladca, učinili?
Lijepa uzrasta sto junčića
s neizbrojnim jagańcima 150
posvetismo ńega cića
neumrlijem bogovima.
Koje molbe uzmnožite
Kalkant, prorok glasoviti,

126. htjena] tako rukopis a; b.: ktienja. U poslednem taj glagol uvijek tako s k. 129. krali] rukop. b.: kralevi. 133. ka mu čas bi] rukop. b.: ka bi čas mu. 148. mladca] rukop. b.: mlaca.

koje riječi zlamenite	155
ču se s višnijem govoriti!	
Unutrnja od živina	
sva prigleda, sva privrati,	
Peleova da mu sina	
bitje budu prikazati.	160
Sto krat dignu. sebe vani,	
put nebesa sve pozore,	
u komu je mjestu i strani	
vrijedni Akile, da mu otvore.	
Kad najposlije put uzmnožne	165
grčke vojske oči upriječi,	
i razsrýbe pun razložne	
poče izricat ove riječi:	
Teti, kćerce Nereova,	525
kuda si se uputila?	170
Priko morskijeh kud valova	
vrijedna sinka jesi odnila?	
Kraļu od Šira, Likomede,	
je li lijepo i pravedno,	
da kudjelu sramnu prede	175
s djevojčicam dijete vrijedno?	
da strenitel klete Troje,	
mješte bojna djela, u krilu	
razbludjene kćerce tvoje	100
trati svju snagu i silu?	180
Od ženskoga ruha bole	
biknuće se nemu oklopje,	
od kuđele, teško kopje,	
meka od odra, vlažno pole.	185
Razdri, mladče, sramne odjeće, vrzi urese nedostojne,	100
i djelovat počni veće	
trudne boje, trude bojne.	
Za ovijem glasom iz nenade	
riječ i snaga nega ostavi,	190
i ko mrtav na tle pade,	100
da se jedva oporavi.	
The state of the s	

162. pozore] rukop. a.: prozore. 175. kudjelu] rukop. b.: kudjelu. 185. mladče] rukop. b.: mlače. 187. počni] rukop. b.: počmi.

AKILE. 121

200

Mi videći, družbo izbrana, što se reče, što se zgodi, gremo Akila zatajana, 195 ko svi znate, iskat odi.

#### SKUP:

Je da željam tijem našijeme lijepu svrhu višni poda, i s vitezom žudjenijeme sjedini nas dobra zgoda. Tko kriposno misli u sebi,

Tko kriposno misli u sebi, mnokrat mu je sreća blaga; vrijedne misli kral od nebi resi lude i pomaga.

#### DIOMEDE:

Mudri Ulise, već ne cknimo,

neg u krala Likomeda,

oružani ko stojimo,

uputimo se svi ureda.

Svijes mi veli, srce dava,

s temelitom prem odlukom

slavna mladca i gizdava

da mu otmemo silnom rukom.

#### ULISE:

Tuj viteže silu hrani
proć himbenijem Trojanima,
boj se ne će u ovoj strani,
a najliše proć Grcima;
varka se ovdi i hitrina
hoće, i djelo mudre svijesti;
Peleova ja sam sina
namislio šúom izvesti.

#### DIOMEDE:

Ne znam, kako je dostojno u stvar ovu varat nami,

204 resi] rukop. b.: urieši. 211. mladca] rukop. b.: mlaca. 221. je] rukop. b.: jes.

i viteško srce bojno	
da se služi s hitrinami.	
Kraļu od Šira prikažimo	225
čas i koris dobra općena,	
načine mu hude odkrimo,	
s kijem je oteta lijepa Elena:	
da su krali od Grecije	
za jedno u čas svi tegnuti,	230
i da imaju teć najprije,	
da se satre gusar luti;	
on, koji ima množ veliku	
mladijeh kćeri, trpjet ne će	
silno djelo, grabšu priku	235
klete Asije nam mrzeće.	100
ULISE:	
Za kraļa će Likomeda	
ti načini dobri biti,	
nu se druga stvar naprijeda	
od nas ima opraviti.	240
On ne drži i ne cijeni,	
sred negova da dvora je	
lijepe Teti sin lubjeni,	
neg da mlada djevojka je;	
tijem je trijeba nać načine,	245
vrijedna mladca da odkrijemo,	
što bez varke i hitrine	
vijek učinit ne možemo.	
Vratimo se opet k plavi,	
za slobodu tere veću	250
svaki od nas hitro stavi	
trgovačku na se odjeću.	
Ko trgovci ne poznani	
lasno ćemo, družbo, moći	
u krajevski dvor poznani	255
s trgovinam našijem doći.	
Lijepijem kćercam kralevskima	
slične čemo trge odnicti,	

123

i s hitrinom mnogom ńima sabļu i svijetli štit staviti: ostale će uzet vile	260
slične urese svomu licu,	
a na oružje bojni Akile	
postaviće svu desnicu	
Naš Agirte s trubļom tada	265
naredno će zapjevati,	
da viteza bude mlada	
srce na boj uzigrati;	
tad ćemo se mi odkriti	
vele veće podobnije,	270
i od Šira kralju izriti	
miso i žeļu sve Grecije.	
DIOMEDE:	

I ti je način dobar mnogo, ne može se nemu oprijeti; boli se iznać nije mogo od razumne tve pameti.

ARTIE.

#### ULISE :

Ne krzmamo i ne cknimo, o vitezi prihrabreni, hod'mo na plav, da mijenimo bojne odjeće, neka je meni.

#### SKUP:

Stvar je veće učinena, gdi se ovaka kripos plodi; moć s mudrosti sjedinena vrha trudijem svijem dohodi.

# PRIKAZAŃE DRUGO.

#### KIRON:

O Kirone, tko bi reko, da u družbi lijepijeh vila, bojne od slave na daleko, dragoga ćeš nać Akila? 285

275

280

A ti, Akile moj ļubjeni,	
na ovi način srčanoga	290
sama u spili u kameni	
mož' ostavit meštra tvoga?	
Nijesi meni ti kriv. nijesi;	
Teti, majka tva strašiva,	
suproć voli od nebesi	295
junačkijem te djelim skriva.	
Sve koliko bitje tvoje	
zviezde su mí znane odkrile,	
i luvene tve požude	
i tvu lubav objavile.	300
Uzazno sam, da si u dvoru	
kraļa ovega od otoka,	
gdi po sińem taj čas moru	
priplivo sam s toga uzroka.	
Život, koji vodiš odi,	305
s životom se ne pogađa,	
sa mnom za jedno ki provodi,	
kad ti od vila bi čas slađa.	
Ja naučih s pomńom tebe,	
ko podložni puk se vlada,	310
kako je biti od potrebe,	
gospodovat tko se nada;	
a ti sada s mlađahnijema	
djevojčicam danke traješ,	•
a pucim se podložnijema	315
gospodovat malo haješ.	
Mješte mlijeka ja babina	
u mlađahna tvoja ljeta	
mozgom vrlijem od živina	
zadojih te jur djeteta,	320
neka mlados tvoja jaka,	
jakom pićom odhranena,	
protivnikom svijem se paka	
vrla ukaže i ogńena;	002
celovima napisana	325
sad nevidom tva moć gine	

i skrovita posred stana	
mru viteške tve vrline.	
Koli krati na besjedu	
moju od jutra do večera,	330
sad po suncijeh, sad po ledu,	-
silne od gora zvijeri tjera,	
i ako se k meni ne bi	
krvav na stan povratio,	
veće krati ja bih tebi	335
oštrijem licem zabavio;	000
posred krila dikle mlade,	
s malom dikom, s malom časti,	
zastane te često sade	
bijelo jutro, večer tmasti.	340
Truđahnu ti sa mnom prije	040
tvrdi kami bi ložnica;	
s razbludnom te družbom grije	
meka od veće sad pernica.	
Prije bjehu tvoje dike,	345
	949
s krepkom svijesti srca rada	
priplivati plahe rike; u razbludam pliješ sada.	
Ti po meni sve načine	350
od bojnoga primi rvańa,	990
i nauči sve hitrine	
od izvrsna natjecana:	
ko se tvrdijem pod oklopjem,	
ko pospješan, krepak, stavan,	955
s štitom, s mačem, s lukom, s kopjem	355
vladat ima vitez slavan;	
ko bojnici oružani	
i sređeni bit imaju;	
ko se u polu, ko se u strani	000
neprijateli susretaju;	360
s bojnom vojskom u okoli	
tvrdi gradi ko se obstiru,	
i naripļu miri oholi,	
i sve obrane nih satīru.	800
Htjeh ti jošter lijeke znane	365
i načine sve skazati,	

kijem se liječe lute rane, dotečene posred rati.	
Naučih te i nad sve ino	
plemenite sve kreposti,	370
s kijem se dobro stječe istino	
i neumrle glas svjetlosti.	
Uz drag romon arpe medne	
s tijem naucim često tebi	
ja pripijevah ludi vrijedne,	375
kijeh je svijeto glas pod nebi,	
neka srce tve viteško	
izgledat se u nih bude,	
da mu nije mučno i teško	
djelovati bojne trude.	380
Od početka lijepa ovako	0.235
razlika su prem tva djela:	
tve viteško srce jako	
odjeća je ženska oplela!	
S luvenijem se natjecanem	385
vjekovita čas ne stječe,	-
s junačkijem neg rvańem,	
ke kriposna krv obtječe.	
Ali što ovo oči moje	
zamjeraju sada i paze:	390
koji djevojak skup ono je,	-
koje iz Šira grada izlaze?	
Koja je ono djevojčica?	
u veseļu i u slobodi,	
lijepa uzrasta, svijetla lica,	395
svijem ostalijem kolo vodi.	000
Akile je moj lubjeni,	
nijesam nega ja zabio;	
za sve odiću svu promijeni,	
svakako mi je drag i mio.	400
Da na bedri sablu ima,	100
ali kopje u desnici,	
priličan bi činim svima	
od razuma bio božici.	
od razuma bio bozici.	

Iza dubja gusta ovega poć ću skrovno ja paziti, ke se djelo ima od nega na ovem polu učiniti. 405

# PRIKAZANE TREĆE.

# AKILE, DEJIDAMIJA S SESTRAMI I S DVORKIŃICAMI, 1 KIRON 1ZA DUBA.

#### AKILE:

Dejidamija, ma družice, ka si mene, draga i mila, 410 nad ostale sve sestrice inostranku olubila, tako smo se ljubko i medno među nami sjedinile, da smo veće srce jedno 415 od dva srca učinile. Kako iste oči u glavi lubim svaku tvu sestricu, najvećome nu lubavi 420 dvorim tebe, mu vrsnicu. Ma družice oblubjena, ti si u dne i u noći i gledana i scijeńena tako, da izrijet nije moći. 425 Pernica je jedna nami, jedne misli, jedne žele, sjedińenijem odlukami ja tve, ti si moje vesele.

#### DEJIDAMIJA:

Djevojčice izabrana,
ako je lubav tva velika;
i lubjena i gledana
ne mane je tvoja dika.
Ti si s mnogom tvom dobrotom
tako u srce moje stala,

428. rukop. a.: ti si moje sve veseļe.

ARIUM.	
sa svom snagom i životom da ti sam se zapisala. Za to vazda ja ću tebe,	435
dokle u meni duh se nađe,	
kako samu lubit sebe,	440
i, ako se može, slađe.	440
KIRON:	
Ove riječi blage i mile,	
s lijepijem licem sjedinene,	
koga ne bi zatravile, da zatravlen sahne i vene?	
Pod luvenijem ko god stijegom	445
ne će da vrat svoj prikloni,	
od ljepote silne bijegom	
sačuva se i ukloni.	
AKILE:	
O krajevski rode mili,	
odviše je, da riječima	<b>450</b>
tva se mlados kazat sili	
lubav, koju znam djelima.	
dejidamija :	
Sva kolika moja dila	
na zapovijed tvoju jesu:	
tako si nam omilila,	455
da smo sluge tvomu uresu.	
ARILE:	
Omilile vi ste meni,	
i sred srca svijeh vas moga	
ja u većoj držim scijeni,	460
neg li braca lubjenoga.	460
SESTRA:	
Dismittes lilens i miledas	

Djevojčice lijepa i vrijedna, i tva dika nami ugodi, AKILE. 129

kako da nas majka jedna iz utrobe iste rodi. Za inostranu djevojčicu 465 veće tebe ne držimo, neg najdražu ko sestricu jednako te sve lubimo. AKILE : Plemenite djevojčice, 470 srcem veomi veselime vaše drage od sestrice ja žudjeno primam ime. Nu ako se skoro zgodi, da nas smiri sreća mila, i bude od vas koja godi 475 moga brata jošte Akila. On je uzrasta moga istoga, iste riječi iste slike; van uresa djevičkoga 480 stvari u nas nije razlike. Vi, sestrice me lubjene, rodom čete biti tada, ko mi srcem sjedinene prijatelskijem jeste sada. KIRON: 485 Kako bitje svoje hini odhrańenje me lubjeno, ko djevičkoj u halini, tako i riječi prikriveno! Nu će malo proć vremena, 490 pravi Akile da ćeš biti; vrijedna narav i hrabrena ne može se svijetu skriti. DVORKINICA: O druzice me lubjene, ovdi zaman što stojimo? 495 vrh ravnine sej zelene

9

mili tanac izvedimo.

Nitko ovdi ne prohodi, ko nas može upaziti, u veseļu i u slobodi tanac čemo moč voditi.	500
KIRON:	
Od milosti ne izrečene u arpu ću poć udriti, i ove tance nih luvene s mednom pjesni sjediniti. Gusto kitje dubja ovoga sakriće me nih očima, a u dubravi nije nikoga, ki me ukazat može nima.	505
(Kiron pjeva iza dubja).	
Srećni mladci, kijem sred lic u proljetje prvijeh ljeta rumen trator i ružica s mnogom dikom zene i cvjeta	510
ako putom od kriposti čas neumrlu steć žudite, od viline od lijeposti	515
daleko se uklonite. Žensku lijepos vrieme hara, a ljepota prave časti	
s vremenom se vik ne stara, i ne može nigda pasti Blaga i mila zrak pogleda	520
vaše srce ne zatravi: ļuta zmija često uijeda, u mekahnoj skrovna travi.	
AKILE:	
Koji se ovo u dubravi glas romonom mednijem čuje, ki od kriposti lijepos slavi,	525
a ļuvenu pogrđuje?	
Božanstvo će bit koje godi sišlo s dvora nebeskoga;	530

glas ovako ne izhodi od jezika umrloga. Na čestite ove pjesni veselo se oglasimo, i s radosti i luvezni 535 tančac vodit već počnimo. (Djevojčice tanac izvode i pjevaju). O kralice svega cvijetja, lijepe ruse i čestite, od ranoga ke proljetja tiho vrijeme svud glasite, 540 vam ljepalnijeh djevojčica gizdav ures i čestiti i rumena svijetla lica prilične vam mogu riti. Zemla lubko nakitjena 545 ljepotom se vašom slavi, a lijepos je nih hvalena usred ludske sve naravi; slične drobnijem vi zvijezdicam s vašega ste lijepa uresa, 550one višnijem božicami prilikuju od nebesa; rumenilom vi sramnime zanosite svijeh pozore, one sramom djevičkime 555 ludska srca trave i more; vi ste dračom obranene, one oštrome svojom čudi; vi ste od mladijeh svijeh žudjene, 560 lubovnika nih množ žudi; ocucena ne ima cijela, ko još miris vaš pogrdi, komu je lijepos nih nemila, rijet se može kami tvrdi. KIRON: 565 Kako u prohod kratka dana rusa vene i opade,

541. vam | rukop. a.: van. 544. vam | rukopisi a, b.: vas.

tako u brzo poharana ljepota se vaša krade. Slavna kripos, koje cvijetje 570 i ljepota eti do vijeka, sama uresit može bitje ne mlađahna nasljednika, a vaš ures često učini mladca, koga srce stravi, 575 da od kreposti put istini i čas svoju zaboravi. Nu pokli se srce mlado mučno može ustaviti, da ne bude želno i rado 580 lijepu i vriednu vil lubiti, putom, ki je bez zabave, svoju lubav tjera i lubi, i neumrle lubav slave s tom lubavi ne izgubi.

# PRIKAZAŇE ČETVRTO. DJBVOJČICE I HADUM CENAC.

#### HADUM:

Što krzmate? Što činite? 585 Što ste izišle izvan grada? U rodiene dvore sada pospješno se sve vratite. Ne znate li, s kojom vlasti, i ko oštrom zapovijedi, 590 pomnu imati vaše časti meni ćaćko vaš naredi? On bistroga pun razuma, on naredno reče meni: vrhu inijeh svijeh haduma 595 moj izbrani i lubjeni, mojijeh kćeri, bijelijeh vila, crna glava ti ćeš biti, i zabave vih i djela s pomnijem okom svej paziti. 600 Od ludskijeh ih čuvaj oči i sumniva od pogleda, čin', da pomnna tva svjedoči, ko ti je draga ma besjeda.

Sjedińenijeh nut građana od ovuda družba izlazi; put rodnoga brže stana hod'te, da vas ko ne upazi.

605

## SKUP DVORANA:

O nekrepka bez prilike ludska tašta prem pameti, kako uzmnožne i razlike jesu misli u tvojoj svijesti.

jesu misli u tvojoj svijesti.

Jes ko našijeh vrhu dila cijeni zvijezde da gospode,

da udesnoga nih iz krila dobre izviru i zle zgode; svaki umrli da na sviti

pod zvijezdom se svojom rodi, po ke tijeku zlameniti traje život, smrt nahodi.

Ko god stavla slijepu sreću, ka je bez mjere i bez reda, da ima vrh nas vlas najveću, da svijem ludem zapovijeda.

Bude, ļudskoj ko mudrosti dava od svega čas i diku, da je više i za dosti vladati se nom čoviku.

Likomede, koji nami zapovijeda i kraluje kaže, i sreći i zvijezdami da svijes mudra gospoduje

On, čim Grci svi ostali kletoj Troji poraz prijete, silnom grabšom ka se hvali lijepe Elene nim otete,

malo za rug haje općeni, ni o pogubnom misli boju, 610

615

620

625

630

635

er najveću mudros cijeni, s mirom vladat kuću svoju. Videć, što se zgodilo je	640
svom susjedu, ćaćko znani djevojčice kćerce svoje s mnogom pomnom vlada i brani, među koje još sumniva Teti kćercu svu postavi, da daleče bojna od gniva	645
šńim vesele dni boravi.  Nu kako no noćna ptica kroz poglede sve nejake sunčanoga svijetla lica ne podnosi jasne zrake,	650
tako božijem prid razumom, zvijezdu i sreću ki sam vlada, sa svijem znanem, sa svijem umom, ludska pamet gine i pada. Tim svoj porod kral za ludu	655
i strašiva Teti bļude, ako inako u svom sudu odredio višni bude.	660

# ČIŃENJE DRUGO.

PRIKAZANE PRVO.

## DEJIDAMIJA I AKILE.

#### DEJIDAMIJA:

Eto je sreća dala nami,
oba u srcu ko žudimo,
da se ovdi mi na sami,
dragi Akile, nahodimo;
da imenom pravim mogu 665
slobodno te ja zazvati,
i bez srama lubav mnogu,
ku ti nosim, ukazati.
Za sve hitrijem da načinom
bih od tebe privarena 670

641. rukop. a.: videć, zgodilo se što je. 649. ptica] rukop. b.: tica 670. bih] rukop. b.: bjeh.

djevojačkom još halinom, ma je lubav ne izrečena. Sto rijeh? ka bi tva privara? Moj lubjeni mili brače, po voli se višňom zgara 675 naša skrovna lubav zače. Nu što veće skrovenija pod sjenom se sramna drži, toliko je ognenija, 680 toliko me jače prži. Gorim, ma mi često u sebi srce od straha preda i stine, da uzazno čačko ne bi moje i tvoje sej krivice.

## ARILE :

685 Ne straši se i ne srami, drag životu moj čestiti, lubav, ka je među nami, kriva i sramna ne ima biti. Od gizdavijeh tvijeh sestrica i od ćaćka lubjenoga 690 ja sam scijeńen djevojčica, ni oni znadu bitja moga; jošter da ga budu znati, cijeća toga straha ne ima, 695 ovakoga zeta imati čas će i dika biti nima. Viera od mene obećana kletvom ti je tvrdom dosti, vjerenica da s' izbrana 700 i sve dobro me mladosti. Sve što je božic i bogova, i u moru i na nebi, da je bez svrhe lubav ova za svjedoke podah tebi. 705 Za to, izbrana ma gospoje, ako srce tvoje preda,

da su tašte kletve moje,
da nije stavna ma besjeda,
te sumńive misli odreni,
er tva lijepos i dobrota 710
zatravlenu je draža meni
moga istoga od života.

#### DEJIDAMIJA:

Nije potrebe, moj žudjeni
izabrani drag pokoju,
da kletvami budeš meni 715
svjedočiti vjeru tvoju,
gospodska mi je tva riječ sama
krepak bileg, svjedok pravi,
tvoje od vjere, tvoga od plama,
od gorušte tve lubavi. 720
Tim ne samo tvoje dike,
kraleviću plemeniti,
druga, nego verna u vike
robińica ja ću biti.

#### AKILE:

Nije prilično, da si meni 725 ti robińa, dušo moja, ka si život moj stravleni s tvom ljepotom zarobila. Tvom Akilu ako sada izabrana s' vjerenica, 730 šńim ćeš skoro biti mlada svijetla i slavna još kralica. Cacko Peleo, majka Teti diklu tako plemenitu 735 vesela će srca uzeti za nevjestu svu čestitu. U toliko, ma gospoće, hotjej meni dopustiti, da tvoj vjerni za čas pođe

740

718. potrebe| rukop. b.: potreba. 718. krepak svjedok, bileg pravi. 740. lu-gom| rukopisi: lukom.

oviem lugom poloviti.

Pjesan, koju u dubravi ču sa mnome tva dobrota, prid oči mi bitje stavi od prednega od života: iz djetinstva još prvoga

iz djetinstva još prvoga naučna sam ja truditi od Kirona meštra moga, i dni u lovu provoditi.

745

## DEJIDAMIJA:

Sa više je i za dosti; drago dobro me žudjeno, od gizdave tve mladosti me srdašce ulovjeno;

nu kad imaš tu požudu, tjerat plahe zvijeri od luga, u lovnomu temu trudu i ja ću ti biti druga.

Nosiću ti luk i strijele i znoj s lica otirati, združen sa mnom lašńe vele zvjereńe ćeš moć tjerati, 755

750

# 760

## AKILE:

Za tebe su, ma lubjena, teški odveć lovni trudi, ka si u dvoru odhrańena i kralevskoj u razbludi.

Ko bi mogla ti podnieti pod stupajom draču lutu, koja raste, koja prijeti oštre rane svud po putu?

Ko li bi se obranila, da te plaha zvijer zateče, kad no bi se zamjerila moje družbe na daleče.

Znaš, ma dušo, da veće krati na otok ovi s kraja umije lav i medvjed doplivati, od kijeh vrlijeh zvijeri nije. 765

770

775

763. dvoru] rukop. b.: goju.

Ja, koji u srcu straha viku momu nijesam ocutio, da lis krene uz tvu diku, 780 bojo bi se i strašio. Tim u rodne dvore bijele s sestricam se tvojijem vrati, ne ću, ni bih mogo, vele ni ja u lovu, dušo, stati. DEJIDAMIJA: Primam tvoje zapovijedi, 785moj životu izabrani, pođi plahe zvijeri slijedi, s luvenom se tvom rastani. Grede porod naš primili 790 u selu ćeš prigledati, koji s pomňom tu smo skrili, da ne bude ćaćko znati. Rec' selanci, ka ga blude, da, kako je naučena, 795 poslati ga meni bude među cvijećem pokrivena; neka sinka, moju diku, vidim mojijem ja očima, i požudu mu veliku smirim čestim celovima. 800 Pođi s bogom, čes vesela združila te putom svudi, ruzicom ti zemla ctjela, srećni bili tvoji trudi.

# PRIKAZANE DRUGO.

### KIRON I AKILE.

## AKILE:

805

Što ono šušni u dubravi? Koja će se stvar zgoditi? Od zvijeri je bileg pravi, luk ču i strijele pripraviti.

803. ctjela] rukop. b.: stjela.

840

AKILE,	139
Ah, da silni medvjed bude,	
ili vepar oštrijeh zubi,	810
da počasti moje trude,	0.53
da ga moja strijel pogubi.	
Dejidamija, ma družice,	
sreća bi ti ovo bila,	
moja draga vjerenice,	815
srca moga dušo mila;	
na čas rajske tvoje dike	
dar malahan, ali mio,	
strašnu glavu zvijeri prike	
on čas bi ti poklonio.	820
(Ovdi Kiron udara i pjeva iza dubja).	
Kroz viteška djela teška,	
ne po putu od lubavi,	
ko se rodi da gospodi,	
k neumrloj grede slavi.	100
Ne lijeposti, neg kreposti	825
junačko se srce klańa,	
ženska dika lubovnika	
zlo pogubi, koga rańa.	
AKILE:	
Koji romon, ke pjevane	
od mene se ovdi čuje,	830
na viteško djelovane	
koje mlados mu svjetuje?	
Ili je ki god od bogova,	
ili Kiron glasoviti	
priplivo je u mjesta ova	835
po pučini valoviti.	

On je, drugi nitko nije. Smirite se, moje strile; ljepše plijene i srećnije nijeste nigda uhitile.

Ali, ko ću moć od srama pogledati ńega u lice, s nedostojnijem haļinama razbludjene djevojčice?

## KIRON

	845
	850
0.	
	855
	860
	¥

## AKILE :

Naučitelu moj hrabreni,	
od mlađahnijeh ljeta koga	
u jednakoj držah scijeni	
kako ćaćka lubjenoga,	
ko se ne ću ja sramiti	865
gdi ti, u trudijeh ki me odhrani	,
u razbludah sad me uhiti	
zapletena u ovoj strani;	
gdi nauke sve hvalene,	
ke mi poda ti nekada,	870
poplesane, pogrdjene	
prem očito gledaš sada?	

## KIRON

Sram ostavi, sinko, s strane,
i slobodno tvoja dika
odkrij meni skrovne rane,
da im dati mogu lika.

860. priobučenu] oba rukopisa imaju: priobučena, koje je u rukop. b. tek ispravleno: priobučenu; ako je ono pravo, biće pogrješno: tebi mjesto tebe.

Rana, u vrijeme ne liječena, žestočija vele izhodi, a, u početku zatečena, vele lašne lijek nahodi.

880

#### AKILE :

Najveća je moja rana, i u žestokoj ja sam smeći, što dobrota tva poznana u ovoj me je našla odjeći.

Nu pokli je tva požuda, bitje uzaznat, koje odi od kreposnijeh tvojijeh truda odhranene tvoje provodi,

vas moj život raspušteni odkriću ti ja slobodno, pak se srči suproć meni, ko ti je drago i ugodno.

Cijenim, da znaš bole od mene, za ki uzrok majka moja od tve družbe pohvalene mlađahna me dić nastoja.

Ona tihijem snom svezana u plovućijeh kolijeh odi rođenijeh me donije iz strana po širokoj morskoj vodi.

Ko me slatki san ostavi, i ne vidjeh kraja od prije, očima se mojijem objavi, i da tebe sa mnom nije.

Misli, koju tugu i muku ja oćutjeh u pameti. nu me uhiti tad za ruku lubežliva majka Teti.

Ne mogu ti rijet od srama, kroz ke molbe i načine rukom svojom ona sama na me stavi sve haline. 885

890

895

900

905

910

Samo ti ovo kazat mogu: u moj život da nikada	
sram i boles toli mnogu	915
i većega ne imah jada. Nu koji bi sin u sebi	
tvrde od stijene vrliji bio,	
na ove molbe da se ne bi	
dragoj majci umolio?	920
KIBON:	
Matere, koja uči	
sinove na zao put,	
vrijedan sin odluči	
moleńa vik ne čut.	
ARILE:	
Smiri gorke tvoje smeće,	925
velaše mi, sinko mili,	
na te oblačit ženske odjeće	
potreba me teška sili.	
Tebe, drago moje dijete	
i sve dobro me na svijeti,	930
nemilosne zvijezde prijete	
mlada s majkom razdijeliti.	
Dokle prođe rat mrzeći,	
među družbom lijepijeh vila	
ovdi ženskoj u odjeći	935
skrit sam tebe namislila.	
Šńim ćeš dragom u pokoju	
i u veseļu dni trajati;	
ah, poslušaj majku tvoju,	040
ne će toga Kiron znati.	940
Reče, i družbu djevojčica	
ukaza mi u ovom kraju,	
ke ljepotom svijetla lica	
istom suncu odsivaju.	~

918. vrliji] rukop. b.: vrļi. 921. matere] oba rukopisa: mati, ali rukop. b.: ima ovo tek kao korekturu od: matere.

945

Nad sve ine najmilija

u gizdavom tomu zboru

lijepa i vrijedna Dejidamija objavi se mom pozoru Jak glasnica bijela dana	
od svijeh zvijezda ljepša se kaže,	050
tač svom dikom vila izbrana sve ostale nadhođaše.	950
One s čačkom lubjenijeme,	
mjestu ovemu ki gospodi,	955
sve na more u toj vrijeme bjehu izišle u slobodi,	900
a to er otok ovi tade	
svetkovaše dan svečani	
na čas slavne od Palade,	
ku poštuju ļudi znani.	960
Izabrane sej božice	200
na moru je crkva ohola,	
gdi kralevske djevojčice	
izvođahu mirna kola.	
One, kada upaziše,	965
mene i majku na kraj iti,	
mile tance sve pustiše,	
i dođoše nas primiti.	
Majka sladcijem besjedami	
govoraše tiho meni:	970
s oviem li se ne ć' vilami	
združit, sinko moj ļubjeni?	
Paka kralju Likomedu,	
ki nas primi s mnogom časti	
svrnu lice i besjedu,	975
sadruženu s mudrom slasti.	
Da ne kćerca ja sam, reče,	
i da mene dovela je	
bojne od smeće na daleče	. 000
u negove mirne kraje,	980
neka s kćercam negovijeme	
u veselom miru i goju	
da srčano budem vrijeme	
provoditi i mlados moju.	

ARILE.	
Ove i mnoge još besjede s hitrijem molbam sjedinene	985
reče, da kral Likomede	
dobrovojno primi mene,	
pače još nam i zahvali	
lubežlivo, da smo nega	990
za pohrane lijepe obrali	
nad sve krale najvrijednijega.	
Pođe majka ma lubjena,	
a ja ostah, ćaćko izbrani,	
djevojčica prihinena,	995
ko me vidiš, u ovoj strani.	
KIRON:	
Kako je mučno prihiniti	
bitje, ke ti narav ne da,	
tako je lasno poznan biti;	
slijedi, što bi u naprijeda.	1000
AKILE:	
U naprijeda što je bilo	
rijeću s manijem ja riječima,	
er protivno sve je dilo	
tvojijem vrijednijem naucima.	
Od kralevskijeh djevojčica	1005
šnim radostim ne izrečenom,	
ne ko druga, neg sestrica	
ja bih primjen s mnogom cijenom.	
Nu gizdava Dejidamija	
od izborne te mladosti.	1010
ko godištim najstarija,	0.0307
tako i ćudim i lijeposti,	
bi vidjena jedva od mene,	
a me srce sveza i rani	
kroz sve dike ne izrečene	1015
i kroz pogled svoj sunčani.	1010
Tako silnijem tad plamenom	
ma se ļubav zače i rodi;	
misli, kakva pak s vremenom	

1020

u srcu se mom rasplodi.

1025

1030

1035

1040

i ma snaga je li bila jaka, da se ne slobodim, gdi uza me draga vila, ja se uza nu sveđ nahodim?

Lijepa dikla, puna hvala, cijeneć mene djevojčicu, na uzdanu me bješe obrala, za najdražu ne družicu.

Za drugu me uze vjernu, odgovarat ter se stavi na mu lubav neizmjernu s neizmjernom svom lubavi.

Djevojčice privarene ne bi nijedna tuj krivina, čim brańaše pomno mene djevojačka noj halina. Tako sa mnom zalubjena, i ne znajuć me požude, htje najposlije, da općena

pernica nam jedna bude. Ah, odovud čelad grede, u duble se uklonimo, da ne mogu čut besjede, ke među nam govorimo.

## PRIKAZANE TREĆE.

## KRAL, ULISE I DIOMEDE U HALINAM TRGOVAČKIJEM, SKUP BOJNIKA.

## KRAL:

1045 Prijateli, kijeh zdrave sreća je vesela u moje države po moru donijela, slobodno sad meni 1050 bez straha kažite, kijeh ste iz strana rodjeni, kud tako hodite?

1024. uza ńu] rukop. b.: u ogńu. 1035. pomno] rukop. a.: pomńo, b.: pozna. 1036. noj] rukop. b : nom a ovo ispravleno: ne. 1037. sa mnom] rukop. a.: sa mnom. 1039. htje] rukop. b.: ce. 1042. u duble] rukop. a.: odovle.

## ULISE:

Svijetli kraļu i hrabreni, iz iztočnijeh mi smo strana,	
u državah porodjeni	1055
čestitoga Indostana.	
Ova zemla, da ti je znati,	
nad sve je ine ljepša i slađa,	
na godište četr krati	
obilnosti svake rađa.	1060
Mrazne zime i vrućine	35.0
u noj mjesta ne imaju,	
proljeća se sve godine	
bez promjene uživaju.	
S kamenicam bisernima	1065
skut našega mora pun je,	
gore drazijem kamenima,	
rijeke izmeću zlatne pjene.	
Tri stotine cijelijeh ljeta	
često čovjek puna vrši,	1070
ni ga uboštvo sramno smeta,	2515
slaba nemoć ni ga krši.	
Što ću t' našijeh od gradova	
veličinu kazat mnogu;	
same ograđe nih dvorova	1075
cijeli gradi rijet se mogu.	(21/2)
Iz obilne zemle ove	
mi se mladi jur dignusmo,	
i države i gradove	
neizbrojne obidosmo,	1080
i s prodajom trgovine,	2000
s kojom život provodimo,	
sve zakone i načine,	
kijem se vlada svijet, učimo.	
Među ostale grade obilne	1085
u tvrdoj smo bili Troji,	
koja s grabše hude i silne	
lijepu Elenu vašu osvoji.	
The state of the s	

1063. proljeća] rukop. a.: proljetna. 1069. cijelijeh] rukop. a.: slatkijeh. 1070. rukop. a.: često čovjek vrši; može biti: često čovjek puna navrši? 1071. sramno] rukop. b: sravno.

Tu Paride, gos himbeni,
ko Greciju s prva uvrijedi,
tako drži u nescijeni
sve, ko krale grčke slijedi.
Nu ako je slava istinita,
ko po svijetu svud slovete,
ne će teška taj krivina
1095
dugo ostati bez osvete.

## DIOMEDE:

Glasovitoj mi smo u luci od Aulide, kralu, bili, od Grecije gdi svi puci 1100 skladno su se sjedinili, tač pod mnoštvom silnijeh drijeva more od mora sliku ne ima, a bližni se vas kraj skriva pod neizbrojnijem šatorima. Nije bojnika, nije viteza, 1105 koji glas slavi vječne slave, da se kletvom ne podveza trt trojanske sve države. Zamori se samo u puku, 1110 ne bez mnoge srébe i smeće, da općenu svijeh odluku nekolici združit ne će; da ńekomu majka draga poć na bojna brani dila; koga od kćeri lubav blaga 1115 drži; a koga lubi mila.

#### KRAL:

Razlog je, tko može
ikako na boj poć,
da ostalijeh pomože,
i sdruži šńima moć.
Da staros nejaka
ne sluti me krvi,

1092. ko] rukop. b.: ki. 1096. ostati] rukop. a.: stati. 1106. rukop. a.: koji glas slove vječne slave, b.: ki vlas slavi vječne slave. 1120. rukop. a.: i združi šnim nam odi; b.: i združi šnim na moć.

u boju junaka	
bio bih ja prvi;	
ļubjene kćeri me,	1125
kijeh imam ja dosti,	
svadile ne bi me	
s viteškom kriposti:	
dika je i slava	
neumrla na sviti,	1130
čas rodnijeh država	
s oružjem braniti.	
U toliko, ko čes blaga	
u ove kraje vas dovede,	
primam srca vele draga	1135
i vas i ko s vami grede.	
Usred mirna mjesta ovoga	
u velikoj vazda scijeni	
trgovci su od svakoga	
i primjeni i častjeni;	1140
nu mi vašijeh trgovina	
ime i scijenu prikažite,	
držim, tacijeh iz krajina	
lijepijeh stvari da nosite:	
DIOMEDE:	
Mi ne ćemo gledat cijene,	1145
vedri kralu, s tvojom vlasti,	
ki, ne dobro još vidjene,	
s tolikom nas primi časti.	
Tve mudrosti glas čestiti,	
svijeh mudrosti ki nadhodi,	1150
već neg žela od dobiti	
činila je nam doć odi.	
Sve su naše trgovine	
malo mańe ženski uresi:	
zlatni i lijepi nad sve ine	1155
ogrlini i uši uresi,	
rumen koraļ, biser bijeli,	
i pridrazijeh množ kamena;	

1150. ki] rukop. a.: ka, a tako je ispravjeno i u rukop. b. 1156. uši uresi] rukop. b.: ušim resi.

AKILE. 149

sve su stvari, s kim bit želi mlada dikla urešena.

1160

#### ULISE:

Među ovakijem uresima iznaćemo, slično što je i hrabrenijem vitezima, i za ruke slavne tvoje.

## KRAL:

Pod'te na plav i činite trgovine sve donijeti, da me kćerce plemenite pomno mogu nih vidjeti.

Hoću, svaka da obere, što je podobno ne uresu; da im se zgode sej namjere, veomi želne one jesu.

1170

1165

## DIOMEDE :

Vedri kraļu i čestiti, dijelimo se mi veseli tvu zapovijed ispuniti, ko vedrina tvoja želi.

1175

#### KRAL:

Nu dokle se vratit s mora prijateli budu ovi, jedan od vas hrlo iz dvora haduma mi pod' dozovi; mi se ostali uputimo, ko je običaj često moja, lijepu zelen da vidimo kralevskoga perivoja.

1180

# PRIKAZAŃE ČETVRTO.

AKILE I KIRON.

## AKILE :

Za to, ćaćko moj lubjeni, ko ču, ka bi ma privara, 1185

168. pomno] rukop. b.: pomno.

sad se gnevan kaži meni, i s razlogom švud me kara.	
Tegnut u čas gosta moga,	
ki me primi u sve dvore,	1190
krivina je teška i mnoga,	
ńoj s obrana nać ne more. Ni se mogu opraviti,	
što kralevsku djevojčicu	
obećo sam ja primiti	1195
za mu dragu vjerenicu,	-100
po putu sam er pravomu	
vjerenicu imo iskati,	
ne želenu luvenomu	
nesvijesno se dat vladati;	1200
tko vladati sve požude	
i svu volu jaki nije,	
ko da druzijeh vladat bude,	
i kraļevat da umije?	
KIRON:	
Smiri tugu, ka te kole;	1205
tvoj grijeh, sinko plemeniti,	
luvena se plahos bole,	
neg krivina može riti.	
Blizu lijepe djevojčice	
užeženu mladu tebi	1210
drugu izbranom od družice	
učinit se čudo ne bi.	
Ako je ko god u krivini,	
krivina je majke tvoje,	****
ka mlađahnu tebi čini	1215
od družbe se dijelit moje. Od onijeh roditela	
ja ne hvalim misao ni svjete	
ki bez znana naučitela	
puštavaju mlado dijete,	1220
a najviše od matera,	
ke sinove sve razblude,	
da grčije od čemera	
budu držat teške trude;	

ARILE. 151

	-
one svjetim ispraznima, cijeneć veoma da ih lube,	1235
veće krati budu ńima	
od velike od pogube.	
Trijebi je gledat, dub iz mala	4040
s kim uzrastom ima otiti,	1240
er je tašta pak zahvala,	
uzrasla ga htjet praviti.	
Za to, sinko moj izbrani.	
iznađimo za vremena	20.74
lijek podoban tvojoj rani,	1245
dokli može bit liječena.	
Što razbludjen poplahova	
s lijepom diklom, možeš proći;	
sad u družbu vitezova	1202
pripravi se sa mnom doći.	1250
U ovemu kad životu	
u naprijed bi ti živio,	
tad bih reko, da s' ljepotu	
od kriposti svu zabio,	Catala
i da jesu tve odluke,	1255
zapletene sred razbluda,	
sasma splesat me nauke	
i odreć se vrijednijeh truda.	
AKILE:	
Ja nauke držim tvoje.	
ćaćko izbrani, na vrh glave,	1260
i odluke su krepke moje,	
put slijediti vječne slave;	
junačkoga od života	
žudim trude zagrliti,	
samo da me tva dobrota	1265
bude s častim uputiti.	
KIRON:	
Ja ću s častim tvojom mnogom	
tebe odovlek, sinko, izvesti,	

Ja ću s častim tvojom mnogom tebe odovlek, sinko, izvesti, da svak reče, da s razlogom hoć' iz ove strane izljesti.

1270

Znaš, da Grci puni gńiva	
prijete Troju strt himbenu,	
ka zakonom svijem protiva	
ote lijepu ńim Elenu. U luku se od Aulide	1275
skladnijem srcem sjedinila,	
da na slavni boj otide,	
plemenitijeh mladac sila	
Tuj tisuću hrlijeh plavi	
s bojnijem vojskam spravne stoje,	1280
poć pedepsat grad nepravi	
kroz pravedne silne boje,	
da s Paridom Troja kleta	
bude uhitit i spoznati,	
ali je koris, ali šteta,	1285
tuđe lubi otimati.	
U hrabrenu vojsku ovu,	
sinko izbrani, i ti hrli,	
želnijem srcem gdje te zovu	
i bogovi i umrli.	1290
Izvan što je jur na nebi	
udjelano vječna u slova,	
da se oholas tre po tebi	
asijanskijeh vitezova;	
u hrabrenom tomu boju	1295
neumrlu ćeš čas dobiti,	
i državu rodnu tvoju	
od prikora osvetiti.	
Ne straši se ni pripada,	
što se boji majka mila,	1300
da te ne bi sinka mlada	
među oružjem izgubila.	
Rano, ili pozno, jednom ima	
dospjet ludskijeh tijek naravi;	
samo vrijednijem da djelima	1305
čovjek svrhu svu zaglavi.	
Junaku je smrt ugodna,	
i dobiva vječnu slavu,	

koji za koris mjesta rodna bude izgubit svoju glavu. 1310 Hodi, dragi sinko, hodi na viteške hrabrenosti, od bitja se oslobodi nedostojna tvoj mladosti. 1315 Hodi, dobi vječnu slavu, ka ne može viku umrijeti, hod', nać ćemo plav na žalu, ka će u vojsku nas ponijeti; i, ako se plav ne nađe, 1320 k junačkomu vrijednu zboru, mješte plavi i hrle lađe, priniću te ja po moru. Ne mo da te plasi vali straše i morske pjene prike; 1325 ovako smo priplivali hrle i silne mnokrat rike. Tko će se iznać, ko će moći, tvoje dijeleńe pohuliti, gdi pravedne greš pomoći, 1330 a nepravdu potlačiti? AKILE: Moj lubjeni učitelu, besjeda me stavna tvoja u veliku stavi želu, steć glas vječni posred boja, ni će mene ustaviti 1335 strah ni sumna smrti prike; lijepo je život svoj zaniti

s častim, s kom se žive u vike:
ja bih tada nad sve ine
vitezove srećniji bio,
kad bih rodne čas krajine
mojom smrtim osvetio.

Nu kako ću dragu moju ostaviti samu odi, da u gorkom nepokoju

1345

privarena dni provodi?	
I ako naša vjera nije	
još prid ļudim odkrivena,	
vele jače i krepčije	
na nebu je jur sklopjena.	1350
Ona je meni porodila,	
ko ti rekoh, sinka Pira,	
čijem se većma potvrdila	
naša lubav prava i vira.	
Kad bih bitju u ovemu	1355
ńu mlađahnu ostavio,	
tad bih ļudim i višnemu	
veomi teško sakrivio,	
i s dijeleńem nepravime	
dobio bih prid svijema	1360
vječni prikor, ružno ime	
od mrzeća od hotima.	
Ah, kako bih gosta moga	
uvrijedio s takom stvari,	
ko Parida himbenoga	1365
prišo hudoj u privari?	
KIRON:	
Ne ću, sinko, da uvrijediš	
gosta tvoga ti nikako,	
ni Parida da uslijediš,	
ki djeluje naopoko.	1370
Vriednom ásáku lubi mile	

ni Parida da uslijediš,
ki djeluje naopoko. 1370
Vrijednom ćaćku lubi mile
bitje tvoje sve prikaži;
pravi mu ćeš bit Akile
od neprave vile draži.
Držim, da će bit veseo 1375
i u srcu i u licu,
da negovu kćer uzeo
za dragu bi vjerenicu;

1849. krepčije] rukop. a.: krepkije. 1860. svijema] rukopisi imaju upravo tako. 1862. od hotima] rukop. b.: svim hotima. 1869. uslijediš] rukop. a: uz — slijediš.

tada će te bez zabave	
on na slavni boj pustiti,	1380
i od lubi tve gizdave	
miran ćeš se moć dijeliti.	
Podi, u ne ter se ispita,	
i steć vječni glas doleti;	
ona, ka je plemenita,	1385
ima tvoju čas žudjeti.	
Reci joj, da sve grčke vile	
i kralice pune hvale,	
lubovnike svoje mile	
na ovi su boj poslale,	1390
i za veću diku i slavu,	
s vrijednom misli i odlukom	
kacige im još na glavu	
postaviše svojom rukom,	
er cijeć grabše usione	1395
od otete lijepe Elene	
najveće su u čas one	
i tegnute i uvrijedjene:	
Laodamija druga svoga	
svega u bojne pokri oklope,	1400
a Ulisa razumnoga	
časna i lijepa Penelope.	
Pođi, sinko moj hrabreni,	
i razberi dobro u sebi,	
sve što učitel tvoj lubjeni	1405
s pravijem srcem reče tebi.	
Iz ove se ja države	
ne imam, misli, odijeliti,	
dokle na put vječne slave	
ne budem te uputiti.	1410

## AKILE:

Jeda višni s dobrom česti zgar s nebesa skoro bude na žudjeni kraj dovesti moje i tvoje sve požude. U toliko sa mnom hodi,
da ti ukažem sinka mila,
kojega je meni odi
lijepa lubi porodila;
u ruke ću dat ga tvoje,
kak uzraste, ćaćko izbrani,
da odhraniš dijete moje,
kako i mene negda odhrani.

## PRIKAZANE PETO.

## KRAĻ, HADUM I DVORNICI.

## KRAĻ:

O moj verni, koga u vjeri za najljepšu i najdražu 1425 čas lubjenijeh mojijeh kćeri uzdo sam sa dat na stražu, ne bez jake priporuke, da s velikom pomňom dosti sva nih djela i odluke 1430 vladaš stavnom tvom mudrosti. jutroska su, ko čuh, bile izvan dvora, i s tancima sve se jutro zabavile, a ti nijesi bio šńima. 1435 Stavi pamet, oči otvori, same igda da ne hode; dosta im su rodni dvori, neka po ńih tance vode. Vrhu tega pun hitrine 1440 pomnivo ćeš sveđ paziti, i gdi hode, i što čine, i što mogu kad misliti.

#### DVORNICI:

Vrhu mladijeh djevojčica velike se straže prose,

1416. ukažem] rukop. a.: skažem. 1420. čačko] tako tu i još koji put rukop. a., koji inače piše: ćajko, a rukop. b. postojano: ćaćko. 1424. najljepšu] rukop. b: najljevšu. 1436. igda] rukop. b.: nigda.

ARILE. 157

a najliše od kraļica 1445 ime i porod koje nose.

#### HADUM:

Svijetli kralu, pun vedrine, tvoje kćerce oblubjene s tvrdom pomnom nad sve ine čuvane su sveđ od mene, 1450 i u sva djela i zabave ja sam nima vječna straža, i od iste moje glave čas mi je tvoja i nih draža; nu Tetina kći gizdava 1455 Akilova sestra mila, usred rodnijeh ka država trudit se je naučila, hotjela se prošetati, da ja ne znam, na dvor šnima, 1460 dan provesti, ko već krati, s milijem svijetom i tancima; znaš, da ona u slobodi, ko družica Dijanina, 1465 često i sama na dvor hodi zvijeri tjerat od planina.

## KRAL

Neka ona tej zabave,
ko je naučna, ište i tijeri,
samo ne da da gizdave
u lov gredu moje kćeri; 1470
sto pameti i sto oči
sa svom družbom tvojom stavi,
da se nitko šnim ne roči,
van tko u dvoru mom boravi.

#### HADUM :

Ja i moja družba ostala, 1475 vrijedni kraļu, sa svom vlasti (i to je naša dika i hvala, pomnu imat vrh tve časti)

tvoje kćere, pune dike, svud gledamo, svud slijedimo, 1480 nih zabave sve kolike s pomnijem okom sved pazimo. KRAL: Djevojačkijeh množ naprava hoću ńima ja kupiti, da to bude nim zabava. 1485 s kojijem će se uresiti. Trgovci su došli, koji vele uresa ženskijeh nose, što imat svaka nih nastoji, 1490 što sve želno veoma prose; za to mi ćeš ńih dovesti u ove lijepe perivoje, neka kupe s dobrom česti, što ka želi, na oči moje; 1495 hoću lijepa kći Tetina, za čas veću sve matere, iz ovezijeh trgovina da najljepšu za se obere. HADUM: Ona sada posred luga 1500 nahodi se sama u lovu, nu sam poslo mnogo druga, da je ureda domu zovu, er nije pravo, gdi na krajn tuđinaca plav dohodi, 1505 tač slobodna da po gaju za zvjereńem ona hodi. KRAL: Dobro učini, tim se uputi

Dobro učini, tim se uputi ispuniti mu požudu, u to ja ću počinuti, dokle one doći budu. 1510 AKILE.

159

## PRIKAZAŃE ŠESTO.

## DJEVOJČICA MALA I HADUM.

## DJEVOJČICA:

Nešto bi ti ja skazala od gizdave Dejidamije, što sam čula i uzaznala po noj istoj malo prije.

Rekla mi je, da nikomu ne odkrijem to pod nebi, ni sestricam, ni dragomu roditeļu, još ni tebi;

nu ću tebi sve skazati, samo ako ćeš na dar meni uši urese tej podati, ali hanđar ti zlaćeni.

## HADUM:

Reci, kćerce, ne mo ckniti, er ja te ću, kako želiš, lijepijem darom naresiti, da se vazda ńim veseliš;

uši urese lijepe ove, i ovi hanđar vas od zlata, i poljepši još darove bitće tebi za to plata.

## DJEVOJČICA:

Ne ću, er su rekli meni, da čuveńem vjere nije, dokle u ruku dar prošeni ne bude se dat od prije

#### HADUM:

Nu što pitaš? Odkrij meni, što ti je ona spovidjela?

## DJEVOJČICA:

Rekla mi je, da riječima ne vjerujem, nego u djela.

1529. poljepši] rukopisi: poljepše. 1532. čuvećem] rukop. a.: čuveće.

1515

1520

1525

1530

1535

Ni me vara, ni ću sama s tobom crncom stati odi; 1540 poć ću k bijelijem ja vilama; tko što hoće, za mnom hodi.

## HADUM:

Tako uteče! Ah stisnuta iz djetinstva ženska ćudi, ko mož' lasno bit prignuta, 1545 kad se s darim ište i nudi! Ako mala djevojčica s ovom želom na dar hlepi, ko će uzrasla pak mladica 1550 da riječ mitom svu zaslijepi. Trijeba je poći zamititi, da mi ureda pripovije, ka stvar ovo može biti od gizdave Dejidamije; 1555 ke su zgode tač skrovene i potajna tako dila, koje od inijeh i od mene nu je tajat naučila.

## SKUP DVORANA:

Veliko je dugovane, 1560 da se veće ne nahodi, svaki čovjek, ki držan je mjestu i gradu, gdje se rodi. I ako se častit ima ćaćko i majka svoja mila, 1565 veću prosi čas nad svima zemla, ka nas je odhranila. Ona je prava nam za bogom majka općena, ku na sviti i po pravdi i s razlogom držani smo svi lubiti. 1570 Noj na službu dat imamo utočistje u potrebe,

1543. tako] rukop. b.: i tako. 1546. kad] rukop. b.: ko. 1571. službu] rukop. a.: službi.

sve što dobra uživamo,	
blago, imanje, sami i sebe;	
ńom dihamo, ńom živemo,	1575
ńe čas naša je čas izbrana,	
ńu bog hoće da lubimo	
pored s istijeh našijeh glava;	
paček istu svoju glavu	
ne ima štedit da izgubi	1580
za rodjenu svu državu,	
čas neumrlu ko gođ lubi.	
Za ludu je, blago svoje	
od protiva zlijeh čuvati,	
a za općene svijeh pokoje	1585
malo harit i hajati.	
Ko je želan dobra svoga,	
čuvaj dobro od općine,	
er s porazom općenoga	
dobra, i svoje dobro gine.	1590
Da koristi nije općene,	
kom nas rodni grad jedini,	
bili bismo male od cijene	
i ko zvijeri u planini.	
Tim onoga čas dostoji	1595
po sve vijeke bit spjevana,	
s bojnom rukom ko nastoji	
čas braniti rodnijeh strana;	
paček višnijem bogovime	
priličan se može rijeti,	1600
tko gre srcem viteškime	
za rodjeno mjesto umrijeti,	
er je vele bola odluka,	
za slobodu mnozijeh pasti,	
neg robovat s mnogo puka	1605
pod čijijem jarmom teške vlasti.	
Grčki krali vječnu scijenu	
po svemu će svijetu steći,	
čim, za osvetit čas općenu,	
ne štede se na boj teći.	1610

1578. istijeh] rukop. b.: istijem. 1599. bogovime i 1601. viteškime] rukopisi: bogovima, viteškima. 1606. čijijem] rukop. b.: ovijem.

Nu ako i kral Likomede šnim sjedini svoje moći; razložno je, da svak grede pravdu osvetit i pomoći.

# ČIŃENJE TREĆE. PRIKAZANE PRVO.

KRAĻ S KĆERIMA, SKUP DVORKINICA, ULISE I DIOMEDE U HAĻINAM TRGOVAČKIJEM.

## ULSE:

Eto, kraļu, mi veseli,
ko nam reče tva vedrina,
našijeh smo ti trgovina
ki god dio s nami donijeli.
Za ovezijem mnoge druge
još će tvoja vlas vidjeti,
ke će naše verne sluge
s plavi za nam sad donijeti.

## DIOMEDE:

Uzmi, tebi slično što je,
i gizdavijem tvojim kćerami,
što nih licu podobno je; 1625
ne gledamo cijene s vami.

1630

## KRAL:

Lijepijeh trga vi donijeste,
prijateļi moji mili;
poznati je, da se jeste
plodne iz zemļe odijelili.
Djevičice plemenite,

svaka od vas izaberi, što hoćete, što žudite, što se slično vam namjeri.

Ne ću štedjet srebra i zlata, 1635 za ispunit vaše žele; podobna će u svem plata smirit ove prijatele.

1612. šńim] rukop. b.: s inijem. kćerima] rukop. a.: kćerimam.

#### DEJIDAMIJA:

Od bisera istočnoga ja ću ogrlaj ovi uzeti; nikad mi se ovakoga dogodilo nije vidjeti.

1640

#### SKUP:

Dikla, ka je blage ćudi, pridobiva biser bijeli, i goruštoj u požudi za svu dragu svak je žudi.

1645

## DJEVOJČICA 2.

Ja ću ovi, gdi kamena množ velika drazijeh siva među zlatom izređena, u lijep način ke ju odiva.

1650

## SKUP:

Ko sja u zlatu dragi kami, tako vazda jes poznana medju lijepim djevojkami, djevojčica lijepa i znana.

#### DJEVOJČICA 3.

Ovi koral prirumeni, ki bilezi zlatni rese, ugodan je i drag meni nad ostale sve urese. 1655

#### SKUP:

Koraļu se rumenomu sram djevički prilikuje, čijem se dvoru nebeskomu lijepa vila uzvisuje.

1660

## DJEVOJČICA 4.

Ovi od zlata pas skovani čudnom mjerom i lijeposti za mene se samu hrani, sličan ures moj mladosti.

1665

1650. ke] rukopis a.: ko. 1665. samu] rukopisi: same.

## SKUP:

Ures i pas dikle mlade kriposna su vridna dila, ka zlo vrijeme vik ne krade, ni satire zlobna sila.

1670

## DJEVOJČICA 6. :

Uši urese, nakitjene zrnom obla od bisera, prem ko žudjeh ja, na mene donije srećna ma namjera.

#### SKUP:

Djevojčice lijepe ušima riječ kreposna i hrabrena nad uresim bisernima ima draže bit primjena. 1675

## DJEVOJČICA 6.:

Lijepu od zlata spremu ovu hoću za me ja kupiti, u kojoj ću sved gotovu mu napravu moć hraniti.

1680

## SKUP:

Uresim je djevičkijema čisto srce bez zabave od zlaćenijeh ljepša sprema i od vječne dike i slave.

1685

### DJEVOJČICA 7.:

Od kamena draga uzimam ja zrcalo ovo za me, nek od nega svjete primam, ko ću resit lice i prame.

1690

#### SKUP:

Primat svjete, ki su od hvale, vrijedna krala kćerce imaju,

1669. ka] rukop. b.: ke. 1674. srećna] rukop. b.: sreća. 1681. kojoj] rukop. b.: koju. 1685. zlaćenijeh] rukop. b.: slaćene.

AKILE. 165

neka se u nih druge ostale ko u zrcalo ogledaju.

## AKILE:

Meni u štitu svijetlu ovemu 1695
ogledat se jes najdraže,
prilika se moja u nemu
kao u zrcalu pravom kaže.
Lijepo ti bi mladoj meni
i kaciga ova stala, 1700
i ovi britki mač hrabreni,
kad bih nim se opasala.

#### ULISE:

Ovo je, druže, koga ištemo. Nije se trijeba već tajati; da ga sasma odkrijemo, 1705 čin' u trublu zapjevati.

Ovdi Ulise i Diomede meću haline od trgovaca i grabe Akila, i pjeva trubla).

## KRAL:

Koje su ovo ovdi sile?
Koja izvire zla privara?
Uklon'mo se, kćerce mile,
ovdje je silnijeh skup gusara.
Hod'mo u dvore, da mi je bojnu
vitezova vojsku izvesti,
za ovu silu nedostojnu
oružanom rukom sresti.

## PRIKAZANE DRUGO.

ULISE, DIOMEDE, I AKILE.

## ULISE:

Ne krij se od nas, mladče izbrani, 1715 ni odmeći tvoga lica; ni trgovci mi ne znani, ni ti jesi djevojčica.

1707. ovo ovdi] rukop. b.: ovdi krive. 1715. mladče] rukop. b.: mlače.

Ti si Akile, razumnoga vrijedna Kirona odhrańenje,	1720
lijepe Teti i slavnoga	1120
krala Peleja porođenje.	
Diomede je ovo, ki junake	
u oružju sve nadhodi,	
a ja Ulise, od Itake	1725
koga plodni kraj porodi.	
Od gospode grčke znane	
gremo tebi upućeni,	
da se tva moć šnim sastane	
na boj slavni, svijem općeni;	1730
a to er mlados vrijedna tvoja	
s nebesa je određena,	
da grabeća po ńoj Troja,	
ko dostoji, bude strena.	
DIOMEDE :	
Svak tko može bojno i teško	1735
oblačiti na se oklopje,	
i mač vladat, i viteško	
u desnici držat kopje,	
s mnogom želom i radosti	
na junačko bijene teče,	1740
da s poznanom hrabrenosti	
vjekovitu slavu steče.	
Izvan zbora tač hrabrena	
ti se sam hoć' izdijeliti,	
djevojčica razbludjena	1745
ne zatočnik plemeniti?	
Pusti vile, tere hrli,	
gdi te čeka, gdi te zove	
sva Grecija na boj vrli	
među izbrane vitezove.	1750
Vrzi odjeće tej od žene,	
kroz visoke tere trude	
hodi pleši nesmilene	
kletu oholas Troje hude.	
Od ženske je strašivice,	1755
od oružja skrovno stati;	

a viteške od desnice, bojna djela djelovati.

#### AKILE :

O vitezi prihrabreni, razložno je sudit trijebi, 1860 da vi nijeste došli k meni bez velike vole od nebi. Da se vrgu ženske odjeće, da se slijede bojni trudi, to je srce me hoteće, 1765 to svijes moja ište i žudi. Ne mlim prije k junačkomu vitezova zboru doći, i proć gradu trojanskomu s vam sjedinit moje moći; 1770 ali, ko ću vil izbranu odi samu ostaviti, privarenu, tužnu, izdanu; ko ću se od ne odijeliti? Ona se je u me uzdala, 1775 i na službu, ko htjeh, moju, što najdraže jes imala, dala mi je lubav svoju; a da sada sama ostane 1780 u žestokom jadu i trudu, ah, ke bih joj zado rane, kakvu boles tešku i hudu! To da sama Dejidamija na neizbrojne molbe odoli, 1785 s kijem mene sva Grecija na svu obranu zove i moli? Djelo je vrijedna od bojnika, gdi se općeno hrani bitje, dobra svoja sva kolika 1790 postaviti u zabitje. Da se u boj grede ureda, da se lubav prava skloni,

1767. mlim] tako rukopisi; biće: cknim? 1775. rukop. b.: ona se u me jes uzdala. 1776. htjeh] rukop. b.: tjeh 1791. u] rukop. b.: na.

ovo višni zapovijeda, ovo prose svi zakoni. Sto govorim? S kijem razlogom, 1795 da se mlada vil pogubi, kojoj vjeru dah prid bogom, da će ma bit prava lubi? Er, kad bih se ja dijelio, zno bi čačko me hitrine, 1800 i taj čas bi naripio, da ona prava sama izgine. Vjekovite tad prikore ja bih steko prid svijem ludim, 1805 kad bih gosta moga dvore uvrijedio s djelom hudim. Svak bi reko: evo koji zle gusare tjerat ide, a pedepsu on dostoji goru nego zli Paride. 1810 Vidjeli ste Likomeda, kako u dvor srdit pođe, da oružan i pun ijeda nam protiva s vojskom dođe. 1815 Tim potajna moja vira da se nemu s prva odkrije, pak trud bojni da se tira sve što može brže i prije.

#### ULISE:

O viteže plemeniti,
s prva na plav s nama hodi,
ženske odjeće ostaviti,
s kijem zavezan stojiš odi.
S prva k našoj hod' družini,
ki te žeļno izgledaju,
i veseli i jedini
tve došastje svi čekaju.
S nami u ruhu junačkomu
glasoviti, pravi Akile

1800. me] rukop. a.: sve. 1813. ijeda] tako rukop. a. 1819. viteže] rukop. a.: vitezu.

doć ćeš s plavi k lubjenomu	
roditeļu ļubi mile.	1830
Ja s načinom izvrsnime	
bez ikakve muke i truda	
samiriću tebe šńime	
prem kako je tva požuda.	
I ako moje svjete i sude	1835
svi kralevi grčki slijede,	
razložno je, da ih bude	
slijedit i kral Likomede.	
Ja ću nega s mogućima	
jošte stegnut besjedami,	1840
da i on s bojnijem junacima	
bude pomoć podat nami.	

## AKILE:

Kad je tako, o viteže, hod'mo na plav, ne krzmamo; besjeda me tvoja steže, da ne mogu kud ni kamo.

# PRIKAZANE TREĆE.

## KRAL ZA JEDNO 8 VOJSKOM.

Kamo silni zli gusari, kamo zlobne, klete glave, ki su došli po privari potopiti me države? 1850 Je da je oni zli Paride, ki razbludan po pučini s grabećome družbom ide, da neprave grabše čini? Ah, žalosna majko Teti, 1855 ah, kako ćeš bit smetena, kad ti budu glas donijeti, da je tva kćerca zarobjena. Volio bih, da sam kćeri ja sve moje moje izgubio, 1860

1832. ikakve] rukop. b.: nikakve. 1852. razbludan] rukop. b.: slobodan 1857. donijeti] rukopisi: uzeti.

neg da mi je u nevjeri nu zli gusar ugrabio; volio bih, da mi s čela otme krunu i zaplijeni, neg da silna ova djela 1865 zgodila se jesu meni. Hod'mo, druzi moji verni, hod'mo na kraj svi najprije, da se oholi skup nevjerni satariše i pobije. 1870 Gdi godi se družba huda zle čeladi uznahodi, slijedimo ih gńevni svuda i po kopnu i po vodi.

#### SKUP:

Sa svom snagom, sa svom moći, 1875 o čestiti kralu slavni, svud slijediti, svuda doći s tvom vedrinom jesmo spravni, da se stignu ludi zlobni, 1880 da im se otme plijen iz ruke, da za svoj grieh nepodobni podobne nam plate muke. Ako hudu nih korablu još na kraju zamjerimo, pošlimo jih svijeh pod sablu, 1885 a nepravu plav spržimo, nek u šteti svoj poznaju, ko je teška nih krivina, ke dobiti susretaju 1890 rad himbenijeh trgovina.

#### KRAL:

Tko bi držo i cijenio, da pod slikom mirnijeh ludi nemirni se gusar skrio, vrla srca, prike ćudi.

	-	•
1	-14	1
-		

#### AKILE.

Teške ti je bila sreće	1895
djevojčica plačna i tužna,	
koja sama u grabeće	
ruke upade mlada sužna;	
nu će meni grijeh oholi	
zlobna čelad sad platiti,	1900
ka s velikom svojom boli	
došla tebe jes grabiti.	

# PRIKAZANE ČETVRTO.

## HADUM I KRAL S VOJSKOM.

## HADUM:

Pusti, kraļu plemeniti, za slobodu čere tuđe s bojnom vojskom na kraj iti; zlo ti je doma gore i huđe.

# KRAL :

Uklon'te se i govori, što se zgodi doma meni, je da i moji jošter dvori jesu s varkom porobjeni?

## HADUM:

Vele gore, nego plijena, nesreća nas druga tijeri: najdraža je ockvrnena od gizdavijeh tvojijeh kćeri.

Tva ļubjena Dejidamija, od muke mi jezik vene, koja od svijeh razumnija bi držana sved od mene,

čas djevice plemenite nepoštenijem djelom gubi, i prikorno sramoti te: ne znam čija je skrovna lubi.

## KRAL:

Skrovna lubi? Da se ureda i noj i ne lubovniku 1905

1910

1915

1920

život uzme! Pripovijeda redom svrhu svu koliku!	1925
HADUM:	
Ko mi, kraļu, svjetlos tvoja oštre objavi tve požude,	
da velika pomňa moja vrhu tvojijeh kćeri bude, sve ňih misli, sva ňih dila uzeh hitro ja paziti,	1930
da se koja postavila	
ne bi tvu čas pocrniti;	
djevojčica kad mi mala	1935
dođe kazat u zamitu,	
da je čula i uzaznala	
od tve kćerce stvar skrovitu:	
kako u selijeh odhraneno,	1940
da ne sestre to ne znaju,	1340
cvijetja u košu pokriveno,	
dijete donijet noj imaju.	
Toj čujući, stah paziti i ja i sva ma družina,	
i pomńivo razgledati,	1945
može li ovo bit istina.	1010
Strelovite sve pozore	
svaki meće vrh čeladi,	
koja ulazi u tve dvore,	
tko što nosi i o čem radi.	1950
U kratko se tako vrijeme,	
što žudjesmo nam objavi:	
pastirica gdi s punijeme	
košem cvietja gre na glavi.	
Među cvijetjem tijem skrovito	1955
lijepo dijete upazismo,	
u biseru sve povito,	
i pri nemu kratko pismo;	
kratko pismo, s dvora koje	
kazaše nam upisano	1960

192d. tve] rukop. b.: sve. 1941. cvijetja] rukop. b : cvijetjem. 1948. meće] rukop. a.: smeće.

Dejidamije kćerce ime, sasma nam p a iz nutra se šti: o kralice ma lubje posilam ti sinka tv ko htje, u cvijetju da nasitiš ne izi tve požude u pogl i celove daš žudje mila majka milom Ja ti nega šler čuva, da ga tko da tvoj čačko, to šńim te mladu n U tom cvijetji povrati ga meni odhraniti da ga dokle od mlijek na nevjerno to

Ah nesreco ke zlo skrivil da me kuće i ockvrhena bu

Misli, kraļu i

ko ja ostah se koje očutjeh z

> Tako li si, vrh me časti Tako li si, i: moju kćercu

Nu, i dijet još i tebe s 1 imam zaklat da vas drpe 2

Evo t', kral

podlagam je po

ako mene ti neprava u ovem nađeš ikad dilu.

Ni mane se domisliti ja ne umijem s moje strane, tko je tač smion mogo biti, da se s kćerom tvom sastane.

2000

# KRAŲ:

Tko godjer se u krivini i u teškom grijehu odkrije, ne će uteć moj vrlini, da se u pako jošter skrije.

2005

Tim vas dio, moji hrabreni, za gusarim zlim podite, da im iz ruke rod ļubjeni lijepe Teti slobodite.

2010

U sto dila isječene vrzite ih dno pučine, da tu ostanu podušene za jedno šńima ńih krivine.

2015

Cijeć istoga još uzroka, za pedepsat zle silnike, od ovoga svega otoka dozovite sve bojnike,

a mi ostali hod'mo u dvore, da pun gneva pravednoga ove operem me prikore krvim roda nevjernoga.

2020

# PRIKAZAŃE PETO.

## KIRON SAM:

Hvala tebi, višňi Jove, ki Grecije mudre iz krila doć najbole vitezove po vrijednoga čini Akila.

2025

Iz guste sam ja dubrave mojijem očima upazio, gdi se na put vječne slave vrijedan mladac šnim dijelio.

2030

Vrijeme mu je, da uputi na čas bojnu sve požude, i da glavu podignuti na viteška djela bude. Trud je težak jošte i veli, 2035 da od puta od kriposti daleko se ne odijeli mladac prignut na plahosti, er ćućeńe, koje općeno s bijesnijem zvijerim čovjek ima, 2040 rasrýbi je podloženo i požudam nesvijesnima: sad se srči, oštri sada, i čim plahe žele tijeri, u zla teška često upada, 2045nerazložnoj sličan zvijeri. Nu s visinom sve pameti, ka je k nebesom upućena, razložno se može rijeti 2050 prava slika božanstvena; pamet s plasijem požudami po razlogu gospoduje, i s ognenijem razsrýbami tiho vlada i kraluje. Od ludske smo od naravi, 2055 i zrcalo svega od svijeta mi centavri, bileg pravi, i prilika plemenita; er ko s pasa zemli nica živina smo nerazložna, 2060 a visinom svijetla lica od bogova slika uzmnožna: tač čovjeka umrloga tijelo umrlo slično čini živinami bez razloga, 2065a svijes božjoj veličini. Svijes, vječnoga punu znana i moj vrijedni kaže Akile,

2056. rukop. a.: i zrcalo svega svijeta; rukop. b.: zlo zrcalo svega svijeta, koje je mlađom rukom ispravleno: za zrcalo svega svijeta.

čijem se dijeli i uklana od ļuvene bijesne sile; za sve ļubav jes velika,	2070
lijepa vila s kom ga steže,	
slavna mladca i bojnika čas viteška većma veže.	
Nu ako i kral Likomede,	2075
	2015
koga s Greim kći razdraži,	
svoga srca prijeke ijede brzo smiri i utaži?	
U dvore ću ja negove	
uputit se sad ureda,	2080
	2000
je da srģbe plam negove tiho ugasi ma besjeda	
uno ugasi ma besjeua.	
PRIKAZAŃE ŠESTO.	
dejidamija sama:	
Ah, nesrećo moja huda,	
kuda pođe, kud se odili	
srca moga ma požuda,	2085
moj Akile dragi i mili?	
Kuda, slatko dobro moje,	
sve ufane me na svijeti,	
tebe, vajmeh, poveo je	
bez tve verne gusar kleti?	2090
Kuda, s tobom razdijelena,	
obratiti da se budem,	
tužna, plačna, ucvilena,	
kriva ćaćku, kriva ludem?	
Kako da se svijetu odkrije,	2095
bez tve družbe, naša vira,	
kako da se pripovije	
ime i bitje sinka Pira?	
S uzroka ćeš, jaoh, istoga,	
moj porode plemeniti,	2100
kad izgubi ćaćka tvoga,	
i tom mailes insuliti.	

i tvu majku izgubiti;

izgubiću život tužna, kada izgubih svu mu diku, lele, lele, veomi ružna, da ne osušim lica viku.

2105

Tko godjer si ti od ludi, vrle svijesti, srca prika, s ludom varkom ki se usudi moga ugrabit vjerenika,

2110

ah, vrati ga meni, vrati; ne će izginut tva plata: za negov ću odkup dati, sve što uzhoć' srebra i zlata.

2115

Ali, ako ga ne č' vrnuti, opet, varke pun himbene, u dvore se naše uputi, i zarobi, jaoh, i mene, er inako ne djeluje po razlogu tva desnica, gdi gospodar moj robuje, da ja nijesam robińica.

2120

# PRIKAZANE SEDMO.

#### GLASNICA I DEJIDAMIJA.

#### GLASNICA:

Bježi, tužna djevojčice, iz ovoga huda otoka, bježi, plačna nesrećnice, nesreća je tva žestoka.

2125

#### DEJIDAMIJA:

Ki su glasi? Je da plijeni naše dvore gusar hudi? To se hoće tužnoj meni, to me srce plačno žudi.

2130

## GLASNICA:

Čačko, vrliji od gusara, prik i srdit, svud ište te,

2113. ńegov] rukop. a.: ńega, tako je i u rukop. b. iznajprije, a ono je ispravak.

da te satre i pohara, da svom rukom zakole te.

#### DEJIDAMIJA:

Koja se je stvar zgodila? Radi koga grijeha i zloće, za koja li huda dila ćaćko umorit mene hoće?

## GLASNICA:

Dijete mu je doneseno od haduma, ki spovijeda, da je od tebe porodjeno; za to je gnevan i pun ijeda.

## DEJIDAMIJA:

Ah, ma česti ne smilena, ko na svjetlos bijela dana ona je lubav izvedena, dosle ludem svijem tajana?

### GLASNICA:

Pastijerica lijepo čedo tebi u cvijetju jes nosila s pismom, hadum ko je ugledo, i tako se stvar zgodila.

#### DEJIDAMIJA:

Ah, djetešce moje milo, već smo sasma poginuli. Da, što se je učinilo od dragoga sinka; ču li?

#### GLASNICA:

Čuh i vidjeh, jaoh, saviše: kral, kamene prem naravi, dođe, da ga satariše, i na hanđar ruku stavi. 2155

2135

2140

2145

2150

#### DEJIDAMIJA:

Što ovo čujem? Vajmeh meni, na kakve sam došla jade! 2160 Ko mu iz ruka ne smiļeni, oštri hanđar ne ispade.

#### GLASNIK:

Ispade mu s prva iz ruke,
er ga dijete grlit uze,
ah, ne moguć mnoge od muke 2165
ustaviti grozne suze;
ali on, kažuć srce opeta
oštra od noža nemilije,
s tli ga dignu, da djeteta
pravednoga krv prolije. 2170
Ja, ne moguć to gledati,
pokrih oči koprenome,
i dođoh ti glas za dati
s mom bolesti velikome.

### DEJIDAMIJA:

Ah, zli kraļu i krvavi; 2175
ne moj mili čačko veće,
neg krvniče moj nepravi,
ke mi zada jade i smeće?
Na me obrati plam strašivi
ognenoga tvoga gniva! 2180
Što ti sinak moj sakrivi?
Ako je tko kriv, ja sam kriva.

#### GLASNICA:

Tve mu dijete umoriti,
ma gospođe, dosta nije;
ište i tebe poraziti; 2185
bježi odovle što mož' prije.

## DEJIDAMIJA:

Kud da pođem ja uteći? gdi ćaćkova srýba prika

165. moguć] rukop. b : mogu. 2169. s tli] rukop. b.: s tle.

sinka uze, a grabeći	
hudi gusar vjerenika.	2190
Već živjeti meni nije;	
hod'mo, gredem dobre vole,	
da i mene ćaćko ubije,	
kako i porod moj zakole.	
Neka bude on paziti	2195
krvno djelo svojijeh ruka,	
neka oči sve nasiti	
smrti kćere i unuka.	

#### GLASNICA:

Auda pode, kud se upuu,	
o kralice moja izbrana?	2200
Sad ćeš plačna poginuti,	
sad mlađahna bit zaklana.	
U žalosti ja sam tebi	
nesrećni ovi glas donila,	
tužnu te je još pod nebi	2205
tužna maika porodila.	

# PRIKAZANE OSMO.

## TETI 8 VILAMI MORSKIJEM.

#### TETI:

Nerejide, lijepe vile,
i sestrice me čestite,
i dobrotom ćudi mile,
i ljepotom glasovite,
eto mi smo doplivale
na ovi otok nam poznani,
gdje dostojan svake hvale
sin Akile moj se hrani.
Ja sam nega skrila odi,
sred mirnoga da pokoja
u veselu dan provodi,
od nemirna dalek boja;

2195. bude on] rukop. a.: on bude. 2205. tužnu te je] rukop. b.: tužnu ti te.

nu pokli je vola od nebi,	
kao Proteo prorokuje,	2220
da mu je na boj poći trijebi,	
da je suđeno, da putuje:	
sila je krepkoj neba osudi	
i svom štetom pogoditi,	
izgubjeni er su trudi	2225
višńemu se protiviti	2220
Van što ga sam u bah mala	
posred rijeke jur Stigije	
utvrdila i okupala,	
da podložan ranam nije,	2230
tvrdo mu sam sad oklopje	2230
u Vulkana isprosila,	
And the second s	
ke ne može mač, ni kopje, ni letušta probit strila.	
	2235
Neka urešen šnime bude,	2233
ko je dostojno kraleviću.	
kroz viteške bojne trude	
tjerat svoju čes i sreću.	
Nu za što se skrovnom vjerom	2010
on zalubjen sjedinio	2240
s Dejidamijom krala kćerom,	
i šńóm sinka porodio,	
prije nego se na boj spravi,	
ja mu gredem pir spraviti,	2015
i u velikoj dici i slavi	2245
ovu ženbu proglasiti.	
U srećni se grad od Šira,	
da ovu vjeru proglasimo,	
uputimo, i pjesni od pira	
u veseļu sad začnimo	2250
SKUP PJEVA:	
O Imeneo,	

O Imeneo,
ki veseo
sklopi vjeru punu dike,
s neba hodi,
da u slobodi 2255
združiš srećne vjerenike.

U radosti, u svjetlosti dones' rajsko tve veseļe, i pun mira, bože od pira, sve ńihove smiri žeļe.

2260

#### TETI:

O bogovi izabrani,
o božice sińa mora,
plemeniti o dvorani
Nereova bistra dvora,
svi k ovemu hod'te mjestu,
da se s Teti veselite,
da kralevsku ńoj nevjestu
i junaka čestitite.

2265

2270

#### SKUP:

O Imeneo,
ki veseo
sklopi vjeru punu dike,
s neba hodi,
da u slobodi
združiš srećne vjerenike.
U radosti,

2275

U radosti, u svjetlosti dones' rajsko sve vesele, i pun mira, bože od pira, sve nihove smiri žele.

2280

## TETI:

A ti, lijepa Dejidamija, već razvedri tvoje lice, danaska si čestitija nad sve ostale vjerenice. Svijetla ti će bit na svijeti, kralu od Šira tvoja hvala, kad ti bude lijepa Teti svoga sina sad podala.

2285

2290

#### SKUP:

O Imeneo,
ki veseo
sklopi vjeru punu dike,
s neba hodi,
da u slobodi 2295
združiš srećne vjerenike.
U radosti,
u svjetlosti
dones' rajsko tve vesele,
i pun mira, 2300
bože od pira,
sve nihove smiri žele.

#### TETI:

Rastvorite, o biserne
kamenice, vaše krilo,
za naresit ļubi verne 2305
Akilove lice milo.
Od koraļa rumenoga
ogrļaji da se sprave,
i oko vrata ne bijeloga
za napravu veću stave. 2310
Za sve ona vjekoviti
rajske ćudi ures ima,
razložno je naresiti
i uresim izvanima.

# PRIKAZAŃE DEVETO.

## ISTI I GLASNICA.

#### GLASNICA:

O, povite stijenem gore, 2315
o, klisure kamenite,
kijem udara sine more
kroz udarce valovite,
ron'te od suza grozne rijeke,
tužni se od vas plač otvori, 2320

kad su ļudi svijesti prijeke,	
i od kamena vrliji i gori.	
Tko bi reko, da će od Šira	
mjesto doći na ove smeće,	
imat nemir vrh nemira,	2325
vrh nesreće zle nesreće?	
Po himbenstvu i privari	
nemilosni, jaoh, saviše,	
lijepu kćercu zli gusari	
lijepe Teti ugrabiše.	2330
Ne dobro se toj dogodi,	
a kral, vrle pun odluke,	
stavla na kćer, ku porodi,	
i na unuka krvne ruke.	
Ah, nesrećna majko Teti,	2335
koja često u ove kraje	
hodiš kćercu tvu vidjeti,	
ke ćeš za ńu imat vaje!	
Nu što velim? Teti mila	
na običajnu ovdi grede.	2340
Ah, ma česti prem nemila,	-
čula je, cijenim, me besjede.	
oute jo, offerim, me believe.	
Teti:	
Ki su glasi, djevojčice?	
Što je od kćerce me lubjene?	
ko borave ne družice,	2345
svijetla od krala porođene?	
GLASNICA:	
Tva je kćerca ugrabjena	
od zlijeh ludi zlijem načinom,	
Dejidamija sad ubijena biće od oca za jedno s' sinom.	2350
	2550
Jer dvorkinam muke hude	
i hadumom svijem kral prijeti,	
ja pobjegnuh, da ne bude	

šnima i mene poraziti.

#### TETI:

Sto čujemo, što slušamo, 2355 o lubjene moje druge? Mi se na pir pripravlamo, a na gorke gremo tuge. O, porode moj lubjeni, 2360 ko se ukaza smion toli, da te ugrabi mlada meni, da me u gorke stavi boli? Za koji li grijeh nemio nemilosni kral srditi, vrliji od lava jes hotio 2365 svoju kćercu poraziti? Sve je ovo ma krivina, koja u družbu mladijeh vila mlađahna sam moga sina s hude sumne postavila. 2370 U nesrećni grad od Sira, za sve uzaznat, mi hodimo, da priprave svijetla od pira

# PRIKAZANE DESETO.

smrtne u spravi obratimo.

#### SKUP BOJNIKA.

## BOJNIK PRVI:

Hod'mo, druzi moji hrahreni,

za gusarim zlijem hodimo,
da od ńih ruka rod lubjeni
lijepe Teti slobodimo.

Naše družbe skup mogući
biće sišo na kraj veće,
da ustavi tijek bjegući
silne plavi i grabeće.

#### BOJNIK DRUGI:

Što činimo ter ureda i mi za nom ne gredemo,

2365. vrliji] rukop. b.: vrli ali ovo ispravleno: vrli. 2880. sišo] rukop. a.: li.

da, pravedna puni ijeda, zle gusare pedepšemo? Neka pozna lijepa Teti,	¥	2385
da ne veće čas i slava		
naša nam je u pameti,		2390
ko ne kćerca prigizdava.		2000
BOJNIK TREĆI:		
Zli se izgledi, družbo mila, zlobnijem ļudim podavaju,		
na ovaka da se dila bez pedepse postavlaju.		
Tko se branit od nih more,		2395
tko li uteći nih porazu,		
u kralevske kada dvore		
s ovijem smjenstvom oni ulazu? Ne damo im bez zla svoga		
da se ovako plijenit steru,		2400
osvetimo mjesta ovoga		
uvrijeđenu čas i vjeru.		

## PRIKAZANE JEDANESTO.

## ISTI I GLASNIK.

## GLASNIK:

Mir, družino, i veseļe, nije potrebe bojne od moči, nijesu mogle naše žeļe, ko prodoše, boļe proći.

## BOJNIK:

Što? je da je povraćena od gusara zlijeh opeta lijepe Teti kći lubjena, ali od vas nim oteta?

## GLASNIK:

Ono nijesu zli gusari, ni trgovci tamna roda,

2385. pravedna] rukop. b.: spravedna.

0.105

2405

2410

neg prijateļi naši stari,	
Grci, svijetla sva gospoda.	
Er, kako nam kral naredi	2415
oštre a prave prem odluke,	
silni gusar da se slijedi,	
da im se otme plijen iz ruke,	0
po svijeh vrsijeh svoga otol	ka
naredismo ogne užeći,	2420
da svak bude s tega uzroka	
na oružje spravan teći.	
Ko glas ovi razglasismo,	
po putu se hrlu i prijeku	
svi na moru upazismo,	2425
da nam krivci ne uteku.	
Oni, kad nas upaziše	
punijeh srébe i nemira,	
bijele stijege rastvoriše,	
prijatelskoga bileg mira,	2430
pak s granicam od masline	,
sasma sumňu za dignuti,	
svijetla družba nad sve ine	
vitezove k nam se uputi.	D. William
Tu Diomede i Ulise,	2435
čas izbranijeh svijeh bojnika,	
na uzdanu nam odkri se	
i ńih družba sva kolika.	
Vitezi su svi hrabreni	2.424
i trgovci oni bili,	2440
ki su nami rod skriveni	
lijepe Teti ugrabili.	
Tad Ulise, ki se diči	4.
svud poznanom svom mudros	
a iz ńegove medne riječi	2445
rijeke izviru od sladosti:	
lis od gore mi smo iste,	
poče nami govoriti,	
što se na nas rasrčiste?	0.00
Ustavite gnev srditi	2450

Ovi vitez izabrani,		
ki pod slikom lijepe vile		
s vam pribiva u pohrani,		
nije djevojka neg Akile.		
Gledate ga, nu ti kako		2455
lijepa je uzrasta, vedre slike;		
nosi u licu bijene jako,		
a u pogledu boje prike.		
Mi grčkoga svega od zbora		
poslani smo, s hitrom svijesti		2460
Likomedu kraļu iz dvora		
na boj slavni nega izvesti,		
er bog, koji ļudi vlada,		
odredio jes, da pade		
šńega oholas Troje grada		2465
i nevjerne silne zgrade.		
Mi bismo se šńim dijelili		
pa viteško bijeńe ureda,		
nu smo prvo namislili		
smirit kraļa Likomeda,	0.00	2470
s najstarijom koga kćerom		
bješe jur se sjedinio		
vrijedni mladac skrovnom vjerom,		
i šńom sinka porodio.		
Već se je k nemu sad spravio		2475
u viteškom ruhu opeta,		
da ga starac drag i mio		
za dragoga primi zeta;		
i mi ćemo šńime doći		
kraļa molit, da i on bude		2480
s nam sjedinit svoje moći		
na pogubu Troje hude.		
Ove riječi on sjedini		
s mnogom drugom slatkom slasti,		
da junakom svijem učini		2485
spravna na boj gvozdja pasti.		
U veseloj tad slobodi		
svi počesmo pristupati,		

k plemenitoj toj gospodi	
časne ruke celivati.	2490
Al' Akila hrabrenoga,	
ne već s ruhom od djevice,	
gledahomo kako boga	
začudjeni svi u lice.	
Nu dijeli se družba izbrana	2495
pricijem putom mene prije	
put kraleva svijetla stana,	
da mu misli svoje odkrije,	
a ja dođoh vam čestite	
ove, družbo, glase dati,	2500
gnevne svijesti da ustavite,	
da od potrebe nijesu rati.	
BOJNIK:	
Tko bi mogo vjerovati,	
7	

Tko bi mogo vjerovati,
da u halinah mlade vile
krit se može i tajati 2505
svijeh junaka čas, Akile?
Dejidamija, da si znala
iz početka, ko je tva druga,

od ne bi se ti čuvala, kako od lute zmije iz kruga Hvala kralu od nebesa,

koji nami blag i mio, s vjerom pravom svijetla uresa ovo mjesto jes' smirio.

Svoga srca gnev srditi 2515 smirit kraļ će Likomede, s nenadane česti biti, na dvorove kad mu grede.

# PRIKAZAŃE DVANESTO.

ISTI, DVORANI I GLASNIK.

# GLASNIK:

Vesel'te se, pola i gore, vesel'te se, tihi gaji. 2520

2517. biti] rukop. b. ima nešto nejasno pisano, da se ne moše pročitat.

veseli se, sińe more,
kijem se krune ovi kraji.
I vi, od Šira svi mještani,
razvedrite vaše lice,
i građani i seļani 2525
i mladići i mladice.

### **BOJNIK:**

Glas veseo, družbo mila, za veselijim glasom leti, ko se sreća dogodila, vrijedni mladče, htjej nam rijeti. 2530

GLASNIK: U početak, gorke smeće i žestoke sve žalosti; a na svrsi, od svijeh veće nenadane sve radosti. 2535 Za što, bivši uzaznala Dejidamija, da ne sinu nemila se smrt podala kroz desnicu gńevnu očinu, i ona želna za umrijeti 2540 prid očino dođe lice, ne hoteći već živjeti, ni imat ime od kralice. Poče tužna govoriti: ko bez pravde i razloga 2545 hoti meni, ćaćko, ubiti moga sina pravednoga, i na meni, jaoh, za ńime gnevne izriga svoje osvete, neka paziš u isto vrime 2550mrtvu majku, mrtvo dijete. Nu moj razlog čuj od prije neg me umori tva vrlina, i da moja bila nije neg druzijeh sva krivina. 2555 Djevojčica ono izbrana, koja od tebe u slobodi

2530. mladče] rukop. b.: mlače.

za drugu mi bi podana,	
da se uz mene sveđ nahodi,	
lijepe Teti nije bila	
kćerca, nego sin Akile,	2560
hitra majka koga je skrila	
s bojne sumne među vile.	
Negova sam s tom namjerom	
vjerenica učińena,	
skrovnom ali s krepkom vjerom	2565
za jedno šnime sjedinena.	
Eto sada prije odluke	
odkrila se naša vira,	
čim nesreća tvoje u ruke	
unuka ti donije Pira.	2570
Ki će biti tvoji jadi,	
vjereniče moj primili,	
kad uzaznaš iz nenadi,	
sinka da su ti pogubili.	
U isto vrijeme ti se izgubi,	2575
i odvedena ja te gledam;	
u isto vrijeme plačna ļubi	
ime tvoje opovijedam.	
Gdi si, draga ma radosti?	
Tko te ugrabi tužnoj meni?	2580
Gdi si, moja čestitosti,	
gdi si, Akile moj ļubjeni?	
Na uspomenu draga imena	
uzdržat se već ne može,	
neg žestoko ucviļena	2585
žalosna se prinemože.	

# BOJNIK:

Ah, žalosna djevojčice! kakav kral se tad ukaza? Promijeni li oštro lice na viđene ne poraza?

# GLASNIK:

I on osta izvan sebe, i ostali svi dvorani,

kad u teške tej potrebe	
dođe u dvore Kiron znani.	VANW.
I čim poče s mnogom boli	2595
skup sestara nastojati	
plačne dikle u okoli,	
je da joj se duh povrati,	
on velaše: ah, umrla	2000
zaslijepļena prem pameti,	2600
ko si na zlo brza i hrla,	
ni znaš dobra tva vidjeti!	
Danaska si, kraļu od Sira,	
srećan nad sve kraļe ine,	
a ruka se tva prostira	2605
nesmilene na vrline.	
Akila si hrabrenoga	
svijetlijem zetom danas steko;	
od srećnoga bitja tvoga	
koji bi se kral odreko?	2610
Tim ustavi ćud nemilu,	
i srdito srce ustavi	
ter raskošnom u svjetlilu	
lijep i slavan pir pripravi.	
Vidim, gdje ti zet žudjeni	2615
na dvorove s družbom grede;	
ni ga čovjek zao zaplijeni,	
ni ga gusar zli povede;	
Grci su ga hitri odkrili,	
ki su ńega s dobrom česti	2620
bojne u vojske namislili	
suproć hodoj Troji odvesti.	
Jedva izreče sej govore,	
a Akile plemeniti	
u krajevske dođe dvore,	2625
za svijeh žalos razvedriti.	
Diomede je slavni šnime	
i Ulise pun mudrosti,	
s lijepijem skupom i vrijednime	
izabrane od mladosti	2630
Svijetla mladca na došastje	
i na pogled svoga uresa	

podignu se i uzrastje glas veseo do nebesa. 2635 Na vesele ove glase Dejidamiji duh se vrati, i mlađahna razabra se, i sta okolo svijeh gledati; kralevskoj se djevojčici 2640 sva povrati predňa dika, kada uza se blaga u slici svoga upazi vjerenika. Tad kral videć, pun blagosti i vesela neizmjernoga, poče grlit u radosti 2645 i nu i zeta lubjenoga, i za svrhu stavna mira, prid negove oči tade čini donijet sinka Pira živa i zdrava iz nenade; 2650 on ga srdit i nemio, za dat kćeri zlo grčije, bješe doslek dohranio, da ga za jedno šnom ubije.

## BOJNIK :

Taj negova miso huda 2655 i odluka sasma opaka s nebeskoga prava suda srećnu svrhu ima paka

#### GLASNIK:

Još svakoga kral slobodi,
komu, oštre pun odluke, 2660
pri nenadnoj bješe zgodi
odredio smrtne muke.
Na radosti srećne ove
i božica, slavna Teti,
dođe s družbom u dvorove 2665
želna zgode tej vidjeti;

kojoj kad bi odkriveno	
srećno bitje svoga sina,	
lice ukaza razvedreno	
i veselo van načina.	2670
Sve što mudri Kiron reče,	
sve potvrdi majka mila,	
i da od svega, što se steče,	
krivina je sve ne bila.	
Najposlije u veseļu,	2675
kako nije bilo odavna,	
za smiriti svačiju žeļu,	
proglasi se ženba slavna.	
U veseloj tada hvali	
veseli se glas čuo je	2680
bubań, trubal i svirali,	
ki se od svuda podigo je.	
Tad s Diomedom svijetli Ulise,	
kijeh svud lete svijetla dila,	
krala molit postavi se,	2685
da šńim na boj pošle Akila.	
Usti Ulisa, puna dike,	
okolo se svijem činahu	
česti viri, iz kojih rike	
slađe od meda izhodijahu;	2690
razumnoga svijeh viteza	
take bjehu sve besjede,	
da svakoga šńima sveza,	
i na volu svu dovede.	
Mirna srca i pameti	2695
kral, što htijahu, nim obeća,	
a božica lijepa Teti,	
ńih požudam bi hoteća.	
A gizdava Dejidemija,	
za steć ime vječne od hvale,	2700
na nih molbe najmirnija	
ukaza se nad sve ostale.	
Nu prije nego mladac bojni	
na viteške pode sprave,	
THE RESERVE STATES	

hoće učinit pir dostojni, pun raskoše i pun slave. Nut kraļeva svijetla stana iznenad se otvoriše slavna vrata i prostrana; svi se k nami uputiše.

2710

2705

# PRIKAZAŃE NAJPOSLJEDŃE.

RRAL, TETI, KIRON, AKILE, DIOMEDE, ULISE, DEJIDAMIJA
I OSTALI, i pjeva se: O Imeneo.

## KRAL:

Hvala tebi, bože, budi,
ki, nenadne pun tišine,
ne da, da moj gňev naudi
porođenju bez krivine.
U kojijem bih smećam bio,
2715
ka bi bila moja muka,
da sam danas pogubio

#### TETI:

pravu kćeru i unuka!

## KIRON:

Mlada s mladom sjediniti ko sestricu lubko i milo; što se moglo dogoditi, nego što se dogodilo?

715. rukop. b.: u kojoj bih smeći bio.

## KRAL:

Što se zgodi, sve koliko

2735
bilo je nad sve moje sreće,
čim dobro mi sad toliko
iza gorke dođe smeće.

## KIRON:

Iza kojijeh smeća i zgoda i promjena segaj dana 2740 višni Jove tebi poda sreće i dobra nenadana.

Već se, umrli, ne pripada, čes najhuđa da ga tjera; često pokoj niče iz jada, 2745 a med slatki iz čemera.

Bog po putu, prem razliku neg je ludska miso i žela, dobru i pravu zgar čoviku nenadana šle vesela. 2750

Nestavni su ļudski sudi i nekrepke sve odluke; mir stanovit tko god žudi, višnemu se da u ruke.

Ne bez htjeňa nebeskoga 2755 i ti, sinko moj Akile, stoja u dvoru gosta tvoga

pod prilikom lijepe vile;
eto s toga tebi udijeli
vlas višnega mila i blaga, 2760
prem ko mlados tvoja želi,
lijepu lubi, sinka draga.

## AKILE:

Cačko, božjoj veličini
ja velike davam hvale,
ki me danas srećna učini 2765
nad viteze sve ostale.

Srećne lubi Dejidamije, ka je čas moja vjekovita, moje bitje čestitije,
neg da car sam svega svijeta. 2770
Tim, lubjena ma gospoje,
i kralice moja mila,
smiri veće tuge tvoje,
evo uza te tvoga Akila.
Podpuno se sada mogu 2775
ja tvoj, a ti moja zvati,
i svakomu po razlogu
u jedno se radovati.

## DEJIDAMIJA:

Još sam, raju moj veseli,
snim li, dim li, ja sumňiva; 2780
jesu li mi tebe odveli
mrtva, ali sam jošte živa?
Nu što sumňim i što predam?
Sve su sumňc me zamani,
evo uza me tebe gledam, 2785
drag životu moj izbrani.

## AKILE:

Tej sumnive misli ostavi,
ke su mladoj tebi od smeće,
slatka i mila ma lubavi,
i raduj se što mož' veće 2790
Evo t' verne me desnice,
koju davno podah tebi,
moja izbrana vjerenice,
drago dobro me pod nebi.

#### SKUP:

O Imeneo, 2795
ki veseo
sklopi vjeru punu dike,
s neba hodi,
da u slobodi
združiš srećne vjerenike. 2800
U radosti,
u svjetlosti

Stihovi 2766—2770 tako su neruzumlivi u oba rukopisa.

dones' rajsko tve veseļe, i pun mira, bože od pira, sve ńihove smiri žeļe.

2805

#### ULISE:

Srećan ti će nad sve ostale grčka vojska glas imati, kada bude pune hvale ove zgode uzaznati,

2810

da ne samo slavna Akila mi smo našli srećom odi, neg da ńemu lubi mila lijepa sinka još porodi.

2815

Glasovite neka trude, na ke ćaćko sad mu grede, pak ponovit i on bude uz očine lijepe izglede.

## DIOMEDE :

Zamjerna je i velika, Dejidamija, tvoja hvala, er si tvoga vjerenika s nam na slavni boj poslala. I naše su lubi mile,

2820

l naše su jubi mile, kijeh veoma mi ļubimo, na isti način nas pustile ńih čas bojem da svetimo.

2825

## DEJIDAMIJA:

Kako da se ne pogodi sa svijem srcem i djelima plemenitoj toj gospodi, tako slavnijem vitezima?

2830

Pođi, Akile moj lubjeni; junačko je dugovaće, osvetiti rug općeni kroz viteško djelovaće.

2835

Eto mila majka tvoja oklopje ti htje donijeti,

2836. ktje] rukop. b : tje.

da ne možeš posred boja od nikoga ranen biti.

Sveđ, kad vidiš tvrdu Troju, spomeni se i od Šira, da imaš u nem ļubi tvoju i mlađahna sinka Pira.

2840

## KRAL:

Na viteške bojne trude, sinko, i ja ću s vami doći, i na poraz Troje hude s Greim združit moje moći.

2845

Znam da je stari šńim Nestore; i meni će dobro stati, kad on kopjem vladat more, za jedno šńime vojevati.

2850

#### ULISE:

O čestiti kraļu izbrani, bojnijeh truda ti ne tijeri, neg za stražu ovdi ostani plemenitijeh tvojijeh kćeri

2855

Mlada Pira, tvoga unuka naučićeš sve kriposti, da i on vrijednijeh pun odluka slijedi očine hrabrenosti.

. . . .

Sad ostaje, od tve dike da budemo mi imati plavi, blago, i bojnike, ke če Akile tvoj vladati.

2860

#### KRAL:

O Ulise, što žudite, da vam u sve pogodimo; u to slave pun čestite određeni pir činimo.

2865

#### SKUP PJEVA:

O Imeneo, ki veseo sklopi vjeru punu dike, s neba hodi, 2870 da u slobodi združiš srećne vjerenike. U radosti, u svjetlosti dones' rajsko tve vesele, 2875 i pun mira, bože od pira, sve nihove smiri žele. Teške ti su i visoke božje odluke, božji sudi, 2880 a suproć ńim prem nizoke svijesti umrlijeh, slabijeh ludi. Protivit se voli od nebi zamani se čovjek krši, er je sila, er je trijebi, 2885 višne htjene da se vrši. S nenadanijeh zgoda i dila, koja su se segaj dana čudnom vjerom dogodila sred kraleva svijetla stana, 2890 božjoj voli, svak nauči, nije uteć kamo i kuda, er što god se komu odluči, vijek ne ubjegne tega suda.

2889. vjerom] rukop. b. isnajprije imaše: mjerom, koje je mladom rukom ispravleno: vjerom.



Rukopis akad.: gospa. Đona Palmota vlastelina dubrovačkoga, prikazano prid dvorom od družine orlova goda. 1689. Tako i rukop. dubrov. Akad. ima još dodatak: tragi — komedija.

## KBAĻ AGAMEMNON, VIJEĆE VITEZOVA GRČKIJEH, KOR BOJNIKA, AJAČ I ULISE.

#### AGAMEMNON:

Ruzumni Ulise. Ajače hrabreni, kijeh ime slavi se u mnogoj svud cijeni, 5 pokoli huda čes i zla smrt nemila uzela nami jes bojnoga Akila, Akila, ki hudijeh bi poraz Trojana, 10 a dika Grka svijeh i prava obrana oružje svijetlo ovo, dar višnijeh od nebi, ke je ruho negovo, 15 a naša straža bi, nije razlog da sade ni nami naudi, ni smrtne zavade među nam probudi; 20 tim mače srdite, kijem ste se bit spravni, na mjesto stavite: mjesta odi boju ni. Mi ćemo vas, vaše ne 25 desnice suditi, tko ima vlas hrabrene oklope nositi.

cijeni] rukop. dubrov.: scijeni.

Požuda nije nas	4.5
od vaše od smeće;	30
hranite vašu vlas	
potrebe za veće.	
Krv se je velika,	
za uzet Troju grad,	
od našijeh bojnika	35
prolila i do sad.	
Što če rijet Prijamo	
i Troja, videći,	
da se mi svadjamo,	
i da smo u smeći?	40
Neugodna gdi je smeća	
u štetnom nemiru,	
kralestva najveća	
gube se i zatiru.	
Svaki vas razlog svoj	45
s načinom najbolijem	
izrijeti sad nastoj	
prid mojijem pristoļem.	
Kada vas čujemo,	
pravedne osude	50
učinit mi ćemo,	7.5
razložno ko bude.	
THE PARTY AND PROPERTY.	

### AJAČ:

Prid plavima, višňi bože,
ovi razlog moj sudi se,
i sa mnom se smije i može 55
natjecati tamni Ulise!
a od plama Hektorovijeh
pobjegnuti ne ima srama,
koje od drijeva slavnijeh ovijeh
moja otjera krepos sama. 60
Da li je ljepše himbenome
i taštom se rvat riči,
neg desnicom viteškome,
kom se vrijedno srce diči?

Mom junaštvu lasno nije besjedam se pomagati,	65
ni se mańe razumije	
on junački djelovati.	
Ja činenjem, on govorom,	92
možemo se slični riti,	70
mene on riječim, ja ću stvorom	
ńega svuda pridobiti.	
Nu potrebe ne imaju	
ma hrabrena svijetla djela	
da se vami spovijedaju,	75
ka su se od vas svijeh vidjela.	
Neka Ulise pripovijeda	
svoje varke pokrivene,	
koje nitko vik ne gleda,	
kijem su svjedok nočne sjene.	80
Zaisto lijepu i veliku	
platu prose moji trudi,	
ako krati svu ne diku,	
tko ju sa mnom pita i žudi.	
Stvar je od male scijene i sreće,	85
ni se oholas može zvati,	
steć darove i najveće,	
koje Ulise ufa imati.	
Od ovega veće suda	
on podobnu platu izmače,	90
er će dobijen glasit svuda,	
da se pravdo šńime Ajače.	
Još da nijesam od svijeh prvi	
po hrabrenstvu svijem vidjenu:	
po vedrom sam svijeto krvi	95
i mogućem po plemenu.	
Telamon je otac meni,	
ki s Erkulom ńegda u boju	
u velikoj dici i scijeni	
grad laživi uze Troju.	100
On u drijevu najprvomu,	100
da run zlatni s trudom steče,	
du lan ziatin s widom stood,	

68. junački] u ruk. akad. č pred k postojano biva š: junaški. 90. izmače] ruk. dubrov.: iznače. 91. dobijen] rukopisi: dobjen. 95. vedrom] rukop. dub.: vedroj.

jur s Jazonom po crnomu,	
valovitom moru teče.	
Nega rodi Eak slavni,	105
sudac tamnijem državami,	
gdi Sisifu zlom nestavni	
niz pleći se vala kami.	
Eaku višňijeh kral bogova	
roditel se diči veći:	110
od slavnoga tako Jova	
Ajače se broji treći.	
Ne ću da je ponosito	
od pomoći meni pleme,	
po svem svijetu glasovito	115
vitezovim hrabrenijeme,	
nu je bratučed meni Akile,	
od koljena mi smo istoga:	
stvari prosim, ke su bile	
bratučeda slavna moga.	120
Što imaš s našijem ti plemen	iom,
o Sisifov rode hudi,	
ki si od nega s tvom himbenor	n
i lupeškom gori čudi!?	
Je da, jer sam od svijeh pri	je 125
došo na boj glasoviti,	
za me oružje slavno nije;	
neg ti hoć' se ńim resiti?	
Ti na bijeńe ki se općeno	
najposledni od svijeh spravi,	130
čim se od straha na vuhneno	
mahnitane s prva stavi.	
Ali hitri Palamede	
vrha dođe tvoj hitrini,	
svojom štetom ki te izvede,	135
i na boj ti doć učini.	
Ter da tebi, koji na se	
ne ktje oklopja nikojega,	
Control of the contro	

128. u rukop. akad. isnajprije: ti hoćeš se ńim resiti; poslije ispravleno: ti se hoćeš ńim resiti; biser: već ti hoć se s ńim resiti. 129. bijeńe] rukopisi: bjeńe.

tvrdo oklopje sad poda se	4.40
zatočnika najbolega,	140
a da meni, bojne trude	
ki sam prvi zagrlio,	
dar se lijepi branit bude,	
kijem se rodjak moj resio?	-
Ah, da je ono hitro tvoje	145
mahnitane na zbiļ bilo,	
ili da puk vjerovo je,	
da se nije toj hinilo!	
Ah, da grčka vojska viku,	
naučiteļu našijeh zala,	150
u ovemu boju priku	
za druga te nije imala:	
ne bi ostavjen Filoktete	
na pustošnom Lemnu sade	
s nas, ki čusmo tvoje svjete,	155
sve trpio tuge i jade.	
On sred jama i planina,	
gdi se tužan krije i tuče,	
tebe i kuću tvu proklina,	
cvili, plače, i jauče.	160
Ako višňi dvor bogove	
ima, koji svijet vladaju,	
vidim kletve gdje negove	
sve na glavu tvu padaju	
Cvilim, plačna gdi viteza	165
ostavismo s tve krivine,	
s kijem nas tvrda kletva sveza	
u trojanske doć krajine,	
a svi znamo, da on hrani	
Erkulove kobne strile,	170
bez kijeh ne će vik Trojani	
ispod naše pasti sile.	
Mješte oholijeh neprijatela	
bolan mladac nima sada	
zgađa zvijeri, ptice strijela,	175
za pokrijepit sebe od glada:	

i s tijem svjema nevolami	
diha i život svoj provodi,	
er ga nije među nami,	
gdi se Ulise zli nahodi.	180
I Palamed sad bi htio,	
komu on zgradi smrt žestoku,	
da je ostavjen opustio	
na pustošnom komu otoku.	
Od ńega se veće osveti	185
s našom štetom prem velikom,	
čim ga učini zlotvor kleti	
bez krivine izdajnikom:	
u šator mu pun poraza	
mnogo zlato čini skriti,	190
koje Grkom svijem ukaza,	
za svu lažu potvrditi.	
Naše ovako on bojnike	
ili umori, ili ostavla,	
negove su ovo dike,	195
na ove boje on se stavla-	
Zamani je tve himbeno	
i laživo govorenje,	
kojijem činiš da je primjeno	
hudo i zlobno tve čińenje;	200
po govoru medenomu	
ne skri tvoga vik prikora,	
kad u boju krvavomu	
starca ostavi ti Nestora:	
cijeć tegote mnozijeh lita	205
jer koń pod ńim rańen pade,	
on u tebe pomoć pita,	
izdavno mu ti se ukrade.	
Diomede je svjedok meni,	2.3
da se laža ne govori,	210
ki bijeg i strah tvoj ledeni	
mnokrat kara i prikori.	
Nu pravednijem bog očima	
djela umrlijeh ļudi gleda:	

<sup>211.</sup> bijeg] rukop. dubrov. upravo tako. 218. bog očima] rukop. akad.: bo-

od pomoći potrebu ima,	215
ko druzijema pomoć ne da. Tad bi razlog, ko ti ostavi,	
da i tebe druzi ostave,	
i da zakon tvoj nepravi	
izvrši se vrh tve glave.	220
Ranen, krvav, sta vapiti	220
strašnijem glasom: je da boga!	
Ja grem vidjet, što će biti,	
a za obranu bitja tvoga.	
Zamjerih te na tle u prahu	225
	225
i žestoke puna smeće,	
gdje u blijedomu bješe strahu,	
malo mane umro veće;	
skrih te od hudijeh protivnika	230
teškijem štitom i obranih,	230
i, najmana što je ma dika,	
tvoj strašivi život shranih.	
Sahrańen se s na tli dignu,	
ki prije ranen vas ležaše,	235
ter ko vjetar hro pobjegnu,	250
jak da rane ne imaše.	
Sad, ako se natjecati	
neharniče hoć' sa mnome,	
na ono se mjesto vrati	040
s istijem strahom i ranome,	240
i bez nijedne veće riječi	
pod štit ovi skrij se iz nova,	
ter se sa mnom tuj natječi	
rad oružja Akilova.	2.0
Znaš, kad jednom s bogovime	245
dođe na boj Ektor bojni,	
i sadružen bješe šńime	
skup junaka neizbrojni:	
ne samo se ti pristraši,	200
luto prid nim i ustrese,	250
jače od tebe nu poplaši,	
taki on sobom strah donese;	

nu čim sablom ne smilenom	
naše vojske siječe i mori,	
oholom ga teškom stijenom	255
sam Ajače na tle obori.	
Sam Ajače jošte nega	
smje na polu uzdržati,	
kad od Grka naj jačega	
dođe na boj pozivati.	260
Ja po sreći ko naj jači	
bih izvadjen suproć ńemu;	
ni me on dobi, ni potlači	
u pogubnom boju onemu.	
Gdi bi s tvojijem besjedami	265
kad Trojani puni gńeva	
s Jovom, s Febom, s gvozdjem, s plami,	
naripiše nam na drijeva?	
Ja sam s krepcijem mojim prsima,	
o vitezi, ko svi znate,	270
štit neizbrojnijem bih plavima,	
gdi se vratit doma imate.	
Za sve plavi kada meni	
jedne oklope dat budete,	
ńima i vami štit općeni,	275
a ne meni, podaćete.	
Slavno oružje ja ne prosim	
mene oružje slavno pita,	
ke na sebi kad uznosim,	
čas mu biće vjekovita.	280
Od hrabrenstva neka svoga	
djela Ulise sad govori,	
ko Dolona nejakoga,	
kako izdavna Reza umori;	
Prijamova kako sina	285
on učini roba Elena;	
ko prilika Paladina	
bi od ńega ugrabjena.	
Od mučeće tamne noći	
u najvećoj u mrklini,	290

o Diomede, s tvom pomoći svako se ovo djelo učini.	
Ako za ova tamna djela	
nemu oružje dat imate,	
razdijel'te ga u dva dijela,	295
ter Diomedu boļi date.	49.55
Ali ko se tamnak sada	
iskat svijetli dar ne srami,	
ki se u djelijeh svojijeh vlada	
ne s oružjem, neg s varkami?!	300
Kaciga će svijetla ova	500
opovijedat svom svjetlosti	
noćna djela sva negova	
i privare i tamnosti.	
Pod tegotom silna oklopja	305
nevolan će sveđ padati,	303
ni će moći teška kopja	
u desnici uzdržati;	
ni mu lijeva, krađam dana,	910
štit nositi podobna je,	310
vrhu koga udjelana	
svega svijeta prilika je.	
Tvoj te velik grijeh potiče	
veći od snage dar prositi,	
ki će tebe, nesvijesniče,	315
nejačega učiniti;	
kijem kad Grci s malom dikom	
tebe urese, a ne mene,	
bićeš uzrok protivnikom	
ne od straha, neg od plijene: od bremena tolikoga	320
neć moć lasno bježat veće,	
čijem si jači od svakoga,	
što su časti tve najveće.	
Vrhu svega nov i cio	325
	020
ti štit imaš po sve strane;	
moj je veće doslužio,	
na neizbrojne šupaļ rane,	

316. nejačega] rukop. akad.: najjačega; original: debilitaturum quid te petis, improbe, munus. 327. doslužio] rukop. akad.: poslužio.

tim izmjenu novu gleda. Nu što se ovdi mi morimo 330 s natjecanem od besjeda? Djelima se natječimo! Neprijatelskijeh posred mača slavno oružje toj vrzite, ter Ulisa i Ajača 335 pravdati se tuj pošlite!

#### KOR:

Ajače, razlog tvoj hvale je pun mnoge; Ulise, sad nastoj 340 rijeti tve razloge. Na pravdi ko sjedi, da častan ostane, razloge ne štedi i druge čut strane.

#### ULISE :

vele veća, neg se hini.

345 Da molitve vaše i moje, o vitezi grčki izbrani, višni Jove primio je, i da bjehmo uslišani, ne bi ove pravde bile, 350 pače u mnogoj jošte hvali ti bi oružje tvoje, Akile, a mi tebe uživali. Koga pokli težak dosti vami i meni udes uze, 355 niz očiju od žalosti protječu mi grozne suze. Tko da oružje slavna Akila sad s razlogom na se stavi, neg na slavna koji dila 360 ńega izvede i proslavi? Ne pomozi samo ovemu, nespmetan što se čini; er nepamet jes u nemu

Ni hitrina meni moja naudi, koja veće krati sve kolike vas nastoja	365
služit, branit, pomagati. Sladak govor moj primjeni	
(ako se imam hvalit čijeme)	370
sad koristan budi meni,	
ko bi stvarim sveđ vašijeme.	
Rad besjede pune uresa	
ja zavidjen ne imam biti:	
darom danijem s gar s nebesa	375
čovjek se ima sveđ dičiti.	
Slavnijeh djeda svjetlos mnogu,	
i što nijesmo mi dobili,	
jedva naša zvat se mogu:	
najsvjetli smo našijem dili.	380
Ali za što Ajač reče,	
da je praunuk boga Jova;	
istijem redom moja istječe	
krv od krala svijeh bogova.	
Mene Laert; Arčesio,	385
Jovov porod, nega rodi,	
i ko je svoga brata ubio	
među ńim se ne nahodi.	
Merkuriov s druge strane	
rod je majka ma lubjena;	390
bogove imam izabrane	
s obje strane od plemena.	
Nu ni svjetlos materina	
er me uzdiže nad sve ine,	
ni er mi je krv očina	395
od ubojstva bez krivine,	
ne ću oružjem Akilovijem	
da sad mene počastite;	
samo moje s Ajačovijem	
dostojanje izmjerite.	400
Ali ako bi on proveo,	
za steć razlog suproć meni,	
Telamonu što Peleo	
pravi brat je i rodjeni;	

dostojanje iste krvi	405
u ovem sudu ne gledajte;	400
po kreposti tko je prvi,	
tomu odjeće svijetle dajte.	
Ako li se gospar ńima	
iste od kuće izabira;	410
slavni Akile bližijeh ima:	
oca Pelea, sina Pira;	
u državu nih rođenu	
pošlite ih ńim najprije,	
er Ajaču po plemenu	415
i po krvi mjesta nije.	
Ne mane je blizu od nega	
Teukro Akilu hrabrenomu,	
nu ne misli radi tega	
ob oružju slavnu ovomu.	420
Jošter da ga i on pita,	
to biste ga nemu dali,	
ali biste plemenita	
djela samo vi gledali?	
Tim, pokli se djelim samo,	425
ka čovjeka svijetla čine,	
mi natjecat sad imamo,	
ne svjetlostim od rodbine;	
ja sam veće učinio	
djela, neg li ih mogu izrijeti,	430
od kijeh ću ki god dio	
vam po redu spovidjeti.	
Nereova kćerca Teti,	
Akilova majka mila,	
znajuć da će ńoj oteti	435
sinka u boju smrt nemila,	
od ludske ga družbe izmače,	
i u ženske skri haļine,	
čijem privari tebe, Ajače,	
i s tobome mnoge ine.	440
S trgovinam ja ženskime	
skrih oružje za n dostojno,	

410. rukopisi: iste kuće izabira. 422. to biste ga] rukop. dubrov.: ne bi ga ste; original: num, si petat, auferat arma?

453. ovim] rukop. akad.: ovom. 455. vitezovim] rukop. akad.: vitezovom. 471. tvrde] biser: grada. 479. Aulide] po ortografiji rukopisa može se čitati i: Avlide.

Tu tisuću bojnijeh drijeva,	
dugo vrijeme čim čekahu,	
ili s vjetrom suprotiva,	
ili s nijednijem vjetrom stahu.	
U to težak udes ište,	485
da Dijani za svijeh trude	
Agamemnon svetilište	
prave od kćere spravit bude.	
Roditel se srči tomu,	
ter udese zle proklina,	490
u sreu se kralevskomu	775
ne da dobit kry očina.	
Po razložnoj ja besjedi	
blaga ćaćka skratih muku,	
svoje krvi da ne štedi,	495
za pogodit svemu puku.	200
Ne ću tajat moga truda,	
a ti, slavni kraļu, prosti,	
veoma teška onda suda	
bih dobitnik s mom kreposti.	500
Vlas kralevska, koris puka,	
čas bratova, svijeh moljeńe,	
činiše ti dat iz ruka	
drago i milo tve rodjene.	
Ali u majke ne lubjene	505
pođoh s drugijem ja načinom,	1775
ka dobita bi od mene	
ne s besjedom, neg s hitrinom.	
Da ste Ajača k noj poslali,	
još bi našijeh množ jedara	510
i mi za jedno šńima stali	
u onoj luci bez vjetara.	
Još poklisar vaš hrabreni,	
u trojanske pođoh zgrade,	
u dvor kralev uzvišeni,	515
pun čeladi plahe i mlade.	
Tu bez straha i bez stida	
rijeh zapovijed vašu općenu,	
i tužih se na Parida,	
i plijen prosih i Elenu.	520
[] 7. 3. 3. 3. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.	

S Antenorom kral Prijamo	
hotješe nas poslušati,	
sve što je naše da imamo,	
lijepa Elena da se vrati;	
nu Paride s bratjom hudom,	525
i ki u grabši šńime biše,	
prid kraļevskim jedva sudom	
silne ruke ustaviše.	
Menelao spovjeđ odi,	
drug koji si meni bio,	530
u ovoj prvoj trudnoj zgodi,	
kako sam se ja podnio?	
Diļina je brojit, koju	
koris donijeh vami svima	
u žestokom dugom boju	535
bojnom rukom i djelima	
Ko se prvi put izbismo,	
neprijatel se grada svoga	
drža, i šńim se ne udrismo	
do godišta desetoga.	540
Koja od tvoje hrabrenosti	
bi nam koris u ovo vrijeme,	
ki se vladaš ne s mudrosti,	
neg s rukami junačkijeme?	
Ako išteš djela moja:	545
vojsci hranu iskat radim;	
nauk davam svijem od boja,	
i tabore tvrde gradim;	
neprijatele hitro varam;	
gdi je potreba gredem svudi;	550
vitezove razgovaram,	
da im dug boj ne dotrudi.	
Eto s voļom boga Jova	
snom privaren kral naredi,	
da se od grčkijeh vitezova	555
ovi slavni boj ne slijedi.	
On se ima čijem braniti;	
ali gdi bi Ajač tada?	

Što ne teče oboriti	
tvrde mire Troje grada?	560
Što junaštvo zaboravi,	
čijem najveće on se diči?	
Što bijeg djelom ne ustavi,	
kad ne umje skladnom riječi?	
To ne bješe vele onomu,	565
vele činit ki se resi.	
Nu što? U bijegu sramotnomu	
ti najprvi bio jesi!	
Ja te upazih gdje bježaše,	
ter se užegoh vas od srama,	570
ja, gdje jedra odvijaše,	
za uteć k rodnijem već zemlama	
Tim zavikah od bolesti:	
draga družbo, što činite?	
s koje zgode, s ke nesvijesti	575
strenu Troju ohodite?	
Nakon cijelijeh deset lita,	
ah, što biste doma odnijeli,	
van prikora vjekovita,	
kad biste se sad dijelili?	580
S oviem riječim i s druzima,	
ke mi boles na um stavi,	
ja se na kraj činih ńima	
iz bjegućijeh vratit plavi.	14.3
Kraļ smetenu družbu skupi,	585
Ajač usta ne otvori,	
a Tersite tamni stupi,	
i do krala svijeh prikori.	
Ja pedepsah zla čovjeka,	****
pak besjedeć s mnogom dikom,	590
na pedepsu protivnika	
srce vratih svijem bojnikom.	
Djela od tada Ajačova,	
sva se moja mogu reći,	FOR
priko morskijeh ki valova	595
zabranih mu doma uteći.	

Nitko od Grka s tobome, ni se druži, ni se štuje,	
a Diomede sved sa mnome	22.
i druži se i svjetuje.	600
Nije mala dika i scijena,	
iz neizbrojne naše družine	
od viteza tač hrabrena	
bit izabran nad sve ine!	27.0
Šńim se smion ja uputih,	605
gdi me bješe sreća iznijela,	
po strašivijeh noćnijeh putih	
neprijatelska prežat djela.	
U tmastomu putu tomu	
ma desnica zlu smrt poda	610
zlom Dolonu trojanskomu,	
ki, kako i mi, bješe uhoda,	
nu ga usilih ja najprije,	
(što zatajat on nastoja),	0.5
da mi otajna sva spovije,	615
ka mišļaše huda Troja.	
Sve uzaznah, ni mi osta	
druge stvari uhoditi,	
i jur mogoh, slavan dosta,	222
na tabor se k vam vratiti.	620
U šatore nu Rezove	
smjeh uljesti vrhu tega,	
i dvorane sve negove,	
i s dvoranim sharah nega,	7.00
ter dobitnik pun svjetlosti,	625
bivši satro kraļa ohola,	
k vam dojezdih u radosti	
vrh otetijeh svijetlijeh kola.	
Ektor hudi zlom Dolonu,	
zdravo ako se k nemu vrati,	630
bješe obećo za noć onu	
tvoje, Akile, końe dati,	
a da meni grčke glave,	
po kom pade Dolon kleti,	

sad ne dadu tve naprave,	635
neg da ih Ajač bude uzeti?!	
Kud silnoga Serpedona	
s mene ohodim vojske strene,	
i Alkandra, i Nemona,	
i Karopa, ubodene.	640
Snažna isjekoh ja Cerana	
i Alastora vrla šnime,	
i Toona i Pritana	
probih kopjem viteški me.	
Kresidamanat i Hromijo	645
po men osta trup bez glave,	
Enom, Ifit, bojni Alijo,	
i mnozi ini mane od slave.	
I ja imam plemenite	
na dostojnu mjestu rane:	650
prsi moje svi pazite	
vam na službu zapisane;	
a protivnik moj oholi,	
ki se vas vijek kole i bije,	
kaple krvi još ne proli,	655
na prsijeh mu rane nije;	
na onijeh prsijeh, ke vam svima	
pohvali se, da postavi	
proć plamenim trojanskima	
n obranu našijeh plavi!	660
Ja ne zlobim djelo vrijedno;	
ali što se ne pohvali,	
da smo bili šńime u jedno	
u istom trudu i mi ostali?	
Pod oružjem Akilovim	665
i Patroklo, slavni u vike,	
s mnogijem inijem vitezovim	
s drijeva otjera protivnike.	
Proć Ektoru još bojnomu	
sam da se je našo scijeni;	670

637. Serpedona] tako rukopisi pišu Sarpedona. 639. Alkandra] rukopisi: Alkanta. 645. Hronijo] rukopisi: Eronijo. 650. rukop. dubrov.: na dostojna mjesta rane. 666. slavni] rukop. dubrov.: slamni.

he de James mad Satama	
ko da devet proć istomu	
ne bijahmo poć spravjeni?	
Nega iznese sreća prva, nu zatočnik izabrani	
	075
s Ektorom se vas dan rva,	675
ni ga dobi, ni ga rani.	
Ah, nesreća naša prika,	
spomena mi čini mriti,	
kad svijeh Grka štit i dika	200
pade, Akile glasoviti!	680
Nije mene ustavilo	
tad cviljenje ni plač luti,	
da ne budem slavno tilo	
s crne zemļe podignuti.	
Vrh ramena, vrh ovoga,	685
vidjeste me svi gdi nosim	
tijelo Akila hrabrenoga	
i oružje, ke sad prosim.	
Podobna je snaga moja	
za tegotu tač veliku,	690
i još imam pamet, koja	
dar će poznat vaš i diku.	
To li je majka Akilova	
vjekovite žeļna slave,	
isprosila u bogova	695
sinu svijetle sej naprave,	
da se sada bez pameti	
pripros vojnik nima odije,	
ki prilike razumjeti	=00
slavnu u štitu ne umije,	700
gdje se paze, puni uresa,	
i razlike puni gizde,	
zemļa, more, i nebesa,	
gradi, otoci, kobne zvizde?	
Nesreća te tva potače	705
iskat ures toli mio,	
ki bi sasma, o ludjače,	
tvoju pamet oslabio.	

Još me obada, da sam trude	
bojne ktio ubjegnuti,	710
nastojeći, da me bude	
svijem zagrlen boj minuti.	
Peleova slavna sina	
u istom grijehu sa mnom drži.	
Ako ekniti bi krivina,	715
od Akila ja bih brži.	
Ako je hinit zla stvar bila,	
oba dva smo mi hinili.	
Nega hinit majka mila,	
mila ļubi mene usili.	720
Nim na službu prvo vrijeme,	
vam podasmo život ini.	
S drugom toli hrabrenijeme	
drago je bit mi u krivini.	
Al' Akila hitri Ulise	725
umje odkriti i poznati;	
Ajač bojni ne usudi se	
hitra Ulisa odkrivati.	
Nu nije čudo, da na mene	
zloban ludjak zlo govori;	730
i vas istijeh bez nescijene	
za jedno sa mnom psuje i kori.	
Pravi, da sam Palameda	
ja pravedna obadio,	
a na vašu čas ne gleda,	735
od kijeh je sudjen bio.	
Ajače ga prava čini,	
gdi svjedogba bi očita,	
gdi on isti svoj krivini	
nije mogo naći štita.	740
Negovu ste zloću hudu	
vi vidjeli, a ne čuli,	

710. ktio] rukop. dubrov.: htio. 715. ckniti] rukop. dubrov.: skrivih, akad.: skrivit; ja onako nagađam prema originalu: si simulasse vocas crimen, simulavimus ambo. Si mora pro culpa est, ego sum maturior illo — može biti da je u prvom hrvatskom rukopisu bilo: skniti. 736. kijeh] rukopisi upravo tako. 738. svjedožba] rukop. akad.: svjedožba; dubrov.: svjedosgba. Tako i drugdje ta dva rukopisa bileže ģ.

i za pravi bit u sudu	
rukom mito ńe tegnuli.	
Ne držim se još za kriva,	745
što na Lemnu ognenomu	
Filoktete sam pribiva:	
vi ste u djelu sa mnom tomu.	
Za što moji svjeti bihu,	
na otoku da ostane,	750
da u pokoju mirnu i tihu	
smiri boles lute rane;	
našu volu on posluša	
i u životu jošte stoji,	
čim se očito pozna i kuša,	755
da su vjerni svjeti moji.	
Ali pokli prave sada	
od proroka našijeh svjeti,	
da bez nega Troje grada	
ne možemo mi uzeti:	760
po viteza uvrijedjena	
čemu mene odpravlate?	
Neka mi Ajač bude izmjena,	
trude Ajaču sej podate,	
da on bistrom svom mudrosti,	765
i kroz slatke sve besjede,	
nega, za sve gnivna dosti,	
smiri, utaži, i dovede.	
Prije će Xanto na zad iti,	
Ida ostati bez dubrava,	770
prije će se umiriti	
s Trojom grčka sva država,	
neg da ludos Ajačova	
u općene naše trude	
od razuma Ulisova	775
korisnija nami bude.	
Kuni bolni Filoktete	
vitezove, krala i mene;	
želi, prike pun osvete,	
nam poraze ne izrečene;	780

11:	
budi moje krvi žedan,	
i sve tuge naziva mi;	
niko drugi, van ja jedan,	
ne privede tebe k nami.	785
Toliko sam strijele tvoje	180
s tobom imat namislio,	
koliko sam klete Troje	
jur dohodne sreće odkrio.	
Ja proroka smjeh Helena	700
i božicu ugrabiti,	790
bez ke vijeku Troja strena	
ne mogaše od nas biti.	
Hitri Ulise, ne Ajače,	
ki se snagom hvali svudi,	TOP
neprijatelske među mače	795
noćno u Troju poć se usudi.	
Hitri Ulise smje uljesti	
u najtvrđe grada zgrade,	
i u tvoj crkvi s dobre česti	000
oteti sliku tvu, Palade.	800
Hitri Ulise u slobodi,	
za dat Grkom vječne dike,	
donije vječni tvoj stup odi	
kroz neizbrojne protivnike.	005
Da ja nijesam po mom trudu	805
ova djela učinio	
Ajače bi sad za ludu	
sedmostruki štit nosio.	
Onda, onda vami u ruke	
pridah Troju poharanu,	810
kad hrabrene pun odluke	
ugrabih joj svoju obranu.	
Ne mrmori, ni pogleda,	
ni mi kaži u ovem broju	272
moga druga Diomeda;	815
i on ima hvalu svoju.	
Sam Ajače, ni ti ne bi,	
kada od plama drijeva obrani:	

mnogo u družbi vojske tebi;	
moj bi jedan drug izbrani.	820
Ki, da ne zna, da je veća	
stavna pamet od jakosti,	
i da se ova svijetla odjeća	
ima dati po mudrosti,	
i on, i ova sva gospoda	825
prosil' bi ju sada šnime,	0.3460
i vedrinom tebi od roda	
slična i djelim hrabrenime.	
Nu za mene počastiti,	
ni ju žude, ni pitaju,	830
a to er ures ponositi	70-50
od pameti me poznaju.	
Rukami se ti bojnima	
mož' pravedno hrabren zvati;	
nu potrebu tva svijes ima,	835
da ju budem ja vladati.	
Ti imaš snagu bez pameti,	
malo znańa, vele moći;	
ja umijem prividjeti	
mojijem znańem, što ima doći.	840
Ti se biješ; vrijeme od boja	0.10
kral sa mnome izabira;	
tvoja jakos, pamet moja	
nas pomaga, Troju stira.	
Ko vladalac hrla broda	845
svijeh vozaca množ nadhodi,	0.10
ko je veći vojevoda	
od bojnika, kijem gospodi:	
ja nadhodim tebe tako;	
pače u snažnom mome tilu	850
pridobiva srce jako	000
jake ruke moć i silu.	
Tim, gospodo, vašoj straži,	
a za službu svu veliku,	
svaki se od vas haran kaži:	855
prošenu mi dajte diku.	200
Leanning will and an arrange	

836. ju] *rukop. akad* : je. 837. imaš snagu] *rukopis dubrov*.: snagu im**a**š. 853 vašoj] *rukopis akad*.: našom.

Za vas trudih mnogo lita, i sve dobih trudom smeće; po meni je pridobita, mogu rijeti, Troja veće. 860 Za ufana vas moļu općena, za Prijamove mire bile, kijem je svrha jur spravjena od osvetne naše sile, 865 za božicu nimi otetu, i ako se još što ima, za porazit Troju kletu, vršit smjenstvom i svjetima: uslišite me požude. 870 I ako vole ne imate, da oružje moje bude: Paladi ga slavnoj date.

#### AGAMEMNON:

Razloge ste čuli veće,
o gospodo grčka izbrana,
jedna i druga koje strana 875
reče, za imat svijetle odjeće.
Sad vaše osude
slobodno recite,
ter, pravo ko bude,
u okolo sudite. 880
Menelao, brate moj,
najprvi kaži ti,
tko ima svijetlo toj

### MENELAO:

oružje nositi.

I Ajače svake hvale 885
i Ulise dostojni su,
nu se imaju sej naprave.
razumnomu dat Ulisu.
On nevjernijem Trojanima
smje Paladu ugrabiti, 890

884. nositi] rukop akad.: imati. 888. razumnomu] rukop. dubrov.: razumnome.

čim do skoro Troja ima
poharana od nas biti,
tim ne samo on dostoji
svijetlo oružje imat ovo,
neg, sve što se naše broji,
razlog ište, da je negovo.
Sve što je gdje zlata
i blaga na svijeti,
podobna nije plata
junačkoj pameti.
900

#### AGAMEMNON:

O starče Nestore, koga svijes slavnu svud bojnici svi dvore, rec', koji tvoj jes sud?

#### NESTOR:

Mudrom se Ulisu 905
oružje dat ima,
negovi trudi su
korisni nad svima;
u boju stavna svijes
veomi pomaga, 910
i vele jača jes
hitrina, neg snaga.

#### AGAMEMNON:

Razumne su tve besjede,
o Nestore vrijedni i znani;
što ti veliš, svud poznani 915
i hrabreni Diomede?

#### DIOMEDE :

Vrijedni Ajače svom jakosti kako zvijezda svijeto siva; nu ga Ulise svom mudrosti, kako sunce, pridobiva. 920

891. skoro] rukop. dubrov.: skora, 909. stavna] rukop. dubrov.: stamna. 911. i] rukop. dubrov : a.

Ńegovijem sam ja djelima i od ńegovijeh svjedok truda, ke sam gledo mojim očima, drug er mu sam bio svuda.

Tim se nemu svijetla odjeća rad bojnoga poda znana; od snage je mudros veća, desnica se glavi klana. 925

### AGAMEMNON:

O hrabreni Merione, ki kralestvu slavne Krete davaš mudre svijem zakone, daj nam i ti tvoje svjete.

930

#### MERIONE:

I moja je miso ova,
i ostalijeh svijeh bojnika,
da je mudros Ulisova
od uresa nam velika,
tim oružje dajmo nemu,
neka znaju svi Trojani,
ko su skupu u našemu

935

počastjeni ludi znani.
S Evripilom Toant slavni,
i moj zemlak Idomeneo
slijediti su moj sud spravni,
i vrijedni Ajač Ojileo.

940

### IDOMENEO:

Ako se ima jakos sama u ovem sudu sad gledati, svak će hotjet među nama ove oklope slavne imati, nu pokoli mudri Ulise vrhu snage ima s nebi znane, kojim sva služi se vojska naša u potrebi:
nemu se ova daj naprava,

jer tko časti znane ludi,

945

950

čas samomu sebi dava, i svak časna nega sudi.

## 955

#### EVRIPILO:

Za Paladi biti harni,
koju iz Troje on donese,
dobrovolni, blagodarni,
dajmo Ulisu slavne urese.
Tko časti onoga,
ki je drag višnemu,
poštuje taj boga
i dava čas nemu.

# 960

#### KOR:

Hrabreno oklopje
Ulisu svak dava,
on je štit i kopje
i naša čas prava,
negova mudra svijes
i bojne zrak vlasti
dostoji taki ures,
tej dike, tej časti.

## 965

970

#### AGAMEMNON:

Kada tako vi sudite,
i ja slijedim vašu osudu;
uzmi odjeće ponosite,
mudri Ulise tvomu trudu.
I ko dosle krepos tvoja
nas pomože veće krati,
do svrhe nas trudna boja

# 975

980

#### ULISE:

tako nastoj pomagati.

O hrabreni vitezovi, o kreposni nad sve ostale, koje mogu za dar ovi vam podati časti i hvale?

977. dosle] rukop. akad.: doslek.

NATJECANE AJAČA I ULISA.	229
Višňi vam dao zgara, da brzo vaša vlas zlu Troju pohara i svu ne oholas;	985
a sa svijem mislima na službu vam budi ma jakos, pamet ma, i moji svi trudi.	990
AJAČ:	
Britki mače, ti me osveti od nepravde ove i zloće!	
Je da i tebe meni oteti hudi Ulise riječim hoće? Ti, veće krat slavan ki se u trojansku krv omasti,	995
moje krvi sad napij se, tvom gosparu probij prsi. Nitko bojna neće Ajača, van Ajače sam dobiti, svoje od ruke, svoga od mača on pogubjen ima biti.	1000
KOR:	
Pade, ubi se! Srģbo kleta, nesmotrna, nerazložna, porodice od svijeh šteta, na poraze sve podložna!	1005
Kratka nesvijes ti si zvana, nu žestoka i ognena, koja, kad mož' bit vladana,	1010
dostojna si bit hvaljena; nu kad nijesi ustegnuta svijesnom uzdom od razbora, od mora si plaha i luta i od trjeskova vrlijeh gora. Ah, koliko pod nebesi, ubojice ludska vrla,	1015
ti gradova svijetlijeh jesi	1000
potamnila i satrla.	1020

Ah, koliko vrijednijeh ludi, ke ti drža pod tvom vlasti, tvoj pridobi ogań hudi, i u zla teška čini upasti. 1025 Nedobitni sada Ajače, koji može veće krati silna Ektora plame i mače, Jova i Feba uzdržati, s tebe svojijem sam rukama 1030 sebi život ktje skratiti, čim ne uzdrža tvoga plama, čim se tebi da dobiti. Ajač izgled budi do vika, umrlomu što se zgodi, kojijem vlada sréba prika, 1035

1080. ktje] rukop. dubrov.: htje.

ki sam sebi ne gospodi.

# ELENA UGRABJENA.

Rukopis dubrov. 86 ima na strani 439: Elena, spjevane gosp. Đona Đore Palmotića, vlastelina dubrovačkoga, prikazano god. 1640., a na strani 441: Elena, prikazane, spjevana po gosp. Đonu Đore Palmotiću, vlastelinu dubrovačkomu godišta 1650.; taj je broj ispravlen: 1630. Dodatak: ugrabjena uzet je sa drugih rukopisa, od kojih dubrovački br. 81 ima: Elena spjevana; prikazana 1640. (vidi moju historiju dubrov. drame str. 116), a akademijski br. 111.: Elena, spjevana od gospara Đona Đore Palmote. Tragi-komedija.

# Imena, koja ulaze u ovo prikazańe.

Prolog: Kupido.
Paride.
Skup družbe trojanske.
Svjetnik Paridov.
Poklisari Paridovi.
Elena, kralica.
Etra
Klimene
Skup dvorkinia.
Glasnika dva trojanska.
Glasnik spartanski.
Skup Spartana.

#### KUPIDO:

Jutroska me majka mila, cijeneći me prem za dijete, zlatnom duńom zamitila, i dala mi ove svjete, veleći mi: sinko izbrani, razbludice slatka moja, lijepu Elenu pođi rani, krunu slavnijeh svijeh gospoja. Prijama krala trojanskoga plemeniti sin Paride 10 s obećana hitra moga priko mora po nu ide. Vrijedni vitez, slavan svudi, po pravednom sudu mene 15 od Junone ljepšu osudi i od Palade prihrabene. a to er mu sam obećala dat najljepšu od svijeh vilu. Hoću, da se ma zahvala vrši kroz tvu slavnu strilu. 20 Lijepu Elenu nom ustrijeli, izrańena da bez lika kralevskoga mladca želi za dragoga vjerenika. 25 Jabuka ti na dar ova. moj porode drag jedini,

8. svijeh] rukop. dubrov.: od svijeh. 17. a to] rukop. dubrov.: a. 18—20. rukopis akad.: dat najljepšu od svijeh vila. Hoću da se ma zahvala svrši kroz tvu slavnu strilu. Kasnačić mjesto: kroz tvu slavnu ima: s moćim tvojijeh, a u stihu 21 mjesto: nom ima: nim. 22. izranena] rukopisi: i ranena. 23. mladca] rukop. akad.: mlaca.

ku mi vitez taj darova, kad pravedni sud učini. Vrh jabuke zlatne, mile, 30 jošter ću ti darovati novi od zlata luk i strile. kijem ćeš jače sved strijelati. Da me majka ma zamiti zlatnom duńom, čudo nije; i ona se zamititi 35 nom starija mogla od prije. Nije čovjek na sem svitu, koga zlato ne ulovi: na zlatu se taže i mitu 40 i božice i bogovi. Tim, za majci pogoditi, u spartanske gredem mire, tu kralicu za raniti, za Paridom da umire.

# ČIŃENJE PRVO. SKAZAŃE PRVO.

#### PARIDE I SKUP DRUŽBE TROJANSKE.

#### PARIDE:

O trojanske sve mladosti
izabrani lijepi cvite,
koji mene verno dosti
gdi vas vodim svud slijedite,
eto veće čes vesela
naše plavi, pune slave,
s blazijem vjetrim jes donijela
u čestite sej države.
Lačedemon grad ovo je
od svijeh Grka proslavjeni,
gdje kralestvo drži svoje

Menelao kral hrabreni.

30. ću ti] rukop. dubrov.: ti ću. 32. sved strijeļati] rukop. dubrov. svijet vladati. 37. sem] rukop. dubrov.: svem. 38. koga] rukop. akad.: tkoga. 55. krajestvo] rukop. dubrov.: gospostvo.

Lijepa, svijetla, plemenita, šńim Elena dni boravi, ke ljepota glasovita po svemu se svijetu slavi.

60

65

#### JEDAN OD SKUPA:

Kraleviću vrijedni i slavni, i na ovomu mjestu i svuda slijediti smo tebe spravni prem kako je tva požuda.

Nijesmo, nijesmo mi zamani od čestite tve vedrine za najbolijeh izabrani od trojanske kralevine:

i po kopnu i po moru gremo gdi ti jes ugodno, junačkomu tvomu zboru zapovijedaj sveđ slobodno; ako hoćeš, da u boju

s krepkijem srcem mi služimo plemenitu mlados tvoju, naše krvi ne štedimo.

75

70

#### PARIDE:

Razlike su misli moje od pogubna luta boja; nemiri se ne pristoje gdi je kralica svijeh gospoja. Venere je krasna i mila.

80

ka se u tihom moru rodi, drag provodič nami bila po neizmjernoj morskoj vodi; je da ona jošter bude

blagodarna i vesela ispuniti me požude s mirom, kako jes počela. 85

 gdi ti] rukop. dubrov.: gdi; u rukop. akad. nema stihova. 69—72. 85. ona jošter] rukop. dubrov.: jošte ona. 88. kako] rukop. dubrov.: kojijem.

#### DRUGI OD SKUPA:

Da nu, svijetli gospodine,	- 31
za ke djelo, za stvar koju	90
iz trojanske pokrajine	
mi slijedimo mlados tvoju?	
Molimo te, ktjej odkriti	
nam tve misli i požude,	
svaki od nas da slijediti	95
pripravnijem te srcem bude.	
Jeda stupe Erkulove	
hoćeš proći s nam za jedno,	
i na svijete hrli nove	
tve junačko srce vrijedno,	100
ter kralestvo slavne Troje,	
kom nije slike veličini,	
na požude smione tvoje	
od veće se kratko čini;	
ali, što je tvomu licu,	105
gospodaru, priličnije,	
išteš lijepu vjerenicu	
glasovite sred Grecije?	
Za istinu će ona vila	
nad sve ine srećna biti,	110
koju s tobom lubav mila	110
lubko bude sjediniti.	
tanko nade slediliti.	

### PARIDE :

Da kralevska zna skrovita
množ junaka, pravo nije,
a i vrijeme još ne pita,
ma vam miso da se odkrije;
vas četiri nu se sprav'te
poklisari biti sada,
i put mira Sparte grada
pospješno se uputite.
Menelau i Eleni
glas podajte, da Paride,

<sup>§ 92.</sup> slijedimo] rukop. dubrov.: slijedismo. 98. ktjej] rukop. akad.: htjej. 99. hrli] rukopisi: hrlit.

Prijama kraļa sin hrabreni, na dvorove k ńima ide.

Vi na plavi pod'te ostali, ter pospješno pripravite bubne, truble, i svirali, da došastje me glasite.

Svijeh korabal vojevode dozovite, moji lubjeni, u čestite da gospode slavna družba budu meni.

130

125

100

## SKAZANE DRUGO.

## SVJETNIK I PARIDE.

#### SVJETNIK:

Sreća je naša prem velika, kraleviću, da se odi van ostalijeh svijeh bojnika sama tvoja vlas nahodi;

tijem poslušne uši sada daj svjetniku tvom vernomu, ter se mojijem svjetom vlada, ko je razložno znanu tvomu.

Ti si plahe još pameti, za sve da si pun hitrine, a od stara mladu svjeti sveđ veliku koris čine.

Sto ne odkri tvoj družini misli otajne i požude, veoma dobro ti učini izvrsne su tve osude.

Nekrepak u sebi svaki se puk pravi; tajati što je trijebi, on mučno potaji. Nu meni, ki tebe

Nu meni, ki tebe svjetujem, i slidim

129. koraba]] rukop. dubrov.: korabla. 130. dozovite] Kaznač: pozovite. 133. prem] rukop. dub.: pri. 142. hitrine] rukop. dubrov.: bistrine. 150—152. rukop. dubrov.: svaki se put pravi, tajati što je trijebi, ki mučno potaji. 150. pravi] rukop. akad.: praji.

135

140

145

150

u svake potrebe,	155
podobno ko vidim,	
potajne tve sude	
ne drži skrovene,	
i tvoje požude	4.00
ne taji od mene.	160
Na tvomu ti na dijelenu	
Prijam čačko tvoj naredi,	
u svakomu da činenu	
moje svjete tva vlas slijedi,	105
u potrebe za što mnoge	165
stavnu pozna moju viru,	
i korisne me razloge	
i u boju, i u miru.	
PARIDE:	
Starci su na svijeti	
u djelijeh svojijeh svi	170
sumnive pameti,	
od veće strašivi.	
SVJETNIK:	
Starca sumna í strah	
ne udi nikada,	
a često mladac plah	175
u štete upada,	
najliše u vlasti	
koji se ugleda,	
i starijeh ne časti,	
ni vladat nim se da.	180
PARIDE:	
Kraļi se s pameti	
i s umom rađaju,	
i u miru i u šteti	
mudro se vladaju;	
tijem za sve moja vlas	185
potrebe ne ima	

156. rukop. dubrov.: podobne ke vidim. 173. starca] rukop. dubrov.: svjetnika. 178. koji] rukop. akad.: tkoji. 179. starijeh] rukop. akad.: stare. 183. šteti] rukop. dubrov.: rati.

vladana bit danas	
tvojijema svjetima,	
misli ću ti me odkriti,	
i ka stvar mi činila je	190
po pučini valoviti	
u spartanske doći kraje.	
Znaš ko Ekuba majka moja,	
mnom tegotna kad je bila,	
sred noćnoga snje pokoja,	195
glavňu ogňa da je rodila.	130,00
Ko to ćaćku mom spovidje,	
po naredbi od proroka	
rodjenu mi zapovidje	
da se poda smrt žestoka,	200
a to er nemu strah podaše,	
da ona glavna plame prijeti,	
kijem u doba ima naše	
slavna Troja izgorjeti.	
A to drugi ogań nije,	205
neg li ogań od lubavi,	
ki se u srcu momu krije,	
i mu mlados žeže i travi.	
Ali majka milostiva	
vrh pravedna svoga roda,	210
od čačkova skri me gňiva,	
i pastijeru vjernu poda.	
S mnogom pomnom on me odhrani	
posred gora i livada,	
gdje krajevski rod ne znani	215
živjeh pasuć krotka stada.	
Pamet, govor, i prilika,	
svjedočahu vazda mene	
od plemena od velika,	
a ne od krvi potištene.	220

188. tvojijema] rukop. dubrov.: s tvojijem. 197. čačku] rukop. dubrov.: čajku. 201. a to er] rukop. dubrov.: ere. 208. žeže] rukop. dubrov.: veže. 212. vjernu] rukop. akad.: vjernom. U toj sam riječi za ĉ uzeo e, gdje god tako ima budi samo jedan rukopis, jer sam u najstarijim rukopisima i drugih khiževnika tu riječ našao obično tako pisanu. 214. gora] rukop. akad.: tora. 216. pasuć] rukop. akad.: paseć. 217. svjedočahu] rukop. akad.: svjedočila je.

Zdrži u sebi Ida gora	
jedno mjesto prem skrovito,	
gustom kitom čestijeh bora	
odjeveno i povito.	
Svaki pastijer tuj se stresa	225
dovoditi mirne ovčice,	
er bogovi od nebesa	
tuj dohode i božice.	
Jednom pazeć ja odtole	
slavne Troje i čestite	230
bijele dvore, građe ohole,	
po svem svijetu glasovite,	
poda mnom se zemla strese,	
a nenadni strah ledeni	
svijes i pamet mu zanese,	235
i utrnu krv u meni.	
Prista trešna strašna ova,	
ali moj strah još ne prođe,	
kad navjesnik od bogova	
Merkurijo k meni dođe.	240
Lubi kraļa višnijeh strana	
Junone mi šnim se objavi,	
i Palade vrijedna i znana,	
i božica od lubavi.	
Čim u strahu ja ledenu	245
ļutu i gorku čutim muku,	
Merkurijo tad zlaćenu	
meni u ruke da jabuku.	
Vrzi strane strah prihudi,	
riječ božjega bi glasnika,	250
ter božice ove sudi,	
čija ljepša jes prilika.	
Zlaćenu ćeš tuj jabuku	
ńih najljepšoj pokloniti;	
nebeskoga kralja odluku	255
nastoj ured ispuniti.	

228. čestijeh] rukop. akad.: gustijeh. 231. dvore] rukop. dubrov.: mire. 237. rukop. dubrov.: prista strašna trešna ova. 243 vrijedna] rukop. akad.: vjerna. 251. rukop. dubrov.: ter božica ovijeh sudi.

Reče, i krila sva k bogovim
put nebeskijeh dvora upravi,
i združena smjenem novim
s božicami mene ostavi. 260
U toliko sreća mila,
ko se ovi sud dogodi,
po bilezijeh bješe odkrila,
da Prijamo kral me rodi.

#### SVJETNIK:

Pun sam teške muke i truda, 265 ki veličak strah dava mi radi tvoga tega suda među slavnijem božicami. Među silne tko god vlasti ruke ulaga svoje i svjete, 270 može iziti s malom časti, a doradit teške štete. Ti, koji si od planine nizok pastijer dosle bio, ne nadane u visine 275 hrlo si se zaletio. Čovjek, koji put nebesa iz nenadi krila diže, trepti, stini, boji se, i stresa, da ne pade još na niže. 280

#### PARIDM:

Rajske obraze pune dike,
pomno uzeh ja paziti;
dostojne su sve kolike
osuđene lijepe biti.
Sve tri lijepe, ali moje
oko ukrada i zavodi
Venerina slika, od koje
luveni se bog porodi.

263. bilezijeh] rukop. akad.: bilezijem. 265. rukop. akad: prem sam težak nuke i truda. 267. rukop. dubrov.: radi tega tvoga suda. 286. ukrada] rukop. iubrov.: krade.

S naglom želom sve tri žude slavu ponijet od lijeposti, ter me darim mite i nude, punijem svake čestitosti.	290
Junone mi slavna obita moć kralevsku i vladańe, a Palade plemenita neizmjernu snagu i znańe. Reče u posmijeh sladak dosti	295
lijepa majka od razbluda: krajestva su i kriposti od velike smeće i truda; dare ti ću ja ļuvene i krajevske darovati,	<b>3</b> 00
da u družbi lijepe Elene budeš mlados tvu trajati. Kako hoće razlog pravi, pravdu učinih ja podpunu, i božici od lubavi	305
od ljepote podah krunu. Tijem, za dobit lijepu Elenu, put ne rodna dođoh grada; ovu miso mu skrovenu našoj družbi taji za sada.	310

#### SVJETNIK:

Prem kako su tve požude
ja ću miso tvu tajati,
nu te molim, da me bude 315
pomno tva vlas poslušati.
Strah me je, s tvoje te ļubavi
da kraļestvo slavne Troje

293. obita] rukop. akad.: obeća. 294. krajevsku] rukop. akad.: krajestva. 295. plemenita] rukop. akad.: primoguća. 300. smeće] rukop. dubrov.: sumne. 302. krajevske] rukop. akad.: krajestva.

U rukop. akad. Paride poslije stiha 260 govori stihove: 285—288, 298—804; onda stihove: tijem zlaćenu duňu bili u skut vrgoh, rijeh: uživa; dari me su tvoji dobili, ko tva lijepos ňih dobiva; onda stihove: 261—264; daļe govori svjetnik stihove: 265—272, 317—340, 345—348; onda Paride stihove: 341—844, 349 i daļe ide sve kao što i ovdje; stihova: 278—284, 289—292, 305—316 nema u rukopisu akad.

zla se teška ne dobavi, i ne upade lute u boje. Na svijetu je kralic vele, ke se nijesu još vjerile; dobrovolne i vesele	320
s tobom bi se sve združile	
Bole je s mirom drugu imati	325
i manega od uresa,	
neg u boju i u rati	
stat s božicam od nebesa.	
Eleni su svi u rodu	
kraļi svijetli od Grecije;	3 <b>3</b> ()
bojne krale i gospodu	
grabšam vrijeđat mudro nije.	
Nu još da se nitko ne će	
za tač slavnu bit gospoju,	
neg da imaš šňom bez smeće	335
miran trajat mlados tvoju;	
stvar je veoma nedostojna,	
kraļeviću plemeniti,	
lubi, ka ima svoga vojna,	
na svu ļubav primamiti	<b>34</b> 0

#### PARIDE:

Nije dostojno, da ti tako hoćeš mene svjetovati u stvar, gdje znaš, da nikako ja te ne ću poslušati.

#### SVJETNIK:

Kraleviću, vazda tebi smiono ću i slobodno spomenuti, što je trijebi; ti čuj, što ti jes ugodno. 345

880. svijetli] rukop. akad.: svijetle. 382. grabšam] rukop. dubrov.: s grabšam. 344. ne ču] rukop. akad.: moć ču. 845—348. rukop. akad.:

gospodaru, vazda tebi spomenutću ja slobodno i govorit što je trijebi; ti čuj, što ti jes ugodno.

#### PARIDE:

Ugodno je imat meni	
rajsku lijepos, punu dika,	350
bez ke život moj rańeni	
uzdišući mre bez lika.	
Odluka je boga Jova,	
da ona ima moja biti;	
tko da s volom od bogova	355
ne bude se ugoditi?	

#### SVJETNIK:

Od bogova vola nije,	
cijeća ženske jedne glave	
da se vas svijet svađa i bije,	
neg da u miru svi borave.	360
Razbora si pun i znańa,	
pomno miso tvu razberi,	
s nerazložna plahovaňa	
štete očite tve ne tijeri.	

#### PARIDE:

U što mogu ja upasti? Od šta pamet ma da preda?	365
gdi moj ćaćko svojom vlasti	
svemu svijetu zapovijeda	
Grecija ne samo,	
neg da vas dođe svit,	370
mi straha ne imamo	
svijem se svijetom bit.	
Nu našu besjedu	
ostav'mo za sada;	
s veseļem k nam gredu	375
poklisari iz grada.	

## SKAZANE TREĆE.

## POKLISARI, PARIDE I SVJETNIK.

## POKLISARI:

Kraleviću, svijeto dili, po naredbi tve vedrine

872. svijem] rukop. akad : sa svijem. 377. Kasnačić: Krajeviću svijetu mili.

mi smo u slavna krala bili lijepe ove pokrajine.  Dali mu smo glas veseli, da tva mlados, ka svud slove, s požudome mnogom želi doći k nemu na dvorove	380
S blagom riječi, s vedrom slikom,	385
kom se objavi rados mnoga,	
on nas primi s mnogom dikom	
posred dvora krajevskoga.	
Nu bi rados ne izrečena,	
ku kazati poče nami	<b>39</b> 0
plemenita lijepa Elena	
nad svijem inijem kralicami.	
Slavna dikla stotijem dilom	
sve ljepote glas nadhodi,	
okom strijeļa, riječi milom	395
srca veže i gospodi.	
Rijećeš, kad ne svijetla lica	
rajska ti se dika odkrije:	
ovo je višna zgar božica,	
stvar umrla ovo nije.	400
Za došastje tve častiti,	
lica veomi ļubežļiva	
i ona i ńe kraļ čestiti	
gredu tebi suprotiva.	
PARIDE:	
Srećna ti je segaj dana	405
i blažena mlados moja,	
čim s nebesa obećana	
suproć meni gre gospoja;	
sreća i čes ma nadhodi	
sve ostale sreće i česti.	410
Nu što stojim veće odi,	
ter ne idem nih susresti?	

893. stotijem] rukop. dubrov: s tacijem. 401—404. rukop. akad.:

Za došastje tve mudrosti gredu tebi suprotiva i ona i ne kral čestiti lica veoma lubežliva.

#### SVJETNIK:

Kraļeviću, da daj s plavi
počekajmo družbu inu,
da u većoj dici i slavi
susretemo ńih vedrinu;
od male je scijene i dike
Prijama kraļa svijetlom rodu,
bez družine da velike
slavnu sretat gre gospodu.
420

#### PARIDE:

Ja ću združen bit za dosti, i mnoga je moja scijena, kad se združi s mom mladosti plemenita lijepa Elena.

#### SVJETNIK:

Mladosti nesvijesna, 425
kud si se spravila
na plaha, na bijesna,
pogubna na dila?
Strah me je, u zo čas
za naše da glave 430
ne stasmo mi danas
u ove države.

## SKAZANE ČETVRTO.

## SKUP TROJANA:

O puna slave
nad sve države,
majko vesela 435
viteškijeh djela,
svijetla Grecijo,
ku višni mio
svakom s nebesi
kriposti uresi,
u tvoje krilo
primaš nas milo

426. kud] Kaznačić: kad. 430. da] rukop. dubrov.: za. 432. u] rukopis dubrov.: na.

svudi poznane	
slavne Trojane.	
Hrabreni vodi	445
nas Paride odi,	
koga je dika	
svuda velika.	
On svom kriposti	
i svom liposti	450
dostoji pravu	
na svijetu slavu.	
Nega primile	
trojanske vile	
sve ļubko dvore	<b>4</b> 55
sve za nim gore.	•.
Blaga besjeda,	
slađa od meda,	
ku vil na sviti	
ne će raniti?	460
Vrijedna su dila	
svakomu mila,	
ka druži slavna	
lijepos naravna.	
JEDAN OD SKUPA:	
O dubravo Ide gore,	465
čije smjene, čija dila	
u strašivo tebe more	
iz rodnoga prinije krila?	
Dosta tobom vihri obijesni	
i na suhu zavijahu,	470
kada plasi i nesvijesni	
na te mnokrat udirahu.	
Pogubne si posred vode	
zla trpjeti vele gora	
podložena na sve zgode	475
i od vihar i od mora.	

466. smjene] rukop. dubrov.: smjenstvo; dila] rukop. akud.: sila. 472. rukop. akad.: mnokrat na te udarahu. 478-476. rukop. dubrov.: pogubne češ posred vode zla trpjeti vele gora i podložna na sve zgode i od vihar i od mora.

Ti dubravu glasovitu,	
o Paride mladče smioni,	
u pučinu valovitu	
iz rodjene gore doni,	480
i pun smjena i plahosti	400
smionijem plavim more brodiš,	
gdi trojanske sve mladosti	
cvijet izbrani s tobom vodiš.	
Ni te može ustaviti	402
	485
od smiona segaj dila	
majka i ćaćko tvoj čestiti,	
ni Kasandra sestra mila.	
Ona s pramim raskosana	
vapijaše u glas vrli:	490
put rodna se vrati stana,	
na pogube tve ne hrli.	
Ah, koliko tva ļubļena	
lijepa Enone suza proli;	
bivši s tobom razdijeļena,	495
koje oćutje tuge i boli;	
lijepa Enone, ka s tobome	
u mlađahna tvoja lita,	
bivši u ruhu pastijerskome,	
zalubi se od djeteta.	<b>500</b>
U dubovoj jošte kori	
rastu slova, koja vele,	
ko ljepotu rajsku dvori	
mlade dikle (ti) vesele:	
da će prije Zanto rijeka	505
hrlijem tijekom na zad iti,	
neg ti drugu vil do vijeka	
van Enone tve lubiti.	
Nijedna lubav, molba nijedna,	
nijedne sile ni zastave	510
,	010

Stihova 481—504 nema u rukopisu akad. 504. ti] rukop. dubrov. nema. 507—508. rukop. dubrov.: neg drugoga do vik vika

van negova lubi biti;

rukop. akad.:

neg ti drugu vil do vijeka van Elene tve ļubiti.

510. zastave] rukopisi: sastave.

ne ustavljaju srca vrijedna, da ne slijedi vječne slave.

## SKUP TROJANA:

Ah, srećna ti i čestita na umrlom svijetu ovomu bjehu prva stara lita, kad živijaše svak o svomu.	515
Od razmirja, boja i gneva tad ne bješe uspomene,	
ni brodijahu smiona drijeva	520
valovite morske pjene.	
Još ne bješe moje i tvoje	
izumjela nagla žeļa;	
drage i mile svak pokoje	
uživaše sred veseļa.	525
Ti, požudo od tuđega,	
mir odagna, nemir stavi,	
i za poraz svijeta ovega	
skova oružja, zgradi plavi,	
neka s grabšam nepravima	530
ludski narod ište smeće,	
i koliko veće ima,	
toliko se pruži veće.	
Sumnim, da ti i Parida	
nauči morske teć valove,	535
i plavi mu još sazida,	
s kijem u strane dođe ove.	
Za ki uzrok mi ne znamo	
on se stavi na ove pute,	
nu veličak strah imamo	<b>54</b> 0
od žestoke smeće lute.	
Od sumne je moć velika,	
a taji se često i krije	
pod prijatelstvo varka prika,	
u oružanu vjere nije.	<b>54</b> 5
Ti, veliki kraļu od nebi,	
ki sve oda zla braniš puke,	

Skup Trojana] rukopisi: skup Spartana. 587. s kijem] rukop. dubrov.: kijem 545. oružanu] Kasnačić: orušjami.

i u rukah sve su tebi kraļa misli i odluke, molimo te svi prikloni, od teškijeh nas brani zgoda, boje odreni, smeće ukloni, i žudjeni mir nam poda.

550

# ČIŃENJE DRUGO. SKAZAŃE PRVO.

## ETRA I KLIMENE.

## ETRA:

Klimene, drugo ma,	
ka mi si sveđ bila	555
nad svjema drugama	
i draga, i mila,	
da pokle nas vjera istina	
i prijatelske vez lubavi	
posred dvora Elenina	<b>560</b>
skladno združi i sastavi,	
naše žeļe i odluke,	
i što u sebi mi mislimo,	
među nami bez razluke	
jedna drugoj ne tajimo,	565
i ko srca naša općena	
jesu, draga ma družice,	
toliko nas lijepa Elena	
lubi, kako sve sestrice.	
Ona nami ļubežļiva,	570
sve što ikada mislit bude,	
na uzdanu sve odkriva,	
sve nam kaže svoje požude;	
i da od srama kad velika	
sve nam misli ne odkrije,	575
ńe nam obraz i prilika	
srca žele pripovije.	

<sup>551.</sup> drugo] rukop. akad.: draga. 556. nad svjema] rukop. akad.: nada svijem. 557. pokle] rukop. akad.: odkle.

Tim potajnu ovu miso ne mogu ti neg izrijeti, 580 ku je novi gos upiso sred sumnive me pameti. Strah me je, da on za stvar inu iz države svoje rodjene u ovu došo nije krajinu, 585 neg za lubav lijepe Elene. Kom ne obraz vedri vidje, svijem ljepotam narešeni, jes vidjela, ko ublidje, i priliku svu promijeni; a kako se pak pojavi 590 na luvenom ne pogledu, s kom dragoćom, s kom lubavi šnom zavrže svu besjedu? Da je ona tvrde od stijene, 595 vitez toli lijep i mio na riječi bi sve medene

#### KLIMENE:

ne srdačce ulovio.

Sve sam dobro ja vidjela, lijepa i mila ma družice, 600 i želeńe razumjela naše drage još kralice. Strah me je, da ona većma gori, izrańena po životu, neg kralević, ki ju dvori, 605 za steć rajsku ne ljepotu. Jes vidjela, s kom radosti na svoj ga je dvor primila, s kom lubavi nega gosti, kako mu se kaže mila, 610 prem očito za što vidi, da kralević pun miline za ne uresom sahne i blidi, taje, vene, kopni, i gine?

578. potajnu] rukop. dubrov.: potajno. 586. kom] rukop. akad.: netom. 597. srdačce] rukop. a.: srdačce. 604. ju] rukop. a.: je. 618. taje] rukop. a.: taji.

Jes vidjela na trpezi	
kako odkriva svu požudu,	615
da luveni nega vezi	010
u žestokom drže trudu?	
ko pozore svoje upira	
u poglede ne sunčane,	
vruće uzdahe ter podira,	620
kijem svjedoči svoje rane?	020
Kako iz čaše sved zlaćene	
s one iste strane pije,	
gdi ona usti svoje medene	
postavila jes od prije?	625
Kako vinom hitro piše,	
da se od tega kral ne stavi:	
srce moje za te uzdiše,	
o Elena ma lubavi?	
Ke mlađahnoj Ermioni	630
on celove da bez broja,	
za uzet one, ke joj doni	
razbludjena majka svoja?	
S kom dragoćom sva luvena	
pripovijeda predňa dila,	635
i ko šńime zalubjena	
bi Enone lijepa vila.	
ETRA:	
On pod sjenom starijeh žela	
hoće ukazat lubav novu,	
ka mu srce luto strijela,	640
i zanosi svijes negovu.	
KLIMENE:	
Lijepa Elena sluša i gleda	
pomno i hitro sva ta djela,	

645

za sve da se poznat ne da, da je tu lubav razumjela.

<sup>617.</sup> žestokom] rukop. akad.: žestoku. 625. postavila] rukop. dubrov.: postavlala.

#### ETBA:

Ne samo joj ne dohodi srģba u pamet toga cića, neg s ukradom oči svodi na lijepoga kralevića.

#### KLIMBNE:

Na što će se rasrčiti? To er drage ne su dike slavnu mladcu, ki na sviti u lijeposti ne ima slike?

## MTRA:

Vjeruj meni, svaka vila ćuti rados prem veliku, da je ne lipos draga i mila lijepu i mladu lubovniku. Menelaa ja mudroga veoma hulim, ma družice, što ne vidje plama ovoga zatravlene sve kralice, nego jošte u nevrijeme

ļubi mladu ostavio.

#### KLIMENE:

Ču li, ko joj priporuči alavna mladca i vesela? ko na lubav da ju uči, još da ona ne bi umjela.

put Krete je zajedrio, i s vitezom gizdavime

#### ETRA:

Jedva tada lijepa Elena od veseļa smijeh ustavi, ter mu reče razbludjena: biće, ko tva milos pravi.

#### KLIMENE:

Bi nepamet prem velika, mnoga ludos za ne riti,

67**5** 

651. ne su] rukop. akad.: nijesu. 666. joj] rukop. akad.: jom.

650

655

660

665

670

uz ljepahna lubovnika lijepu lubi ostaviti.

#### ETRA:

Slama i ogań vik ne more
na jednomu mjestu stati,
što oba dva ne dogore,
što se u plam sve ne obrati.
Nu krajica sadružena
s krajevićem lijepijem grede.
Nije nam odi već vremena
prodilivat sej besjede.
685

#### KLIMENE:

S puta im se uklonimo, i u svijetle hod'mo dvore, da od ļubavi, ku sumnimo, slobodno se razgovore.

## SKAZANE DRUGO.

#### ELENA I PARIDE.

#### ELENA:

Dovle li se, mladče hudi,	690
smione misli tve prostiru,	
tač nesvijesno da se usudi	
ļubi udane kušat viru?	
Za to li te zemļa ova	
u svoje krilo jes primila,	695
da ti od vihar i valova	
ne naudi prijeka sila?	
Ah, priprosta vojna moga,	
u tvu vjeru ki se uzdo je,	
tere gosta on takoga	700
na dvorove primi svoje,	
ko neprijatel da nepravi	
zlo za dobro ńemu vratiš,	

680. rukop. akad.: što dva oba ne izgore; Kaznačić: što ono oba dva ne izgore. 684. Nije nam] rukop. akad: ne imam 692. nesvijesno] rukop. akad: nemilo.

i velike har ļubavi s tijem neharstvom da mu platiš. 705

#### PARIDE:

Ah, ne smućaj svijetlo lice, plame ugasi gńeva tvoga, o gospode, o kralice moga srca stravlenoga.

Na lubav se mu ne priječi, 710 ko divjačne da si ćudi; ko si blage slike i riječi, tako i srca blaga budi.

#### ELENA:

Na ki hoćeš sud se stavi, i divjačnu drži mene, 715 samo divje sred naravi da čas moja ne uvene. Ako blage ja sam slike, i besjede i pogleda, često vara lubovnike 720 blaga slika i besjeda. Tim se čudim, s kom pameti na me si se postavio, ne bivši se još na svijeti 725 nijedan drugi mnom hvalio. Tezeovo je da smjene, ki me ugrabi mlad nekada, nerazložno na želene nuka i tvoju mlados sada? 730 Ne može me okriviti cijeća toga nitko dila; kriva bih se mogla riti, da mu sam se umolila. Ne ockvrhenu on me vrati, er ne može drugo od mene 735 van celove male imati,

725. mnom] rukop. akad.: mom. 735. drugo] rukop. akad.: ništa.

i te silom ugrabjene.

# PARIDE: Hvalim, što te je ugrabio,

ja Tezea hrabrenoga, ali što te je povratio,	740
vik ne hvalim djela toga.	
Prije bih moju rusu glavu	
izgubio, ma gospoje,	
neg li lijepos tvu gizdavu	
iz desnice pustio moje;	745
ja bih igda moga iz krila	
živ pustio tvu ljepotu,	
moja dušo slatka i mila,	
izabrani moj životu?!	
Pusti gńevno srce veće,	<b>75</b> 0
ter se smiri, i ustavi	
tve rasébe, tvoje smeće,	
o jedina ma lubavi.	
Čud, združena s nemilosti,	
s ljepotom se ne pogađa;	755
ili vrzi tej lijeposti,	
ili budi blaža i slađa.	
ELENA:	
Tko se ne će utažiti	
na besjede tve medene?	
Ne mogu se ja srčiti,	<b>760</b>
da ti lubiš tako mene.	
Gorušta je i velika	
ļubav, kom tva mlados gori,	
ako u nutra jes tolika,	
kolika se kaže s dvori.	765
Nu sumnivo ja se bojim	

758. utažiti] rukop akad.: ustaviti.

od hińeńa i nevjere,

i pod riječim slatkijem tvojim da ne kriješ zle čemere. Temeļita tvoja vjera

i tva lubav krepka nije; mlado je srce lakše od pera, kijem svaki vjetar vije 770

#### PARIDE:

Umoli se želnu meni, ter ćeš vjeru mu vidjeti, 775 plam će ovi moj luveni s mim životom dogorjeti. Ke kralevske djevojčice, ke gospoje, koje vile, 780 moje biti vjerenice žudjele su i želile!; nu kada mi obećana, ne izrečene puna hvale, bi ljepota tva sunčana, zaboravih sve ostale. 785 Ti bit vječna ma požuda od vremena toga poče, od luvenijeh mojijeh truda izabrani slatki uzroče. Tim sam došo iz kraj svita 790 radi tvoje ja lubavi; miso u svemu temelita združila je moje plavi. ELENA:

Ti si došo u nevrijeme, 795 kraleviću lijepi i mili; dala sam se ja druzijeme, ki su od tebe brži bili. Da se je mlados tva hrabrena namjerila srećom odi, 800 kad sam bila ne vjerena, i u mojoj još slobodi, od svijeh inijeh lubovnika, ki dođoše prosit mene, sam bi ures tvoj i dika 805 prida mnome bili od scijene; samomu bih ja pod nebi, i svaki bi razlog htio, srce moje dala tebi, sam vjerenik ti moj bio.

809 Raznačić: ti vjerenik moj bio bio.

810 Na isti način ja dragoga Menelaa držim sada gospodarom srca moga, ki sve moje žele vlada.

## PARIDE:

Nikomu inom, ma gospoje, zgar s nebesi, razmi meni, 815 ljepote su rajske tvoje, slavni uresi, odredjeni. Luvena me, znaj, božica rekla s tobom sjediniti, i da moja vjerenica 820 i ma lubi ti ćeš biti. Žudjene sam tve lijeposti s mojijem trudom ja dobio, i kralestva i kriposti 825 za tvu lubav pogrdio. Ti si kripos ma velika, ti kralestvo moje drago, moja rados, moja dika, moje dobro, moje blago. Da si u sudu prevelikom 830 s božicami slavnijem bila, po meni bi s tvojom slikom

## ELENA:

i Veneru predobila.

Ja se scijenim srećna dosti i čestita u životu, 835 vrh kralestva i kriposti kad ti oblubi mu ljepotu, i ako sudi ti su istini, ter ti scijenu toli mnogu od uresa moga učini, 840 što vjerovat mučno mogu, neharne bih i kamene bila i tvrde prem naravi,

818. znaj] rukop. dubrov.: znaš. 837. rukop. dubrov.: kad ti oblubiš mu ljepotu; rukop. akad.: kad obļubi mu ljepotu.

da na žele tve luvene	
ne odvratim ja ļubavi.	845
Nijesam, vjeruj, tvrda stijena.	
nu se strašim obļubiti	
mladca, dalek porodjena,	
ki moj mučno može biti.	
Ja stvar viku nedostojnu,	<b>850</b>
kunem ti se bogovome,	
ne sakrivih vjernom vojnu,	
ni se on sramit može mnome;	
nu s kom hoćeš ti hitrinom,	
gdi nas paze sveđ pogledi	855
kojijem putom, kijem načinom,	
da ova lubav naša slijedi?	

PARIDE: Ja ću hitre nać načine u razbornoj mojoj svijesti. kijem ću rodne u krajine, 860 ma razbludo, tebe odvesti. I ako sumniš sramno ime steć, kad bi me ti slijedila, daj se ugrabit, ne slijedi me: 865 neka je kriva moja sila. Nu koja će bit krivina, kad krajevska tvoja dika kralevskoga uzme sina za dragoga vjerenika? 870 Čas plemena vedra moga po svem svijetu slavna slove, kral od dvora nebeskoga meni je pradjed, višni Jove. Plodnu stranu lijepe Asije 875 moj čestiti ćaćko vlada, od ke ljepše strane nije od istoka do zapada.

844. da] rukop. dubrov.: kad. 847. strašim] rukop. akad.: stručam. 868. nzme] rukop. akad.: ima. 871. rukop. akad.: po svemu se svijetu slove. 878. višni] rukop. akad.: slavni. 874. Asije] rukop. akad.: Azije.

Neizbrojne češ tuj gradove	
vidjet slavne, pune uresa;	
crkve, građe, i dvorove	880
uzvišene do nebesa.	
Vidjeti ćeš slavnu Troju,	
ku Febova lira zgradi,	
i u miru i u boju	
glasovite stan čeladi.	885
Koje mnoštvo, družba koja,	
dohodiće na me dvore	
plemenitijeh od gospoja,	
da ljepotu tvoju dvore!	
Zlato, biser, svione odjeće	890
na stan ti će sveđ plivati,	
kralica ćeš svijetle sreće	
po pravdi se sa mnom zvati.	

#### ELENA:

Kad bih mlada odlučila, drag viteže, s tobom doći, ne bih tebe ja slijedila	895
cijeć bogastva tvoga i moći; sam bi ures tvoj veseli	
mlados moju zatravio,	
i da lubav tvoju želi,	900
pravi bi joj uzrok bio.	
Hoću, a strah me je; ma požuda	
stanovita jošte nije,	
miso puna smeće i truda	
mnom na svaku stranu vije.	905
Nu ako bi grabša i sila	
mogla doteć i dopriti,	
gdi ne može molba mila	
ni riječ blaga dohititi.	
Što govorim? prije mene	910
morski vali utopili,	
neg od časti me scijenene	
moja mlados da se odili.	
u .	

879. rukop. akad.: vidjet slavna pune uresa. Kaznačić: vidjet slavna puna uresa. 909 dohititi] rukop. akad.: doletiti. 911. vali] rukop dubrov.: valovi.

#### PARIDE:

O neumrla časti izbrana	
drage bratje i čestite,	915
sred nebeskijeh koji strana	
među ostalijem zvijezdam svite!	
O dostojna ka bi bila	
ļubi kraļa od nebesa,	
da negova kćerca mila	920
i rodjeńe drago nijesi;	
ili ja ću s dobrom česti	
tebe, dragi moj pokoju,	
u rodjene zemlje odvesti	
za mu lubi i gospoju,	925
ili odi moje kosti	
vjeran rob tvoj ostaviti,	
er bez rajske tve lijeposti	
tužnu mi je sila umriti!	

#### ELENA:

Ne mri, dragi moj životu, nu razberi tva dobrota,	930
da ne kupiš mu ljepotu	
s izgubjeńem od života.	
Kad bi rodne u države	
ugrabjenu mene odveo,	935
kroz boje bi ti krvave	
malo mańe vas svijet smeo:	
Greciju bi svu koliku	
Menelao kral podigo,	
i pod silu hudu i priku	940
iz ruka me tvojijeh digo.	

## PARIDE:

Pusti sumne tej prihude, ni se straši ļuta od boja; i da što god jošte bude: trojanskijeh je puk bez broja. 945

926. ili] rukop. akad.: ili ću. 945. rukop. dubrov.: trojanskijeh puk bez broja; akad.: trojanski je puk bez broja.

Brat bi Ektor moj hrabreni na sve Grke sam udrio, a i što god je snage u meni, kom bih lijepos tvu branio.

#### ELENA:

Mirni ures tve prilike	950
za nemirna boja nije;	
ti, Paride, ļubi u vike.	
neka se Ektor bojni bije.	
Ali evo svijetla iz dvora	
skup dvorkińa mojijeh grede;	955
od ovoga razgovora	
ostavimo sad besjede.	
Ako žudiš što god meni	
u naprijeda govoriti,	
Etri reci i Klimeni,	960
da ne može sumne biti.	

## SKAZANE TREĆE.

## ELENA, PARIDE, I SKUP DVORKIŃICA.

## ELENA:

Dvorkińice lijepe moje, slavna gosta veselite; jedna od vas neka poje, a ine tančac izvedite.

965

#### SKUP:

O ļubjena
lijepa Elena,
svijetla rodom, slavna dili,
tva besjeda,
slada od meda, 970
naše žeļe ļubko sili.
O gospoje,
tko da tvoje

954. evo] rukop. akad.: eto.

od umrlijeh na sem svitu privelike ne zna dike i tvu lipos glasovitu?	975
Pričudnoga	
roda tvoga	980
vjekovita hvala i slava	900
nad sve ostale	
slave i hvale	
vječni ures tebi dava.	
Višńi Jove,	
ki bogove	985
i vas ovi svijet gospodi,	
s plemenitom	
i čestitom	
lijepom Ledom tebe rodi.	
On k ńe dici	990
u prilici	
sńeżanoga kufa dođe,	
i naravnu	
sliku slavnu	
skri za lubav svoje gospođe.	995
Bijela vila	
kufa bila	
scijeni u krilu svom držati,	
medenima	
ter ga ustima	1000
ne pristaje celivati.	

U rukopisu akad. poredani su stihovi 966—988 u strofe po četiri stiha ovako:

svijetla rodom, slavna dili,
tva besjeda prem medena
naše žele lubko sili.
Ko da tvoje ne zna dike
od umrlijeh na sem svitu,
o gospoje, privelike,
i tvu lijepos glasovitu?
Pričudnoga roda tvoga
vjekovita hvala i slava
nad sve ine slave i hvale
vječni ures tebi dava.

O lubjena lijepa Elena,

No also Tall	
Nu ako Leda	
ne razgleda,	
tko pribiva u ńe krilu; Jove ne će	
	1005
svoje sreće	
izgubiti zgodu milu.	
Tač luveno	
i himbeno	
lijepa dikla razbludjena,	1010
čijem se mlada	
tijem ne nada,	
osta od Jova pridobjena.	
Ova zgoda	
na svijet poda	1015
lijepu Elenu, ka nadhodi	
svom bjeloćom	
i dragocom	
kufa i majku, ka ju rodi.	
Tim družice	1020
dvorkinice,	
kralicu ovu prigizdavu	
proslavimo,	
i vodimo	
tanac mili na ńe slavu.	1025
SKUP SPARTANA:	
Primat goste hvaleno je,	
kraļim najliše uzmnožnimi;	
tim pametno i mudro je,	
što Parida naš kraļ primi.	
Da nu, što se on odijeli,	1030
i put Krete jedra upravi;	1000
s rodjacima da se dijeli,	
a s krajicom nega ostavi:	
ako ćemo pravo rijeti,	
(manda is muse " " " " )	

1035

1009. i] rukop. akad.: ne. 1018. pridobjena] rukop. akad.: privarena.

(vazda je pravo rijeti sila)

od velike nepameti, Menelao, tva su dila.

Kralevića u tuđina spustit svoj grad i svu lubi, mnoga je ludos i krivina, 1040 s ke se i grad i čas gubi. Nu je lašne čuvat mire grada od vojske oružane, neg sahranit od nevire mladu, s mladim kad ostane. 1045 Luda muža! prem priprosta! nedostojna, kralem zvati! U ovako plaha gosta luda i mlada vjerovati! 1050 Tko promisli svoje stvari, privarit se lasno ne će; a često se svak privari, tko se uzda sasma od veće.

#### SKUP POJE:

Da su blaženi 1055 i sveđ veseli, kijeh bog luveni viku ne dijeli, neg mlados svoju u mirnom goju, 1060 u slatkom raju, veselo traju. Bole je vele od smrtne strijele život na sviti 1065 svoj izgubiti, neg svoju milu ostavit vilu s lude odluke u tuđe ruke.

1043. grada] rukop. dubrov.: gradu. Skup poje] rukop. akad. ima samo: kor, a u dubrov. je: skup poji.

# ČIŃENJE TREĆE SKAZAŃE PRVO.

#### PARIDE I SVJETNIK.

#### PARIDE:

Vrzi tja tej svjete 1070 strašive, neprave, nim viku ne smete luvene me sprave. Elenu gizdavu u mojoj u svijesti 1075 u rodnu držvavu odlučih odvesti. Ma krepka odluka služena bit gleda viteškijeh od ruka, 1080 ne s tijeh besjeda. Da si svjetnik moj ne samo, ki me imaš svjetovati, neg da si otac moj Prijamo, ne ću te u to poslušati 1085

1090

1095

#### SVJETNIK:

Da znam život izgubiti odi od iste tvoje ruke, kraleviću, vik hvaliti ne ću plahe tvoje odluke.

Kraļu od mnoge scijene i dike ļubi ugrabit svu na viru, plahosti su prem velike, iz kijeh teška zla izviru.

Ni od koristi, ni od časti nijesu prave misli tvoje, ištom radiš šňih upasti u krvave smeće i boje.

1070. tja] rukop. akad.: tća. 1074—1077. rukop. akad.:

Elenu gisdavu odlučih odvesti u rodnu državu u mojoj ja svijesti.

Vidim, gdi ona glavňa ogňena	
gorjeti je već počela,	
ku je majka tva smetena	1100
jur tegotna tobom snjela.	
Vidim. gdje sve Grke uzmnožne	
Menelao kral pun gńiva,	
cijeća grabše nerazložne	
vodi tebi suprotiva.	1105
Vidim vojske neizbrojne,	
slavne krale, svijetle bane.	
i viteze mudre i bojne	
suproć nami oružane	
I razlog je, da žestoka	1110
svu Greciju srgba smuti,	
u zenicu gdi od oka	
od ne časti hoć' tegnuti.	
Sudi, sudi sam po sebi,	
u kojoj bi smeći bio,	1115
kad bi s varkom ko god tebi	
vjerenicu ugrabio.	
Znam, da mi se spravlaš rijeti:	
mi ne imamo straha od boja;	
svemu svijetu odoljeti	1120
moguća je slavna Troja.	
Trojanskoga slavna grada	
ne uzda se silne u moći:	
jako i snažno tijelo pada	
vrle i snažne od nemoći.	1125
Stav', da u bojnoj jošte smeći	
(što ne mogu scijenit viku)	
mi imamo slavu steći	
od dobitja svu koliku;	
ke će majke s tve plahosti,	1130
i s bjeguće jedne žene,	
zaplakati u žalosti	
sinke, u rati pogubjene!	
Razlika je sreća u boju,	
i na sve se strane obraća:	1135

tko dobije, dobit svoju s mnogom krvi često plaća.	
U to spravi srce i snagu,	
veću od inijeh svijeh bojnika,	
za braniti plijenu dragu	1140
od srditijeh protivnika,	
ako li ćeš u ńe krilu	
kako bojnik od razbluda	
uživati ļubav milu	
bez ikakve smeće i truda.	1145
Ah, razborit sud učini,	
kraleviću, je li pravo,	
da se kole vas puk ini,	
a da stojiš ti sam zdravo?	
Nu ako ne imaš strah od ļudi,	1150
nije li te strah od boga?	
Žestoci su božji sudi	
više stvari bez razloga!	
Bog kraleve svijetu odredi,	
i gospostvo poda nima,	1155
da od pravde budu izgledi	
svijem podložnijem narodima,	
i kad se oni krivo upute,	
ko negova nije vola,	
šļe im biče teške i ļute,	1160
i diže ih iz pristoļa.	
Ki ćeš izgled od pravedna	
podložnomu puku dati,	
kad odluka tva neredna	
bude svoju svrhu imati?	1165
Dago Stola Stina imma	

## PARIDE:

U djela velika tko tanči od veće, učinit do vika hvalenu stvar ne će.

1188. spravi] rukop. akad.: ti sprav'. 1140. Kasnačić: saplijenjenu branit dragu. 1145. ikakve] rukop. akad.: nijedne.

#### SVJETNIK:

Zle nauke i opake	1170
tva vedrina mlađijem dava,	
što bi imala stvari ovake	
pedepsati oštra i prava.	
Kad zlo čini, tko gospodi,	
vas puk za ńim zlo djeluje,	1175
ko, kad boles s glave izhodi,	
tijelo ino sve boluje.	
Nu da pustim stvari ine;	
s kletom grabšom, s djelim hudim,	
ke nečasti, ke krivine	1180
ti ćeš imat prid svijem ļudim!	
Svak će vapit: evo koji	
goste sili, vjeru smeta,	
ki udane lubi svoji	•
proć zakonim segaj svijeta.	1185
Što će rijeti bojni Ektore,	
što li Enea vitez slavni,	
što pravedni Antenore,	
što tvoj cacko Prijam znani?	
On srčano tebe lubi;	1190
ti se ńemu posred dvora	
spravlaš donijet s tuđom lubi	
glas vječnoga od prikora.	
Ko da tvoje šńom sinove,	
kijeh dat ne će zakon pravi,	1195
na kralestvo sve dozove,	
ko svu da vlas ńima ostavi?	
Ne uzda se u Eleni	
već pošteńa nać i vire;	
u nekrepkoj slaboj ženi	1200
jednom za sveđ čas umire.	
A zna dobro tva dobrota,	
da je čas srcu plemenitu	

1183. goste] rukop. akad.: goste. 1185. sakonim] rukop. akad.: sakonu. 1193. rukop. akad.: ime vječno od prikora. 1194. šňom] rukop. dubrov.: šňim, rukop. akad.: sve. 1197. rukop. akad.: ko da svu vlas ňim ostavi.

draža od ludskijeh sto života,	
i od kralestva svijeh na svitu.	1205
Nigda ne ćeš imat mira	
ni pokoja za jedno šńome,	
vazda predňa ne nevira	
morićete zlom sumnome.	
Jedna, koja vojnu svomu	1210
vjeru skvrni, čas ne blude,	
nu promisli, komu inomu	
da u naprijeda verna bude?	
Tijem nesvijesne tvoje sprave	
zaboravi za zlom česti,	1215
ko nečasne, ko neprave,	
i ke ti će život smesti.	
PARIDE:	
Mnoga staros tebe smeta,	
ter govoriš u nescijeni;	
dosta veće tvojijeh svjeta —	1220
ja znam što se hoće meni.	
Božicami ali od nebi	
vjerovati imam prije,	
ludu i staru ali tebi,	
u kom sva krv veće umrije?	1225
Stara čelad i nejaka	
ļubavim se ne podnose,	
od mladijeh se i junaka	
ti hrabreni svjeti prose.	
Ti si moje, ne ja tvoje	1230
držan slušat zapovijedi	
ali od djela vrijeme ovo je,	
tim pospješno mene slijedi	
r representation of the second	
SKAZAŃE DRUGO.	
BLENA, ETRA, I KLIMENE.	
ETRA:	
Nepravedna o ļubavi,	
lute ti su strijele tvoje,	1235
tare as an areflere evalue	

novom želom ka zatravi druzijem dano srce moje!

Ako me si s mrzećime Menelaom združit htjela, čemu k mojijem dvorovime Parida si sad dovela?

1240

Ako li si odlučila, da je Paride moj lubjeni, čemu od prije tvoja sila Menelaa poda meni?

1245

Gorim, sva sam ogań živi, ne imam mira ni pokoja; ti si, goste lubežlivi, sva kolika žela moja.

#### KLIMENE:

Kuda srneš, o Elena, ne moj časti tve izgubit, s Menelaom sadružena pravo druzijeh ne mož' lubit.

1250

Ki će učinit sud od tebe, kada izdaš tvoga vojna, Atene, Argo, Kreta, i Tebe i s Mičenom Sparta bojna?

1255

#### BLENA:

Da to li ću ja umriti, gdi me ļubav mrijeti sili, i u nevrijeme izgubiti luto rańen život mili?

1260

#### KLIMENE:

Umri, umri, tužna mlada, ne daj, da tva čas pohudi, sad se ustegni, ako ikada, sad hrabrena srca budi.

1265

#### KLENA:

Nije u meni srca moga, drugi, drugi, nim gospodi:

1251. rukop. akad.: ne moj časti tvoje gubit. 1256. Atene] rukop. akad.: Korint.

kralevića gizdavoga u rukam se sad nahodi. Povrati mi, mladče izbrani, srce moje, ah, povrati; čemu ovako mene rani, kad mi ne mož' lika dati?	1270
Ja sam druzijeh. Tvoja dika pravo lijepos mu ne ļubi. Ja bez lijepa ļubovnika, ti bez lijepe mož' bit ļubi. Od stvari je drage i mile	1275
uzdržat se krepos mnoga; nu ļuvene gdje su sile, nije svjeta, ni razloga. Što je bole znam i vidim, pače kušam da je ovako,	1280
ali gore hoću i slidim, er ne mogu, jaoh, inako. To li ću ovu ja nevjeru vojnu skrivit, ki se uzdo je	1285
vele veće u mu vjeru, neg u iste oči svoje? Trijebi je, trijebi, krivoj biti, ako mrtva biti ne ću; trijebi je, trijebi, zagrliti odredjenu zgara sreću.	1290
FTRA:	
Ah, ne hara tve lijeposti, o kralice prigizdava, ah, s nepravom tvom žalosti vedra lica ne skončava.	1295
Nije razlog, u nevrijeme da tve danke smrt prikrati, kada ranam ļuvenijeme lijek podoban može se dati. Ne propusti tvoje sreće, kraļevića slavna slijedi,	1300

ki za tobom vele veće,
neg ti za ńim gine i blijedi.
Srećni dari i čestiti,
ke nam poda priko mjere,
svjedoci su prem očiti
od ńegove lubi i vjere.

### KLIMENE:

Ako dare ovolike 1310 nam je podo; misli u sebi, ke darove, koje dike on, gospođe, spravja tebi. Poda mu se ugrabiti, ko te uči lubav mila, 1315 u ničemu kriva biti ti ne možeš, gdi je sila. S vojskom, ku je on doveo po ljepotu tvoju izbranu, gradove bi tvrde oteo, 1320 a neg tebe ne čuvanu. Menelau sva krivina od toga se ima dati, ki se pošo u tuđina kralevića toli uzdati. 1325 Tva velika sreća učini nemu ovako poć daleče, neka ures tvoj jedini dostojniji drugi steče. Poznati je, da prid nime 1330 tva je dika u nescijeni; s kralevićem dostojnime nedostojna druga mijeni.

## ETRA:

Ako budeš ugrabjena, ne ćeš prva bit, kralice; 1335 i bratja su tva lubjena ugrabili vjerenice.

1309. rukop. akad. b.: od ļubavi i od vire. 1314. poda] Kasnačić: prida. 1821. a neg] rukop. dubrov.: neg li, akad. a.: a neg li, Kasnačić: a ne &.

Leda, kad te je porodila,	
privarit se je Jovu dala;	
ne bi ni ti sramna bila,	1 <b>34</b> 0
kad bi se u nu izgledala.	
Ne straši se, ni pripada,	
kad te vitez slavni odvede,	
da srditi Grci tada	
s bojom grabšu tvu uslijede.	1345
I s pogubna tebi boja,	
o gospođe, štete nije:	
biće slavna lijepos tvoja,	
kad se za nu svijet uzbije.	

## ELENA:

Dobita sam, već dobita,	1350
trijebi je, trijebi je već slijediti	
kralevića plemenita,	
ako ne ću tužna umriti.	
Ne ckni veće, o Paride,	
po Elenu tvoju hodi,	1355
misli moje tebe slide:	
kad ti je drago ti me vodi	
Svrši, ke si namislio,	
već smiono svrši djelo:	
srce mi si ugrabio,	1360
već ugrabi i me tijelo.	
Menelao druže, prosti,	
eto ļubi tvoja mila	
kraļevića slavna gosti,	
ko je vola tvoja bila.	1365
Ako nijesi ti hotio,	
da se dijelim ja od tebe,	
čemu me si ostavio	
s mladijem gostom bez potrebe?	
Hod'mo, druge moje ļubjene,	1370
hod'mo, veće ne krzmamo;	
sve tri danas ugrabjene,	
sve tri krive bit imamo.	

1345. uslijede] rukop. akud.: ne slijede. 1346. i s] rukop. akad.: iz. U rukopisu dubrov. stihove 1314—1333 besjedi Etra, a stihove 1334—1349 Klimene.

# SKAZANE TREĆE.

# SVJETNIK:

Ah, zla srećo i nemila čemu puna srébe i gńeva nijesi u putu priklopila morskijem valim naša drijeva? I ti od nebi kralu Jove,	1375
čemu na nas tvoje ognene nijesi poslo zgar treskove, a najprvo vrhu mene? da očima mojijem sada	1380
ja ne pazim silno djelo, ke od mene prije ikada nije se čulo, ni vidjelo. Ja, koji sam od staroga Prijama čuven vazda bio,	1385
i u potrebna djela mnoga vjerno nega sveđ služio, od svevojna od djeteta pogrdjen sam sad ovako,	1390
ki ne sluša moga svjeta, neg sve čini na opako. Mlad, raspušten u slobodi, scijenu od svijeta ki ne čini, bez vladaoca plav je u vodi,	1395
koń bez uzde u planini. O Prijame, kralu izbrani, hod' da vidi tvoja dika. ko Paride tvoj sin znani časti tvoga namjesnika.	1400
On ti nosi na dvorove lute boje i nemire, nu je to bijesti plod negove, ne moje službe, ni me vire.	1405
U mladca se spustit plaha, nesvijesnu je go mač dati, da, ko hoće, nim zamaha, da ga u prsi svoje obrati.	

1384. ikada] rukop. akad.: nikada.

O Paride, mladče obijesni,	1410
znaćeš, o znaćeš ti do skora,	
na što vodi blud nesvijesni	
i čińeńe bez razbora.	
Vele bi ti boļe bilo,	
da zle zvijeri i nemile	1415
vrženo su tvoje tilo	
u djetinstvo razdrpile,	
neg da s tvoje sad plahosti	
u ove smeće upadamo,	
i da je smeten u starosti	1420
svom državom kral Prijamo.	
Evo, Ekuba, glavne one,	
kojom Troja izgorjeće;	
hod' da vidiš, ko sione	
ogńa tvoj rod iskre izmeće.	1425
Jednom, koji tebi priti	
trude i smećc, kim nije broja,	
dragi život oprostiti,	
bi nemila milos svoja.	
Ali bojnik ide k meni,	1430
ustavit je tužbe trijeba.	
Kuda gredeš moj hrabreni,	
ki je poso, ka potreba?	

# SKAZANE ČETVRTO.

### GLASNIK TROJANSKI I SVJETNIK.

# GLASNIK:

S mora gredem, gospodine,
gdi Paride mene odpravi,
da pomorci ured čine
sve odriješit s kraja plavi:
sidra iz mora da izvade,
da razvežu jedra bila,
er se imamo dijelit sade
put rodnoga mjesta mila.

1411. rukop. akad.: znatćeš, znatćeš pun prikora. 1423. kojom] rukop. dubrov.: s kojom. 1424. sione] rukop. akad.: usione. 1425. ogna] rukop. dubrov.: ognen. 1435. odpravi] Kaznačić: opravi.

Naredio još je ńima, da ńegovu vlas čekaju,	
s lucim, strijelam, i s mačima	
oružani svi na kraju.	1445
Oni su se s me besjede	
polak mora utvrdili,	
i u bojne družbe i rede	
junački se razredili:	
srcem, snagom svi su spravni	1450
u potrebe skočit svake,	
ako ńima Parid slavni	
zapovijedi pošle take.	
Nu najbole vojevode,	
kijeh svud slove slava i dika,	1455
u gradu se šńim nahode,	
i naj jačijeh cvijet bojnika.	
Velika mu koja odluka	
čini, ovako da se dijeli,	
a prem vjetric tih veseli	1460

### SVJETNIK:

na dijeleńe plavi nuka.

Strah me je, iz te da tišine brzo našoj u državi ne naripe zle godine, kujem će daždi teć krvavi.

1465

1470

# SKAZANE PETO.

# DRUGI GLASNIK I SVJETNIK.

## GLASNIK:

Što čekate, što činite tuj zamani, družbo mila, hod'te ovamo, da vidite nevidjena viku dila.

Sad s najboļijem vitezovim Paride se nahodeći Eleninijem prid dvorovim, družbu imenom svu zoveći:

1454. najbole] rukop. akad.: najboli. 1468. hod'te] rukop. dubrov.: hote. 1473. zoveći] rukop. dubrov.: zovući.

o bojnici moji hrabreni,	
reče oštrom zapovijedi,	1475
ko je vjeran od vas meni,	
pospješno me svaki slijedi.	
S ovom riječi mač priteški	
podrije, prike pun vrline;	
mač izvadi skup viteški	1480
šńim ostale sve družine.	
Tako u kralev dvor čuvani	
sa svom družbom on nasrnu,	
i učini, da stražani	
svi od straha pleći obrnu.	1485
Ja na plavi gredem sada	
vitezovom glas podati,	
da na vratijeh budu od grada	
s oružjem ga dočekati.	

### SVJETNIK:

Nerazložna, ah, mladosti, 1490 ovo li su hvale tvoje? Ah, nesrećne tve starosti, svijetli kralu slavne Troje!

# SKAZAŃE ŠESTO.

PARIDE, ELENA, ETBA, KLIMENE, SVJETNIK, DBUŽBA TROJANSKA, I DVORKINICE.

## ELENA:

Kud me vodiš? Ah, ovo li
od tebe sam dostojala,
silni goste i oholi,
mješte harna srca i hvala?
O Spartani, što činite?
Na pomoć vas zove Elena.
Hod'te, hod'te, da vidite,
ko sam silom ugrabjena.

1485. pleči] rukop. akad.: pleča. 1487. vitezovom] rukop. akad.: vitezovim 1498. činite] rukop. dubrov.: stojite.

### PARIDE:

Hodi, dušo moja mila, hod', životu moj žudjeni; prije neg si se porodila odredjena ti bi meni.

Elionu tetku moju negda Grci smješe oteti; i ja mogu lijepos tvoju s blagom silom nima uzeti.

# ELENA:

Od veće je huda i plaha, kraleviću, sila tvoja; jaoh, tresem se sva od straha, zabjena je duša moja.

# PARIDE:

Nepravedni strah ostavi, ma kralice, sa zlom česti, trojanske smo blizu plavi, ne može nas nitko smesti.

U Troju ćeš grad bogati mješte Sparte doć uboge, gdje raskoše ćeš ti mnoge, prem ko žudiš, uživati.

Menelao drug priprosti nije dostojo tvojih dika; dostojne su tve lijeposti prem gorušta lubovnika.

### ELENA:

Pokli je taka meni sila, i nitko me, jaoh, ne brani, s bogom, rodna zemlo mila, s bogom, druže moj izbrani.

Od grabše ove u krivini ti ćeš biti, er se odili; ku da obranu suproć sili tva nejaka ļubi učini? 1505

1510

1515

1520

1525

1530

# SKAZANE SEDMO.

# VOJSKA SPARTANA.

# SPART. 1.;

Svak na oružja, o građani,	
svak na oružja teci sada,	1535
na oružja, o Spartani,	
u nevjeru Sparte grada.	
Na oružje vas puk hrli;	
kraļica je naša Elena	
u nemili način vrli	1540
s hudom silom zarobjena.	

# SPART. 2.:

Ovako li, zli pastijeru, himben, opak, i nemio,	
slavne goste tve na vjeru	
privariti jesi smio?	1545
O nebeski kraļu Jove,	
vrh svijeh zloba sudče pravi,	
što ne pošleš tve treskove	
vrh bjegućijeh hudijeh plavi?	
O bogovi sińa mora,	1550
što valove plahe i klete	
iz vašega silna dvora	
suproc nima ne posjete?	

# SPART. 8.:

Menelao kraļu slavni,	
pod' se uzda tvoja dika	1555
u trojanski skup izdavni,	
u bezočna nevjernika.	
S tvojom voļom, u tvom krilu	
grijala se zmija prika,	
da ti ranu da nemilu,	1560
kojoj ne mož' dati lika.	
Po velikoj tvoj nesreći	
pode brodit sine more;	

1548. treskove] rukop. akad.: trjeskove. 1561. rukop. akad.: kojoj naći ne mož'lika.

u kojoj ćeš zastat smeći tve kralevske svijetle dvore?

1565

## SPART. 4.:

O kraļevi grčki izbrani, oružani svi tecite, svi ste u vašem drugu izdani, svi negovu čas svetite.

Gdje su, svijetli Palamede, glasovite tvoje sile? Gdje si, silni Diomede, slavni Atride, bojni Akile?

Na preši ovoj skoči, Ajače, mudri i hitri teci Ulise, svi naoštrite bojne mače, na boj, na boj, svak spravi se.

1575

1570

#### SPART. 5.:

Značeš zlobni i prokleti
nad sve ine izdavnike,
ko Grecija svu čas sveti,
i pedepše nevjernike.
Koliko ti bješe bole
s pastijericam dni trajati,
neg kralevsko na pristole
s bezočanstvom tvijem tezati.

1580

1585

# SPART. 6.:

Ne uzda se u Veneru, s kom opaku i nerednu hoćeš pokrit tvu nevjeru, i tvu grabšu nepravednu.

Palade će i Junona suproć tebi biti s nami; čija da se moć smiona rve s ovijem božicami? 1590

1576. bojne] rukop. akad.: britke. 1579. nad] rukop. dubrov.: na; isdavnike] rukop. akad.: nevjernike. 1581. nevjernike] rukop. akad.: protivnike. 1584. na] rukop. akad.: u. 1585. tvijem tesati] rukop. akad.: slijem pristati.

## SPART. 7.:

Još ćeš vidjet tvojijem očima, pače tegnut, ka je razluka	1595
od junačkijeh bojnijeh ruka,	-000
bludna i plaha do hotima.	
Još vas krvav i u prahu	
s neizrečenom tvojom boli	
platiti češ grabšu plahu	1600
i neharstva grijeh oholi,	1000
neka vas svijet pozna i vidi	
s tvoje smrti ne smilene,	
ka pedepsa stiže i slidi,	
ko krajevske grabi žene.	1605
ko krajevske gradi zene.	1000
SPART. 8.:	
Što krzmamo? Što činimo	
odi s riječim ispraznima?	
Za nim, družbo, svi tecimo	
k nepravednijem sad plavima.	
Ako smo oni mi Spartani,	1610
mješte mira kijeh od grada	
vrijedno srce čuva i brani,	
ukaž'mo se vrijedni sada:	
užežimo zlobna drijeva,	
potopimo zle Trojane,	1615
od našega neka gńeva	
uspomena vječna ostane.	
SPART. 9.:	
Plav gusara mojom rukom	
ja sam hoću uhititi,	
i šnegovom lutom mukom	1620
u valove nom baciti.	
U moru ću pak istomu	
izvadit mu srce zubim,	
neka pozna po zlu svomu,	
ko ja moga kraja lubim.	1625
Laživa je ovo traga:	
Lasmadanta diad my is his	

1596, 1597 u rukop. akad.: 1597, 1596.

Laomedonte djed mu je bio,

1630

ki Neptunu negda slaga, i kletvom ga je privario.

# SKAZAŃE OSMO.

### GLASNIK SPARTANA I VOJSKA.

### GLASNIK:

O družbo Spartani, što se tuj kupite? Vaš je gńev zamani, oružje vrzite.

## SPART. 1.:

Što? je da je pastijer kleti lijepu Elenu povratio, 1635 proć zakonim ku je smio nepravedno nami oteti?

### GLASNIK:

Od tega smo mi daleče,
da kralicu nami vrati;
sad put Troje šňome uteče,
i u pučinu jedra obrati.
Netom na moru on se ima,
huda vojska od Trojana
s jedrim, putu pripravnima,
dočeka ga oružana.
Čini uljesti svijem u plavi
s mnogom smećom i brzinom,

#### SPART. 2.:

i oni čas se na put stavi i s Elenom i s družinom.

Ah, nesrećna prem kralice, 1650 koje trpiš smeće i jade, ah, nevolna nesrećnice, u ke ruke sad upade.

Spartana] rukop. akad.: spartanski. 1636. sakonim] rukop. akad.: sakonu. 1648. oni] rukop. akad.: on.

Luta ti je tuga na te nedostojna sade pala,	1655
i scijenim, da si vlase zlate	1000
od žalosti istrgala.	
Scijenim, tvoje cvijet mladosti	
da smrt skrati nesmilena,	
kad bi s takom nemilosti	1660
i s privarom ugrabjena.	
GLASNIK:	
Cesa je je ugrabio?	
Nevjerna je ona bila,	
šnome se je zgovorio,	
s volom ga je svom slijedila.	1665
Netom dođe blizu plavi,	
bez nijednoga nepokoja	
reče nemu: ma ļubavi,	
vod' me gdi hoć; ja sam tvoja.	
Etra i druga ne himbena	1670
u grijehu su šńom ovemu;	
vidio sam, gdi Klimena	
nepravo joj nosi spremu.	
Etri bješe kļuč u ruci,	
pobjeguće bileg vire;	1675
one u stavnoj gredu odluci	
u trojanske hude mire.	
Primi opaku družbu, primi,	
Troja, grade svijem nevjerni,	
s nevjernicim izdavnimi	1680
gre ti na stan boj čemerni.	

# SKUP SPARTANA:

Pravo ti te, o lubavi, slijepo dijete ludi čine, ka sve uzročiš u naravi smeće, štete, i krivine.

1655. nedostojna] rukop a.: nedostojnu. 1656. zlate] rukop. akad.: slatne. 1659. skrati] Kaznačić: krati. 1667. nijednoga] rukop. akad.: ijednoga. 1670, 1672. rukop. akad.: druge himbene — Klimene.

Ti si poraz svijeh zemala,	
čovjek s tebe ne razgleda	
brata, gosta, bana, i krala,	
kuma, druga, i susjeda.	
Glasovite Sparte dika	1690
s tebe danas crna osta,	
ti učini nevjernika	
kraļa kraļu, gosta gostu.	
Tko da od tebe svoje žele	
sačuvati bude veće,	1695
u krajevske kad posteje	
ruke ulagaš tve grabeće?	
Ne ćeš, ne ćeš, zli pastiru,	
nevjernice tamne i hude	
pohvaliti zlu nevjeru,	1700
kad nasitiš tvoje blude.	
Blažen oni nad sve ime,	
i od čestitijeh svijeh u broju,	
tko zakonom, bez krivine,	
vjerenicu nađe svoju.	1705
Tuđu lubi tko god dvori,	
sveđ je misli pun sumnive,	
strah ledeni sveđ ga mori,	
i u nemiru vazda žive.	
S vjernom družbom lubi svoje	1710
čovjek mirne dni provodi,	
drage uživa sved pokoje	
u veseļu i u slobodi.	
Rod, ki se ima s tuđom ļubi,	
razložnoga ime sina	1715
po zakonijeh svijeta gubi,	
ni mu ostaje vlas očina;	
a svi oni s ļubi pravom	
ove sumne ne imaju,	
pače vazda s vječnom slavom	1720
u očinoj vlasti ostaju	

Stihova 1690—1693. nema u rukop. akad. Stihova 1698—1701. nema kod Kazničića. 1702—1705. rukop. akad.: blažen oni bez krivine, i od čestitijeh svijeh u broju, tko zakonom nad sve ine vjerenicu nade svoju.

Čovjek s družbom lubi otete prikoran je od svijeh ludi, i na očite često štete dovedu ga svoji bludi; 1725 vjerenica isprošena od vječne je dike i slave, ka je najliše urešena s dobrom ćudi, puna hvale. Nesrećan je taj od veće, 1730 komu sila od lubavi za negove vječne smeće ļubi u ruke tuđu stavi; svojom srećom na sem svitu sreće ostale sve dobiva, 1735 vrijednu, lijepu, plemenitu, vjerenicu tko uživa.

# DANICA.

Rukopis akad. a.: Danica spjevanje gospodina Đona Đore Palmotića, vlastelina dubrovačkoga, prikasana prid dvorom na 6 Janvara del 1644 od družine orlova. Rukop. dubrov.: Danica spjevana po gospodinu Đonu Palmotiću, plemiću dubrovačkomu. Tako i akad. b. samo što mjesto plemiću ima vlaste-linu. Akad. c.: opera od Danice

# Imena, koja ulaze u ovo prikazańe.

Prolog: rijeka Sava.
Ostoja, kral bosanski.
Danica, ńegova kći.
Jerina, službenica kraličina.
Hrvoje, ban od Hrvata.
Janko vojevoda, brat Matijašev.
Matijaš, brat Jankov, Danice vjerenik.
Mihajlo Svilojević.
Svjetnici kralevi.
Ulak, glasnik.
Skup dvorkińica Daničinijeh.
Skup bojnika.
Dva krvnika.
Dvorani kralevi.
Bojnik.

# PROLOG: RIJEKA SAVA.

O čestiti Dubrovniče, svijetla kruno kraja ovoga,	
svi gradovi, kijem se diče	
od jezika slovinskoga!	
tko bi tebi reko ikada,	5
iz bosanskijeh da država	
u tvoje kraje doć će sada	
glasovita rijeka Sava?	
a to u tvomu neka krilu,	
gdi neumrla cti sloboda,	10
uspomenu bude milu	
ponoviti starijeh zgoda;	
zgoda od varke, i od lubavi,	
i od junaštva svijem kreposna,	
koje u svojom jur državi	15
zlatorodna vidje Bosna.	
To bi, kada gospodijaše	
nom hrabreni kral Ostoja,	
sve načine koji znaše	
i od mira i od boja.	20
Dio veličak ovijeh dila	
plemenita bi Danica,	
kći negova draga i mila,	
lijepa i vrijedna djevojčica.	
Tu Matijaš, tvoj rod mili,	25
s Jankom bratom lubjenime,	
s hrabrenima svojijem dili	
steče od slave vječno ime.	
•	

8. gradovi] c: narodi 10 cti] b: stoji. 13 b: sgoda od svrhe od ļubavi. 15. svojom] a: svojoj. 17. gospodijaše] b: gospodaše 18 nom] c: šnom. 27 s hrabrenima svojijem] b: s hrabrenime svojijem, c: s hrabrenijem svojijem.

Mladcu ovomu, kad se rodi,	
kral Ostoja kum je bio,	30
u to vrijeme bivši odi	
po sreći se namjerio.	
U dvor nega radi tega	
sred mlađahnijeh svojijeh ljeta	
sve nauke primi od nega,	35
čas neumrla kijem se sreta.	
On s Danicom lijepom hranen,	
vjeran dvornik dikle izbrane,	
s prike zgode osta ranen	
od ljepote ne sunčane.	40
Ne mane se vil lublena	
vrijedna mladca ļubit stavi,	
videći ga svijem hrabrena	
i dostojna sve lubavi.	
Tijem da poznaš po načinu	45
za čas tvoju što se zgodi,	
stare Bosne kralevinu	
prikazanu gledaj odi:	
dvori su ovi krala Ostoje	
i ovi svijetli perivoji,	50
kijeh studene vode moje	
trak naveden tiho poji.	
Još će i meni svijes vuhvena	
činit vidjet u mom skutu	
vjerna mladca dovedena	55
malo mańe na smrt ļutu.	
Ab, koje će ovdi s tega	
uzavreti smeće hude,	
ako ruka od višnega	
sve smiriti zgar ne bude!	60

29. mladcu] c: mlacu. 88. ńega] b: ńegov, čitava strofa 83—36 u c:
U dvor ńegov radi toga
sred mladahnijeh dosvan ljeta
sve nauke primi od boja,
čast neumrla s kijem se sreta.

41. lublena] a: lublena, c: lublena, b: luvena. 42. vrijedna] b: vjerna; mladca] b, c: mlaca. 48. svijem] a: svim. 48. gledaj] c: gleda. 52. poji] b: goji. 53. b: još će i meni svijes luvena, c: jošt će meni čest vuhvena. 55. mladca] c: mlaca. 57. ovdi] b: odi; tega] b: toga. 59. višnega] b: vječnoga.

Ali od ovud izhoditi	
ja Hrvoja vidim bana,	
komu sreća gospoditi	
vrh hrvatskijeh poda strana:	
za krajem je on najprvi,	65
i gradove mnoge vlada,	
od moguće svijetle krvi;	
nu se šńome ćud ne sklada,	
er on opak nada svima,	
hud, plah, oho, pun privare,	70
svojijem djelim nesvijesnima	
pocrńiva svoje stare.	
Jerina je šnime vila,	
Daničina druga izbrana,	
ka se šnome zalubila	75
od mlađahnijeh jošte dana.	
Plahi mladac i himbeni	
kaže da je gleda i lubi,	
po ne djelu za što cijeni	
steć krajevu kćer za jubi.	80
Bježi mlada! s tobom hini,	
ukloni se zlijeh zasjeda,	
prije bremena ne pogini	
s blage riječi i pogleda.	

# ČIŃENJE PRVO. PRIKAZAŃE PRVO.

# BAN HRVOJE I JERINA.

# HRVOJE:

Znaš Jerina moja mila, 85
ka si uresom tve lijeposti
srce moje osvojila
sred najprve još mladosti,
da cijeć naše te ļubavi,
koju svak čas brijeme uzmnaža, 90

64. hrvatskijeh] b: hrvaskijeh; a: hrvackijeh. 72. pocrhiva] a: pocrniva. 74. druga] rukop. dubrov.: sluga. 78. je] c: ju. 81. mlada] a: mladi. 83. bremena] c: brjemena, b: vremena. 86. uresom] c, d: urešom; tve] c: tvoje. 89. te] b: ti.

od istijeh si oči u glavi
i od života meni draža:
tijem pokli smo mi na sami,
da ne može čut nitkore
ove koje među nami 95
provodimo razgovore,
na uzdano ću sada tebi
misli otajne moje odkriti;
nu mi je pomoć tvoja trijebi,
da ih budem ispuniti. 100

### **JERINA:**

Zapovijedaj svijetli bane;
za sve male me su moći,
cijeć mladosti tve izbrane
pripravna sam svuda poći:
davno ti sam zapisala 105
moju službu, mladost moju,
i tebi se darovala,
izabrani moj pokoju.

## HRVOJE:

Znam, da je lubav tva velika;
vele veća nu će biti, 110
kad lubjena lubovnika
vjerno uzbudeš poslužiti.

## JERINA:

Ja sam tvoja službenica, ti gospodar srca moga: sve što je jaka ma desnica 115 mnom se služi cijeća toga.

## HRVOJE:

I sa više biće jaka, ako uzhoćeš, ma lubavi: onomu su laka svaka, sa svijem srcem tko se stavi. 120

112. uzbudeš] a: budeš. 115. sve što je] b: sto je, dubrov.: i što je. 118. uzboćeš] d: oćeš. 119. onomu] b, c: onemu.

I da poznaš žele moje: znam da je vjerna tva družica hrabrenoga krala Ostoje oblubjena kći Danica.

### JERINA:

Diklica je lijepa mene za dvorkinu svoju obrala, šne dobrote ne izrečene, ne er ja sam dostojala. 125

### HRVOJE:

Ona je sada u proliću prvijeh ljeta, i ne dika prosi slična svomu biću plemenita vjerenika.

130

#### JERINA:

Prosi, u to te sud ne vara, i srećan je taj na svitu, koga bitje odgovara na diklicu plemenitu.

135

### HRVOJE:

Izvan mene nitko ini od gospocke krvi odi ne plemenu, ne visini priličan se ne nahodi.

140

### JERINA:

Tko inako da ti more, kraleviću dragi, rijeti? i tko na tvoje jes govore s razlogom se jaki oprijeti?

### HRVOJE:

Poslo sam ju radi toga u ne cacka ja prositi: 145

128. er] d: jer. 130, prvijeh] d: pirni. 133. u to te sud] d: nu te sud, dubrov.: u to se sad. 138. gospocke, b: gospodske, d: gosposke. 145 ju] b. d: je. 146. ċaċka] d: oca.

scijenim, i ne bez razloga, zet ugodan nemu biti.

### JERINA:

Izvrsne su tve požude; ali ko ću ja podnijeti, 150 da te uživat druga bude izvan mene na sem svijeti? Ja sam tebi dar najveći, čas u ruke moju dala 155 (u kojoj bih bila smeći kad kralica toj bi znala!); a da sada ostavlena, u žalosti, u nemiru, ko plav s kraja odsječena, 160 na tvoju se bolim viru? Ovako ćeš i Danicu, kad ispuniš žele ognene, i svaku inu lubovnicu ostaviti kako i mene.

### HRVOJE:

165 Sňom se je združít ma požuda, ne er mi je draga i mila, bivši sva ma ti razbluda i meni uprav omilila, neg da moju čas i scijenu 170 utemelim s ovom virom, i prid kralem vlas stečenu uživati budem s mirom. Za ovijem će se lasno zgodit, ne imajući kral sinova, 175 da kralevsku krunu rodit brzo mi će smrt negova S mojom srećom i tva sreća tada će se uzvisiti: ti najdraža, ti najveća 180 prida mnom ćeš, dušo, biti.

147. bes] d: bres. 152. sem] drugi: svem. 173. ovijem] drugi: tijem. 175 rodit] dubrov.: dobit.

DANICA. 295

Samo u riječi, samo imenom,	
vjerenik se ne ću zvati,	
ali u djelijeh s mnogom cijenom	
tebe lubit i gledati.	
Za ovi uzrok, ma ļubjena,	185
srčano se tebi molu,	
da ne samo utažena	
smiriš sumne, ke te koļu,	
neg da budeš postaviti	
svu moć tvoju, da Danica	190
obeća se meni biti	
izabrana vjerenica	
Od najdražih ona tebe	
dvorkińica drži u broju,	
s toga ovake u potrebe	195
ne krati mi pomoć tvoju.	
Nauka ti ne ću dati,	
bivši puna ti bistrine,	
kako se imaš tu vladati,	
koje držat š njom načine	200
Samo da tve nastojańe,	
kako ufam, pomno bude,	
imam krepko prem ufańe	
doć na svrhu me požude.	
Kada se ona lasno odkrije,	205
za smiriti moju žeļu,	
scijenim, ko ti rekoh prije,	
drag bit i ne roditeļu.	
U tvom znahu i hitrini	
stoji koris moja i slava;	210
za draga se vele čini,	
i svoj isti život dava.	
Jerina :	
Pusti molbe, ne naprijeda,	
lubovniče moj primili,	015
vilovita tva besjeda	215
srce moje lubko sili.	

Za sve s mojom mnogom mukom
obitam ti pomňu moju;
do brzo češ tegnut rukom,
kako lubim slavu tvoju. 220
Ja ču tebe poslužiti
sa svom snagom i pameti,
nu hoču li srečna biti,
to ne umijem tebi rijeti.

### HRVOJE:

Hvala, slatka ma radosti,

sad mi si uprav mila i draga:
gdi je izvrsnos tve kriposti,
tu će i sreća biti blaga.

Nu, što sreća činit ima,
gdi sja svjetlost moga imena,
s plemenitijem pradjedima,
s mnozijem blagom sadružena?

Tijem se dijelim, a ti ostani,
i u kralevske poči dvore;
ne moj, dušo, stat zamani,
235
daj mi brze odgovore.

### JERINA:

Podi s bogom, svijetli bane, brzo se opet k meni vrati, ja ću za te s moje strane sve što uzmogu nastojati.

240

245

# PRIKAZANE DRUGO.

### JERINA:

Nerazložna, ah, lubavi, bez načina i bez vire! u ove li me ti postavi ne nadane sad nemire? Da ja lubim ne poznana, ki me hoće ostaviti.

217. s mojom] a: mojom. 218. obitam ti] drugi: obećah ti. 236. brze] drugi: brže. 238. k meni] a: meni. 247. ja sam] drugi: jesam.

i da ja sam silovana	
nevjerniku vjerna biti?	
Pače da sad s gorkom mukom,	
čim nepravo nega dvorim,	250
sama sebe mojom rukom	
smrtno sharam, luto umorim?	
Da tko moju čas zaplijeni,	
uzvisi ga ma desnica,	
mom neharnom da po meni	255
druga bude vjerenica?	
Što ću? níje moć inako.	
Pokli je lubit meni sila,	
djelovat je trijebi ovako,	
ako hoću biti mila.	260
Da on lubi koju drugu,	
izvan lijepu mu gospoju,	
cutila bih vecu tugu,	
bila u gorem nepokoju.	
Nije čudo, da tko broji	265
za kralem se nad svijem prvi,	
vjerenicu steć nastoji	
od kralevske svijetle krvi.	
Ovo je narav od svijeh ludi:	
dobru sreću slijedom slijede,	270
uzvisiti svak se žudi,	
za gospodstvom vas svijet grede.	
Udvoriti dobroj sreći	
i lubovnik moj se želi,	
prije nego mu svrne pleći	275
i od ńega se dalek dijeli.	
I ja ļubim verno nega,	
skrit ne mogu, tajat ne ću,	
ko moguća, ko većega,	
za uzvisiti moju sreću.	280
Za sve, od kada sebe sama	
na dar mu sam poklonila,	
da se on vrže posred plama,	
i ja bih mu druga bila	

Tijem ga je trijeba služit poći,	285
kako mu sam obećala,	
nije mu kratit me pomoći,	
sama sam se zavezala.	
Kud grem, koju trpim silu,	
na ke srnem nepokoje?	290
To da druga u svom krilu	
s mene uživa dobro moje?	
Po kom inom, neg po meni	
dostojnije može i bole	
moj nevjerni nu lubjeni	295
na kralevsko doć pristole?	
Tako mi će nad sve ine	
držan vas vijek svoj ostati,	
i ko uzroka sve visine	
sveđ me lubit i gledati.	<b>300</b>
Ali od onud dva bojnika	
gredu, kojijem kažu slike,	
slavnoga su Dubrovnika	
dvije svijetle ono dike.	
Hrabreni je Janko, šnime	305
brat Matjaš glasoviti;	
nije mi stati ovdi brime,	
u svijetle ću dvore otiti.	
PRIKAZAŃE TREĆE.	
JANKO I MATIJAŠ.	
JANKO:	
Matijašu prihrabreni,	
koga kripos svud se slavi,	310
i po krvi ti si meni,	
i po dragoj brat lubavi.	
Nekoliko jes vremena,	
a to lice tve ne taji,	
da te mnokrat zamišlena	315
vidim izvan običaji.	
Segaj dana nu najveće	
misli kaže slika tvoja,	
291. to] dubrov.: tot 307. stati] drugi: krzmat. 311. ti] akad.: ki.	

### MATIJAŠ:

U trudnomu ja sam vaju,

Janko, brate moj lubjeni,
er se druzi pripravljaju
sve oteti dobro meni;
tim znajući lubav tvoju,
koju mi si sveđ nosio,
luvenu sam želu moju
tebi odkriti odredio.
Što ti budem ja kazati,
skrovno u tvom srcu drži,

er se odi, da ti je znati, čas i život moj uzdrži.	355
JANKO:	
Ne imaj sumne nijedne u mene, ni se straši u pameti, da ću žele tve luvene živu duhu spovidjeti. Nu bi dobra ma osuda, da te je lubav ustrijelila; scijenim, da će tva požuda bit visoka, ko su i dila?	360
matijaš:	
Visoke su žeļe moje, dobro sudiš, brate mili: kći ļubjena kraļa Ostoje Danica me lijepa ustrili; ne me ures božanstveni	365
na visoka nuka djela, svijetlo sunce, dan žudjeni, sja mi sred ne vedra čela	370
JANKO:	
Lijepo u mjesto srca tvoga požude si postavio; od uresa ne rajskoga boļe iznac što bi htio? Jošte ako se lijepa vila,	375
tve lijeposti ko dostoje,	
tebi kaže draga i mila velike su sreće tvoje.	380
matijaš:	
Tim se, brate moj lubjeni, pohvaliti tebi mogu: plemenita dikla meni kaže i nosi lubav mnogu; pače i s vjerom ne desnice vas vijek moja bit obeća.	385

## JANKO:

Od krajevske djevojčice ne žudi se milos veća.

# MATIJAŠ:

MAIIJAO.	
I da od misli uzrok pravi	
znaš, s kijeh mlados moja vene,	390
vas početak me ļubavi	
čuj u kratko s prva od mene.	
Za sve da si čuo i prije	
mojih zgoda ki god dio;	
što je bilo najskrovnije,	395
još ti nijesam spovidio.	
Znaš, prvijeh ko sam ljeta	
ja s Danicom uzrastio,	
i mlađahna od djeteta	
ńe dvoranin vjerni bio.	400
I onda, kad se nahodijaše	
sred ugrske ti krajine,	
gdje od kreposti put učaše,	
i od viteštva sve načine;	
ja učeći sve kreposti	405
moga od kuma krala Ostoje,	
u veselu i u radosti	
šńim provodijah danke moje.	
On, ko se opći u ovom strani,	
jednom u lov kćercu odvede,	410
i učini, da dvorani	
svi ga s mnogom vojskom slijede.	
Sred gusta se bismo gaja	
po dne doba mi stanili,	
i mrežam ga sa svijeh kraja	415
i psim lovnijem obkružili.	
Mješte plasijeh zvijeri kade	
s mnogom silom oda svuda	
nas obkruži iz nenade	
zlijeh Tatara vojska huda.	<b>420</b>

<sup>414</sup> po dne doba] tako četiri rukopisa, peti: po dne od doba, šesti: po dne u doba. 419. obkruži] drugi: okruži.

Mi videći, da nije moći	
putom se inijem nami shranit,	
počesmo se sa svom moći	
klete od guse bojno branit.	
U potrebnoj toj obrani	425
hrabren vitez kral se ukaza:	
mnoge isiječe, mnoge rani,	
za uteć silu nih poraza.	
I mi ostali za jedno šńime	
srce i snagu ne kratismo,	430
i s gusarim nemilime	
do same se noći bismo.	
Ali oni, ko nas brojem	
dobivahu deset krati,	
počeli nas bjehu i brojem	435
izmorenijeh dobivati,	
tako da već pridobili	
bjehu vrijedna krala Ostoju,	
i robom ga učinili,	
i doveli pod vlas svoju.	440
Ja to videć, gńevan hodim	
suproć skupu sam nepravu,	
il' da nega oslobodim,	
il' da izgubim moju glavu;	
moć i snagu taku stavih,	445
da dragoga gospodara	
iz grabeće ruke izbavih,	
na sramotu zlijeh gusara.	
Ali videć, da je ńegova	
draga kćerca i lubjena	450
jak ovčica od vukova	
od zlijeh ļudi <b>za</b> robjen <b>a</b> ,	
i hoteći s bojnom rnkom	
i ne mlados sloboditi,	
bi mi sila s mnogom mukom	455
za jedno šňome robu biti.	
U potrebu, ah. najveću	
ostavi me moć i snaga,	
neka sama na svu sreću	
ne boli se dikla draga,	460

465

er se ostali svi dvorani ili s kralem sahraniše, ili smrtno poharani od Tatara vrlijeh biše.

### JANKO:

Nijesam čuo ja nikada tvoje zgode te po redu, koje čuje modi sada; slijedi naprijed tvu besjedu.

MATIJAŠ: Oba u robstvu povedeni bismo puni jada i tuge. 470 U toliko noćne sjeni priklopiše gore i luge. Stanili se bismo tade sred pustošne mi krajine, gdi nemili gusar pade, 475 s dańijeh truda da počine. Pod šatorom tuj priprostim, dokle isteče zrak sunčani, s mnogom tugom i žalostim počinusmo mi čuvani. 480 Ali koji tuj mogaše mir i pokoj meni biti, gdi se svaki nas nadaše zlu goremu, neg umriti? Tuj cutijaše dikla mlada 485 toli lute nepokoje, rad ne gorka da se jada raskidaše srce moje. Od doba me ona toga sred nesreće naše općene 490 poče činit roba svoga, i za vazda sveza mene. Ali o našem zlu misleći, i videći, da spi straža,

i za što se u nesreci	495
i u nevoli znańe uzmnaża,	
rijeh gizdavoj dikli: ako je	
tebi draga tva sloboda,	
na se odjeće stavi moje,	
a tvoje mi ruho poda.	500
U halinah mojih tako,	
za čas tvoju sloboditi,	
srce kažuć kripko i jako,	
gusarom ćeš poći riti,	
da sam ja kći krala Ostoje,	505
ti dvoranin moj izbrani,	
za odkupe da se moje	
ńim neizmjerna plata hrani,	
tim da k ńemu tebe odprave,	
da doneseš mnoštvo blaga,	510
ako kćerce sve gizdave	
sloboda je nemu draga.	
S ovijem riječim rijeh joj ine	
mnoge, da se ona usudi,	
sa mnom mijenit sve haline,	515
i u grabećijeh pođe ludi.	
Oni od zlata zaslijepjeni,	
što s pohlepom mnogi žude,	
poslaše je, da im žudjeni	
za oba odkup donijet bude.	<b>520</b>
Nu do malo pak videći	
po svjedogbi glasa i lica,	
za sve ženskoj u odjeći,	
da ja nijesam djevojčica,	
i pod mojom da halinom	525
ńim se izmakla ona iz ruke,	
s mnogom srébom i vrlinom	
podaše mi gorke muke.	
Umorit me hudo i priko	
htijahu guse ne smilene,	530
da drag odkup u toliko	
ne posla im kral za mene.	
Kad odkupjen dogoh k nemu -	
ah, kako se vedra obraza	

DANICA.	<b>3</b> 03
na došastju tad mojemu i Danica lijepa ukaza! Nad sve ine vitezove	535
uzvisi me i počasti, i krajevske uz darove gospodske mi poda vlasti; i vrh dara, ke mi poda, hvale primih ne izrečene od njegova svijetla roda, lijepe kćerce svijem žudjene.	540
JANKO:	
Pohvajena krepos raste, noj su od zlata hvale draže, i sve što je većma časte, toliko se veća kaže.	545
matijaš :	
Tad goruće pun požude, za ne rajsku milos steći, počeh slijedit bojne trude, verno ćaćka ne služeći. Veće krati nega izbavih	550
neprijatelskijeh od zasjeda, i proć nima svu moć stavih, da ne mogu proć naprijeda. U to svoje odmetnike on kraj Save razbi u boju,	555
i šnihove smrti prike utemeļi krunu svoju. Ja vojevoda nih vojevodu tuj na priki boj zatekoh, i imah taku dobru zgodu,	560
da mu oholu glavu odsjekoh. Radi dobitja glasovita lijepom gozbom nad sve ine kral gospodu svu počita od bosanske kralevine.	565

Tuj svi, ki ga poslužiše u boj oni svud spjevani, od negove ruke biše	570
lijepijem darim darovani.	
Reče uz dar tad on meni:	
dare veće hranim za te,	575
ti moj dragi, moj hrabreni,	575
dostojan si svake plate.	
Mene od robstva ti slobodi,	
i slobodi kćercu moju,	
nevjernici poharani kroz desnicu leže tvoju.	580
Reče, a za ńim govoriti	560
Danica mi lijepa poče:	
čijem ću tebi zaplatiti,	
naše sreće drag uzroče?	
Mene čačko s tve kriposti	585
i kralestvo svoje uživa,	000
držana ću tvom mladosti	
biti, dokle budem živa.	
Kako dospje sej govore,	
u lijep način i luveni	590
uprije u me sve pozore,	
ter se sramno zarumeni.	
Misli, kako srce moje	
tad se nađe i ugleda	
na riječ drage me gospoje,	595
na zdrak vedri ne pogleda.	
Vilovito toj gledańe	
mene iz nova tako ustrili,	
da ne umjeh malo mane	
ni odgovorit lijepoj vili.	600
Ali u čudnom tancu, koji	
prikaza se po tom toga,	
ona mene sasma osvoji,	
i učini slugu svoga.	
Er za ļubav ukazati	605
i besjedom i djelome,	

307

razbludno me uze zvati,
da ja tenac vodim šňome.

Tuj se meni želnu objavi,
da me srce na dar ište,
čim za bileg od lubavi
moju ruku svojom stište.

Tad sva mlados moja u ruke
kralevskoj se dikli poda

krajevskoj se dikli poda, za ne mijenit sve odluke 615 s nijedne smeće, s nijednih zgoda.

Sili plama luvenoga ne može se nać prilika, ki me od doba žeže toga zatravlena lubovnika. 620

## JANKO:

I razlog je, kad si odkrio,
da te lubi lijepa vila,
i da joj si drag i mio
za viteška tvoja dila,
da tvom ognu nije prilike,
da joj vazda držan jesi,
da je gledaš po sve vike,
ko božicu od nebesi.

### MATIJAŠ:

Ja joj držan imam biti
sva kolika moja ljeta, 630
i lubit je i dvoriti,
ko najdražu stvar od svijeta.
Ne do dugo za tim vrijeme
u kralevskom perivoju
odkri smionstvom luvenijeme 635
jedan drugom lubav svoju.
Nakon vele tuj besjeda,
prem ko moje bi želene,

607. uze] drugi: dode. 609. žeļnu] drugi: žeļa. 615. mijenit] drugi: mjerit. 633. za tim] drugi: za što, treći: ako. 634. kraļevskom] drugi: kraļevsku.

\*

braneći joj proć naprijeda	
čas djevička i poštene,	640
na svrhu se moje sreće	
zakle lijepa djevojčica,	
da ničija biti ne će,	
razmi moja vjerenica.	
Sad himbeni ban Hrvoje,	645
kako čujem s mnogo strana,	
na nu stavla misli svoje,	
ištuć, da mu bude dana.	
Čuveńe me ovo smeta,	
i žestoko strijeļa i rani,	650
da ga ne uzme kral za zeta,	
ko moguća u ovoj strani.	

# JANKO:

Mudre i znane kral je svijesti,	
i s razlogom svud se vlada;	
kćerce odluke ne će smesti,	655
da u nemiru žive mlada.	
A kazo je, da je hrabrena	
nemu krepos tvoja draga,	
i da je prid nim veća scijena	
od kreposti, neg od blaga.	660
A i mi smo, ko Hrvoje,	
od plemena gospodskoga,	
i od vlastela, ki se broje	
čas jezika slovinskoga,	
i toliko ńega veći,	665
koli krepos tvoja bojna	
s glasom svijetlijem svud leteći	
od časti je sveđ dostojna;	
tim hodimo razaznati,	
ko prohodi stvar za sada,	670
a vječni će bole dati,	
neg se srce tve pripada.	
Dokle je zdrava ma desnica,	
dokle je sa mnom snaga moja	

657. kazo je] drugi: ukazo se. 658. krepos] drugi gotovo postojano tu riječ pišu, s i: kripos. 672. drugi: neg se srce tvoje nada.

ona ničija vjerenica ne će biti nego tvoja. 675

700

# PRIKAZANE ČETVRTO.

#### DANICA I JERINA.

#### DANICA:

Ne moj meni, o Jerina, već govorit o Hrvoju; nije razloga, ni načina, da mu obećam lubav moju. 680 Da on od zlata ima gore, da je gospodar sam na svijeti, ugodan mi bit ne more, ni ću vijeku ńega uzeti. Druzi neg on vitezovi, 685 kijeh junaštvo svud se slavi, svijetlijeh ludi svej sinovi, zaman jesu mene iskali. Đurađ despot i čestiti vitez Janko vojevoda, 690 Svilojević glasoviti, i slovinska sva gospoda, prosiše me veće krati, ali nijesu srećni bili, da me bude nima dati 695 ne hoteći ćaćko mili, a to er od nih na nijednoga ne pristaju misli moje, a nego li srca moga

#### JERINA:

da je gospodar ban Hrvoje!

Koja u ńemu, ma kralice, stvar ti može bit mrzeća: vedro pleme, svijetlo lice, moć za kralom od svijeh veća?

673-676. Neki rukopisi nemaju ovih stihova. 682. sam na] drugi: svemu.

# DANICA:

Zaman ti je bit čoviku svijetle moći, i od plemena ponosita nosit sliku,	705
kad je s tezijem ćud himbena. Od Hrvoja svak spovijeda,	
da je on svijesti sasma opake,	710
vjere i časti da ne gleda, da privare pun je svake.	
Još da u nemu toga nije, neg sva dobra na tem sviti,	
voljela bih umrijet prije, neg se šnime sadružiti.	715
I da odkrijem sada tebi, što ti nijesam prije skazala:	
drugomu sam ja pod nebi srce moje darovala.	720

# JERINA:

Tko je ti, koji lijepos tvoju dostojan je uživati uzmnožnomu pri Hrvoju; mogu li mu ime znati?

## DANICA:

Ne ć' imena znat negova,	725
nu znaj samo, da je on dika	
svijeh najbolijeh vitezova,	
plemenitijeh svijeh bojnika.	
Negovoj sam hrabrenosti	
vas moj život ja držana,	730
on je izgled svijeh kreposti,	
on je naša prava obrana,	
on je, za kim mlada venem,	
ki mi je vas vijek na pameti.	

706, 707. drugi:

svijetle moći i plemena ponositu nosit sliku.

#### JERINA:

Ako ti ga ugonenem, hoćeš mi ga spovidjeti? 735

### DANICA:

Kad ga odkriješ, ma družice, ne ću ti ga ja sakriti.

#### JERINA:

Daj mi vjeru tve desnice, da me ne ćeš privariti.

740

#### DANICA:

Uzmi, ovo ti vjere moje, da ne c' biti privarena.

## JERINA:

Knez Matijaš slavni to je, od koga si zanesena.

#### DANICA:

Rekla ga si, drugo mila, poznam da si domišlata.

740

### JERINA:

Za negovu službu i dila prem velika ti si plata.

#### DANICA:

Toliko se je uzvisio kroz činena glasovita, on dostojan da bi bio česarice svega svita, tim ne samo lubim nega ko dostojna svake hvale i viteza najbolega od slovinske ove države, nego mu se, da znaš veću,

kletvom zakleh ja velikom,

750

736. spovidjeti] drugi: povidjeti.

755

izvan ńega da se ne ću združit s inijem vjerenikom.	760
JERINA:	
Strah me je, da se ne rasrdi tvoj roditel toga cića.	
DANICA:	
On ne drži u pogrdi dubrovačkijeh krv plemića.	
Izglede mu glasovite	765
svijetla i srećna kaže vira	
od nihove Margarite,	
od našega Pavlimira.	
Vjerio ako se on nekada	
iz lijepoga Dubrovnika,	770
i ja od tole mogu sada vrijedna uzet vjerenika.	
Po mom sudu izabrati	
nijesam mogla sreću bolu;	
ne imam sumne, da pristati	775
ne će i ćaćko na mu volu.	
Ne znaš, da je on kum bio	
mom izbranom vjereniku,	
i da ga je zaļubio	
dijete u svijetlom Dubrovniku?	780
a to er pode pohoditi	
na negovu prem porodu	
ki vladaju grad čestiti:	
slavna kneza i gospodu. Ne znaš, da je cijeća toga	785
on pribivo dugo vrime	100
u dvorovih ćaćka moga,	
da ja usrastoh za jedno šňime?	
da on slobodi čačka i mene	
od grabeće guse prike,	790
da u boju ne smilene	
razbi naše nevjernike?	

2/22/20/21	01
da je na gozbi reko nemu moj roditel vrijedni i znani, ko vitezu najbolemu dar najveći da mu hrani? Koji može to dar biti,	795
neg ja, kćerca draga i mila, ku jedinu na sem sviti majka me je porodila? Za to neka ban Hrvoje ļubi ište s druzijeh strana; ja sam dala srce moje, komu dat ga bjeh držana.	800
Jerina :	
Veći je razlog. — Ali ovamo dvorkinica družba grede! potrebno je, da puštamo mi za sada sej besjede. Hoće tanac izvoditi,	805
ko je običaj često nima, hod'mo se i mi veseliti s družicami lubjenima. (Ovdi se tanac vodi i pjesni poju).	810
(Ovur se tanac vour r pjesni poju).	
O plemenita naša čestita mila gospoje,	815
lijeposti tvoje zvijezda kraljicu stižu danicu. Ako izbrana	
zvijezda je zvana od svijeh velika nebeska dika; s tvojom ljepotom,	820
s tvojom dobrotom ti jesi prava sva naša slava.	825

Ona veseli	
glasi dan bijeli,	
kad od svijeh draže	
sve zrake kaže;	830
tve su kriposti	
od svijeh vrijednosti	
lijep izgled nami,	
tvojijem drugami.	
Srećan na sviti	835
oni će biti,	
kom višńa kripos	
poda tvu lipos,	
za što je sreća	
nad sve ine veća	840
vrijednu kraļicu	
steć vjerenicu.	
KOR:	
Dobročincu svakom ima	
biti haran tko kraļuje,	
a najliše vitezima,	845
s kim u boju napreduje.	
Nije junaku stvari draže,	
ki s oružjem pravdu blude,	
neg da mu se har ukaže	
za viteške svoje trude.	<b>850</b>
Svak vladaoca harna lubi,	
svak mu žudi čas i slavu,	
ni se štedi da izgubi	
zarad ńega svoju glavu.	
Tim hrabreni Rim nekada	8 <b>55</b>
vas svijet dobi s česti čudne	
od istoka do zapada,	
od sjevera do poludne.	
Kral Lesandro stare slave	
tim prijatele svoje steče,	860
s kijem podloži sve države	
odkle žarko sunce iztječe,	
i za trude nih spoznane	
s harnijem pismom nima poda,	

da slovinske lijepe strane vlaštita su sved gospoda	865
Tim neumrlu čas dobiva	
i Ostoja kral od Bosne,	
do čim časti i dariva	
vrijedne ludi i kreposne.	870
On za harnos, ku vrijednomu	
Matijašu kaže i čini,	
drag je svemu puku svomu	
i bosanskoj krajevini.	
Tim će slovit do vik vika	875
i kraļica kći ńegova,	
časteć slavna dobitnika	
vrh svijeh inijeh vitezova.	
Vječni uresi harnijeh druže,	
vas najliše, lijepe vile,	880
kad onezijem, ki vas služe,	
kažete se harne i mile.	

# ČIŃENJE DRUGO.

PRIKAZAŃE PRVO.

DANICA I MATIJAŠ.

## DANICA:

Odi sam te ja dozvala, o žudjeno dobro moje, 885 a to er sam uzaznala, da me prosi ban Hrvoje, i ako je milos tvoja ove čula iste glase, da ne ćutiš nepokoja, da ne mučiš, ni smetaš se. 890 Danica sam ona ista, ka sam vazda tvoja bila; vjera i lubav moja čista ne samo se nije skratila, neg se svak čas veća čini, 895 i s vremenom jača kaže,

871. za harnos] drugi: s harnosti. 877. dobitnika] drugi: zatočnika. 889, 890. čutiš, mučiš, smetaš] drugi: ćuti, muči, smeta.

er, životu moj jedini, nije mi od tebe stvari draže.

## MATIJAŠ:

Poznam čistu lubav tvoju, o kralevska djevojčice, moj jedini drag pokoju, srca moga česarice,	900
i pokli mi s tve milosti toli svijetli zrak istječe,	
od mene su sve žalosti	905
i sve smeće na daleče.	000
Ti si draga ma danica,	
ti si moja zvijezda izbrana,	
ti si prava provodnica	
moga dobra, moga dana.	910
Neka oholi ban Hrvoje	
u požudi taštoj hlepi,	
kad kralevske riječi tvoje	
vjera uzmnožna mene krijepi.	
DANICA:	
Kako tvoja biti ne ću,	915
ko ti vjeru mu ne dati,	
ako za me stvar najveću,	
život isti tvoj ne krati?	
Tayla damama iayla amamama	
Jošte trnem, jošte spomena	
mlađahnu me smrtno hara,	920
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena	920
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara.	920
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti	920
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti kako ćaćka shrani moga;	
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti kako čačka shrani moga; nu za mene sloboditi	920 925
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti kako ćaćka shrani moga; nu za mene sloboditi rob gusara bi vrloga.	
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti kako ćaćka shrani moga; nu za mene sloboditi rob gusara bi vrloga. U komu bih nepokoju	
mlađahnu me smrtno hara, kad s tobome zarobjena od grabećijeh bjeh Tatara. Mogaše se ti shraniti kako ćaćka shrani moga; nu za mene sloboditi rob gusara bi vrloga.	

904. svijetli] drugi: svijeto. 908. drugi: ti si zvijezda moja izbrana. 909. provodnica] drugi: provodica.

930

bog ne uputi, ki sve vlada.

Kroz tve znane i hitrinu bi čas moja sahranena, po bolemu ja načinu	
bit ne mogoh slobodjena.	
Ko na pamet dođe tebi	935
u onake teške smeće	
i onakoj pri potrebi	
sa mnom mijenit tve odjeće?	
Kako li se ne pripade,	
rad onezijeh da će svjeta	940
tebi zadat gorke jade	
privarena gusa kleta?	
matijaš :	
Bi potrebno rad tve časti	
pogrditi sve vrline,	
i u pogube smrtne upasti,	945
da ma luba ne pogine.	
Rijeh, naučen od lubavi:	
voļu izgubit glavu moju,	
neg da u ruci svoj nepravi	
Tatar drži mu gospoju.	950
Nije pravedno, ka dostoji	•
bit božica od nebesa,	
tamni silnik da je osvoji,	
da je gospar ne uresa.	
Slobodu joj ja dat hoću,	955
a nemila neka gusa	
na me izriga svoju zloću,	
i učini me u sto kusa.	
Za to izvršit, ja načine	
ne umjeh boļe izmisliti,	960

# DANICA:

Kako lijepo pristojaše ma odjeća na tve lice,

nego s tobom me haline, moj životu, promijeniti.

	005
koli izvrsno ti hinaše	965
sliku mlade djevojčice!	
Još ti bješe u ono vrime	
od obraza mah daleko;	
još uzrastom junačkime	050
ne bješe me ti priteko.	970
Ko se ja bjeh usudila	
muško ruho stavit na se!	
nu potreba je taka bila,	
da čas moja sačuva se.	075
U kojom se nađoh smeći,	975
moja dušo draga i mila,	
kad se ukazah prioblačeći	
sva malo man tebi naga.	
Kako straha ne oćutih,	000
kad se po tvom svjetu i sudu	980
priobučena onda uputih,	
da privarim gusu hudu?	
•	
matijaš :	
Za isto, izbrana moja diko,	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe	985
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko,	985
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe;	985
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti	985
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda,	985
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti	985 990
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA: Poznala sam onda od veće	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga,	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga, i da u tuge i u smeće	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga, i da u tuge i u smeće pravu čelad bog pomaga.	990
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga, i da u tuge i u smeće pravu čelad bog pomaga.  Nu ne samo ne pozna me	
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga, i da u tuge i u smeće pravu čelad bog pomaga.  Nu ne samo ne pozna me za Danicu gusar kleti,	990
Za isto, izbrana moja diko, teške onada sred potrebe srce tvoje bi veliko, dobila si sama sebe; nu gdje se ima sahraniti čas, i slatka steć sloboda, svijes hrabrenu pristrašiti zla ne može nijedna zgoda.  DANICA:  Poznala sam onda od veće da je smionim sreća blaga, i da u tuge i u smeće pravu čelad bog pomaga.  Nu ne samo ne pozna me	990

970. ti] drugi: tač. 977. ukazah] drugi: nadoh. 980. po] neki: pod.

1030

S jedne strane u veseļu, s druge s mukom veomi ļutom slobodjena k roditeļu najprečijem se vratih putom:	1000
u veseļu s moje sreće; u žestokoj gorkoj muci, er ti, dobro me najveće, zlijem gusarom osta u ruci Mišļah u dne. i u noći	1005
ne imah mira ni pokoja, s hitre varke ko će proći šńih vrlinom mlados tvoja Za isto bih dovršila s prijeke boli danke moje,	1010
da ti, obrano moja mila, brzo odkupjen k nam ne doje. Tim pokli se ti za mene na ovake trude stavi, ko da mlados ma ne vene	1015
s tve dobrote, s tve lubavi? Ah, koji bi razlog bio, koja pravda, koje osude, da onu, ku si ti shranio, sad osvojit drugi bude.	1020
MATIJAŠ:  Bi junačko dugovane, da ja branim tvoju diku, da ne štedim snagu i znane, ko te ću otet zlom silniku. Za to ja ću služit tebe,	1025

1002. najprečijem] neki: najprešnijim. 1026. drugi: oteti te zlu silniku. 1028. uzbudem] drugi: budem. 1029. drugi: ni mu snagu u potrebe.

dokle uzbudem živ na svijeti, ni mu snagu, ni sam sebe ne ću za te vik štedjeti.

A što tako u milosti mene držiš, ma gospoje, to je djelo tve kriposti i dobrote rajske tvoje.

## DANICA:

I dosle si dosta meni darovo ti truda tvoga,, vjereniče moj lubjeni,	1035
slatka želo srca moga,	
tim sam danas namislila	
ćaćku momu činit znati,	1040
da tva vrijedna ļubim dila,	
da me bude tebi dati;	
er će prije Sava rika	
na zad svoj tijek obratiti,	
neg drugoga vjerenika	1045
razmi tvoja ja ću biti.	
Ja sam oni dar najveći,	
ki ti on negda obećo je;	
ne može se sad poreći	
od krajevske riječi svoje.	1050

### MATIJAŠ:

Ja ne mogu neg hvaliti
tvoje odluke, dušo mila,
bivši žeļe sve odkriti
dragom ċaċku namislila,
er sto krati prije voļu,
smrt nemila da me shara,
neg pristupit miso i voļu
ļubjenoga gospodara;
tim te veće držat ne ċu,
podi i izvrši tve odluke,
na te stavļam moju sreċu,
spuštavam se tebi u ruke.

#### DANICA:

Pođi s bogom moj uresu, ne moj na me ti sumniti,

1046. razmi] drugi: izvan. 1053. sve] drugi: tve.

321

tve me riječi sanijele su, do brzo češ miran biti. 1065

# PRIKAZANE DRUGO.

## BAN HRVOJE I JERINA.

#### HRVOJE:

Da tako je huda vila bez razloga, bez pameti, ļubav moju pogrdila, i drugoga hoće uzeti; da tako je srce dala inostranu vojevodi, i nega je izabrala najbolega od svijeh odi?!

1070

### JERINA:

Tako, svijetli gospodine!
za ńim gori, ńega scijeni
najbolega nad sve ine,
on je život ńe lubjeni;
držana se ńemu pravi,
ńim se hvali, ńim se diči,
a o tvom bitju i lubavi
ne da zavrć cijele riči.

1075

1080

#### HRVOJE:

Da to jedan, koji ne bi dostojan mi sluga bio, malo naprijed ki pod nebi nije imo sunca dio,

1085

sad rad male službe i truda, lijepom platom ki se izmjeri, sva je žeļa, sva požuda od kraļeve tašte kćeri!?

1090

A ja, ki se ovdi brojim izvan krala od svijeh veći, koji toliko blaga svojim, da mu broja nije izreći,

1094. broja nije] drugi: nije broja

da sam prid ńim u nescijeni,	1095
i da huda djevojčica	
ne će podat srce meni,	
ni bit moja vjerenica?!	
To li ne zna, da velika	
veće moja čas gospodi,	1190
nego deset Dubrovnika,	
ńe lubovnik gdi se rodi?	
i da ja sam od čeladi	
druge rodjen, neg u moru	
koja iskati hranu radi,	1195
i u kamenu dube goru.	
Pradjedi su moji bili	
od vijek vijeka svijetli bani,	
mnoge grade gospodili,	
svud scijeńeni, svud poznani;	1110
a ńih da svijet vas ostali	
trgovinam ne pomaga,	
pod nebom se ne bi znali,	
od ńih ne bi bilo traga.	
Ako cijeni radi toga	1115
on za kralem kral ostati,	
sud je negov bez razloga,	
u to ufane zaman trati;	
od same se sad kriposti	
mala čini čas i scijena,	1120
s poznanome ka svjetlosti	
od bogatstva nije združena.	
JERINA:	
A THYDOTA 1.P .	

Ne jada se i ne smeta,
svijetli bane nada svimi,
nu ako te kral za zeta 1125
suproć voli kćerce primi?
Trijeba je, da tad silom ona
nega volu sluša i slijedi,

1097. drugi: srce podat ne će meni. 1110. poznani] drugi: spjevani. 1111. svijet vas] drugi: vas svijet. 1115. ako] drugi: ali. 1121. s poznanome] drugi: poznanome.

~	~~
×	.,,,,,
w	20

# DANICA.

Z-12/12/	02
i snižena i priklona da je očinoj zapovijedi. I za sve se zakle od prije, van negova ničija biti,	1130
bez ćaćkove vole nije mogla kletva taj slijediti. Nu da u bitju ja sam tvomu, ne bih se od ne dostojala, pokli je srce sve drugomu,	1135
a ne tebi darovala.  Još je lijepijeh djevojčica, ke se odreći tebe ne će, kako i ona svijetla lica i visoka roda i sreće.	1140
HRVOJE:	
Za ńu vele već ne marim, nu za misli sve pustiti, hoću jošte jednom stvarim da me budeš poslužiti.	1145
Jerina :	
Ja nositi lubav mnogu odavna sam tebi uzela; služićute sve što mogu, prem kako sam i počela.	1150
HRVOJE:	
U najgluše doba od noći večeraska, lijepa moja, u stan ću oni k tebi doći, gdi spi često tva gospoja. Rekla mi si u inom stanu da sad leži huda vila, i da je tebi na uzdanu ležat u nem dopustila;	1155
tim kada se svuče naga, u ložnicu da počine,	1160

1165
1170
1175
1180
1185

## JERINA:

Veomi trudno djelo meni
tvoja milos narediva,
nu te je trijebi, moj lubjeni,
služit, dokle budem živa. 1190
Za goruštu lubav mnogu,
ku ti nosim ja na sviti,
ni ti umijem, ni ti mogu,
ni ti se hoću protiviti.
Sve ću stavit znane moje, 1195
nastojaću sa svom vlasti,

<sup>1161.</sup> joj] drugi: jom. 1164. najliše] drugi: na lice. 1165. laživa] drugi: zlačena.

privarene me gospoje
običajno ruho ukrasti;
u ńem ću te dočekati,
i večeras, dušo draga,
i u naprijed vazda krati,
kad mi poda sreća blaga.
U to smiri i ustavi
srca tvoga smeće ogńene,
ako služen, ma lubavi,

1200

1205

HRVOJE:

Sve kolike moje smeće stoji u tebi samiriti; podi, draga, ne ckni veće, nastoj, ko ću miran biti.

hoć' podpuno bit od mene.

1210

PRIKAZAŃE TREĆE.

HRVOJE sam:

Ah Danice, ne danice, neg zla zvijezda i neobična, ne kraļevska djevojčice, ni kraļevom kćeri slična!

ne krajevska djevojčice, ni krajevom kćeri slična! da li svijetla kuća moja i visoko vedro pleme ovu od tebe čas dostoja,

1215

da se podaš ti druzijeme? Mene ostavit pri jednomu, koga porod potišteni

1220

porodu je sličan momu, kako suncu noćne sjeni;

1005

malo cijenit i vrć s' strane moju vrijednos, moje blago, i od kreposti inostrane ime obļubit tašto i nago!

1225

Ja ne umijem razumjeti ni razabrat tvoga suda,

neg za što si bez pameti nerazložna žena luda.	1230
Sto nije narav učinila,	
da se bez vas na sem sviti,	
kako prisad dubu iz krila,	
čovjek bude poroditi?	1095
Nu nije čudo, u ovoj stvari	1235
da se ukaza zaslijepjena;	
ime slično nu privari,	
er se i ona zove žena.	
Ne budi vam, žene, dika,	1240
ni jedna se od vas ne proslavi,	1240
što radate vi čovika,	
ki je ures sve naravi;	
i bodeća drača plodi	
lijepe ruse i gizdave, a snežani lijer izhodi	1245
od smrdeće rođen trave.	1240
Za drugo vas narav nije, neg za nemir dala od ļudi,	
ko srdite poda zmije	
i zvjerene vrle ćudi;	1250
·	1200
nerazložne, ne smilene,	
i bez vjere, i bez svjeta,	
plahe, ohole, porodjene za zlo vječno segaj svijeta.	
Znaćeš, znaćeš, huda vilo,	1255
	1 200
koga jesi pogrdila, koga primaš u tve krilo,	
i s kijem si se zajubila.	
Imam svadit toli opako	
tebe i tvoga lubovnika,	1260
da će biti vrijeme u svako	1200
to pripovijes svijeh jezika.	
Ja znam što ću, ja znam što sam	
u pameti namislio,	
a harmon namiono,	

1229. drugi: nego što si bes pameti. 1234. čovjek bude] drugi: bude čovjek. 1237. ime slično] jedan rukop.: i neslično. 1257. u tve] drugi: tvoje u. 1261. drugi: da u doba biće svako.

počinuo sam, odahnuo sam, veće sam se osvetio.  A prem evo Matijaša, koga iskahu me požude; sad će počet ļubav vaša sretat svoje smeće i trude.  Hinit mi je šnimc trijebi, ko je običaj vazda moja, da se ispuni sve što u sebi mislim rad nih nepokoja.	1265 1270
PRIKAZAŃE ČETVRTO.	
MATIJAŠ I HRVOJE.	
HRVOJE:  Zdrav vojevoda glasoviti!  Ko htjeh, sreća iznijela te; imam s tobom govoriti, i tužit se tebi na te.	1275
matijaš:	
Mir i s tobom, svijetli bane! S novom me si stvari srio, ne nahodim s moje strane, u čem sam te uvrijedio.	1280
HRVOJE:	
Cijenim da znaš, ko Danica, kraļa Ostoje kći ļubjena, meni izbrana vjerenica odavna je narečena. Za to sam je ja prositi u ne poslo roditeļa;	1285
on će meni pogoditi prem kako je moja žela. A sad čujem, da si na nu ti stavio misli tvoje, i u veliku da si ufanu	1290
prigrabit mi dobro moje; tim se čudim, bivši bilo sved prijatelstvo među nami,	1295

da se stavlaš na ovo dilo,

da se opireš mojim želami; i da u bitju ti si momu, ne bih ti se protivio, 1300 i požude moje u tomu na volu bih tvu sklonio. MATIJAŠ: Cudim se i ja veoma tebi, da imaš želu tač veliku vrhu stvari, ku pod nebi 1305 ne ćeš moći steći viku, er sam prije ja stavio moju miso vrh Danice, nego si je ti vidio, neg se nazre na ne lice. 1310 Ja znam, da znaš lubav mnogu, među nami ka prohodi, kojoj, pravo rijeti mogu, prilike se ne nahodi, i da lijepa djovojčica 1315 ne ište stvari đraže i veće, neg bit moja vjerenica, a da tvoju lubav ne će. Ja, kako smo prijateli, sve bih žele me luvene 1320 poklonio tvojoj želi, da si pri nom veći od mene. Prid kralem smo jedne od scijene

1325

1330

1318. drugi: a da lubav tvoju ne će. 1321. drugi: tvojoj poklonio želi.

za ovi uzrok krepko ufańe

vrh svijeh inijeh vitezova, ali većma lubi mene,

nego tebe kći ńegova;

imam, steći nu za lubi, ni mi obilno tvoje imane, ni tve blago srca gubi.

1360

#### HRVOJE:

Sa više ti plaha i slijepa vjerovati luhav čini, i gorušta prem pohlepa,	
za steć ures ne jedini.	
Oba drazi bit scijenimo	1335
lijepoj vili, tim sad odi	
kletvom se odkrit podvežimo,	
ko šnom svaki nas prohodi,	
i što jedan od drugoga	
na uzdanu mi čujemo,	1340
da se taji od svakoga,	
da nikomu ne rečemo.	
Čija sreća gora bude,	
pusti lijepu djevojčicu,	
i vrzi od ne sve požude,	1345
i išti drugu vjerenicu.	
A ovo ti vjere moje,	
da ću istinu svu ja riti,	
i ke čujem zgode tvoje,	
da nikomu ne ću odkriti	1350
matijaš :	
To ja hoću, to ja žudim,	
evo i tebi moje vire,	
i da te ovdi već ne trudim,	
čuj luvene me nemire.	
Za viteške trude moje,	1355
što znam da ti nije novo,	
i za ostale stvari, koje	
za lubav sam ne djelovo,	

ćaćku svomu činit znati,

1345. drugi: i od ne vrzi sve požude. 1347. a ovo] drugi: i evo. 1848. svu] drugi: sve. 1350. drugi: da ih ne ću spovidjeti.

Danica me je obećala za svoga uzet vjerenika,

i kletvom se podvezala, da će moja bit do vika. Danaska je odlučila

da se je sa mnom zalubila, da je bude meni dati. Za isto držim, da će mene kral za zeta zagrliti,	1365
i da kćerce sve lubjene hotjenu će pogoditi, er ako ga sa svom snagom u sve doslek služih smeće,	1370
sadružen mu s kćercom dragom služit ga ću vele veće. Dotle gredu me požude, i ne ištem proć naprijeda, dokli ona ma ne bude,	. 1375
kako višni zapovijeda.  Znajuć rajsku ne dobrotu, zaman bi mi bilo ufati, ne zamjernu moć lipotu prije vremena uživati.	1380
HRVOJE:	
Daleko si tja od mene, i sam ovo ti ćeš rijeti, netom sreće me ļuvene ja ti budem spovidjeti. Hitra vila s tobom hini, što tva mlados ne stavļa se,	1385
scijenu od mene djelom čini, a riječima tebe pase. Vazda sa mnom kad govori,	1390
sve besjede dio veći rug ludostim tvojom tvori, priprosta te prem scijeneći. I da odkrijem tebi veće, što bi razlog tajat bio, kad si i ti tvoje sreće	1395
pod zakletvu meni odkrio: nije mjeseca, da u ne krilu ja ne uživam u razbludi	1400

1366. bude meni] drugi; meni bude. 1376 proć] drugi: već. 1377 ona ma] drugi: moja sva. 1396. razlog tajat] drugi: tajat razlog.

mnokrat onu rados milu,
lijepe od vile ka se žudi.
Često se oba nahodimo
sred kralevske ne postele,
slatko vrijeme gdje vodimo,
prem kako su moje žele.
Tim svu lubav vrh Danice
ko dostojnu meni ostavi,
ter se druge djevojčice,
slične bitju tvom, dobavi.
1410

## MATIJAŠ:

Sasma očita laža to je,
izmislio to si u svijesti,
da ļuvezni budeš moje
i diklice lijepe smesti.

Tim se hodi sa mnom sijeci, 1415
ili od zlobne te besjede
najbrže se sad poreci,
s kom kraļevu kćer ujede;
er ne samo da sve lažeš,
ukazaću s mačem tebi, 1420
neg izdavnik da se kažeš
od najgorijeh svijeh pod nebi.

#### HRVOJE:

Ta je rasrýba bez načina;

što čemo se krvaviti,

i bez boja kad istina 1425
odkrivena može biti.

Kad ti djelom ne ukažem,

što ti riječim sad govorim,
tad mi reci, da sve lažem,
i pravednu da je tvorim. 1430
Hoću, da oči vide tvoje
večeraska bez krzmaňa,
od besjede ove moje
da je istina riječ najmaňa.

## Matijaš:

Kad mi ukažeš to u dilu, što ne scijenim vidjet viku, dragu ću ti pustit vilu i ne lubav svu koliku; nu ne scijeni, da riječima ja ću tvojijem vjerovati, što ne budem mojijem očima sve najprije razgledati.	1435 1440
HRVOJE:	
Večeraska, netom bude noć mučeća naprijed proči, na svrhu će me požude i besjede moje doći. Hod' da ukažem mjesto tebi,	1445
gdje sakriven imaš biti,	
odkle ti je muče trijebi	1450
ova djela sva paziti.	1450
KOR:	
Nije na svijetu stvari gore,	
nego tebe, zli jeziče,	
na neslične kad govore	
nesvijesni te gnev potiče;	
nu na lijepe kad se vile	1455
plaha nesvijes tva prostire,	
tve su riječi smrtne strile,	
nije čemeru tvomu mire.	
Tko god na nih zlo govori,	
	4 4 44 40

ili cijelu pamet ne ima,

ili, er tamna djela tvori,

razložno je mrzeć ńima.

Često su one svom pameti
i hitrinom svoga suda

1465

ļudi oteli smrtnoj šteti i od žestocijeh smeća i truda.

1450. drugi: ove stvari sve pasiti. 1464. hitrinom] drugi: bistrinom.

Svemoguća narav mila nije mogla na sem sviti od gizdavijeh lijepijeh vila draže stvari poroditi. U to se ona ne privari, nego veća da je nih scijena, svijem dobrotam nih nadari,	1470
za to er se zove žena.  O gospođe, vi ste dika i ures vječni sve naravi, sve se bitje od čovika po vašemu bitju slavi.	1475
Što se čovjek od vas rodi, to su nemu hvale prave, vi ste zora, koja izhodi, svijetlo sunce ludske slave.	1480
Bog vas za ino stvorio nije, neg za pokoj od svijeh ļudi; što je čovjeku korisnije, neg ļubovca blage čudi? Mnoge zemļe uzvišene	1485
biše s vaše vjere i svjeta, vi ste za čas porodjene i za dobro svega svijeta. Govoru je svjedok momu kraļa Ostoja kći čestita,	1490
ke je krepos mjestu ovomu od uresa vjekovita. Ona u način od danice, od ke svijetlo ime nosi, nad sve ine djevojčice	1495
ljepotom se svom podnosi. Teško se ima pokajati, ko ne i našu kori diku; često čovjek glavom plati, ki vlas poda zlu jeziku.	1500

1472. filh] drugi: fie. 1473. drugi: svom dobrotom filh nadari. 1474. er] drugi: jur. 1488. biše] drugi: bihu, treći: bijahu. 1500. našu kori] jedan: vašu tvori.

# ČIŃENJE TRECE PRIKAZAŃE PRVO.

# MATIJAŠ 8am:

Ah, ma česti ne smilena, može li se vjerovati, da je ma lijepa naučena tlapit, hinit i varati? Da kralevska djevojčica,	1505
izgled od svijeh vrijednijeh dila, sramotna se hotimica časne od dikle učinila? Ma Danica da je izdala ļubav, službu, vjeru moju, i da srce svoje podala	1510
nevjernomu jes Hrvoju? I večeras ja paziti imam ovijem mojijem očima celivat se i grliti	1515
mrzećega šňom hotima?  Kada vidim ovo djelo, vjerovat je meni trijebi, sve stvorene da se je smelo, i da sunca nije na nebi.	1520
Što da ļubit može u ńemu lijepa dikla i gizdava? Zlobnu narav i u svemu djela opaka i neprava? nabunļivu cud himbenu	1525
i pohitnu tuđe časti? od kriposti malu scijenu s ne izrečenom oholasti? Ko joj drage mogu biti ove oči vuhvovite i načini uzoviti	1530
ńega svijesti kunovite?	

1520. drugi: vjerovati veće je trijebi. 1532. vuhvoviti] tako tri rukopisa a jedan: vuhovite, drugi: vukovite. 1533. uzoviti] tako imaju rukopisi, koji dobro razlikuju s od z.

To li ne zna, da mu dosti nijesu, dvije, tri, i četiri; da s naravnom nevjernosti svaku hoće, ku zamiri?	1535
To li ne zna, kako odi po zakonu i po sudu	1540
svaka dikla na smrt hodi, s kom hotima naći budu? Ne, ne, ne, ne, nije razloga,	
da se mlados moja izgubi,	
nevjernika ovakoga ne može ona biti ļubi. Da istina ovo bude,	1545
sam bih sebe porazio,	
i žestoke moje trude	
s mojom smrti dovršio.	1550
Tim mi je sila poć vidjeti,	
hudi zlotvor što mi obeća,	
da znam, kom ću smrti umrijeti,	
da prije svrši moja smeća.	1555
Nu se je čuvat trijeba grede,	1555
da mi zlobni ban na putu	
s prikom družbom ne zasjede,	
za podat mi smrt prilutu. Nu ako kleti krvnik scijeni	
steći lubav me gospođe	1560
na privaru, kada meni	1900
s noćnijem mrakom vrha dođe?	
On se je izdavat naučio,	
i gdi nije moć i snaga,	
prik, nevjeran, i nemio,	1565
varkami se svud pomaga.	1000
Ńegovi su svi načini	
pravi bileg od poraza,	
a i mjesto mi sumnit čini,	
gdi večeras doć mi ukaza.	1570
Da onacijeh i dvadesti	
imam u dne suprotiva,	

susreo bi ih s krepkom svijesti,	
nu je od veće noć sumňiva.	
Tim ću bratu poći riti,	1575
koga poznam bojnu silu,	
da mi dođe straža biti	
proć izdavnom svakom dilu.	
Šńim sadružen straha imati	
ne imam skrovnijeh od zlotvora,	1580
a ne ću mu odkrivati	
moga s banom dogovora.	
A prem tmina gluhe noći	
već prosipa mrake svoje;	
ili imaju šňome proći,	1585
ili uzrastjet smeće moje.	

# PRIKAZANE DRUGO.

# KRAĻ OSTOJA I SVJBTNICI.

# KRAĻ:

1590
1595
1600
1605

1596. drugi: vašima svjetima.

Tko se sam svjetuje, često sam pogine; a svjete tko čuje, mnokrat ga zlo mine.

1610

### SVJETNIK 1.:

Svijetli kraļu, nijesu trijebi
tvojoj vlasti naši svjeti,
cijeć razuma i pameti
ne izrečene, ka je u tebi;
nu pokli smo tvojom blagom 1615
zapovijedi usiljeni,
s rukom, srcem, s riječim, snagom,
na službu smo tvu spravleni.

# KBAL:

Moja kći Danica, koja, ko znate vi, 1620 vrhu svijeh družica dobrotom svom slovi, (er dobro izvańe, zamjerna ljepota, 1625 hvale su najmańe ne svijetla života) od vjere na doba veće je prispjela, i noj se podoba drug vrijednijeh pun djela, 1630 jedno ere druzijeh ja ne imam sinova, i ljeta jur moja dospjet su gotova, drugo ere kon mene 1635 mjesto ovo i strana od ruke hrabrene hoće bit vladana.

1628-1626. drugi:

dobrota i znane, zamjerna ljepota, hvale su mnoge ne svijetloga života.

1638. hoće bit] drugi: bit hoće.

Znate, ko blizu nas slovinskoj gospodi moguća turska vlas svijem vrha dohodi:	1640
ko Nemanijeh raškijeh cara pod nim leži kruna strena, ko hrabrenijeh moć Bugara nim robuje podložena, kako su oni prednijeh dana Ugre u boju pridobili,	1645
i česara od Rimjana Sigismunda šňim razbili, ko se on jedva s bijegom shrani isprid sable ňih junačke, i uteče u poznani	1650
grad gospode dubrovačke; s mnogo ugrske tu gospode, kako čujem, još pribiva, dokle odahne prike od zgode i nemilijeh od protiva.	1655
Za uzrok ovi vrijedna zeta potreba je meni uzeti, da me od svacijeh brani šteta i s junaštvom i s pameti.	1660
Od Hrvata ban Hrvoje ovu sreću naglo prosi, nu lubjene kćerce moje drugi miso svu zanosi. To je Matijaš vojevoda,	1665
koga sam ja odhranio, i komu sam od poroda izabrani jur kum bio. I nu i glavu istu moju teška od robstva on sahrani,	1670
odmetnike razbi u boju, i vazda nas čuva i brani. Cijeća toga nad sve ine vrijedni mladac i hrabreni	1675

1644. kruna] drugi: kuća. 1645. moć] drugi: množ. 1660. potreba] drugi: potrebno.

rad kriposti sve jedine veoma ugodan jes i meni.

Mislim nemu kćercu dati, i požuda moja ovo je; nu najprije želim znati, hvalite li misli moje?

1680

#### SVJETNIK 2.:

Za sve, kralu, riječ je stara, da je mahnit priko mire, od svojega gospodara odlukami ko se opire,

1685

nu što u srcu ćutim momu, ne mogu ti nego izrijeti, i ktjenu se sade tvomu, a za koris tvoju, oprijeti.

1690

Drug jedine kćerce tvoje, i zet, sličan tvoj visini, plemeniti ban Hrvoje najboli se meni čini.

1695

Ne imaj sumnu, da ovaku ja mu davam čas i scijenu, ko poznancu, ko rodjaku, koji mi je u plemenu;

- -

neg er vidim, da od ńega, razmi same tve vedrine, gospodara nije većega sred bosanske kralevine.

1700

Van što negov rod izhodi od pradjeda punijeh slave, mnoga sela on gospodi, mnoge grade i države.

1705

Cijeća toga u ovoj strani ima mnoštvo nasljednika, i tuđini i mještani, svi ga drže za velika.

1710

Srebru i zlatu, koje on svoji, iznaći se broj ne more, snaga i pamet u čem stoji, što svi ludi naglo dvore.

\*

Zlato je bilo vazda, i sade	1715
oružje je od svijeh jače.	
to razbija tvrde zgrade,	
to protivne tupi mače.	
Vrh bogatstva, vrhu blaga,	
on je svake pun hitrosti,	1720
što je veće nego snaga	
i viteške hrabrenosti.	
Ćud ńegova nabunliva,	
kad mu ne daš tvoje kćere,	
od više će bit sumniva	1725
u protivne tve namjere;	
a kad mu je budeš dati,	
i u miru će i u boju	
ko tvoj dragi sin čuvati	
od svakoga krunu tvoju.	1730
Ńegovijem ćeš blagom moći	
u najteže tve potrebe,	
kad uzhoćeš, tad pomoći	
i kralestvo i sam sebe.	
Kad dostojna možeš zeta	1735
naći iz ove iste strane,	
hotjej primit moga svjeta,	
ne moj iskat inostrane.	
Bosanska će kralevina	
bit nemirna, kada čuje,	1740
da si obro ti tuđina,	
za tobome da kraluje.	
Vrhu inijeh svijeh razloga,	
svijetli kraļu i čestiti,	
čas je i razlog, veće svoga	1745
neg tuđina uzvisiti.	
Tim nikoga van Hrvoja	
ne išti tvoja vlas izbrana,	
za kojega kćerca tvoja	
bole može bit udana.	1750
•	

# SVJETNIK 8.:

Da drugoga nije razloga, vedri kraļu pun pameti,

w. 1 9 . 1	
za što bana hrvatskoga	
ne ć'za zeta ti uzeti,	
bio bi razlog od svijeh veći,	1755
da ga srce tve ne žudi,	
što sveđ žive on hineći,	
nabunļive što je ćudi.	
Zet se za strah ne uzima,	
stvari od male scijene te su,	1760
a najliše krajevima,	
druzi od kojijeh se boje i tresu.	,
Tva vedrina ne moj scijenit,	
kad mu podaš kćer lublenu,	
da će običaj on promijenit	1765
u dni mlade naučenu.	
U djetinstvu zla primjena	
uzmnože se u čoviku,	
ćud nevjerna i himbena	
ne može se povrć viku.	1770
Onada je razložnije	
svoga uzvisit neg tuđega,	
kad znaš da on opak nije,	
i kad se uzdat mož' u nega.	
Tu ļubavi nije podpune,	1775
ni se može tvoj zvat oni,	
kroz potajne ki nabune	
smeta pokoj, mir progoni.	
A zahvale kraļu od nebi,	
ti toliko svojiš blaga,	1780
da Hrvoje malo tebi	
scijene i časti tiem prilaga.	
Svakako je pod tvom vlasti,	
sve što nemu jes podložno,	
sva negova zemla časti	1785
veličanstvo tvoje uzmnožno.	
Tko mu drago tvoj zet bude,	
ńegova ga činiš kraja,	
i davaš mu s prave osude	
vlas podložnijeh svijeh zemala.	1790
Lamonmlon avilan -amada.	

1767. djetinstvu] drugi: djetinstvo. 1779. zahvale] drugi: zahvaleč. 1782 tiem] drugi: tu.

Za zeta se tebi prosi	
čovjek, vrijedno ki djeluje,	
to bogatstva sobom nosi,	
gdje je čovještvo svega tu je.	
Tim što kćercu tvu vrijednomu	1795
Matijašu dat odredi,	
lijepo u srcu misliš tvomu,	
s tom odlukom naprijed slijedi.	
Za sve da se nije rodio	
on sred ove pokrajine;	1800
odhranen je s nami bio	
u istom dvoru tve vedrine.	
Tu, ne u način od tuđina,	
s mnogom dikom i radosti	
ńeg, dragoga kako sina,	1805
nauči ga sve kriposti.	
S toga verno služeć tebe,	
on hrabrene pun odluke,	
u najveće tve potrebe	
poče vršit tve nauke.	1810
Klete od guse tebe obrani,	
i oslobodi kćercu tvoju,	
ni se štedje, da nu shrani,	
rusu izgubit glavu svoju.	
Pridobiti tebi učini	1815
odmetnike tve neprave,	
i doć vrha ńih vrlini,	
i ohole im splesat glave.	
Po junaštvu po negovu	
ubijen bi ńih vojevoda,	1820
što prilomi vlas nihovu,	
što dobitje nami poda.	
Nim naš gospar i kraļ jesi,	
u sve tvoje trudne zgode	
vik bolega imo nijesi	1825
zatočnika ni vojevode.	
Za ovi uzrok nas nitkore	
ni s razlogom ni s načinom	

vrijedna mladca zvat ne more inostrancem ni tuđinom. Kad tvu kćercu podaš nemu, neumrli ćeš glas ostavit, ugoditi puku svemu,	1830
dobročinca svijeh proslavit. U potrebe teške ovako sva podložna tva država ište srce krepko i jako	1835
ne od kune, nego od lava.  Nac bolega ne mož' zeta, ki će za čas svu podpunu od svakijeh branit šteta tve kralestvo, tvoju krunu.	1840
A i on je, kao Hrvoje, svijetla od roda i od velika Dubrovčana, ki se broje slovinskoga čas jezika, kojijeh krvi plemenite	1845
ne ockvrneni rod izvira od Rimjana i od čestite družbe krala Pavlimira. Nu zakoni lijepi, kijeme gospoda se taj vladaju,	1850
nih ponosno vedro pleme svom dobrotom nadsivaju. Svijeto i s djelim i s besjedom u slobodi, miru, i skladu, svaki od nih čudnijem redom	1855
gospoduje rodnom gradu. Svi slobodu milu i dragu nad životom brane i lube, ni se ohole na čes blagu, u protivah ni se gube.	1860
Vlas desnice božanstvene tijem razumom nih nadari, da ih časte i da ih scijene svi kralevi, svi česari.	1865

Za sve u mjestu kamenitu	
oni drže tijesno stane,	
po svemu se širi svitu	
svijetla kripos nih i znane.	1870
Iz ńihova grada izhodi	
sto plovećijeh drijeva sada,	
u kijeh blago ńim dohodi	
i od istoka i od zapada.	
Svi mogući s toga cića	1875
od slovinske lijepe strane	
žele u broju bit plemića	
tej gospode izabrane.	
. Koliko se krala i bana	
pod ńihovo dosle krilo	1880
iz razlicijeh svijeta strana	
prijeke od sile sahranilo!	
Eto je bila zgoda taka,	
da Sigismundo česar sade,	
razbijen bojnijeh od Turaka,	1885
u nihove dođe zgrade.	
U vijeke ćeš zavezati	
plemenitu tač gospodu,	
kad tvu kćercu budeš dati	
hrabrenomu nih porodu.	1890
Bićeš od nih vazda dvoren,	
i u potrebe tve najveće	
nih slobodni grad zatvoren	
bit nikada tebi ne će.	
Van toga ćeš haran biti,	1895
kad za djela vrijedna i bojna	
tako budeš počastiti	
mladca, časti svim dostojna,	
i učinićeš, da se steče	
s vezom vjere te kriposne,	1900
što na gozbi jur zareče	
prid gospodom svom od Bosne.	

1868. tijesno] drugi: svoje. 1870. ńih i] drugi: i ńih. 1872. drijeva sada] drugi: brzijeh grada. 1875. s toga] drugi: toga. 1888. tač] drugi: tu. 1898. mladca] drugi: mlaca; svim] drugi: sveg.

Dar najveći tad mu obeća, ki ja scijenim nije od slata;	4005
od tve kćerce ljepša i veća	1905
bit ne može nemu plata.	
Nad sve ino mladcim svime	
tijem ćeš podat lijepe izglede,	
da svak srcem veselime	
tvu vedrinu služit grede.	1910
Sama plata i ne ufane	
jače neg stvar druga nijedna	
na kriposno djelovane	
žeže i nuka srca vrijedna.	

## PRIKAZANE TREĆE.

## ISTI I GLASNIK.

#### GLASNIK:

GLASNIK:	
Vedri kraļu, koga srića	1915
i razum se svuda časti,	
od Mihajla Svilojevića	
glasnik gredem tvojoj vlasti.	
Sigismundo, kral poznani	
od Boema i od Ungara,	1920
rimski česar izabrani,	
šļe ga k tebi poklisara.	
Sred lijepoga Dubrovnika	
on se razbijen sad nahodi,	
gdi daleče boja prika	1925
svoje u miru dni provodi	
Gospoda ga ona dvore	
sve što mogu jače i draže,	
a i on se sve što more	
ńima opeta haran kaže.	1930
Za zlameńe scijene mnoge	
nih je kneza počastio,	
i od zlaćene nega ostroge	
vitezom je učinio.	

1904. ki] drugi: što. 1907. mladcim] drugi: mlacim. 1927. ona] drugi: oni.

S ostrogami zlaćenima vrijedni česar i hrabreni	1935
podo mu je blag nad svima	
zlatni ogrļaj, mač zlačeni,	
hoteć da od sad svi kolici	
u naprijeda ńih knezovi	1940
u dostojnoj budu dici	
zemle ugrske vitezovi.	
Ali er ima mnogu žeļu,	
u rodni se stan vratiti,	
proć svomu se neprijatelu	1945
hoće od prije utvrditi,	
tim viteza glasovita	
lijepa iz grada šļe u tebe,	
da mu pomoć ište i pita	
u dohodne sve potrebe.	1950
Prije neg svršit podne bude,	
on će sjutra s tobom biti,	
i česarske sve požude	
veličanstvu tvomu odkriti,	
nu došastjem prid svojijeme	1955
posla mene, neka znate	
tač ļuveni glas na vrijeme,	
i da mu se vi nadate.	
KRAŲ:	
Velika je moja sreća,	
od rimskoga da česara	1960
hrabrenoga Svilojevića	
ja ću primit poklisara.	
Poć ćeš sjutra nemu riti,	
da ga čekam naglo dosti,	
i da ga ću ja primiti	1965
s mnogom scijenom i radosti.	
A vi, dike me čestite,	

1951. drugi: prije neg podne dospjet bude. 1952. sjutra] drugi: sutra. 1969. stan] drugi: dom.

1970

pod'te na stan počinite; čim noć tmasta proći bude, u podobno ja ću vrijeme
u veseļu i u miru
s Matijašem hrabrenijeme
dovršiti ovu viru.
Svi ste čuli, ko počasti 1975
dubrovačke sve vlastele
rimski česar, veće vele
i silnije neg ja vlasti.
Posred dvora u to moga
u velikoj sjutra slavi 1980
poklisara česarskoga
svak se od nas primit spravi.

## PRIKAZANE ČETVRTO.

## JANKO I MATIJAŠ GLEDAJU, GDI SE HRVOJE PENE NA PROZOR.

#### MATIJAŠ:

Čeka me, brate odi,
i ako moj čuješ glas,
gdi budem ja, hodi 1985
s oružjem oni čas;
dozvana bez moga,
ako me lubiš ti,
ne moj mi s ovoga
mjesta se krenuti. 1990

#### JANKO:

Pod', brate, kuda hoć'
na tvoja činena;
odavle ne ću poć
bez tvoga hotjena.
Ne znam, što me moj brat odi 1995
u ovo doba jes doveo,
nu se od pobjed on nahodi
veoma smeten i dreseo;
ka godi se stvar zgodila,
ili se ima zgodit nemu 2000

1986. oružjem] drugi: oružem. 1994. hotjena] drugi: hotena 1996. doba] drugi: vrijeme.

prem nedraga i nemila,	
s koje zle misli dohode mu.	
Pusto mjesto za sve ovo je;	
ako mene sud ne vara.	
dvor široki krala Ostoje	2005
na ovu stranu odgovara;	
pri ovomu paček kraju,	
kuda puta nije općena,	
skrovni stani bit imaju,	
gdi mu stoji kći lubjena.	2010
Za u mislijeh već ne stati,	
ke mi čine zlo sumniti,	
poć ću vidjet i prežati,	
ka stvar ovo može biti.	
Nu ki bileg čujem sade;	2015
što ovo vide oči moje;	
tko li ovo iz nenade	
prid kralevski dvor došo je?	
Koja je ono mlada vila	
prem slobodna, smiona od veće,	2020
noćno prozor otvorila?	
Svijetle ti su ne odjeće!	
Kraleva je kći Danica!	
Moj lubjeni brate, gdje si?	
Ne zlaćena prama i lica	2025
općeni su ono uresi.	
Ona je, čin ju ne ne krije,	
ono je prozor od ne stana,	
a noć tmasta toli nije,	
da ne može bit poznana.	2030
Tamni hotim k ńoj se peńe,	
veselo ga ona čeka.	
To li je svijetlo tve poštene,	
djevojčice huda i prijeka?	
Nu ti, ko ga ona prima,	2035
nu ti kako k noj ulazi;	
i ova djela moj brat pazi,	
i život mu ne uzima?	

2004. sud] drugi: noć. 2020. slobodna] drugi: slobodno. 2021. otvorila] rastvorila. 2087. i ova] drugi: koja.

Tko bi mogo pomisliti,	00.40
da krajevske djevojčice	2040
bludne ovako mogu biti	
i nesramne hotimice!	
Što se zemļa ne rastvara,	
što nebesa ne trjeskaju,	
što vrhu nih oba s gara	2045
plami ogńeni ne padaju?	
Ali ovamo moj brat grede,	
ne izrečene pun bolesti;	
negove ću čut besjede,	
a pak ću ga poći sresti.	2050

#### matijaš:

Što mi se ovo prikaziva,
na koja sam došo djela?
Mu Danicu drugi uživa,
a meni je potamnjela!
I jošter sam živ na svijeti?
još ne vršim ljeta moja?
Bole je umrijet, neg živjeti
ared ovacijeh nepokoja.
Ti me ovoga zla slobodi,
britki maču i bodezni,
prsi moje ti probodi,
za dat lijeka moj boljezni.

### JANKO:

Što je to, brate moj lubjeni,
što si pamet izgubio?
Brže odluke te promijeni, 2065
stavi na mjesto mač nemio.
Sve gospođe sa zlom mrakom,
kad ovaku ćud imaju,
kad s nevjerom toli opakom
svoje vjerne izdavaju 2070
Ne moj sebe sam moriti,
prije neg dođe vrijeme tvoje;

2065. drugi: bijesne odluke tve promijeni. 2067. slom] tako 4 rukop.; jedan: slim.

čeka s većom časti umriti, ko junaku dostojno je: Po zakonu mjesta ovoga ona je, ne ti, glavom kriva, koja svjetlos roda svoga tamnijem djelim pocrniva.	2075
Mogla je draga biti tebi huda vila i himbena, dokoli ti ne ćud ne bi s ovom zgodom odkrivena;	2080
sada u tvojoj bit omrazi ima gore neg zvijer huda, tvojijem očima kad upazi nečistoću od svijeh bluda. S tijem oružjem, koje tvom rukom suprotiva tebi obrati,	2085
pod' prid krajem i prid pukom ne krivine ukazati. Suproć tebi ne će obranu nitko držat zle bludnice,	2090
znajući kripos izabranu od junačke tve desnice. Ali ovamo čelad hode, s puta im se uklonimo, nesreća je nam stat ode, s mjesta ovoga tja bježimo.	2095
MATIJAŠ:  Hod'mo, hod'mo, ali veće tužnu meni živjet nije, me bolesti dospjet ne će, prije neg život moj dospije.	2100
Ne ima cijele taj pameti, i sasma je bez mudrosti, tko god drži, da je na svijeti zlato bole od kriposti,	2105

2086. svijeh] drugi: ne. 2089. i] drugi: za. 2095. hode] drugi: hodi. 2097. ode] drugi: odi.

i bi mudar nada svima,	
tko jur reče: volim zvati	
gospodar se bogatima,	
neg bogatstva nih imati.	2110
Zamani je svojit mnoge	
župe, grade i države,	
a pameti bit uboge,	
i ne imati časti prave	
S malo svijesti i razbora	2115
bogat čovjek, nije stvar ina,	
neg stup velik zlatan s dvora,	
a sve u nutra crna tmina;	
a vazda je kripos prava	
lijepa i svijetla oda svudi,	2120
i ne ures i ne slava	
nijednijem mrakom ne pohudi.	
Zlato je zgodam zlijem podložno	
i od velike mnokrat štete;	
od kriposti dobro uzmnožno	2125
prika zgoda vik ne smete.	
Zlato u rukah zla čovika	
vele gorijem nega stvara,	
potiče ga na zla prika,	
zlobe u nemu sve razgara;	2130
stavna kripos u kom siva,	
i da zle je taj naravi,	
zla mu narav pridobiva,	
i vodi ga na put pravi.	
Grad je u svemu čestit oni,	2135
ni može imat štete nijedne,	
ki vladane svoje nasloni	
na kriposne ludi i vrijedne.	
Mogući su ludi često,	
u kijeh nije bilo znańa,	2140
pogrdili rodno mjesto,	
kad su bili sred vladana.	
Tim svak hvali kraļa Ostoju,	
ki za branit lijepu Bosnu,	

hoće podat kćercu svoju	2145
ne bogatu, neg kriposnu.	
Malu zlato čas prilaga,	
s kijem čovještvo za jedno nije;	
a čovjek se i bez blaga	
uzvisiti često umije.	2150

# ČIŃENJE ČETVRTO. PRIKAZANE PRVO.

## JANKO I GLASNIK.

#### JANKO:

Noćaska se s varkom meni,	
žudjenoga dana prije,	
ukro iz dvora brat ļubjeni,	
i nigdje ga vidjet nije.	
Ne znam, što će bit od nega,	2155
nu mi čini zlo misliti,	
da s vidjeńa sinoćńega	
nije se pošo poraziti.	
Prida mnome samirio	
bješe lute svoje smeće,	2160
a kazaše, da je pustio	
hudu iz misli vilu veće.	
Strah me, da mi sve koliko	
nije podo razumjeti,	
za ispunit djelo priko,	2165
i sa bole moć umrijeti.	
Ako istina ovo bude,	
što ma trudna svijest goneta,	
od muke ću prike i hude	
i ja dospjet moja ljeta.	2170

## GLASNIK:

Proplačite svi bojnici, proplačite sve vojevode, i vitezi svi kolici, ki slijedite bojne zgode;

2163. mi] drugi: nije. 2164. nije] drugi: on mi. 2172. sve] drugi: svi.

353

svu bosansku krajevinu snađe boles ne izrečena, ne pereni štit poginu, pade obrana ne hrabrena. 2175

#### JANKO:

Ki glas čujem, vajmeh meni? Ničija nije poguba ovo, van tva, brate moj ļubjeni. Kud greš, mladče, što je novo?

2180

#### GLASNIK:

Ah, nesreće hude i prike! Matijaš vrijedni, trijes od boja, posred Save, plahe rike, svržio je ljeta svoja.

2185

Jutros u istok bijele zore zgodi mi se ńega sresti, što se može huđe i gore puna smeće i bolesti.

2190

Podi k dvorim kralevskima, tu mi poče govoriti, i što vidiš tvim očima, Danici ćeš doglasiti.

2195

Moje od strane prikoj vili besjede ćeš ove rijeti: "nevjera me tvoja usili i vidjene priko umrijeti. S tebe ginem prije vremena;

velika bi ma čes bila, da je majka ma lubjena bez oči me porodila."

2200

Kako riječi ove izreče, žalostan se sa svijem tijekom na iznositu hrid zateče, ka nad brzom bješe rijekom.

2205

Strmovrat se vrže odtole, naricajuć svu čes hudu,

2182. mladče] drugi: mlače. 2190 bolesti] drugi: bolijesti, 2194. doglasiti] drugi: poči riti. 2207. strmovrat] drugi: strmoglav.

i valove ne ohole,

1 valove ne onoie,	
utopiti da ga budu.	2210
Rijeka utopna, netom skoči,	
sve da ti se arce strese,	
ugrabi ga s mojijeh oči.	
i daleko tja zanese	
Poć ću, ko mi je naredio,	2215
u kraleve dvore dati	
ovi tužni glas nemio;	
već ne mogu s tobom stati.	
JANKO:	
Za ovo li se, moj lubjeni	
brate, od mene noćno ukrade,	2220
da glas ovi ne smileni	
tvoje od smrti čujem sade?	
Ova li se plata i hvala	
za viteške bojne trude	
tvojoj službi dostojala	2225
od kralevske kćeri hude?	
Da li od silnijeh ti gusara	
shrani ne čas i poštene,	
da te ovako satre i shara	
kroz nesramno ne činene?	2230
Ah, ne samo vrijeme gubi,	
nego na smrt gre nemilu,	
tko neharnu diklu lubi,	
tko nevjernu dvori vilu.	
Što ju onada u sto dijela	2235
ne isiječe gusa vrla,	
što ju ogńeńa ne udri strijela,	
što ju zemļa nije proždrla!?	
Ova zgoda teška od veće	
ima i život moj zanijeti;	2240
što pribivam ovdi veće,	
što ne idem i ja umrijeti?	
Kud se steru me besjede,	
ter ne čini ma desnica,	

2214. zanese] drugi: odnose. 2218. s tobom] drugi; odi. 2226. krajevske] drugi: kraljeve. 2230. ńe] drugi: sve. 2235. ju] drugi: je.

da prije mene na smrt grede nepoštena nevjernica?	<b>224</b> 5
Poć ću kralu, da svak čuje,	
opovidjet sva čińeńa,	
ko negova kći djeluje	
pod koprenom od pošteńa,	<b>2250</b>
i s oružjem u desnici	
proć svakomu branit odi,	
da se u bludnoj hotimici	
vjere i časti ne nahodi.	
Nitko ako se nać ne bude	2255
mjesec dana kad dospije,	
da nevjeru ne sablude,	
i da mene pridobije:	
po zakonu i po sudu	
od bosanske kralevine	<b>2260</b>
imaće ona smrt prihudu	
za prihude sve krivine;	
to li mi se zgodi pasti,	
(što ne čekam i ne scijenim)	
ostati će s malom časti	2265
i sveđ s glasom nepoštenim.	
Znam u omrazi da ostajem	
i kralevom i od puka,	
nu se za to malo hajem,	
kad se ispuni moja odluka.	2270
Bivši brata izgubio,	
najmiliju stvar na sviti,	
već nikomu drag i mio	
u ovoj strani ne ću biti.	
<del>-</del>	

## PRIKAZANE DRUGO.

## HRVOJE SAM:

Sad hitrosti me velike svi razumni proslavite, i od uresne lovorike dostojne mi vijence svijte. 2275

2262. sve] drugi: ńe. 2268. kralevom] drugi: kralevoj. 2278. svijte] rukopisi: svite.

Smrt se moga protivnika po svem svijetu razglasila, i od nega me Sava rika, prem ko žudijah, osvetila.	2280
Kraļevskoga on pristoļa	
hitio se bješe veće	2285
toj negova bješe vola,	2200
tej htijaše stignut sreće;	
kad ma pamet i hitrina,	
s kom se dođe protiviti,	
čini mu se s tijeh visina	9900
u dno Save oboriti.	2290
Oho, sve što više uzlazi,	
sve opeta niže pada,	
i ludo se sved porazi,	
tko godi se ludo vlada.	0005
Nocašne je znam vidjene	2295
nega oholas prilomilo;	
sad ispuni tve želene,	
o Danice, huda vilo.	
Koliku bih ja pod nebi	0000
steko slavu, čas i diku,	2300
da još dođem vrha tebi,	
kako i tvomu lubovniku!	
Sada u tvojijeh vitezova	
svjete pita, kralu Ostoja:	
ali jakos jes negova,	2305
ali veća hitros moja?	
Ja odoljeh tvomu svjetu	
i nepravom tvomu sudu:	
smrt doradih tvomu zetu,	
smetoh tvoju kćercu hudu.	2310
Svaka je dobit mila i draga,	
s kom ispuńaš tve požude;	
ili je varka, ili snaga,	
samo da se pridobude.	
Po himbenstvu i privari,	2315
sad najveće što se časti,	

2286. htijaše] drugi: žudijaše. 2298. Danice] drugi: Danice. 2305. jakos] drugi: snaga. 2312. ispunaš] drugi: ispuniš.

2340

dobili su moji stari ostavlene meni vlasti; i ja slijedim pomno dosti glasovite nih stupaje: 2320 moja hitrost nih hitrosti ništa nazad ne ostaje. Prikazana na mom štitu zlamenuje ova kuna, bez hitrine da na svitu 2325 ne stječe se čas podpuna Do svrhe se šnim vladati u svijesti sam namislio, i nikomu ne kazati, što sam noćas samotrio. 2330 Još mi je trijeba nać načine, kroz himbeno ke god dilo. da se komu od Jerine me vuhvenstvo ne bi odkrilo. Kad nekrepka jedna žena 2335 zna koja god tva skrovita, taj stvar nije pokrivena, svemu svijetu neg očita. Tim, što vrijeme gubim odi,

PRIKAZAŃE TREĆE.

i u kralevske ne grem dvore,

vidjet kako stvar prohodi, i od ovemu što govore?

DANICA I DVORKINICE.

#### DANICA:

Koje su ove tužne zgode.
ki glas začuh, vajmeh meni,
da u pogubne skoči vode 2345
s moga uzroka moj ļubjeni?
Ku nevjeru, koje dilo
on od mene vidio je,

2345. pogubne] jedan: pogumne.

da cijeć toga prem nemilo	
bude svršit danke svoje?	2350
Kud otide, brače mili,	
što poginu, jaoh, bez mene,	
koja umrijeti stvar te usili	
posred rijeke ne smilene?	
Kunem ti se nebom i ovim	2355
vedrijem zrakom od nebesa,	
i vladaocom, ki trjeskovim	
ogńenitijem vas sviet stresa,	
od pogube tvoje prike	
ja ti nijesam uzrok bila,	2360
ni nevjernu stvar u vike	
suproć tebi sakrivila.	
Na me ako si ti sumnio;	
što mlađahna tebe umori,	
ter prije, ko bi razlog bio,	2365
moje srce ne rastvori?	
Tu naštena tva prilika	
bila bi ti svjedok pravi,	
ko mi ugodi tvoja dika,	
kako gorim s tve ļubavi.	2370
Me poštene ti sahrani,	
mili život ti mi poda,	
ti bi ures moj izbrani,	
moja dika ma sloboda	
Bjeh omrkla s hude česti	2375
potištena robinica,	
a osvanula s tvoje svijesti	
gospoja opet i kralica,	
a da izdati tebe budem,	
ki me iz smrtnijeh diže truda,	2380
i prid bogom i prid ludem	
neharnica kriva i huda!	
Danaska bi uprav veće	
moj vjerenik, moj kral bio,	0007
da se nijesi brzo od veće	2385
na zlo tvoje pospješio	

2855. nebom] drugi: bogom. 2363. ti] drugi: što. 2369. ugod:] drugi: omili 2380. diže] drugi: ize. 2384. kraļ] drugi: drag.

Koji udes ne smileni,	
kad te htijah ja smiriti,	
usili te, vajmeh meni,	
sred utopne rijeke umriti?	2390
Ti se utopi, moj izbrani,	
cijeneć, da ti ja sam kriva;	
a ja živem, i sunčani	
zrak nada mnom jošte siva!	
Još me suze ne utaplaju,	2395
kako i tebe plaha rijeka!	
Što me u gorkom semu vaju	
smrt ne umori? jaoh, što čeka?	
Vodo, koja moje milo	
dobro ugrabi, da daj vrati	2400
ńegovo mi mrtvo tilo,	
da ga budem ukopati.	
Nije pravedno, jaoh, da leži	
u tvom krilu moj lubjeni;	
riječ mi gine, duh mi bježi,	2405
padoh, umrijeh, vajmeh meni!	
(Odi se prinemaga).	
(Our se bitnemeke).	

### DVORKINICA 1.:

Tec'te ovamo, družbo mila, pade crnoj zemli nica, svu je sliku izgubila kralevskoga svoga lica.

2410

## DVORKINICA 2.:

Od bolesti od velike žalosna se prinemogla, na čuvene zgode prike odoljeti nije mogla.

#### DVORKINICA 8.:

Ah, nesrećne djevojčice, umrla je tužna mlada, sva se tresem, me družice, srdašce mi puca od jada. 2415

2407. tec'te] jedan: teste. 2411. bolesti] drugi: bolijesti.

#### DVOBRINICA 4.:

U komu će nepokoju ne roditel dragi biti, kada bude kćercu svoju u ovem bitju upaziti?

2420

#### DVORKINICA 5.:

Ovo su od svijeh muke gore; već ne mojmo odi stati, pones'mo je svijetle u dvore, je da joj se duh povrati.

2425

## PRIKAZANE ČETVRTO.

#### SKUP BOJNIKA.

#### BOJNIK 1.:

Proplačimo, družbo mila, mi vrijednoga Matijaša, ki bi prava naša obrana, naša slava, dika naša; grozne suze svi ronimo. U glas tužan procvilite

3430

o glas tužan procvilite svi vitezi, sve vojevode, vojujući ki trudite, kijem su drage bojne zgode; vaš izbrani cvijet uvenu.

2435

#### SKUP PJEVA:

O bosanska krajevino, plači i ćuti gorke jade, umrije dobro tve jedino, glasoviti tvoj štit pade; tve se slomi vito kopje.

2440

### BOJNIK 2.:

Ljevaj i ti suza vire, plemeniti kraļu od Bosne, čas i slava tvoja izvire

2433. sve] drugi: svi.

DARICA.	•
od desnice svijem kriposne, koja te je sved branila. Vrh svijeh inijeh boles veću ćuti, lijepa o Danice, plači tešku tvu nesreću,	2445
vječnijem suzam peri lice; prospi niz vrat zlatne vlase. Tvoj vjerenik pogibo je, tva sloboda, tva čas mila, žudjeno je sunce tvoje,	2450
prid kijem ti si dan vodila, smrtnijem mrakom potamnilo.	2455
SKUP PJEVA:	
O bosanska kralevino, plači i ćuti gorke jade, umrije dobro tve jedino, glasoviti tvoj štit pade; tve se slomi vito kopje.	2460
BOJNIK 8.:	
I ti, bijeli Dubrovniče, svijetli grade i slobodni, prava kripos u kom niče,	
vrijednijeh ludi stane rodni, cvili i žali sinka tvoga. Šteta tvoja bi velika,	2465
u nevrijeme izgubiti toli slavna zatočnika, ki će tebi vazda biti vječne od slave i od uresa.	2470
SKUP PJEVA:	
O bosanska krajevino, plači i ćuti gorke jade, umrije dobro tve jedino, glasoviti tvoj štit pade; tve se slomi vito kopje.	2475

#### BOJNIK 4.:

Razložno je tvu smrt priku,	
o viteže glasoviti,	
svakom mladcu i bojniku	
vječnijem suzam počastiti,	2480
i proslavit tve ukope.	
Ti bi ovijeh čas zemaļa	
suproć svakoj štetnoj zgodi;	
ti našega svijetla krala	
od Tatara oslobodi	<b>2485</b>
i negovu kćercu milu;	
ti neumrlu čas i slavu	
proć odmetnijem vojskam steče,	
i ńih vojevodi rusu glavu	
na junačkom polu odsiječe,	2490
i dobitje nami poda.	
Nijesmo imali od vik vika	
u sve naše teške zgode	
ni bolega zatočnika,	
ni jačega vojevode,	2495
ni viteza vrjednijega.	

### SKUP PJEVA:

O bosanska krajevino,
plači i čuti gorke jade,
umrije dobro tve jedino,
glasoviti tvoj štit pade;
2500
tve se slomi vito kopje.

### BOJNIK 5.:

Smrt, koja te ugrabila
u najboli cvijet mladosti,
vlas je imala vrhu tila.
ne junačke vrh kriposti,
2505
ka če u vijeke biti živa.
Utopnoj če Savi od sade
ostat ime vjekovito,

ka te ugrabi iz nenade,

363

#### DANICA.

koja tvoje plemenito tijelo drži u svom krilu. 2510

#### SKUP PJEVA:

O bosanska krajevino, plači i ćuti gorke jade, umrije dobro tve jedino, glasoviti tvoj štit pade; tve se slomi vito kopje.

2515

2540

## PRIKAZAŃE PETO.

#### ISTI I GLASNIK.

#### GLASNIK:

Sto cvileći tu stojite, hod'te ovamo, družbo mila. da čujete, da vidite teške zgode huda dila. 2520 Kraleva je kći lubjena veće mrtva nego živa, vrh toga je obadjena nepoštenijem grijehom kriva. Matijaša hrabrenoga 2525 brat u svijetle dvore doje, gdi kralestva bosanskoga sva gospoda s kralem stoje, veleć: kralu plemeniti, 2530 znajuć zakon sej države, slobodno ću tebi riti, da znam ostat sad bez glave. Ne poznane kćeri tvoje vas kolik je uzrok bio, da je moj brat danke svoje **2535** prije vremena dovršio. Nepoštena ne su djela, svojijem očim, koja upazi, ńega na smrt zlu dovela,

2510. plemenito] drugi: sad skrovito. 2511. krilu] drugi: skutu. 2520. huda] drugi: trudna. 2526. drugi: brat je u svijetle došo dvore. 2528. stoje] drugi: zbore. 1540 zlo] drugi: on

kojom sebe zlo porazi.

Ona od ńega bi lubjena,	
ne ću tajat tvojoj vlasti,	
bivši ļubav taj poštena,	
i kralevskoj slična časti.	
Sva ńegova bi požuda,	2545
u tebe ju isprositi,	
i viteškijeh radi truda	
zet ugodan tebi biti.	
Ali do čim iz daleka	
stoji verno nu dvoreći	2550
i s požudom naglom čeka	
ńe dvorenu lijepos steći,	
ne čekanom nemu nadom	
noćaska se vidjet zgodi,	
tamni hotim gdje ukradom	2555
dike uživat ne dohodi.	
Na oči brata moga i moje	
s halinami ne znanimi	
k ńoj na prozor uzišo je,	
kud ga ona skrovno primi.	2560
Toj nenadno hudo dilo	
od neharne tvoje kćere	
momu je bratu učinilo,	
da ga rijeka zla proždere	
Po zakonu po staromu	2565
od bosanske kralevine	
ja ću branit proć svakomu,	
da su riječi moje istine.	
Oružan ću pod oklopjem	
svijem, ki hoće, ukazati,	2570
ali s mačem, ali s kopjem,	
da ne umijem ja lagati.	
Ako mene pridobudu	
do mjeseca svrhe ovoga,	
ispuniću mu požudu,	2575
smrt slijedeći brata moga;	
to li dotle pridobijena	
ne uzbude ma desnica,	

2544. krajevskoj] drugi: krajevoj. 2551. naglom] drugi: naglo. 2552. lijepos] drugi: kripos.

s prava suda biće ubijena nemilosna nevjernica.

2580

#### SKUP:

Težak nam si glas donio, da se huđi čut ne more; da je li se kral smutio na nenadne tej govore?

#### GLASNIK:

2585 Veoma se gorko smuti i ražali priko mjere, i gorko mu bi za čuti nepošteńe svoje kćere. Nu vitezu silnom reče: 2590 scijenim, i ne bez razloga, da je kćerca ma daleče od nečasna djela toga; ali ako se u krivini toj prihudoj bude odkriti; za sve mi je rod jedini, 2595 oštar sudac ja ću biti. Hoću da svak zna po temu, da je pravedan kral Ostoja, i da je draži zakon nemu, nego koris i kći svoja. 2600 Ti se spravi u toliko s mačem, s kopjem ukazati, što si reko sve koliko, i ne moj se pokajati. 2605 Reče, i pusti svu gospodu, koja bjehu za jedno šńime,

#### SKUP:

ter se uputi k svom porodu srcem veomi smućenime.

Kako smućen biti ne će na te glase prem nemile, 2610

2581. nam si] drugi: si nam. 2599. draži sakon] drugi: sakon draži.

ko ne čutjet gorke smeće,
čujuć prikor kćerce mile?
Gore muke nije na svijeti
roditeļu ļubežļivu,
nego djecu svu vidjeti,
gdi s malome časti živu.
Tim ne mojmo, družbo izbrana,
ovdi zaman veće stati,
put kraļeva hod'mo stana,
za sve poprav razaznati.

2620

## PRIKAZANE ŠESTO.

#### BAN HRVOJE I JERINA.

#### JERINA:

Pobjegla sam tužna iz dvora, znajuć da je ma krivina, što glas steče pun prikora svijetla krala kći jedina. 2625 Pravedna je ona pala u žestoke ove smeće; ja sam kriva, koja ukrala kralevske sam ne odjeće. Nesreca je teška bila, 2630 vidjet na noć tmastu i gluhu, ko sam tebe ja primila, moj lubjeni, u ne ruhu. Jaoh, obraz mi na tle pada, jaoh, tresem se sva, gdje gine 2635 djevojčica svijetla i mlada s moga uzroka, s me krivine. Na vrijeme ako doć ne bude nijedan vitez ńu braniti, od bolesti lute i hude 2640 sila je tužnoj meni umriti. Još me leden strah obhodi, er dvorkińe sve kral srita, i, odkud ova stvar izhodi. od svijeh oštro ište i pita.

2625. pala] drugi: upala.

6		3	•	
- 2	ч	n		

2675

#### DANICA.

Uzaznati od nih žudi, je li kriva kći mu mila, po zakonu da je osudi, ako bude sakrivila.	2645
Tim da mene ne uhiti,	
i ne odkrije varku moju,	<b>265</b> 0
gdje godi me nastoj skriti,	
i za moju čaš i tvoju.	
Kad bih bila odkrivena,	
imala bih smrt prihudu,	
a i život bi tvoj i scijena	<b>26</b> 55
u veliku bili trudu.	
Priporučam ja se tebi,	
ti samiri me skončane,	
ti si slatko sve pod nebi,	
gospodaru, me ufańe.	2660
HRVOJE:	
Izvrsno si učinila,	
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana,	
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz krajeva dvora i stana.	2665
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila	2665
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz kraleva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti,	2665
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz krajeva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena,	2665
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz kraleva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti	2665
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz krajeva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti žalostiva i smetena.	2665 2670
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz kraleva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti žalostiva i smetena. U onu tvrđu, skoro koju	
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz kraleva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti žalostiva i smetena. U onu tvrđu, skoro koju kraj Save sam sagradio,	
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz kraleva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti žalostiva i smetena. U onu tvrđu, skoro koju kraj Save sam sagradio, malo paka mlados tvoju	
Izvrsno si učinila, moja mila, moja izbrana, što se jesi uklonila iz krajeva dvora i stana. Ja ću tebe pomno skriti, gdi ne možeš bit naštena, cijeća toga ne moj biti žalostiva i smetena. U onu tvrđu, skoro koju kraj Save sam sagradio, malo paka mlados tvoju poslati sam odredio.	

za tijem, pokli jes Danica glas od male stekla dike, moja izbrana vjerenica ti ćeš biti po sve vike. 2680

2645. uzaznati] drugi: izaznati. 2656 bili] drugi: bila. 2657. priporučam] drugi: priporučujem.

i stat, dokli ove tuge i ove smeće budu proći,

#### JERINA:

Toliko sam, moj lubjeni, puna jada i čemera, da za srce ništa meni ne zadijeva taj se vjera,

Smetena je pamet moja, ništa dobro, jaoh, ne sluti, misleć, gdi će ma gospoja s moje varke poginuti. 2685

#### HRVOJE:

Misli, ko ćeš sahranena ti sred ove smeće biti, a već ne moj, ma lubjena, o gospođi tvoj misliti. U to, dokle još naprijeda

bole vidim, što čini se, da te sa mnom tko ne ugleda, u dvorove moje skrij se.

2695

2690

#### JERINA:

Poć ću, ali vele ckniti ne moj, nego što mož' prije nastoj mene odpraviti, ovdi veće da me nije.

2700

#### HRVOJE:

Ah, da glavom mojom mogu tebe odmijenit, ma gospoje, smirio bih boles mnogu, koja smeta srce moje.

## PRIKAZANE SEDMO.

#### BAN HRVOJE Sam:

Ovdje vržen zar s igre se dijeliti 2705

2682. čemera] drugi: nemira. 2692. o gospođi] drugi: od gospođe. 2696. skrij] rukopisi: skri. 2697. ckniti] drugi: skniti. 2701. glavom mojom] drugi: m jom glavom.

ne mogu; trijebi je stvar	
početu svršiti.	
Noćašna hitrina	
ma skrovna nije odi,	2710
dok godi Jerina	
živa se nahodi.	
Sije žale, i tjera	
plah vjetar, tko scijeni,	
da može bit vjera	2715
nekrepkoj u ženi.	
Kad ona zna sama	
me stvari mučeće,	
nije mirna pamet ma,	
to vas svijet zna veće.	2720
Za s ovom sumnome	
mu mlados ne jadit,	
trebace bit nome	
danaska obradit.	
Ne mogu sakriti	2725
privaru mu ļudem,	
ako nu svršiti	
na vrijeme ne budem.	
Sramna ovo stvar nije	
vuhvenstvu mojemu,	2730
bio sam i prije	
u tancu ovemu.	
Tko nije hud kad godi	
u trudnu životu,	
i u strahu dni vodi,	2735
taj ima sramotu.	
Mučno se na svijeti	
stječe čas i dika	
bez prike pameti,	
bez grijeha velika.	2740
Dva verna moja šnom	2.10
poslaću, da budu	
promou, ua ruud	

2711. dok godi] drugi: dokoli. 2714. drugi: vjetar, tko scijeni. 2716. nekrepkoj] drugi: krjepkoj. 2722. i 2724. jadit-obradit] drugi: jadat-obradat treći: jadit-obredit. 2780. vuhvenstvu] drugi: čovještvu.

potajnijem načinom podati joj smrt hudu. U stvari još veće skrovno me služe ovi,	2745
drže ih mučeće	
obilni darovi.	
Tko nađe darove	
u ludskom narodu,	2750
nađe iste okove,	
i diže slobodu.	
Od zlata pjeneza	
po mitu korisnu	
svim jezik zaveza,	2755
svim usta zatisnu.	
Darovim zavezan	
jezik tuđ grijeh muči,	
i kako odrezan	
besjedit oduči.	2760
Robujuć pače isti,	
za platu sve vike	
pri svojoj koristi	
pripijeva tve dike.	
Za to ću veće poć	2765
što mislim dospjeti,	
za vazda naprijed moć	
u miru živjeti.	

## PRIKAZANE OSMO.

DVOBEINICE.

## DVORKINICA 1.:

Hod'te u dvor, me družice, u žestokoj kral je smeći, 2770 i sve zove dvorkińice, ńim veliko zlo prijeteći.

2745. veće] jedan: večeće. 2750. ļudskom] drugi: ļuckom. 2755. svim jesik] drugi: srca svijeh ili srca svijem. 2755. i 2757. zaveza i zavezan] moglo bi biti: saveza i zavezan.

#### DVORKINICA 2.:

Ne imamo se mi bojati zla, ne bivši u krivini; hotjej po prav nam kazati, što je uzrok toj vrlini?

2775

#### DVORKINICA 1.:

Kako odovle bi Danica s teška glasa začuvena od vas inih dvorkińica malo živa ponesena,

2780

s mnogom mukom vas dvor staše, cijeneć da je mrtva veće, s groznijem suzam svak plakaše ne nadane te nesreće.

S nastojanem svak velicim oko plačne sve gospoje poče radit s mnozijem licim, je da otvori oči svoje.

2785

I tako se pomna stavi, da najposlije dikla mlada 2790 razabra se i pojavi, nu neizmjerna puna jada.

#### DVORKINICA 2 :

Hvala bogu, drugo mila, da je tužna oživjela; ko bih grozno ja cvilila, kad bih mrtvu nu vidjela.

2795

#### DVORKINICA 1.:

Vele bi joj bole bilo, ne nahodi da se živa, er od smrti gore dilo prispjelo je noj protiva.

2800

Čačko srdit k noj došo je gnevnijem licom i riječima, da Matijaš vrijedni umro je, videć noćno š nom hotima.

Janua.	
Kad ńegovu svrhu priku tijem si, reče, uzročila,	2805
bivši svijetlu tvoju diku	
sramnijem djelim pocrnila,	
za krivinu sprav se ovu,	0010
kako zakon veli, umriti,	2810
ako bratu proć negovu	
ne dođe te tko braniti.	
DVORKINICA 8.:	
Ah, nesretne djevojčice,	
koje ćuti gorke rane!	
Promijeni li svoje lice	2815
na te riječi ne nadane?	
DVORKINIOA 1.;	
Sva se učini od mramora	
pri govoru gorkom tomu,	
i ne umje odgovora	
roditeļu podat svomu.	2820
Nu ne vele posta tako,	
kada mnogo smjenstvo steče,	
i kažući srce jako	
ove riječi ćaćku reče:	
bog zna, ćaćko moj lubjeni,	2825
da ja nijesam to skrivila,	2020
ni će se viku nać u meni	
nepoštena, sramna dila.	*
Nu kad dragi moj umro je,	
slatko ufańe me na svijeti,	2830
ugodno mi živjet nije,	
ja ću s drage vole umrijeti.	
Ne ću obrane, vajmeh, kada	
sva je obrana moja pala,	
moje dobro, moja nada,	2835
moja dika, moja hvala.	2000
<del>-</del> • • •	
Nitko drugi, razmi tebe,	
vjereniče moj lubjeni,	

2822. smjenstvo] drugi: smionstvo. 2833. i 2835. vajmeh kada — moja nad drugi: oj jaoh veće — moje sreće. 2837. drugi] drugi: ini.

u teške bi sej potrebe bio štit boļi tužnoj meni. Ti bi, ti sam odoljeti mogo bratu hrabrenomu, da ne pođe, jaoh, umrijeti,	2840
za dat poraz bitju momu. Ne ću mene, jaoh, plakati; žalim, ćaćko, staros tvoju: cijeća moje smrti ostati,	2845
ah, u kom ćeš nepokoju. Ah, blažena majka mila, ku prije mene bog uzo je, da žalosna ova dila ne gledaju oči tvoje.	2850
Rani, čačko, veće rani, evo t' moga vrata i prsi, bez tve drage kćerce ostani, mojom krvi mač omrsi. Ali ako ćeš učiniti	2855
stvar podpuno dobru i pravu, i nepokoj moj smiriti,	2860
moga draga vjerenika, moga draga gospodara.	2865
DVORKINICA 4 : Tužne glase nosiš nami,	2870

2847—48. drugi:

u komu ćeš nepokoju cića smrti moje ostati.

2861. plaha] drugi: smrtna. 2865. mogoh] drugi: mogah. 2872. ńe] drugi: ńoj.

#### DVORKINICA 1.:

Skri mahramom oči svoje,

i žestoko sta cviliti,

ni kripostan bi podniti 2875
toli lute nepokoje.

Vas dvor plakat za jedno šnime
sve kralice zlu čes uze,

i s tužbami neizmjernime
grozne iz oči ronit suze. 2880
Ona sama sred zla toga,
svijem cvilena, ne cvilaše,

i žalosna ćaćka svoga,
da joj poda smrt, nukaše.

## DVORKINICA 6.:

Hod'mo u dvore, već ne cknimo,

me družice drage i mile,
kraličinu smrt cvilimo,
ah, nesrećne tužne vile.

Hod'mo, hod'mo raskosane
vlase trgat, grdit lice,
2890
vrhu mrtve i skončane
naše druge i kralice.

#### DVORKINICA 6.:

Ako rajska ne dobrota
tač nemilo bude umriti,
nije ni meni već života, 2895
moje ću danke dovršiti.
Snebivam se, kako može
ona od toga kriva biti;
ti je hotjej obraniti,
sve mogući višni bože! 2900

### PRIKAZAŃE DEVETO.

#### KRAĻ I DVORANI.

#### KRAL:

Sto imam prije ja žaliti, kćerce, drago me rodjene,

ali, er ćeš izgubiti	
život, ali tve poštene?	
Smrt poštena svijetla tvoga	2905
najprije ću plakat odi,	
er se od ćaćka umrloga .	
nesramotna ti porodi.	
Mješte tvoga moj plakati	
život imam, ki se hrani,	2910
mrtvu tvoju čas gledati	
i tvoj život poharani.	
Tebe zla čes grabi meni,	
s tebe ja sam izgubio	
Matijaša, ki mi je bio	2915
draži nego sin rodjeni.	
Kada ti si uzrok bila	
od ńegove smrti hude	
i čas tvoju izgubila,	
umri, umrijećeš s prave osude.	2920
Da to li ću izgubiti,	
moja draga kćerce, tebe,	
koju lubim na sem sviti	
vele veće neg sam sebe?	
i od kolena nitko moga	2925
nakon mene ne će ostati,	
vrhu mjesta ki će ovoga	
mješte mene kralevati?	
Ne, ne, mala je čas i scijena,	
da bosanska jes kralica,	2930
jedna, ka je nepoštena,	
jedna bludna hotimica.	
Pokli je zakon sej države,	
s mnogom pomnom sved čuvani,	
da ti jesi dužna od glave,	2935
ako tvu čas tko ne obrani,	
zakon slijedit ja sam obro,	
er tko druzijem zapovijeda,	
u svijeh djelijeh svačije dobro	20.42
stavļa dobru svom naprijeda.	2940

	•
Voļu izgubit tebe, voļu	
moja kuća da je strena,	
neg kroz tvoju samovoļu	
da je pravda potlačena.	
Smiri srébu priku i hudu;	2945
što govoriš, kraļu Ostoja,	
da to li će po tvom sudu	
bit ubijena kćerca tvoja?	
Koja je ovo teška sila	
i žestoka nada svima,	2950
da od ćaćka kćerca mila	2000
bit sudjena na smrt ima?	
S jedne strane ļubav blaga,	
s druge od pravde svijetla cijena	
k sebi srce moje primaga,	2955
i čini me zlo smetena.	2000
Kad je taka tva krivina,	
trijeba je, kćerce, već umriti,	
trijeba je lubav da se očina	
pravdi bude pokloniti.	2960
Zle izglede puku dava,	
i od velike štete i smeće,	
kad od mjesta kral i glava	
na zakonijeh stati ne će.	
Ne ima koris svu gledati,	2965
komu je draga čas i hvala;	
sve zakone razbijati	
priprosta je čas i mala.	
Tim, što veće odi trudim?	
tim, što veće odi stoju?	2970
ter na priku smrt ne sudim	
nepoštenu kćercu moju?	
DUOD A WAY	
DVORANIN:	
Pusti gorko tve skončane,	
vrijedni kralu plemeniti,	
i ne gubi sasma ufańe,	2975
da će tvoja kćerca umriti.	

Kad s oružjem Janko bude	
ukazati, da je kriva,	
tada na noj s prave osude	
plam ispuni tvoga gńiva;	2980
nu ako se nać ki godi	
bude vitez izabrani,	
da ju od smrti oslobodi,	
da ńe svijetlu čas obrani,	
po zakonu sej države	2985
ne ima tada bit ubijena:	
nije veće dužna od glave,	
netom bude obrańena.	

## KBAĻ:

1	
Prida mnom je dužna glavom, kad nečasna tvori dila,	2990
kad svevolom jes nepravom	
svoju svjetlos pocrnila;	
još da je prava, tko će moći	
Janku odoljet hrabrenomu,	
tko li ńemu vrha doći	2995
u pogubnom bijeńu tomu?	
Sva bosanska kralevina	
ne ima sable bole od ńega,	
ni sva ugrska pokrajina	
zatočnika vrjednijega.	3000
Nu za zakon ispuniti	
od kralestva bosanskoga,	
s rasrébom ću mojom ckniti	
do mjeseca svrhe ovoga.	
U toliko vi podite,	3005
i po našoj svi državi	
svijem vitezim navijestiti,	
kijeh visoko pleme slavi,	
da tko bude doć braniti	
suproć Janku kćercu moju,	3010
i bude ga predobiti	
u viteškom temu boju,	
in 9007 -141-1 June 1 1/2 0000 1 1 1	

2983. ju] drugi: je. 3007. vitezim] drugi: vitezom. 3008. visoko] drugi: vitezom.

obrańenu djevojčicu,	
naći ako se bude prava	
daću ńemu vjerenicu	3015
i vlas ovijeh svijeh država.	
Ali ako kriva bude,	
omastiću ja najprvi	
pun rasrébe prike i hude	
moju ruku u ńe krvi;	3020
kral dostojan oni nije,	
i svak ima hulit ńega,	
ki svu koris lubi prije,	
nego koris puka svoga.	
Ah, nesrećni roditeļu,	3025
ah, ma kćerce draga i mila,	
u komu sam ja dreseļu	
s ne nadana segaj dila!	
Viku ma svijes ne prosudi,	
da ću ovake steć sramote	3030
od posluha tvoga i ćudi,	
od andeoske tve dobrote.	

## PRIKAZANE DESETO.

### JERINA I DVA KRVNIKA.

### JERINA:

Da tako je zli Hrvoje,
himben, opak, i nemio,
vami, vajmeh, naredio,
da skratite danke moje?
i za to me zavodite
sred pustoši ove odi,
da me tužnu umorite,
gdje se svjedok ne nahodi?
3040

#### KRVNIK:

Tako; za to ti se sada odi spravi veće umriti,

3032. anđeoske] drugi: anđioske.

ni se ufa, ni se nada, da cemo ti mi prostiti.

## JERINA:

JERINA .	
Ova li se plata i dika	3045
mojoj vernoj službi dava	
od prokleta, od neprava,	
od krvnoga izdavnika?	
Ja sam nemu na dar dala	
zatravļenu mlados moju,	<b>305</b> 0
i ļubjenu mu gospoju	
prem nevjerno za ń izdala;	
i što mu sam verna bila,	
da smrt primim strahovitu?	
Da je čas proklet, kad na svitu	3055
majka me je porodila!	
O pakļenom u čemeru	
zadojeni nevjerniče,	
koja tebe stvar potiče,	
da me ubiješ, jaoh, na vjeru?	3060
Ļudska majka tebe nije,	
zla nakazni, porodila,	
nego tigre zvijer nemila	
ali otrovne ļute zmije.	
Ovo li je vjera, koju	3065
poda meni tva desnica,	
da ću biti vjerenica	
i sveđ imat ļubav tvoju?	
Ovo li je čas i slava,	
ku mi hotje obećati,	3070
da s tobome banovati	
hrvatskijeh ću vrh država?	
Lasno tebi privariti	
djevojčicu mladu staše,	
koj razumjet dat mogaše,	3075
žarko sunce da ne sviti.	

8041-8044. drugi:

Tako; za to ti se spravi brzo ovdi sad umriti; ni se ufa, u naravi da ćemo te mi pustiti.

Uči, uči sad slušati	
izdavnike zle, Jerina,	
i s promjenom od halina	
tvu gospoju izdavati.	3080
Izdajstvo se prima i čuje,	
ali ne oni, tko izdava;	
i sam sebi smrt podava,	
po izdajstvu tko djeluje.	
Prosti, prosti, ma gospoje,	3085
prosti, diklo mila i lijepa,	
navela me ļubav slijepa,	
da podkradem ruho tvoje.	
Da sam te izdat tijem scijenila,	
ko mišlaše zlotvor kleti,	3090
volela bih prije umrijeti,	
neg bih tu stvar učinila.	
Od razuma sada tvoga	
poznam ures ponositi,	
čijem se ne htje ti vjeriti	3095
za izdavnika paklenoga.	
On privari mene i tebe,	
nu može biti segaj dana	
doć će pomoć i obrana	
u priteške tve potrebe;	3100
a ja umirem, i nitkore	
nije, da me, jaoh, pomože;	
i mož' trpjet, višni bože,	
nemilosne tač zlotvore?	
Ti trjeskove tvoje s gara	3105
vrh silnika doli upravi,	
ki pod slikom od lubavi	
ovako me tužnu hara.	
Ti, desnice božanstvena,	
učin'; s pravde tve moguće	3110
da negova traga i kuće	
ne ostane uspomena.	
Da to veće, vajmeh, dili	
umrijet imam tužna i mlada,	

i nije da me mrtvu sada	3115
tko proplače, tko procvili?	
i ovdi se sad proliti	
nemilosno krv će moja;	
je li, je li milos koja,	
da ne budem tužna umriti?	3120

# KRVNIK:

Trijeba je umrijet, nije milosti; tako gospar zapovijeda, veće na nas ne pogleda, život ti se tvoj ne prosti.

# JERINA:

Kad mi je umrijet, vajmeh, sila,	3125
umri, plačna nesrećnice,	
u privari tve kralice	
platu si ovu dostojila.	
Smrt ne žalim, vajmeh, moju,	
koja umirem s me krivine;	3130
žalim koja s mene gine:	
privarenu mu gospoju.	
Ranite me, već ranite,	
evo vami vrata moga,	
nečasnika himbenoga	3135
priku voļu ispunite.	
S bogom, zrače drag sunčani,	
s bogom rodna zemlo izbrana,	
s bogom i ti, jaoh, izdana	
ma kralice lijepa ostani.	3140

3113—3116. drugi: Što govorim, vajmeh, da li umrijet imam tužna mlada, i nije da me mrtvu sada tko proplače, ko požali?

3124. tvoj ne prosti] drugi: ne oprosti. 3125. mi je umrijet] drugi: umrijet. 3184. evo vami] drugi: evo, evo vam.

## PRIKAZANE JEDANESTO.

## ISTI I MIHAJLO SVILOJEVIĆ.

## MIHAJLO:

Koja dikla ovo cvili? ke zlotvore šnom vidimo? Skoč'mo, druzi moji mili, svež'mo, udrimo, izranimo.

## KRVNIK:

3145 Bjež'mo, druže moj izbrani, utecimo priku silu, skup viteza gre da brani suproć nami tužnu vilu.

## MIHAJLO:

Ah, prokleti zli krvnici 3150 iz paklene tmaste noći, ovako li dievojčici hotijahote vrha doći? Da vas brzi bijeg ne ote, za vaš hudi grijeh nemili vaše biste sad živote 3155 pod mom sablom ostavili. Tko ponuka vas ubiti prigizdavu lijepu vilu, paklena se srda riti 3160 u ludskomu može tilu. A ti, lijepa djevojčice, koju otesmo iz nih ruke, tvoje razvedri plačno lice, smiri gorke tvoje muke. 3165 Evo tvoga dobra cijeća, blagodarna ćes vesela Mihajla je Svilojevića tebi u pomoć sad dovela.

3150. tmaste] drugi: tamne. 3160. [udskomu] drugi: [uckomu. 3168. drugi: već razvedri tvoje lice. 3165. tvoga dobra] drugi: dobra tvoga.

3200

Strah ustavi tvoj žalosni, i molim te htjej mi rijeti, 3170 za što ludi nemilosni htijahu život tebi uzeti? JERINA: Glasoviti gospodaru, nemilos ćeš goru sada i opačiju čut privaru, 3175 neg se mogla čut ikada. Mnim, nijesu se vijek vidjela u najgoroj strani od svita nemilosna toli dila, čelad toli himbenita. 3180 U svako je doba i vrijeme bilo izgleda, da su ļudi neprijatelim zlim svojijeme kazali se vrli i hudi; nu na poraz zli dovesti 3185 dobročinca bitja svoga, djelo je puno zle nesvijesti i nemilos teška i mnoga. I da poznaš bitje moje:

ja sam plačna nesrećnica

lijepe kćerce krala Ostoje

bila verna dvorkinica;

nu na svrsi s prika djela

od Hrvoje kleta bana
dvor sam kralu hudo smela,

i ja vele huđe izdana.

Ali od ovud čelad hode,

sakrit mi se od nih trijebi;

3170. htjej] drugi: ktjej. 3172. htjahu] drugi: ktijahu. 3180. himbenita] drugi: vukovita ili vuhovita. 3184. vrli] drugi: priki. 3193. svrsi] drugi: svrhu. 3195. hudo] drugi: ļuto.

hod'mo, putem moje zgode

potanko ću skazat tebi.

# KOR:

Hod'te slavni svi bojnici, dike od boja glasovite, hod'te izbrani zatočnici,	
vječnu slavu ki žudite.	
Tko god za čas nosi oklopje,	3205
tko god bojna końa jaše,	
tko god vlada vito kopje,	
mač viteški tko god paše,	
hod' u našu zemļu, hodi,	
i s kriposti ruke svoje	3210
prike od smrti oslobodi	
lijepu kćercu krala Ostoje.	
Hod', čestiti Svilojeviću,	
hodi, Janko vojevoda,	
hod', Sekulo sestričiću,	3215
hod'te, ugrska sva gospoda;	
hod', despote slavni kneže,	
hod' Batore plemeniti,	
hodi, Đurđu Skenderbeže,	
pripijevani po svem sviti.	3220
Ako ste igda za čas pravu	
na viteški boj skočili,	
ako ste igda rusu glavu	
na smrt bojnu podložili,	
hod'te našu svi kralicu	3225
od prikorna glasa obranit,	
hod'te lijepu djevojčicu	
od pogube smrtne shranit,	
neumrli se vijenac vije	
vam u lijepoj ne obrani,	3230
er diklice ljepše nije	
igdi sijeva zrak sunčani.	
Djevojku će steć brańenu,	
i bosanski kral ostati,	
i neizmjernu dobit cijenu,	3235
tko je bude sačuvati.	

3210. kriposti] drugi: kripostim.

Hodite i vi, lijepe od Bosne	
vitezovi slavni u boju,	
kraļice vas čas kriposne	
na obranu zove svoju.	3240
Što će ugrska rijet krajina	
i vitezi ne mogući,	
od kojijeh se čas istina	
ište i slijedi vojujući,	
kada čuju, da junaka	3245
u bosanskoj nije državi,	
da od prikorna djela opaka	
svoga kraja kćer izbavi?	
Ja ne mogu scijenit viku,	
znajuć rajsku ne dobrotu,	3250
da ona toli grubu i priku	
učinila jes sramotu.	
Je da pravdu bog sabļude,	
ki je sudac svijem naredan,	
je da odkrit brzo bude,	3255
tko jes kriv, tko li jes pravedan!	
Desnica je božje moći	
svijem potrebnijem blaga i mila,	
i nije viku bez pomoći	
pravu čelad ostavila.	3260

# ČIŃENJE PETO. PRIKAZAŃE PRVO.

# JERINA I MIHAJLO SVILOJEVIĆ.

# JERINA:

Čuo si, svijetli gospodine, s razgovora duga moga, hude varke, zle načine kleta bana hrvatskoga; koju platu, ļubeć nega, što se može jače i veće,

3265

ja doradih s djela tega, u ke upadoh trude i smeće. U pameti zloj sumńeći,	
da ńegova zlobna djela,	3270
me gospode smrt žaleći,	0210
ne bih kraļu povidjela,	
hotijaše me zlotvor kleti	
prikom smrti poraziti,	
dajući mi razumjeti,	3275
moj vjerenik da će biti.	
Ú tvrđu me poslat reče,	
od pogube da me izbavi,	
a tamo me on najpreče	
na pogubnu smrt odpravi.	3280
Proplako bi stanac kami,	
gdi žalosna, privarena,	
zlijeh krvnika zlijem rukami	
imah biti pogubjena.	
Jošte treptim, jošte predam,	3285
čini mi se, da nemili	
prid očima još mač gledam,	
ki me umrijeti tužnu sili.	
Za to sudi s mojijeh zgoda,	
je li pravo, da ikada	3290
srce ikomu na dar poda	
djevojčica lijepa i mlada;	
i ļubeći toli verno,	
možemo li mi ufati,	
na lubjene neizmjerno	3295
da se ļubav nami odvrati?	
MIHAJLO:	

Hudo srce i kameno ne može nego sved varati, i nevjerno i himbeno proć zakonu djelovati,

3300

3278. pogube] drugi: poguba. 3280. odpravi] drugi: opravi. 3288. zlijem] drugi: u. 3297. kameno] drugi: vuhneno. 3298. ne može] drugi: ne umije.

a gospodske tko je ćudi,	
i čas ište s vrijednijem dili, sveđ svakomu dobro žudi,	
a najliše lijepoj vili.	
Tim ja svlačim s sebe oklopje,	3305
i, s kijeh steći čas nastojim,	3303
mećem bojni mač i kopje,	
ni se više vitez brojim,	
ako moja bojna sila	
ukazati svijem ne bude,	3310
ko se od mene lijepijeh vila	3310
čas i život čuva i blude.	
S vrijednijem Jankom ne ću boja,	
ki privaren, bit prav scijeni;	
zlobnoga ću ja Hrvoja	3315
na boj pozvat ne smileni,	0010
i ratit se pristat ne ću	
s izdavnikom zlijem, prokletim,	
dokle gorku tvoju smeću	
i kralice ne osvetim.	3320
Od viteške moje desnice	0020
branene su vazda bile	
ucvilene djevojčice	
i gizdave lijepe vile.	
Hrabrena je od junaka,	3325
rad ńihove dike i slave,	
pedepsati djela opaka	
i ohole plesat glave.	
Za to u gosta ovdi moga	
postati ćeš ti, dokoli	3330
nevjernika himbenoga	
ja pedepšem grijeh oholi;	
za tebe ću pak moliti	
kraļa Ostoju, da ti prosti:	
do malo ćeš mirna biti,	3335
ne moj stati u žalosti.	

3305. s sebe] drugi: s mene. 3306. kijeh] drugi: kijem. 3316. pozvat] drugi: dozvat. 8330. postati ćeš] drugi: postojaćeš.

# JERINA:

Ti za mene, blag viteže,	
vele učini segaj dana;	
dobrota me tvoja veže,	
da sam vazda noj držana.	3340
S dobrom česti ti se odili.	
Je da bojne tvoje trude	
od nebesa kral primili	
uzvisiti skoro bude,	
je da i moju gorku smeću	3345
on uzbude samiriti;	
i veće te držat ne ću,	
u gostov ću stan otiti.	

# PRIKAZANE DRUGO.

## ISTI I GLASNIK.

# MIHAJLO:

3350
3355

# BOJNIK:

Od onuda sad najpreče	
jedan mladić put nas hodi,	•
molimo ga, da nam reče,	
što se u ovoj čini zgodi.	3360

# MIHAJLO:

Dobra sreća s tobom budi, o gizdavi mladče mili,

8388. učini] drugi: čini. 3345. gorku] drugi: priku. 3349. drugi: a sad moja družbo izbrana. 3358. hodi] drugi: grede. 3360. drugi: što se od ove čini zgode. 3362. mladče] drugi: mlače.

sve što srce tvoje žudi
da ti višni s gara udili!
molimo te, htjej nam riti, 3365
što se od vašijeh čini zgoda?
je li došo ko braniti
čas kraleva svijetla roda?

## GLASNIK:

Čas kraleve kćere brani 3370 za isto poslan mnim od boga jedan vitez ne poznani, stasa i čina junačkoga. Crne od svile odjeću ima na oklopju svom gvozdenu, 3375 s bilezima zelenima i žutijema navezenu. Istu sliku štit mu nosi, na kom kratko sej pisane u zlatna se slova iznosi: 3380 veća je boles nego ufane. S tom odjećom ne poznanom na širokoj na ravnini prid kralevskijem svijetlijem stanom s Jankom silnijem on boj čini. 3385 S moći, hvala svijeh dostojnom, teškijem kopjem junačkime na viteškom konu bojnom on se rvati poče šnime Pun hrabrene snage i gniva 3390 brzijem tijekom iz daleče jedan drugom suprotiva ko muna se hro zateče; i tolika bi nih sila, da gvozdenijeh posred štita 3395 ostaše im u sto dila iskršena kopja vita, a końi se ńih oholi s tom vrlinom udariše, da od udarca silna toli 3400 na tle se oba oboriše.

Hrli ustaše tad na noge	
zatočnici ponositi,	
i rasrébe puni mnoge	
počeše se pješke biti.	
Oba slični trijesku ognenom	3405
ali vihru od planine	
hrabrenostim ne izrečenom	
među sobom još boj čine.	
Trjeskovite vidiš mače,	
gdi netom se silno sretu,	3410
iz nih ognen plam iskače,	
gdi poraznu nose štetu.	
Od lupańa tolikoga	
cijela oklopja na nih nije,	
strah me da rat boja ovoga	3415
s oba smrti ne dospije.	
Uzaznat se još ne može,	
koga je krepos jača i veća;	
je da pravdu bog pomože	
i šńom bude dobra sreća.	3420

#### MIHAJLO:

Grijeh je, da se bez krivine
oni biju i krvave;
druge imam ja načine,
čas braniti vil gizdave.
Hod'mo, hod'mo, družbo moja,
ja ne mogu s mirom stati,
dokli huda zla Hrvoja
ne uzbudem pedepsati.

# PRIKAZANE TREĆE.

# JERINA sama:

Ah, blažene svud po sviti
izabrane djeve čiste, 3430
s pravijem srcem ke služiti
kraļa od nebi odlučiste.

3404. pješke] drugi: pješe. 3409. trjeskovite] drugi: treskovite. 3415. rat] drugi: rad.

Ko djevica vi ste rusa u zaklopnom perivoju, iz dračnoga koja busa nebu kaze lijepos svoju.	3435
S dobrijem djelim vi slovite,	
neumrloga pune uresa,	
kako zvijezde ponosite	
posred pola od nebesa.	3440
Vi daleče tmasta svijeta	
pravi pokoj uživate,	
huda misao ni vas smeta,	
teškijeh zgoda ni poznate.	
Zlobna djela i neprava	3445
doć na pamet vam ne mogu,	
er je vaša misao prava,	
samo ugodne biti bogu.	
Za sve u bitju bit vašemu	
brane meni me krivine,	<b>34</b> 50
skrušena je svijes višnemu	
mila i draga nad sve ine.	
Ah, na što se bjeh dovela,	
zla primajuć nevjernika;	÷
ko dvor kralev bjeh zamela	3455
kroz nesvijesna djela prika!	
Da najveće kral mi prosti	
i negova kćerca mila,	
biću vazda u žalosti,	
za što sam ih uvrijedila.	3460
Uputi se nesrećnice	
hrlijem tijekom, već uputi,	
među snižne pokornice,	
da tu plačeš tvoj grijeh luti.	940=
Poznala si, ah, od veće	3465
s pogibijom tvoje glave,	

3433. vi ste] drugi: raste, jedan: ko ružica vi ste ruža. 3434 zaklopnom]. drugi: rasklopnom ili raskošnom ili rajskomu. 3443. i 47 misao] drugi: miso. 3444. ni] drugi: ne. 3463. snižne] drugi: slične ili slijepe. 3466. pogibljom] drugi: pogibljome ili pogibljom.

kakve trpi tuge i smeće, tko svjetovne slijedi slave. Na daleče tašti svite, 3470 na daleče pod'te od mene, na zli poraz ke vodite plahe misli nepoštene. Pod'te izbrane tja razblude, pokrivene cvijetjem zmije, pod'te tašte tja požude, 3475 s vam podpuna dobra nije. Vele se je bole uzdati u vladaoca nebeskoga, nego ludo vjerovati 3480 poglavicam svijeta ovoga.

# PRIKAZANE ČETVRTO.

MIHAJLO SVILOJEVIĆ, KRAĻ S DVORANIM, HRVOJE, BOJNICI, JANKO I MATIJAŠ NE POZNAN.

#### MIHAJLO:

Vedri kraļu, iz lijepoga Dubrovnika gredem odi, od Sigismunda velikoga, ki se razbijen tu nahodi. Na uzdanu mene k tebi 3485 poklisarom on poslo je, er mu je pomoć tvoja trijebi u potrebe teške svoje. Cesarovu volu odkriti potanko ću tvojoj vlasti; 3490 sad obrana hoću biti uvrijeđene tvoje časti. Mihajla ti Svilojevića u potrebe tve najveće dovela je blaga sreća, 3495 da samiri tvoje smeće; za to tvoja moć velika, za ispunit me požude,

3483. Sigismunda] drugi: Šišmunda. 3485. uzdanu] drugi: uzdano.

učin' da ovijeh zatočnika	
bijene naprijed proć ne bude.	3500
Tko mu drago u ovem boju-	
od nih pade i pogine,	
izgubiće glavu svoju	
bez nikakve sve krivine.	
Janko scijeni, da boj čini,	3505
pravdu i razlog braneć odi,	
nu se hita proć istini	
i varan se zlo nahodi:	
ista varka, isto djelo,	
ke negova brata draga	3510
na prijeku je smrt dovelo,	
nega na ovi rat podlaga.	
Ne znajući drugi dobro,	
istinu li, laž li brani,	
ko vrijedan je vitez obro,	3515
da tvoje kćerce život shrani;	
na pogubu od života	
dobrota ga svoja uputi,	
ne trpeći, da ljepota	
rajska bude poginuti.	3520
Ja, kako čas prosi prava,	
pravdi nosim sahrańeńe,	
a tko vara, i tko izdava,	
hoću šńime smrtno bijeńe.	
Vlas naredi prvo tvoja,	3525
vitezi ovi da ne slijede	
nerazložna segaj boja,	
pak ćeš čuti me besjede.	

# KRAĻ:

Plemeniti poklisaru
i viteže svud hvajeni, 3530
ja sam držan tvom česaru,
koji posla tebe k meni:
sve što je jaka moja kruna
na službu će ńemu biti,

3500. prob] drugi: doć. 3512. drugi: na ovi nega rat podlaga. 3531. držan] drugi: dužan.

er je moja čas podpuna, šńime oružje sjediniti; jošte ako prije toga moje lute smiriš smeće, podignuta bitja moga	3535
to će časti bit najveće. Kad poklisar hoće znani, da se veće ne ratite, o vitezi izabrani,	3540
priki vaš boj ustavite.  Molim te, rec' mi sad, viteže čestiti, kako ćeš moj zli jad i smeće smiriti?	3545
MIHAJLO:	
Jedina je kćerca tvoja vrijedna i časna u sva djela; himben ga nu Hrvoja izdavna je varka smela. On videći, da ona nemu	3550
vjerenica ne će biti, neg vitezu da je bolemu dala lubav svu na sviti, dvorkińicu tvu Jerinu, s kom se skrovno jes lubio, noćno svijetlu ńe halinu	3555
podkrasti je naučio, da ga ńome odjevena bude u stanu dočekati, u kom tvoja kći lubjena	3560
opći često počivati. Tužna vila cijeneć tijeme nemu biti draga i mila, u najgluše noći vrijeme s tom ga odjećom jes primila.	3565
Matijašu to vrijednomu sve koliko on ukaza, da po djelu bude tomu od Danice šńim omraza.	3570

Bojni mladac s prike zgode, mneći tvu kćer šńim gledati,	
u pogubne skoči vode,	3575
i sam sebi život skrati.	
Ovo djelo, ke tužnoga	
Matijaša smrtno shara,	
i ńegova lubjenoga,	
ki to vidje, brata vara.	<b>3580</b>
Zlom Hrvoju ne bi dosti	
smesti kćercu tvu jedinu,	
neg s izdavnom nemilosti	
posla zaklat i Jerinu.	
Privarenu ja sam vilu	3585
od zlijeh ludi slobodio,	
ke šňom bješe uputio,	
da joj dadu smrt nemilu.	
Ona je meni spovidjela,	
po načinu putom hode,	3590
sve kolike ove zgode	
i ńegova zlobna djela.	
S dopušteńem tve vedrine	
na mjestu ću ovdi ovemu	
ukazati mačem nemu,	3595
da su riječi moje istine,	
i da nosi nedostojno,	
izdo bivši kraļa svoga,	
od viteza ime bojno	
i od poroda gospodskoga.	3600

# HRVOJE:

Ne govori po načinu,
i djeluje s malom dikom,
tko mi dava tu krivinu,
tko me zove izdavnikom.
To su očite laži tvoje,
3605
ni me je ukazat strah u boju,
kako umije ban Hrvoje
čas s oružjem branit svoju.

3600. gospodakoga] drugi: gospockoga. 3604. tko] drugi: ki. 3605. laži] drugi: laže. 3606. ni me je] rukopisi: ni me.

#### MIHAJLO:

Hodi, izdavni nevjerniče, hod', krvniče tamni i kleti, 3610 krivina te tva potiče ispod moga mača umrijeti.

(Ovdi se biju, i Hrvoje smrtno pade semļi nica).

Ma desnica vrha ovako
izdavnicim svijem dohodi;
djelovane tve opako,
3615
prije neg umreš, spovjeđ odi.

## HRVOJE:

Kriv sam, kriv sam, sve je istina, glasoviti o viteže, što ti rekla jes Jerina; prosti kralu, duh pobježe.

#### BOJNIK:

Hudi zlotvor izdaho je. Što ćeš, svijetli kralu, od nega?

# KRAL:

Ukopati pones'te ga među stare djede svoje. 3625 Nijesam mrtvim ja nemio, ne ću veće druge osvete, za sve da je uvrijedio teško mene i moje dijete. O viteže plemeniti, 3630 ki porazi zla Hrvoja, držan ću ti vazda biti i ja i draga kćerca moja. Veće me si uzvisio, što me kuće čas osveti, 3635 neg da me si učinio gospodarom svemu svijeti.

zemļi] jedan: zemhi. 3614. izdavnicim] drugi: izdavnikom. 3625. mrtvim] drugi: s mrtvim. 3631. ću ti] drugi: ti ću. 3636. svemu] drugi: svega.

397

2645

Sred ugrske lijepe strane vitezi se sveđ rađaju,, ki s oružjem pravdu brane i nesrećne pomagaju. 3640 Moje u vlasti pita što ćeš cijeć hrabrenstva vrijedna tvoga,

ne kratim se, tebi, ako ćeš, po kralestva podat moga.

#### MIHAJLO:

Dosta je meni čas i dika, glasoviti kralu izbrani, što pedepsah izdavnika; tve kralestvo kćeri hrani.

# KRAL:

Odkrij se i ti ovdi meni, ne poznani o viteže, 3650 dika i ures tvoj hrabreni srce u vijeke meni veže. Cas i život kćerce moje i pokoja bitje moga 3655 od desnice poznam tvoje, ti bi moj štit dana ovoga. Bojni zaklop digni s čela, opovjeđ se, ne ckni veće, neka poznam, čija djela 3660 jeu od moje uzrok sreće. Takoga je ko i ti čina i Matijaš vrijedni bio, kojega sam kako sina sa svijem srcem ja lubio. 3665 Ah, da udes ne smileni i zlobnoga ćud Hrvoja ne ugrabi mi nega meni,

ka bi bila sreća moja!

## MATIJAŠ:

Ne smeta se, kraļu znani, evo tvoga Matijaša, koga višni s gar sahrani, da je podpuna rados vaša.

## KRAL:

Ti li si, sinko moj,

Matijašu mili?
a mi smo poraz tvoj 3675
žestoko cvilili.
Čestit se ja zvati
sad mogu na sviti;
teške nam ne krati
tve zgode odkriti. 3680

3670

# matijaš:

Istina je, kraļu, bila, da ja u plahe skočih vode, cijeć vidjena noćas dila, cijeć nenadne teške zgode; 3685 nu kako se bjeh vidio veće blizu za umrijeti, kral od neba blag i mio vid mi otvori od pameti. Rekoh u sebi: za što gubim 3690 tamnom svrhom ime bojno, ter moj život ne izgubim, ko vitezu jes dostojno? Nu ako me privarila noćna tmina i Hrvoje,

3671. s gar] drugi: blag. Poslije stiha 3676 jedan rukopis ima:
o moji dvornici,
najbrže jedan od vas

pod' uzmi Danici
čestiti ovi glas,
da se uresi sve što more
odjećami najljepšimi,
i u kraļevske neka dvore
slobodnike svoje primi.

3689. gubim] drugi: grubim.

nu ako ma vil nije bila, ku vidješe oči moje, s nerazložnom ovom smrti	3695
svud ću zo glas ostaviti,	
čas i dušu mu satrti,	
i mu dragu pogubiti.	3700
U toj misli snažnom rukom	
odbijajuć silne vale	
u čas jedan s malom mukom	
na mekahne dođoh žale,	0=0=
i s mokrome svom odjećom,	3705
s plahe rijeke trudan dosta,	
potajno se s blagom srećom	
stanih u stan blaga gosta.	
Tu čujući, ko Danica	9710
moga od brata rasrdjena	3710
ko nečasna hotimica	
prid tobom je obadjena,	
i da za to tva vedrina	
ište sličnu noj obranu,	3715
kako je zakon od starina,	3113
da sačuva diklu izbranu,	
užegoh se vas pun gniva	
s tvoje dikle uvrijedjene	
momu bratu suprotiva,	3720
za sve učini toj za mene.	3120
U oklopju crnu ovomu	
dođoh ovdi bez krzmana,	
ke podobno stasu momu	
sred gostova nađoh stana, neka od iste kuće bude	3725
	0120
tvoja kćerca sahrańena,	
od ke s česti prike i hude bi tač gorko uvrijedjena.	
Ako je kriva, rijeh, ma vila, znaće po mom djelovaću,	3730
	5.55
da je jednoga uvrijedila, ki sveđ život dava za ńu,	
KI Sved zivot dava za nu,	

i rukom će svom tegnuti, radi obrane da se svoje s mjesta htio nije krenuti ne lubjeni ban Hrvoje; to li ona jes pravedna,	3735
i ne časti nije zabave, razložna je stvar i vrijedna, da ne štedim za nu glave. Ako brat me pridobije, malu će imat čas na sviti,	3740
svoga brata kad ubije, scijeneć nega osvetiti. Žo mi je samo, kada moja rusa glava na tle pade, da lubjena ma gospoja	3745
ne će uteći smrtne jade.  Hvala bogu, koji učini, po drugomu putu i dilu vrha doći zloj krivini, i pravednu shrani vilu.	<b>3</b> 750
· Pravouna smani · na	
KRAĻ:	
Ti si, sinko moj izbrani, i za kćercu i za mene, i sad i sveđ u ovoj strani podnio trude neizmjerne; tim da od sada tva desnica	3755
Ti si, sinko moj izbrani, i za kćercu i za mene, i sad i sveđ u ovoj strani podnio trude neizmjerne; tim da od sada tva desnica bude za stvar svu truditi, tvoja će ona vjerenica, ti vjerenik ne drag biti. Moj ćeš bit zet, nu ko pravi moj se porod imaš zvati,	3755 3760
Ti si, sinko moj izbrani, i za kćercu i za mene, i sad i sveđ u ovoj strani podnio trude neizmjerne; tim da od sada tva desnica bude za stvar svu truditi, tvoja će ona vjerenica, ti vjerenik ne drag biti. Moj ćeš bit zet, nu ko pravi	

dokli od kraja stečeš ime prem dostojno tvojoj časti.

A brata ti ļubjenoga, koga nijedna nije krivina, pored s tobom kako moga dragoga ću ļubit sina.

3775

Tko je od smeće uzrok bio kroz himbene sve hitrine, svojom glavom jes platio sve kolike svoje krivine.

3780

## MATIJAŠ:

Vedri kraļu i čestiti, koje čemo hvale i dike veličanstvu tvom vratiti rad milosti tač velike?

Ah, blaženi nada svima podneseni trudi moji, pokli ovaku platu ima, služit vrijednijeh tko nastoji.

Dokle živi uzbudemo ja i moj brat na ovem svijeti, za vedrinu tvu ne ćemo vijeku život naš štedjeti. 3790

3785

#### JANKO:

Prosti, vedri kraļu slavni,
ja sam spravan za čas tvoju,
pokli pade ban izdavni,
krv gdi hoćeš prolit moju;
sto krati bih prije volio
moju glavu izgubiti,
neg usiļen da sam bio

3795

3800

# KRAL:

Ne ću o temu da je veće prida mnome uspomene,

tvoju milos uvrijediti.

3778. himbene] drugi: vuhnene. 3786. podneseni] drugi: podnositi. 3788. drugi: vrijednijeh služit tko nastoji.

neg za svrhu moje sreće	
da se spravi pir pun scijene.	
Poklisaru vrijedni i znani,	3805
pravi uzroče mom pokoju,	
s nam na gozbi odi ostani,	
dokli izvršim voļu tvoju.	
Matijaša ću zeta moga	
poslat s bratom hrabrenijeme,	3810
da česara služe tvoga	
s mnozijem zborom junačkijeme.	
U toliko, dokli od mene	
viteška se vojska spravi,	
vjeru kćerce me lubjene	3815
i vesele ne proslavi.	

# MIHAJLO:

Ja ću, kralu, tvoj vedrini
s drage volje pogoditi;
nu te molim da Jerini
budeš svoj grijeh oprostiti.
Ne hote je ona izdala
tebe i dragu kćercu tvoju,
čijem od veće vjerovala
himbenomu jes Hrvoju.

# BOJNIK:

S pokornicam sniženijem 3825 Jerina se uklonila, gdi se arcem jes pravijem kraļu od nebi posvetila.

# KRAĻ:

Ona je dio boli obrala,
i srećna je nada svima,
kad je srce bogu dala,
ki skrušenu pamet prima.
Ja joj praštam sve plahosti
i razbludnu ne krivinu,

3825. sniženijem] drugi: sniženime. 3827. pravijem] drugi: pravime.

DANICA. 40	)3
------------	----

neka većoj u radosti	3835
hvali božju veličinu.	
A vi, dragi moji bojnic	ci,
dobro moje ki žudite,	
priprav'te se svi kolici,	
da pir ovi počastite.	3840
BOJNIK:	
σ .	

Sa svom snagom mi smo spravni ispuniti tvoju želu, i svi se odi, kralu znani, radujemo tvom veselu. Sveđ je bila žela naša, 3845 da nam višni poda s gara hrabrenoga Matijaša nakon tebe gospodara. Kralevina slavne Bosne, kako i druga svaka strana, 3850 vrijedne od ruke i kriposne potrebu ima bit vladana. Ko će tvoje, o Danice, srce uzigrat u radosti, ko ćeš vedro kazat lice, 3855 čuvši ove čestitosti! Bog ne hotje, da tve smeće budu stati mjesec dana; u dan prvi s blage sreće 3860 dođe lijepa tebi obrana.

#### KOR:

Lud i pripros nad sve ine
s razlogom se ima zvati,
tko tvoreći zle krivine,
mni potajne nih držati.
Riječ je stara, da zaklela 3865
zemla se je davno bogu,
da ničija na noj djela
dugo skrovna stat ne mogu.

Često hudi grijeh po sebi proć griješniku zlom vapije, 3870 i po voļi kraļa od nebi svemu svijetu nega odkrije. Mnijaše tešku svu krivinu ban Hrvoje ludem skriti, privarenu kad Jerinu 3875 nemilosno čini ubiti; ali pravda božanstvena, kojoj slična nije suda, ne da, da je pokrivena huđom zlobom zloba huda. 3880 Ona sroa pravednoga bitje uzvisi i podiže, a zlotvora nemiloga u ne nadan način stiže. Bježi kud hoć', zli grežniče, 3885 i sakrij se na kraj svita, svud te iznađe, svud dotiče božja ruka trjeskovita.

3873. mnijaše] drugi: mnaše. Gdjeki rukopis nema ovo što kor pjeva, u gdjekom nema posjedne strofe, a u dva opet ima još jedna:

riječ je stara vazda bila, da strah same oči imaju, još najteža da su dila, ruke smione gdi vladaju.



Film Dipude o Su. Hum i zma je colasur Part in Inv 2 Ein - is samply on the wife Magin - way when I will " 14 - nomyn: 7. 27 KM

